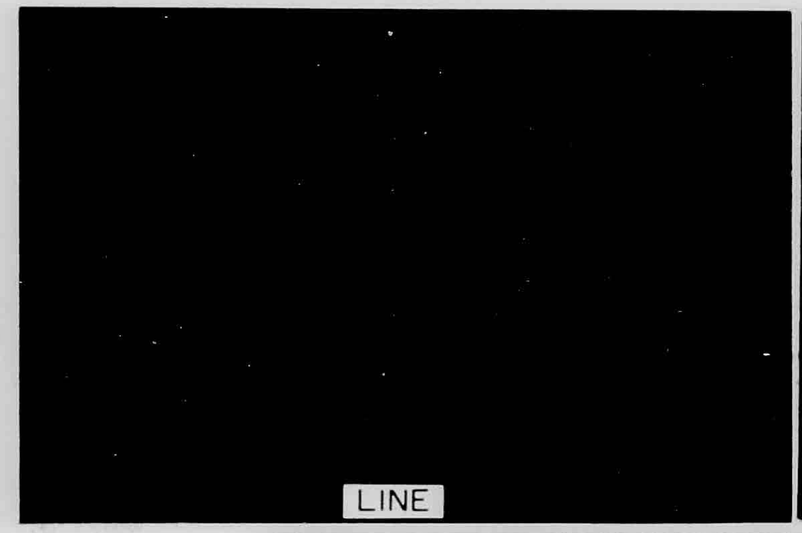
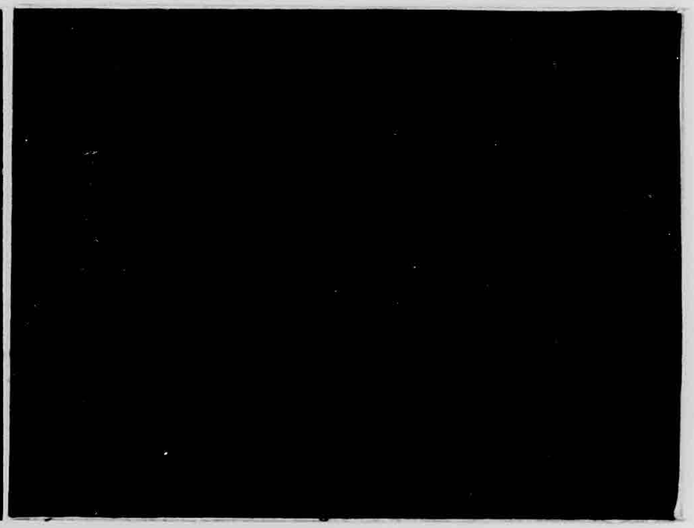
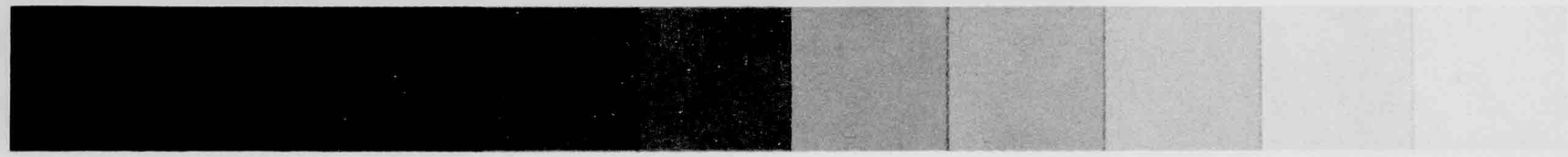
TEST OBJECT No. 1



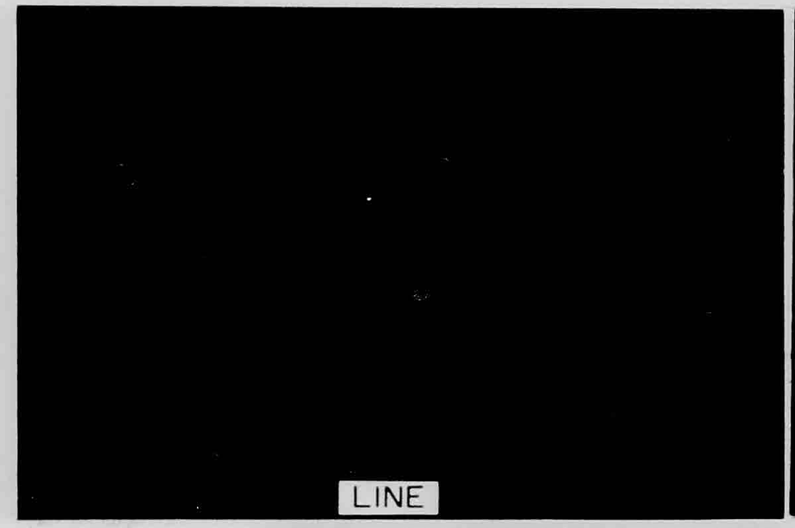
LINE



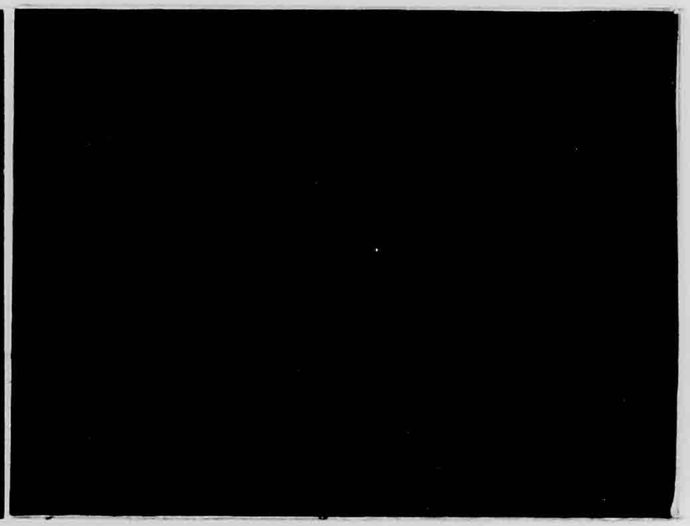
BACKGROUND



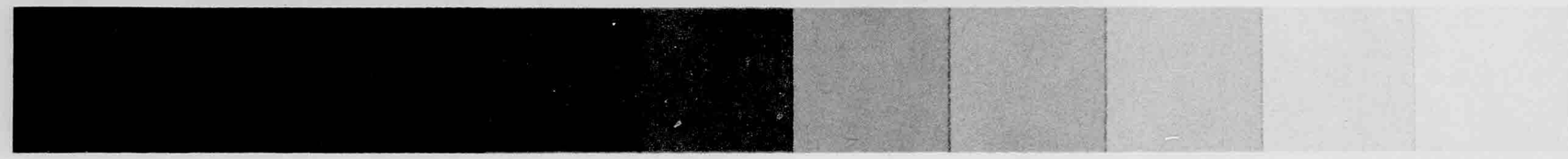
TEST OBJECT No. 1



LINE



BACKGROUND

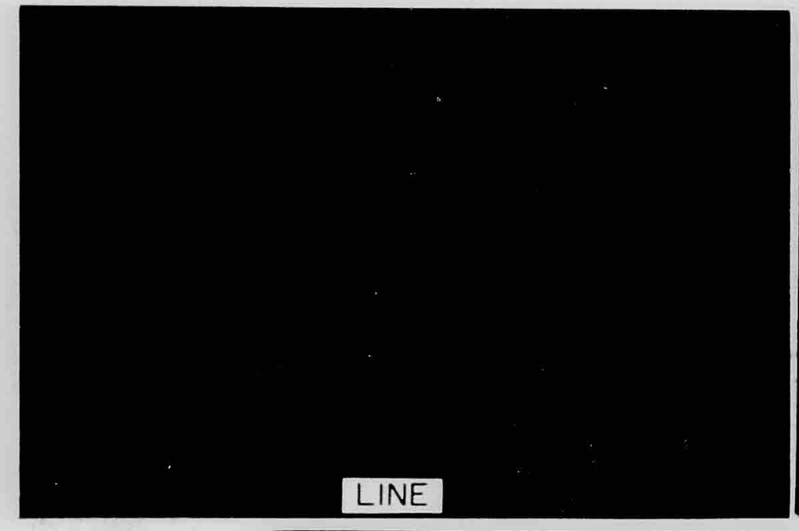


TEST OBJECT No. 1

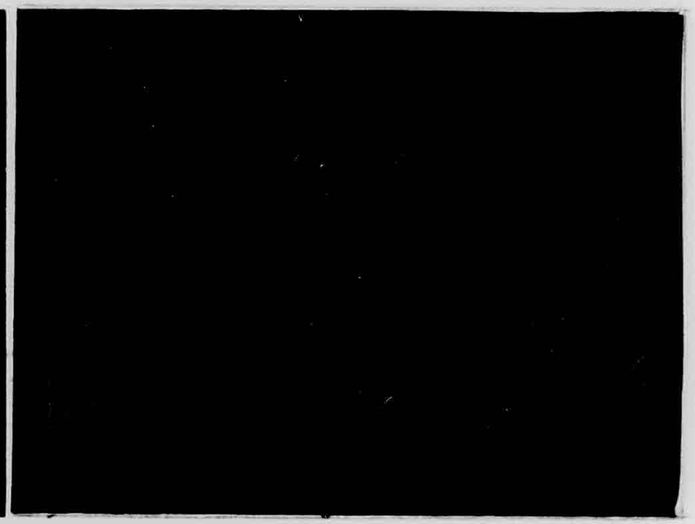
LINE

BACKGROUND

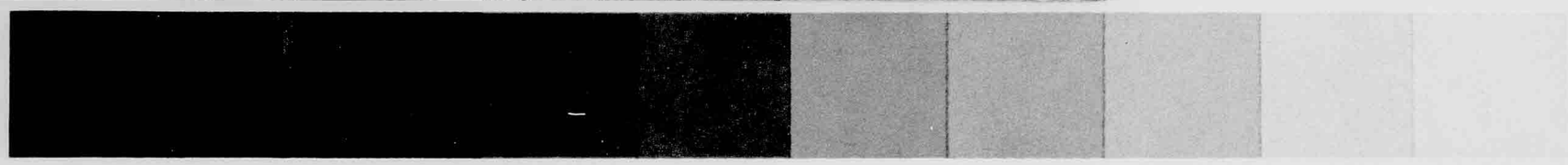
TEST OBJECT No. 1



LINE



BACKGROUND



TITLE OF WORK

STATE OF HAWAII

HAWAII TIMES

TITLE VARIATIONS

1895 - 1896	YAMATO
1896 - 1906	YAMATO SHINBUN
1906 - 1942	NIPPU JIJI
1942 -	HAWAII TIMES

MICROFILMED HAWAII STATE ARCHIVES 1966

Take No Chances
KEEP DEATH
Off the Road

The Hawaii Times

FOUNDED 1892—NO. 15,898 HONOLULU, TERRITORY OF HAWAII, U.S.A., MONDAY, APRIL 5, 1948 PRICE FIVE CENTS

Purchase and
Keep Your U. S.
Savings Bonds

BRITISH PLANE CRASHES IN BERLIN; 14 DEAD

All-Out Action For Statehood Is Emphasized

Farrington Returning Tonight; HSC Will Meet Tomorrow

Delegate Joseph R. Farrington (Republican) is scheduled to return here by Pan-American plane today at about 8 p.m. for a short period to help mobilize all-out mainland support for Hawaii statehood. Over the weekend, plans were made to call the Hawaii Statehood commission into special session tomorrow at 9:30 a.m. in Iolani palace.

This move is caused by the action of the U. S. senate committee on interior and insular affairs, dealing last week with the statehood bill, which was referred to the subcommittee on territories and insular affairs for further hearings beginning April 15 in Washington, D. C.

Delegate Farrington yesterday morning telegraphed to HSC Chairman Abner T. Longley, outlining in detail the situation created by the Senate committee's action last week.

The delegate urged immediate and all-out action to get support everywhere in the states for quick action on the statehood bill. He suggested that all organized groups in Hawaii—civic, business, veterans and others—enlist the cooperation of their mainland affiliates to urge action by the U. S. senate. A nation-wide indorsement of statehood is wanted by the time the April 15 hearings begin.

"I am," Chairman Longley said, "quite sure that all the members of the HSC will concur with the delegate as to the need for all-out action at this time and will give the move wholehearted support.

"A meeting of the commission and the legislative holdover statehood committee had been scheduled for today; but, in order to hear the delegate, we are postponing it until tomorrow at 9:30 a.m. It will be held in the senate chamber, Iolani palace.

Attendance Is Urged

"Immediately following at 11 a.m., the commission will hold a second meeting at which representatives of all island organizations having mainland affiliations are urged to be present.

"Delegate Farrington will be asked to address the meeting and in the light of developments at Washington, explain the necessity for vigorous, united action. Specific suggestions will be presented at this meeting as to how the various organizations can cooperate."

The delegate's message to Longley, in part, follows:

"The primary purpose of such hearings (the statehood hearings in Washington scheduled to begin April 15) would be to obtain view of the United States citizens before final action is taken on the statehood bill.

"The committee (the U. S. Senate committee on interior and insular affairs) does not dispute the findings of Senator Guy Cordon's report that the overwhelming majority of the people of Hawaii favor statehood and the territory is well qualified to assume its responsibilities.

"It believes that adequate opportunity has been given us to be heard and that no further testimony from out point of view is necessary. It now wants to hear further from the people of the states.

"This involves further delay in bringing this question to a conclusion in the senate. With congress

(Continued on page 2, col. 1)





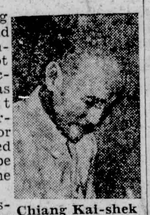
ARMY DAY HIGHLIGHTS: In the upper panel is shown a miniature railroad, part of the Army Day exhibit of the 55th Transportation Medium Port at Ft. De Russy and undoubtedly one of the most popular attractions to the hundreds of youngsters attending the show. In the lower photo, Governor Ingram M. Stainback is addressing the memorial services held in honor of America's war dead yesterday at 4:30 p.m. at the Waikiki fort.—(Hawaii Times Photos)

Chiang Is Nominated for Re-Election as China Chief Tho He Said He Won't Run

By SEYMOUR TOPPING

NANKING, Apr. 5 (INS)—Top Kuomintang (Nationalist) party leaders at a five-hour closed session tonight unanimously nominated Generalissimo Chiang Kai-shek for re-election as president of China despite his sudden announcement Sunday that he would not run.

The party leaders, comprising the standing committee of the Kuomintang central executive council, will report their decision tomorrow to a plenary session of the central executive committee which will take final action on the party's nomination.



Chiang Kai-shek

Should Chiang Kai-shek stand firm on his announcement not to seek re-election, there was discussion that Dr. Hu Shih, former ambassador to the United States, might be nominated for the presidency.

The generalissimo yesterday called for the election of a non-partisan man outside the Kuomintang, one who would be outstanding for scholarship and his grasp of domestic and world affairs. It was pointed out Hu Shih fits that description.

Experienced Nanking observers stressed meanwhile that Chiang's refusal to continue in the presidency does not basically alter the political power alignment in Nationalist China.

As leader of the overwhelmingly dominant Kuomintang, Chiang will retain control of the Nationalist government.

In his statement yesterday, he clearly indicated his desire to continue in the government. It was predicted he may take some post such as army chief of staff or premier to give him a more direct management of government affairs, particularly in the war against the Chinese Communists.

Stock Exchange Lie-Down Strike Held Red-Urged

NEW YORK, Apr. 5 (INS)—Emil Schram, president of the New York stock exchange, today branded the lie-down technique of stock exchange pickets as communistically-inspired.

He charged that photographs taken at the time of the lie-down in front of the exchange last Tuesday are being used for Communist propaganda in the forthcoming election in Italy.

(Twelve persons were injured and 45 arrested in last Tuesday's battling between the police and the pickets.)

The pictures showed the strikers lying on the ground before the exchange with police standing over them.

Critics of the pictures contended the pickets posed so as to make it appear they had been beaten down.

Marshall's Party Escapes Injury in South America

By JOHN A. REICHMANN

BOGOTA, Apr. 5 (INS)—U. S. Secretary of State George C. Marshall and members of his party escaped possible injury today when the plane in which they made a holiday flight to nearby Medellin blew a tire on the runway.

Marshall was accompanied on the flight by several of his associates at the current Pan-American conference in Bogota, including U. S. Secretary of Commerce W. Averell Harriman, and former U. S. Ambassador to Brazil William D. Pawley. Mrs. Pawley also was a passenger.

The flight to Medellin was undertaken by Marshall as the result of a sudden switch of plans.

Medellin is one of Colombia's principal industrial cities and the secretary wanted to get a first-hand view of Colombia's industrial needs, as discussed at the Bogota parley.

Marshall's sudden plane flight from the seat of the Pan-American conference caused annoyance among some of his friends and particularly reporters who are responsible for coverage of his daily activities.

The newsmen had repeatedly told before the flight that Marshall would remain at his country residence near the conference site over the weekend to do some work.

It was not until after his departure at ten a.m. that the reporters were told of the flight.

Several picked officials of the 90-man American delegation to the conference also were in the party.

Mediators Hold Talks With AFL And Mutelco

Dr. Harold S. Roberts of the University of Hawaii, chairman of the three-man mediation board, said that issues in the Mutual Telephone Co. labor dispute with AFL International Brotherhood of Electrical Workers union, representing the employes, had been defined and that a solution was being sought.

The announcement came following a joint company-union meeting and separate conference with employe representatives Friday. Dr. Roberts also said that tentative meeting today was also planned.

Other developments in labor-management relations follow:

1. William F. Mitchell, Jr., Washington mediator, arrived here last Saturday aboard the Matsonia to assist Hawaiian Airlines, Ltd., and the Air Line Pilots association (AFL) reach an agreement on their first contract. He said that he will call the parties today to arrange for meetings. On the one hand, Karl Ulrich, senior negotiator, is scheduled to arrive here tonight to handle the union's case.

2. First Circuit Judge Willson C. Moore last Saturday denied a request to dismiss a criminal information against seven Wahiawa pineapple strikers charged with violating an anti-picketing order during the July strike.

Lewis Gets Court Order To Halt Strike

No Immediate Hint Of His Next Step; Says "No Comment"

WASHINGTON, Apr. 5 (INS) — John L. Lewis was served today with a court order directing him to call off immediately the 22-day-old strike of his 400,000 coal miners.

Two deputy U. S. marshals completed service of the necessary papers at Lewis' United Mine Workers headquarters at 11:22 a.m. (EST).

There was no immediate indication as to whether the UMW chief will go into court at once to fight the injunction proceedings ordered by President Truman under the Taft-Hartley Act.

Lewis tossed a brusque "no comment" at reporters as he entered his office.

Reports from the nation's coal fields indicated that the miners are awaiting word from Lewis before moving to comply with the court order by resuming mining operations.

Virtually all UMW districts declared there had been "no change" in the status of the strike.

MacArthur Has Strong Edge in Wisconsin Voting

MILWAUKEE, Wis., Apr. 5 (INS) — Wisconsin political observers today gave Gen. Douglas MacArthur a strong edge in the battle for the state's 27 Republican delegates in Tuesday's primary.



Gen. MacArthur

The admitted MacArthur lead was reported despite assurances of victory from the headquarters of Harold E. Stassen, former governor of Minnesota.

Gov. Thomas E. Dewey's whirlwind tour of the state in quest of backing was reported to have brought admissions from his advisers that MacArthur could easily capture the block of delegates to the GOP national convention.

Both Dewey and Stassen have concluded their public appearances in Wisconsin.

On Saturday the voice of MacArthur — his address on the conclusion of peace with Japan — boomed over a network of state radio stations.

Highlights of Speech

Highlights of the address, broadcast by transcription, were:

"A new era is upon us. Even the lesson of victory itself bring with it profound concern, both for our future security and the survival of civilization.

"Various methods through the ages have been attempted to devise an international process to prevent or settle disputes between nations—military alliances, balance of power, leagues of nations, all in turn failed, leaving the only path to be by way of the crucible of war.

"The utter destructiveness of war now blots out this alternative.

"We have had our last chance. If we do not devise some greater and more equitable system, Armageddon will be at our door.

"The problem basically is theological and involves a spiritual recrudescence and improvement of human character . . . It must be of the spirit if we are to save the flesh."

From 600,000 to 700,000 voters are expected to go to the polls tomorrow.

Estimates of the delegate strength that MacArthur will capture ranged from 14 to all 27. It was reported that so closely balanced are some of the 10 Congressional districts that a strong MacArthur sentiment could easily overwhelm the areas normally conceded to Dewey and Stassen.

MacArthur backers are confident of a majority of delegates — from 16 to 20.

Riots in Egypt's Police Strike Cause 15 Deaths

CAIRO, Apr. 5 (INS)—Reports from Alexandria said today that 15 persons have been killed and more than 100 injured in riots touched off by a strike of policemen.

Egyptian Premier Mahmoud Nokrasky Pasha flew to Alexandria today to direct "military" operations against the strikers, who number in the thousands.

The strikers and their sympathizers appeared to have the upper hand, with street fights between demonstrators and troops taking place throughout the city.

Russia Restricts Chinese Flights Over Port Arthur

LONDON, Apr. 5 (INS)—Russia warned China today that all Chinese flights over Port Arthur, Manchuria, must first be cleared with Soviet authorities.

The warning came in a note, according to broadcast by Radio Moscow, which rejected on a Chinese protest against Soviet firing on Chinese planes over the city.

Cherry Blossom Gift for Tojo Is Not Delivered

TOKYO, Apr. 5 (INS) — Gifts of cherry blossoms from anonymous admirers were withheld today from their intended recipients — former Premier Hideki Tojo and other defendants in the Tokyo war crimes trial.

Lt. Col. A. S. Kenworthy, provost marshal of the Allied Far East tribunal, said he did not deliver the blossoms for "security reasons."

The cherry blossom season is just beginning in the Tokyo area.

4 More Marines Are Captured By Chinese Reds

SHANGHAI, Apr. 5 (INS) — Capture of four United States marines by Chinese Communist soldiers west of Tsingtao was announced by the navy in Shanghai tonight.

The navy announcement said the marines were members of the crew of a transport plane which made a forced landing in a rice paddy eighteen miles from Tsingtao, Chinese naval base and anchorage of United States naval forces of the Western Pacific.

Their seizure came only one week after four other marines captured by Communists on Christmas Day were released and returned to Tsingtao.

The transport plane was on a routine navigational training flight when the pilot reported by radio the failure of one engine.

Observation planes immediately flew over the area where the transport craft made a forced landing and saw the four marines, apparently uninjured, walk away from the plane under escort of Communist soldiers.

Vice Admiral O. C. Badger, commanding naval forces of the Western Pacific, said contact with the Communist troops would be sought unless the marines are immediately returned.

Local Army Day Show Underway At Ft. De Russy

While officially Army Day is tomorrow, Army Day exhibits featuring every phase of military life opened yesterday at Ft. De Russy and will be continued today and tomorrow.

The exhibits will be open to the public from 9 a.m. to 10 p.m. today and tomorrow, with fantasies of fireworks climaxing the program at 8 p.m. on both nights.

Open house celebrations will also be held tomorrow from 9 a.m. to 6 p.m. at Schofield Barracks, Ft. Shafter, Ft. Kamehameha, Camp Sand Island, Ft. Armstrong and Ft. Ruger.

Following is the program of events at Ft. De Russy today and tomorrow.

Today

12 noon—Band concert, 264th army band.

1 p.m.—Waipahu high school chorus.

1:30 p.m. — Softball exhibition by SSC teams.

4 p.m.—Band concert including retreat.

5 p.m. — Helicopter exhibition, U. S. air forces.

6 p.m.—Flame thrower demonstration, chemical corps.

6:30 p.m.—Band concert, 264th army band.

8 p.m.—Fireworks in beach area.

Tomorrow

Noon — Band concert, Royal Hawaiian band.

1 p.m.—Volleyball exhibition, SSC teams.

3 p.m.—"The Soldier in Action," a thrilling 90-minute demonstration of infantry attack.

4:30 p.m. — Presentation of awards by Maj. Gen. George H. Decker, chief of staff, USARPAC.

5 p.m. — Helicopter demonstration, U. S. air forces.

6 p.m. — Tumbling demonstration, SSC tumbling team.

6:30 p.m.—Band concert.

8 p.m.—Fireworks display, beach area.

Yesterday's program was highlighted by memorial services in honor of the American war dead at 4:30 p.m.

As principal speakers, both Governor Ingram M. Stainback and Maj. Gen. George H. Decker, deputy commander of USARPAC, called for a strong national defense in order to maintain peace. Both pointed out that American citizens could best honor their war dead by preserving for themselves and future generations that freedom for which these heroes gave so much.

Governor Stainback again called on Hawaii's citizens to "stop the march of Communism," and charged that "Communist labor leaders are already in control of some of our largest and most powerful labor organizations."

Invocation was given by Chaplain Eugene Fisher, U. S. army (Catholic); prayer by Chaplain Charles Smith, USAF (Protestant), and benediction by Chaplain Samuel Sobel, USN (Jewish). The hymn, "Lead Kindly Light," was played by the 264th army band.

A 21-gun salute was fired, and troops of the 98th anti-aircraft group, Ft. Kamehameha, and the 264th band participated in the retreat ceremony and marched in review.

ReynoldsPlane Leaves Tokyo Enroute Home

"Escapes" From China With Thrills Of Movie Melodrama

By JOHN R. RICH

TOKYO, Apr. 5 (INS) — Milton Reynolds and his crew took off from Tokyo tonight for the United States, leaving behind a raging controversy over their abandonment of an aerial mountain exploration and their "escape" from Shanghai.

The Chicago manufacturer and his party left Haneda airdrome at 8:47 p.m. about 24 hours after they had landed unexpectedly at the same field last night from China in their big plane "Explorer."

A few hours earlier American army officials granted clearance to the Reynolds group, despite its unauthorized flight from Shanghai to Tokyo. The authorities ignored a Chinese demand that Reynolds and his crew be ordered back to Shanghai.

With pilot Bill Odom at the controls, the "Explorer" was scheduled to stop at Midway, then at Honolulu where Reynolds' wife, daughter and two grandchildren are to board the plane for the rest of the return trip to America.

Fruitless Venture Cost $250,000

Before leaving Tokyo, the Chicago millionaire said his abortive expedition, which was to have searched West China's Amne Machin range for a peak higher than Mount Everest, had cost him $250,000.

At Haneda airdrome Reynolds amused GI onlookers with wisecracks and handed out $10,000 Chinese bills, each worth two American cents.

Reynolds' account of how he and his crew flew from Shanghai to the consternation of pursuing, gun-pointing Chinese airport guards had the real-life elements of a movie thriller.

He and his party made an unauthorized landing at Haneda airdrome last night.

Immediately thereafter arose an international hullabaloo.

Over the ether crackled a message to the Haneda operations office from the Shanghai airport, asserting the Reynolds plane "has escaped from Shanghai without clearance" and adding:

"Please warn him to return to Shanghai, if contacted."

Both Reynolds and Odom made it clear they would return to China only if they were carried there by force. Said Reynolds:

"I'm through with China and with exploring."

Plane Guarded by Chinese

Reynolds said the plane was being guarded by six armed Chinese on the taxiway of the Shanghai airport when Odom and the rest of the crew smuggled themselves aboard. Then, Reynolds said, he got aboard on the pretense he wanted to get souvenir pens for the guards.

"As soon as I got inside," Reynolds recounted, "we slammed the hatch shut and took off full power from the taxiway.

"We saw the guards running at us with guns pointed, but we don't know whether they fired or whether the plane was hit."

Reynolds angrily accused Chinese scientists of using Chinese governmental agents to put a "squeeze" on him. He characterized Chinese charges against him as "trumped up technicalities" put forward to "embarrass and disgust us to the point where we would pay money to be permitted to leave China."

He charged the Chinese scientists were afraid to fly in his plane.

Corporal Killed By Accidental Bullet Wound

A friendly scuffle between two army buddies—Cpl. Stanley P. Kahele, 24, of 304-D Veterans Housing project, Halawa; and Pfc. Moriyuki Okamoto, 28, of 701 North School street—ended in death for Kahele from a .45 caliber automatic bullet wound in his stomach Saturday night at the quartermaster display area at the Army Day exhibit at Ft. De Russy. Both men were assigned to the 51st quartermaster base depot at Kapalama basin.

Army authorities said Okamoto told investigators that he been gaurding a tent at the QM exhibit, Kahele dropped in for a visit. The two men started tussling and the pistol was accidentally fired.

The investigation is being continued, but an army spokesman said last night that investigators are satisfied that no ill will existed between the two men and that they were the best of friends.

Hawaiian Theme Picked for N. J. July 4th Fete

While plans are underway locally for immediate, all-out action to mobilize mainland support behind the Hawaii statehood bill, word has been received here that "a salute to the approaching statehood of Hawaii" will be the theme of the Glen Rock (New Jersey) Independence Day association celebration of the Fourth of July this year.

In announcing the decision of the trustees to adopt the Hawaiian theme, Charles F. Buhlman, president of the New Jersey association, said that the Glen Rock fete each year is a celebration of independence, and that by admitting Hawaii to statehood, the United States would demonstrate to the world its continuance of a great moral policy—that any people of the world deserve the highest degree of self-government for which they are prepared.

Alaska Imperilled By Inadequate Defenses: Everest

By ALLAN J. FUNCH

FAIRBANKS, Alaska, Apr. 5 (INS) —Brig. Gen. F. F. Everest warned today that inadequate defenses have put Alaska's interior in a precarious position.

The commandant of the Yukon area called for immediate expenditure of about 50 million dollars to bolster Alaskan defenses. He said:

"There are three vital projects which should be undertaken at once to relieve the situation. They are:

"1. Rehabilitate the Alaskan railroad to the point where it can continue operations in the movement of necessary equipment from the coastal plain to the interior.

"2. Construct at least an eight-inch pipeline from a tidewater port to the Fairbanks area to secure the flow of vital petroleum and oil products to defense installations.

Improve Alaskan Highway

"3. Improve the Alaskan highway system, including re-engineering and hard-surfacing such roads as the Glenn and Richardson highways, which extend from the coastline to interior defense zones."

The general bluntly asserted that the tenuous line of communications places limitations on present operations in this northwest door of attack upon the United States and Canada.

He said:

"One of the chief difficulties in building up an adequate defense installation in Alaska is the inability to do long-range planning.

"It is impossible to take the necessary preparatory steps on construction for the season, beginning in May and ending in October, because of lack of knowledge as to funds to be forthcoming from Congress.

"Congress has not yet appropriated money for the necessary work to be done in the coming building season, which extends only five or six months because of the weather.

"If appropriations had been made it would have been possible to begin getting contracts and workers ready to work as soon as the cold wave ends.

"As it is we'll probably have to waste part of the short building season until we know exactly how much money we'll have."

20 Million to Rehabilitate

Everest estimated that it would take 15 to 20 million dollars to rehabilitate the "sadly deteriorated" Alaskan railroad, 20 to 27 millions and at least two construction seasons to build an eight-inch pipeline and a minimum of 12 millions to improve the highway system.

Meantime Col. Jerome B. McCauley, head of the airport at Mile 26, 26 miles from Ladd Field, Fairbanks, declared that he would guess that the Russians have the know how of the atom bomb.

He added:

"Whether they have the facilities to make it is something else."

Gen. Everest said the runways at Mile 26 at present run 15,350 feet —almost double the space needed to land the B-36, which has a radius range of 4,000 miles.

Col. McCauley said:

"There are but three other runways in the Western Hemisphere capable at present of handling B-36's. These are at Mile 26, Alaska, in Maine and at Wright Field, Ohio."

Mrs. Rockefeller Dies of Heart Attack

NEW YORK, Apr. 5 (INS) — Mrs. John D. Rockefeller, Jr., died at 8 a.m. today from a heart attack suffered at the Rockefeller apartment at 740 Park Ave. She was 73.

Former Mayor Rossi Of Frisco Is Dead

SAN FRANCISCO, Apr. 5 (INS) — Angelo J. Rossi, former mayor of San Francisco, died of a heart ailment in a San Francisco hospital today.

Rossi, the son of a pioneer gold miner who emigrated to California's mother lode country from his native Italy, was mayor from January 10, 1931, until January 8, 1944.

Collides With Soviet Figher; Its Pilot Killed

London Said to Be Taking 'Most Serious View' of Incident

By OMER ANDERSON

BERLIN, Apr. 5 (INS)—Fourteen persons aboard a British European Airways transport were killed today when the plane collided with a Soviet fighter and crashed in flames near Berlin's Gatow airport.

The Soviet pilot also was killed.

The British government immediately instructed Lieut. Gen. Sir Brian Robertson, British commander in Germany, to rush full reports of the accident to Foreign Secretary Ernest Bevin.

The British government is said to be taking a "most serious view" of the incident—latest in the 5-day transport dispute between Russia and the Western powers.

U. S. army headquarters in Frankfurt, in the American occupation zone, today restricted all leaves and unauthorized travel to Berlin.

The order banned all road travel to Berlin, both private and official, "except under special circumstances."

The order was interpreted to mean that the army wishes to retain only key personnel in Berlin.

The crash occurred at a moment when grave tension resulting from new Soviet travel restriction eased up following a Russian backdown and willingness to review the entire situation with United States and British military authorities.

British military commander Gen. Sir Brian Robertson arrived in Berlin by train after crossing the Soviet Marienborn check-point without incident.

Highlighting Soviet moves were messages to the three Western powers offering to meet with each and "talk over" the new Soviet traffic regulations which precipitated the crisis.

MacArthur Tells GI's He Has Faith in Them

TOKYO, Apr. 5 (INS)—Gen. Douglas MacArthur, in a message to American troops on the eve of Army Day, told them today he has faith "that you will not fail" in "your noble task."

Lt. Gen. Robert L. Eichelberger, commander of the U. S. Eighth Army in Japan, in another message warned "all potential aggressors that the American soldier can be a valued friend or a dangerous enemy."

Gen. MacArthur's statement read:

"The sixth of April has been proclaimed to commemorate the army's service to our great republic.

"Through the years of war and peace it has never faltered in building a heritage of honor which has become moulded into the national tradition.

"It is you who now advance this stainless record.

"My faith and pride that you will not fail is complete and I pray that God will continue to sustain and help you in your noble task."

Gen. Eichelberger, asserting that the American soldier's "attention to duty" stands as a warning to would-be aggressors, added:

"The Eighth Army has a major responsibility in fostering the growth of democracy in Japan and assisting this country toward eventual restoration to membership in the family of nations."

Jews Abroad Are Ordered Back To Palestine

JERUSALEM, Apr. 5 (INS) — The Jewish agency has ordered the registration and return to Palestine of 6,000 Jews abroad—most of them in America.

The drastic order, issued Sunday by the Jewish national council, called for the immediate return to Palestine of all men—single and married—between the ages of 18 and 35.

All women living abroad, whether single or married, between the ages of 18 and 35, were ordered to register at Jewish agency offices. Women who are mothers are also required to register.

The agency revealed that "sanctions" will be applied to men failing to return and women failing to register.

Most of the Jews so affected are students. The great majority of them are enrolled in educational institutions in the U. S., Canada, Britain, France and Australia.

The Hawaii Times

Published every afternoon except Sundays and Holidays by THE HAWAII TIMES, LTD.

SHIGEO SOGA . . . . . President and Editor

Entered as second class matter November 2, 1906, at the postoffice of Honolulu, Hawaii, under act of March 3, 1879. Subscription: One month, $1.25; six months (in advance), $6.30; one year (in advance) $12; outside islands by air mail, 25 cents extra per month.

EDITORIAL AND BUSINESS OFFICES
Telephone 6091 P. O. BOX 1230
916 Nuuanu Avenue, Honolulu, Hawaii

Represented nationally by Thomas F. Clark Co., Inc., New York City, 205-217 East 42nd Street; Chicago, 35 Wacker Drive; San Francisco, Calif.; Los Angeles, Calif.; Detroit, Michigan; Atlanta, Georgia.

PRESS SERVICE—The Hawaii Times subscribes to the International News Service which maintains an army of correspondents in all parts of the world and a system of leased wire which enables it to gather news and exclusive features accurately and quickly.

Protecting the Electorate

If the legislature of Hawaii authorizes expenditure of money, or sets up laws or regulations, and any administrative official blocks or hampers the action, the legislature rightly could take action to chastise the official — even to the point of filing criminal action. However, when the legislature itself does the very same thing, what protection is there for the people who depend upon the legislators to take care of our public business for us?

A study of the activity — or lack thereof — of the last session of the legislature reads like an anthology of inertia. With another session of the legislature in the near future, it might be well to cast about for some answer to this do-nothing attitude. True, many bills were introduced, but few really valuable measures were passed. Literally hundreds of "pet bills" were introduced, to soothe local constituents, but most of them were doomed before the ink was dry.

What can be done? Theoretically, our territorial legislature was modelled on the national congress. What hope can we draw from a study of the national congress? Not much, unfortunately. Congress is empowered to take very sharp action against anyone who hampers or delays any action authorized by congress. Yet, congress itself does the very thing it condemns in others. A committee in congress, for instance, can hold up action on aid to Europe at this very moment. This conceivably could result in disaster for the entire world, still the selfish aims of small men are permitted, through an out-moded system of committee study and action, to hold up the work of the entire congress. This is the result of an intricate system of cross checks and protective study meetings which sometime hold up important legislation to the point of absurdity. Congress authorizes an expenditure, then makes an appropriation, and later refers the matter to a committee — the committee on foreign aid in the case of the European aid bill. There the matter rests until it gathers mold and dust.

So it is with our territorial legislature. What we actually need is an overhauling of our legislative procedure. Whether it would be worth while to make this expensive overhaul now, or wait and do the job when we form a state constitution, is a debatable matter. What we could do is to focus the spotlight of public opinion upon the legislature from the opening day. We could do better than that, we could throw the bright light of public opinion upon the candidates during their campaigns. "What are you going to do when you get to the legislature?" is a good question to ask any candidate. Specific questions would be even better. "Do you intend to introduce bills you know have no chance of passing, merely to please a small group of voters in your particular district?" might be a good query.

If we should elect a group of men to the next legislature who are as thick-headed and obstinate and ridiculous as those in the last session it might seriously impair our chances of statehood. It is entirely possible that a senate or house representative might be sent here from Washington, D. C., to view our legislature in action. That would sound the death knell to our statehood hopes for a full generation. Now is the time to take protective steps — before the session opens — before the legislators are elected.

Snyder Will Make Big Announcement

EL PASO, Tex., Apr. 5 (INS)—Secretary of the Treasury John Snyder reportedly has scheduled a press conference at El Paso next Thursday at which time he will make "a major announcement."

Secretary Snyder is scheduled to address the Southwest Bankers' convention in El Paso.

A spokesman for the Bankers' group said Snyder has asked for a press conference promising to make a statement of import.

Opinion is divided as to whether the secretary will discuss measures relative to financial preparedness for military strength or announce his reported plans of resigning the treasury post. It is rumored that Snyder is considering joining the Giannini banking interests of California.

All-Out Action for Statehood Is Urged

(Continued from page 1, col. 1)

anticipating adjournment by June 21, any delay is serious.

"Unless our position is supported both aggressively and earnestly by people and their organizations throughout the state who believe the national interest will be served by giving Hawaii statehood now, those who are seeking to defeat this legislation by delay will contend there is not sufficient interest in statehood outside Hawaii to warrant favorable action now.

Appeals for Action

"I, therefore, strongly and most earnestly appeal to the people of Hawaii to use every possible facility to enlist the active support of our legion of friends in all parts of the country to come to our assistance in meeting this situation. This should be done during the next 30 days.

"The failure of the United States Senate to act in this session on statehood for Hawaii will constitute a blow from which it may be difficult to recover for a long period of years. It will be all too easy to obscure the significance of our war record and the sacrifices of our people if this question is allowed to go unanswered by the U. S. Senate in this session.

"We have won the support of the President of the United States and his administration, the House of Representatives, the people of the country at large, and the active and aggressive support of the chairman of the subcommittee on territories, after the most exhaustive inquiry ever conducted into this subject. Only action by the senate remains between us and statehood."

Marshal Montgomery Arrives in Berlin

BERLIN, Apr. 5 (INS) — Field Marshal Viscount Montgomery arrived Saturday night in Berlin soon after Russia imperilled 25,000 Western Allied nationals by cutting three of the only four railway lines feeding them.

The chief of the British imperial general staff who led his troops to victory in Germany just three years ago said he would confer this weekend with Lt. Gen. Sir Brian Robertson, British commander and military governor.

The field marshal left to newsmen any interpretation of his visit amid the "battle for Berlin" instituted by the Russians.

The Russian rail-cutting action followed American counter-blockade moves against the Soviets within the U. S. sector of the city.

Vital Statistics

BORN

YAMASAKI—Mar. 28, to Mr. and Mrs. Yoshio Yamasaki, 808 Factory st., daughter—Peggy Louise.

YONAHA—Mar. 30, to Mr. and Mrs. James Kiyoshi Yonaha, 2017 Iholena st., daughter.

KATAGIHARA—Mar. 30, to Mr. and Mrs. Masanao Katagihara, Kailua, Oahu, son.

MARRIAGE APPLICATIONS

Filed in Honolulu, April 3, with Agent Mrs. Leila L. Rankin:

Paul S. Azuma, 1291-A Nuuanu ave., and Miyoko Okahata, 4146 Ahuawa pl.

Matao Tanaka, 5-E Palolo Housing, and Patsy S. Kunimoto, 54-B Kapena lane.

Thomas M. Yoshimoto, 971-D Robello lane, and Hazel K. Tsuha, 975-A Robello lane.

James S. Ige, 1436 Ahuawa pl., and Chiyoko Ikehara, 3455 Kaohinani st.

Joseph N. Kapono, 1931-A 10th ave., and Muriel Y. Okubo, 1343 15th ave.

Morikichi Yafuso, 451-A N. Vineyard st., and Janet F. Tsukayama, 449 N. Vineyard st.

Saburo Nobuhara, 1018-A Mao lane, and Gladys T. Saito, Aiea, Oahu.

Kazuo Tsugawa, 1430-A Wilder ave., and Leatrice M. Chinaka, 753 18th ave.

Joseph Schoeman, 1045 21st ave., and Florence F. Ono, same address.

Riyoichi Miyake, 3617 Pahoa ave., and Amy T. Uyeda, 1325 Kaihee.

Richard F. Yamamoto, 4135 Aukai pl., and Marion M. Fujita, 1358 Kamehameha IV rd.

MARRIED

KURIHARA-FUJIWARA—Mar. 25, Larry Yoshiharu Kurihara and Miss Mitsuko Fujiwara.

FULLERTON-ONO — Mar. 30, Arthur Junior Fullerton and Miss Miyo Ono.

MORIKAWA-KAWAKAMI — Mar. 31, Masayuki Morikawa and Sadako Kawakami.

1st, 2nd Degree Murder Defined By City Attorney

In answer to a request by Police Chief William C. Hoopai for a definition of first and second degree murder and a statement of the powers of the police department, the city-county attorney's office has informed Hoopai that the police many charge prisoners with first or second degree murder only for the purpose of holding them for grand jury indictment.

The opinion, issued by City-County Attorney Wilford D. Godbold, in part, said:

"The police are required to inform defendants of the charges against them. Therefore, if the police department believes first or second degree murder charges are justified by the evidence, such charges may be filed. However, placing formal charges before the grand jury for indictment is the function of the public prosecutor.

"Upon taking a suspected criminal before the nearest magistrate at the earliest reasonable time, the duty of the police department ends and that of the public prosecutor begins.

"The final determination of charges is up to the grand jury, which considers the recommendation of the public prosecutor. First degree murder must include at least one of the following elements: 1—Premediated malice; 2—Commission of or attempt to commit a crime punishable by death; 3—Extreme atrocity or cruelty."

Arraignment Postponed

Meanwhile, the arraignment of James Majors, 21 Oahu prison escapee, on charges of second degree murder and first degree burglary in connection with the March 11 death of Mrs. William Chauncey Wilder, 68-year-old kamaaina widow, at her home at 3939 Pali road, was postponed in district court last Saturday to April 10.

The reason for the delay in the arraignment was said by a district court prosecutor to hinge on the possibility of further evidence being uncovered. They refer to an analysis being made by the Federal bureau of investigation in Washington, D. C., of the clothing worn by Mrs. Wilder at the time of her death.

Mrs. Wilder had died of suffocation caused by a gag placed in her mouth when Majors and John Palakiko, 19, another Oahu prison escapee, broke into her home and beat and bound her. Both Majors and Palakiko are presently in Oahu prison in solitary confinement.

UH Convention Adopts Rules; Names 10 Groups

Delegates to the University of Hawaii's state constitutional convention last Saturday afternoon adopted the convention's rules and proceeded to draft 10 sections of the model constitution.

Convention President Calvin Ontai and Vice-President Robert Silva and Mendel Borthwick appointed the following committees and committee chairmen, as follows:

Preamble, Boundries, Bill of Rights and Distribution of Powers committee, Hamilton Ahlo; Legislative committee, Barry Rubin; Executive committee, Earl Robinson; Judicial committee, Ralph Miwa; Suffrage and Elections committee, Robert Mills.

Taxation committee, Edward Sato; Education and Public Welfare committee, George Yamato; Local government committee, Clifford Arinaga; Recording and Publication committee, Remedes Laborado; and Phraseology committee, Francis MacMillan.

"Key Witness" Is Attraction at Hawaii

"Key Witness," a murder drama from Columbia Studios featuring John Beal, Trudy Marshall, Jimmy Lloyd and Barbara Read, is the current attraction at the Hawaii.

The picture is fairly interesting but the all-important "key witness" angle doesn't figure in the story until the last five or ten minutes of the film. One can readily imagine that the picture would have been a fascinating melodrama if a murder had been committed in the opening sequence, an innocent man convicted and sentenced to die, and the rest of the picture devoted to search for the "key witness" who could free him.

In "Key Witness" John Beal is the man who is convicted and sentenced to death for a crime he didn't commit. The key witness whose testimony can free him is his hobo pal named Smiley. The man whom Beal is charged with murdering was already dead when he and Smiley found the body.

Smiley shows up in the end and saves Beal. Gosh, did we give the story away? But you would have guessed it anyway. That's the way every movie of this type ends, isn't it?

Beal — long time no see — gives a fine performance as the innocently accused man. Trudy Marshall and Jimmy Lloyd are good as Beal's friends. We'd like to see more of Miss Marshall. Two or three weeks ago we went to a downtown theater to see a reissue of "Girl Trouble" for the specific purpose of taking another look at her in a small role as Fortunio Bonanova's secretary.

Barbara Read has a small role as Beal's nagging wife and appears to better advantage than in her previous recent pictures. In "Death Valley," for example, she was terrible. We remember she was a lovely kid when we first saw her in one of Deanna Durbin's early pictures.

Also billed prominently is Helen Mowery. We can't identify her but by the process of elimination we suppose she's the girl named Sally who is murdered by her husband (Douglas Fowley).

The outstanding short subject is "Beautiful Switzerland," another in RKO Pathe's This Is America series. This is a highly interesting and informative picture which tells you a lot of things about Switzerland which you didn't know before.

For belly laughs there's Columbia's Three Stooges comedy whose title we've forgotten. The Stooges are Larry, Moe and Shemp Howard. Our friend Tutz Yoshiyama insists that Shemp Howard is Hollywood's most handsome man! Tutz, don't you think Al "Fuzzy" St. John is handsomer?

The next attraction is "The Red Stallion," Eagle-Lion's Cinecolor film featuring Robert Paige, Noreen Nash, Ted Donaldson and a red stallion. The climax is a big battle between the stallion and a killer bear. Next Sunday comes another Cinecolor production, "The Prince of Thieves," Columbia's retelling of the story of Robin Hood starring Jon Hall in the title role.

400 Cases of Smuggled Rifles Seized in Italy

ROME, Apr. 5 (INS) — Italian authorities, with the crucial April 18 election drawing nearer, intensified efforts today to crack down on illegal arms supplies.

Customs police at the Adriatic port of Molfetta discovered 400 cases of rifles and 4,000 cases of munitions aboard a sloop which had just arrived from Fiume, in Yugoslavia.

The sloop, which flew the Italian flag, carried false papers describing the cargo as varied merchandise, including terracotta, from Yugoslavia."

The cargo was confiscated and the captain and crew were imprisoned despite attempts by local leftists to spread rumors that the arms and munitions had been shipped from the United States "for the reactionaries."

Draper Said to Be Planning New Deal for Japan

Undersecretary of the Army William H. Draper and members of his American economic mission to the Far East paused here Saturday en route back to Washington, D. C., after a two-week study in Japan and Korea. The party included Paul G. Hoffman, president of the Studebaker Co., who is being prominently mentioned as a possible director of the European Recovery program.

The U. S. Far East economic mission reportedly heralds a new deal for Japan, namely:

1. Drastic reduction of Japanese reparations.
2. Provisions for American loans to the Japanese government and to Japanese businessmen.
3. A proviso for a higher level of industry than the 1930-34 standard previously set as a maximum.
4. Relaxation of restrictive measured applied by the occupation against Japanese businessesman.

33-Year-Old Hilo Man Being Held For 17 Thefts

A 33-year-old man from Hilo will likely be charged tonight or tomorrow on charges of allegedly committing 17 store burglaries during the past four months. The suspect was arrested Friday night in the Maunakea and Beretania area.

Police said that the man stole some $2,900 in money and merchandise, including foodstuffs, clothing, electrical appliances, radio and jewelry, and resold them.

Three other thefts were reported to police over the weekend, totalling $134 in cash—$20, $90 and $24, respectively.

Other police notes follow:

1. A 55-year-old man is being held by police detectives in connection with the alleged stabbing Saturday afternoon of Marcus Garialdo of Waialua, the attack occuring somewhere at Kaiaka bay.

Gerialdo is in the Queen's hospital suffering from mutiple lacerations of the arms and a small knife wound in the abdomen, none of which are believed serious.

2. Some nine persons were injured in 36 traffic accidents over the weekend. Among the injured was Marion Asada, 18 of 1573 Bertram street.

3. More than 30 men were arrested and charged during the past weekend with being present at gambling games on Oahu, including one raid by civil service police at CHA-3. All defendants were released on $25 bond for appearance in court this morning.

Leeward Oahu Lions Club Dance May 8

The Leeward Oahu Lions' club will hold a benefit dance May 8 at the Tennev recreation center in Ewa. The Torchers will furnish the music.

Western Allies Seek Admission Of Italy Into U. N.

LAKE SUCCESS, N. Y., Apr. 5 (INS) — France, Britain and the United States called on the security council today to immediately reconsider the applications of Italy and Transjordan for United Nations membership.

The joint request was received in a letter from the three signatories of U. N. Secretary General Trygve Lie just two weeks before the Italian elections.

The three-power move on the membership applications came sufficiently in advance of the special session of the general assembly to enable the council to reject or refer it to the 57-nation body for final action.

Soviet Delegate Andrei Gromyko has twice vetoed Italy's application on the grounds that all twelve applications should be accepted or rejected in a bloc vote.

The United States and other Western powers have firmly opposed Soviet-sponsored applications on grounds that the applicants are merely Communist satellites and are not able to act independently.

It is calculated that a Soviet veto of the Italian and Transjordan applications prior to the Italian elections and the special assembly on Palestine would deal a severe double blow to Russian prestige and Communist efficiency in those countries.

Health Drive in Far East Praised By Dr. Geiger

SAN FRANCISCO, Apr. 5 (INS)—Dr. J. C. Geiger, San Francisco's health director who has just returned from a two-month tour of the Far East, had words of praise today for the effective drive being pressed by occupation authorities against disease.

Speaking of the public health phases of Gen. Douglas MacArthur's administration, Dr. Geiger said:

"I know nothing about the general's politics, but there is every evidence that he has cut the terrible tuberculosis rate in Japan by at least one half."

The health expert attributed this to the efficient use of the controversial anti-tuberculosis vaccine egg.

Dr. Geiger also praised what he termed the understanding manner in which the navy is governing the island and people of Guam, under Adm. Charles Pownall. The navy and other governmental agencies had invited Dr. Geiger to tour the Pacific and Oriental areas and give advice on municipal medicine. He returned yesterday.

Winter Grain Outlook Is Reported Good

WASHINGTON, Apr. 5 (INS) — The food and agriculture organization reported today that the condition of winter grain crops in Europe, North America and the Far East is "generally good" and that the acreage involved is substantially increased over last year.

The UN agency, in a report on the world food picture, warned that the harvests in the Northern Hemisphere are still several months away and that the carryover grain stocks at the end of the current crop year will be "very low."

FAO said that most European countries and North America will probably have considerably less supplies of meat in the first half of 1948 than during the last six months of 1947.

US Force Headed By Valley Forge To Visit Norway

WASHINGTON, Apr. 5 (INS) — The navy announced today that a U. S. carrier task force, headed by the 27,000-ton aircraft carrier Valley Forge, will visit Bergen, Norway, April 29-May 2.

The navy described the visit of the Valley Forge, accompanied by the anti-aircraft cruiser Fresno and four destroyers, as a routine goodwill visit. The Valley Forge has been visiting friendly nations on a round-the-world tour.

Shivers Leaves For Capital on Customs Matters

Robert I. Shivers, U. S. collector of customs, left here last Saturday aboard the Matsonia for San Francisco, en route to Washington, D. C., to discuss customs matters in this area and, particularly, plans for a new building.

Shivers' term will expire on June 30 and he has been made first choice for reappointment by the Democratic territorial central committee.

Among others leaving here abaord the Matsonia on her second to the last trip to the coast were:

Satoru Abe, Mary M. Emura, Hideko Ichiki, Cherry M. Iwanaga, Mrs. Florence Kubo, Mr. and Mrs. T. Nakagawa, Elsie Nakata, K. Sakimura, Mrs. Florence Takata, Michie Tanaka, Haruyo Yagi and Mae Yamaguchi.

12th Oahu Prison Guard Resigns After Altercation

Warden Joseph Harper of Oahu prison has announced that a prison guard resigned following the investigation of an altercation with another guard at the institution Thursday night.

"The resignation of one of the two men involved in a fight was," Harper explained, "requested on the ground that he arrived at work while under the influence of liquor and that he was the cause of the affray. The other guard was absolved of blame as the investigation showed that he acted in self-defense."

Some 11 guards have resigned during the past few months as a result of purported irregularities. The 12th guard resignation was announced last Saturday. The investigation of the alleged prison irregularities is expected to be completed by the end of this week.

Meanwhile, Superintendent Robert M. Belt of the territorial department of public works, said that his office has $18,000 available to employ six laborers to replace Oahu prison inmates who have been removed from their jobs of yard work at public buildings last Friday at 3 p.m.

The $18,000 will employ six workmen at a salary of about $2,400 per year for the remainder of the 1947-49 biennium, ending June 30, 1949. These workers will be added to the regular number of ground service employes who now care for several public areas under the public works department.

The ground service cares for trees and grass at Iolani Palace, the governor's mansion (Washington Place), the territorial office and tax buildings, the Nuuanu street mausoleum, the natatorium and various other spots.

U. S. Asks Czech Govt. to Recall Two Diplomats

WASHINGTON, Apr. 5 (INS)—The state department announced today that it has asked recall of two Czechoslovak diplomats and a chauffeur for the Romanian legation in Washington as "persona non grata" to the United States government.

The Czechs are Theo H. Florin, first secretary, and Dr. Evzen Syrovatka, an attache.

The recall request was not only the first incident of its kind since Czechoslovakia and Romania became "iron curtain" countries but virtually without parallel in recent years.

Announcement

Dr. Kenneth K. Chikamoto
DENTIST
Announces the opening of his new office
THURSDAY, APRIL 1st
3348 Campbell Ave., Phone 79865
Office Hours: Daily, 8:30 to 4:30
Saturday, 8:30 to 1 p.m.

Loans-Insurance
PHONE 538105
Commercial Finance
LIMITED
1140 MAUNAKEA ST. BOX 2077

Protect Your Eyes!
PHONE 56321
J. K. HIROKAWA, O.D.
OPTOMETRIST
Room 2, Hawaii Bldg.

MALE WANTED
Working Shift
State experiences, reference and wages expected. Must speak English.
Write to
P. O. Box 1230

ALL MAKES
Typewriters & Adding Machines
Repair & Selling
LUM'S OFFICE EQUIPMENT & SERVICE
911-A Nuuanu Ave. Phone 68408

WANTED
Several Journeyman Plumbers
Apply at
HONOLULU PLUMBING CO.
1203 Hall St.
Phone 56455



Yours

For a 3-Day Free Trial In Your Own Home!

BENDIX automatic Home Laundry



Guaranteed by Good Housekeeping

$289.50
ON ALL ISLANDS
Convenient terms available
Includes normal installation and home demonstration

We are making this sensational offer because we want every housewife in Hawaii to see the Bendix Automatic Washer in operation — to learn for herself why there are over 1,000,000 satisfied owners of Bendix machines.

At your request, a brand new Bendix Automatic Washer will be installed in your own home. A trained Bendix home service specialist will show you how to use the machine with your own laundry. For three days you can wash anything you desire—blankets, rugs, curtains, slip-covers, as well as all your soiled clothes.

We want every housewife to see for herself how Bendix saves clothes and work — how white and bright the Bendix cleans with **less** soap and **less** hot water!

If after 3 days you are not absolutely convinced that the Bendix is the finest and most economical machine available at any price, the Bendix can be returned to your dealer at his expense. This trial doesn't cost you a cent!

This offer will be available for a limited time only, so call your Bendix dealer at once! Remember, if you can afford a washing machine, you can afford a Bendix!

Here are your BENDIX dealers:

OAHU

George Okada, Abe Appliance & Co.
1204 College Walk - Phone 53170

R. M. Yamane, Aloha Radio Service, Co.
1417-21 S. King St. - Phone 92112

S. Tsugawa, American Appliances
851 Kapahulu Ave. - Phone 73305

Robert Kawasaki, City Radio Sales & Service
633 S. Beretania St. - Phone 56571

Ralph Miyazono, Electrical Service Co.
1630 Kalakaua Ave. - Phones 92421-93900

Ichinose's Appliances
165 N. King St. - Phone 58499

Harry Tsutsumi, Paradise Sales Co.
924 Waiakamilo Rd. - Phone 88153

Tadashi Iwanuma, Tads Appliances
1884 N. King St. - Phone 845225

Kazuo Arakawa, Arakawa Store
Waipahu, Oahu - Phones 2-B-52 - 2-W-145

HAWAII

Castillo Music Store - Honokaa
Hawi Appliance Company - Hawi
Hilo Sales Corporation - 271 Keawe St., Hilo
The Moses Co., Ltd. - 100 Kamehameha Ave.

MAUI

Home Equipment Company, Ltd. - Wailuku

KAUAI

Appliance & Auto Supply Co.
Lihue

Kawakami, H. S. Stores, Ltd.
Waimea, Box 268

Kuramoto, T. T. Co., Ltd.
Kekaha

MOLOKAI

Kalama Brothers
Kaunakakai

A Bendix can be installed in any home on any floor

J. E. Breault, Ltd.
Distributor

1061 Alakea Street Telephone 53911

SERVING HAWAII FOR 37 YEARS

Majors' Invasion of Pacific Coast Near

Veeck Reported Planning to Operate in L. A.

TUCSON, Ariz., Apr. 5 (INS) — The Grapefruit league down Arizona way was buzzing today with the potentialities of the recent sale of Cleveland Indians' stock to Hank Greenberg.

High baseball brass believes the ex-slugger's new interest means the eventual transfer of ownership to the former Detroit and Pittsburgh star and more than that—

The major league's long-awaited invasion of the West Coast.

Cleveland President Bill Veeck is believed to be the power behind the throne — with the St. Louis Browns the goal.

The reports have it that Veeck will sell out to Greenberg, move to Los Angeles and take a major league franchise with him.

Interscholastic Ball Opener Slated Today

Interscholastic baseballers launch their bid for the 1948 pennant starting today.

The season's opener goes on this afternoon at 3 at the Stadium. Farrington, coached by Hajime Suga, takes on the Father Bray-tutored Iolani nine.

The game is a toss-up.

A leftover from last year's team, Arnold Shimizu, a southpaw, is likely to start on the mound for the Governors. Iolani's choice is Ray Hatate or Robert Leong.

Other games for this week follow:

Tuesday—McKinley vs. Mid-Pacific.

Thursday—St. Louis vs. Roosevelt.

Saturday—Punahou vs. Kaimuki, Kamehameha vs. McKinley.

Wisconsin Wins Fourth Straight Fight Tourney

MADISON, Wis., Apr. 5 (INS) — Wisconsin, winning four individual championships, claimed its fourth straight NCAA ring title following the collegians' tournament Saturday night in the Wisconsin field house before 15,000 fans.

Only two defending champions retained their crowns, Charley Davey, Michigan State lightweight, and Herb Carlson, Idaho middleweight.

Airlines Nine Wins Business League Bunting

Three runs in the final inning clinched victory for the Hawaiian Airlines nine which iced the Honolulu Businessmen's ball pennant Saturday with an 8-5 triumph over Dairymen's at Cartwright field.

Trailing, 3-5, going into the eighth, the champions tied up the score, then went on to win it in the last inning. Pitcher Nakashima lost his own cause by committing two costly errors.

Pitcher Cardus of the champions was the outstanding batter with a homer and single in four tries. Ichikawa, with three safeties, paced the losers.

LEGAL NOTICE

STATEMENT OF DISSOLUTION OF THE CO-PARTNERSHIP

Notice is hereby given that on the 31st day of December, 1947, the co-partnership heretofore existing between FUMIKO CHINEN and MASAHIDE CHINEN, and known as AWA CAFE, carrying on a restaurant business at 243 North Queen Street, Territory of Hawaii, was dissolved by mutual consent.

FUMIKO CHINEN
MASAHIDE CHINEN

(Hawaii Times, Apr. 5, 6, 1948)

LEGAL NOTICE

NOTICE OF CHANGE OF CO-PARTNERSHIP

Notice is hereby given that as of March 31, 1948, DOROTHY FUMIKO OHTANI has withdrawn as a partner from the firm of R. OHTANI, carrying on furniture manufacturing and selling and apartment rental business at 745 South Street, Honolulu, T. H., and the undersigned are the present partners of said firm.

Dated: Honolulu, T. H., April 2, 1948.

RYOKICHI OHTANI
HIDEKO OHTANI

(Hawaii Times, April 5, 6, 1948)

LEGAL NOTICE

DISSOLUTION OF CO-PARTNERSHIP

Notice is hereby given that on the 1st day of January, 1948, the co-partnership heretofore existing between BEATRICE RAPOZA and MARY ANN SHIMA and known as REA'S BARBER SHOP doing a barber shop business located at 233 S. Hotel St., Honolulu, T. H., has been dissolved by mutual consent.

BEATRICE RAPOZA
MARY ANN SHIMA

(Hawaii Times, Apr. 3, 5, 1948)



BASEBALL QUEENS: Teams entered in the Hawaii Baseball Congress were represented by these queens at the opening ceremonies preceding the first game yesterday at the Stadium. Clay Bishaw, head umpire for the opener, greeted the lassies, left to right, Nancy Kushima, Rural Oahu; Mildred Tolentino, Filipinos; Florentina Idigpio, Puerto Ricans; Irene Takahashi, the queen of queens, Honolulu AJA league; Ethel Jean Ho, Chinese; Eloise Ornelles, Winter league, and Caroline Lee, University of Hawaii. Queen Takahashi received the honor of tossing in the first ball.—(Hawaii Times photo by Don Nagano)

One-Sided Games in Congress Tourney; UH, Winter, AJA Leagues in Impressive Wins

By WALLACE HIRAI

If what they did yesterday is a true indication of their prowess, the Winter League All-Stars and the University of Hawaii will be the finalists in the Hawaii Baseball Congress tournament which opened yesterday at the Stadium.

Both of these standout clubs scored identical 9-0 victories, the Portuguese players at the expense of the Rural Stars and the collegians against the Chinese League All-Stars.

Joining these winners in taking their opener impressively was the Honolulu AJA outfit which walloped the highly-heralded Air Force nine in a night game, 17 to 2.

Due to the one-sidedness of the contests, there wasn't much to the opening day games which will be followed up by a doubleheader this evening, Chinese vs. Rurals at 5:45 and Puerto Ricans vs. Filipinos at 7:45.

As this is a double elimination affair, the loser of the twilight tilt will drop out from further running.

AJA Queen Tosses Ball

The first tournament of its kind here, the HBC was greeted by a throng numbering well over 3,000 rabid fans. In the top feature of the ceremony which was handled by Chappie Chapman, Miss Irene Takahashi, the AJA league's queen of queens, tossed in the first ball.

Of the three winning teams, perhaps the Tommy Kaulukukui-coached outfit flashed the snappiest ball. The collegians are balanced in every respect, and they've got speed to burn.

The Chinese did well enough in the first three innings when Joe Kaulukukui matched bespectacled Wally Hiranaka on the hill.

In the fourth, however, the campus kids came through with a rousing six-run rally to clinch matters. Three pinch hitters were called on in this inning, and all of them delivered in grand style, Saburo Takayesu, first of the pinch hitters, rattled a line drive into left field, and Tsune Watanabe, another relief hand, dribbled a roller through the hole between first and second. Jyun Hirota, hitting for Wayne Sakamoto, whizzed one into left, and Toku Tanaka culminated the uprising with a powerful poke into the rightfield stands.

Hiranaka Receives Credit

Pitching three innings each, Hiranaka, Henry Tominaga and Harry Kitamura managed to choke off the Mandarins with six-hit hurling. Wally Hiranaka was credited with the win.

Airtight pitching also featured the other afternoon contest which the Winter leaguers won in a breeze over the nervous Rurals.

Ernie (Russian) Cabral silenced the enemy with two-hit pitching to completely dominate the game.

Lefty Higuchi, ace of the Rurals' staff, was pounded out in the fourth. He might have done better with a little more support.

Goro Moriguchi's brilliant mound performance also highlighted the nocturnal clash. In his seven-inning stint the veteran righthander allowed the Air Force Fliers only two hits while his teammates, especially Sada Gushikuma who whammed out four hits, made life miserable for the service men's ace, Chuck Heitman, who was forced to vacate the hill after seven miserable innings.

Ball Congress

UNIVERSITY

	AB	R	BH	PO	A	E
G. Ornellas (6), lf	2	1	1	2	0	0
T. Nakagawa, lf	1	1	0	0	0	0
D. Kitamura, ss	4	2	2	2	4	1
W. Sakamoto, c	2	0	0	6	1	0
T. Tanaka, cf	3	1	1	1	0	0
D. Ornellas, (8), 3b	2	0	0	0	1	0
S. Kaulukukui, 3b	3	0	1	1	1	0
Y. Nose, 1b	2	1	1	4	0	0
E. Higashino, rf	1	0	0	0	0	0
L. Matsuo, 2b	1	0	0	3	1	0
W. Hiranaka, p	1	0	0	0	0	0
H. Kitamura (7), p	1	0	0	0	1	0
H. Tominaga, (4), p	2	0	0	0	1	0
S. Takayesu (5), rf	3	1	1	0	0	0
T. Watanabe (5), 2b	3	0	2	4	2	0
J. Hirota (5), c	3	2	2	1	0	0
R. Maruyama (6), 1b	2	0	0	4	0	0
P. Haake (8), lf	1	0	1	1	0	0
Totals	37	9	11	27	12	1

CHINESE

	AB	R	BH	PO	A	E
W. Chang, ss	4	0	2	1	3	1
C. Loo, lf	4	0	1	1	0	1
T. Kam, 2b	4	0	0	3	2	0
R. Goo (8), c	1	0	0	0	0	0
R. Wai, c	3	0	2	1	1	0
J. Kam, rf	2	0	1	1	1	0
W. K. Chow, 3b	1	0	0	1	3	0
W. L. Hee, cf	1	0	0	2	0	0
M. C. Wong, 1b	2	0	0	9	0	0
J. Kaulukukui, lf, p	3	0	0	2	2	0
J. Chong (6), rf	2	0	0	1	0	0
A. Kong (6), 3b	1	0	0	1	1	1
J. Lai (6), p	1	0	0	0	0	0
G. Lau (7), 1b	1	0	0	4	0	0
Totals	30	0	6	27	13	3

SCORE BY INNINGS

University	001	060	003—9
Chinese	000	000	000—0

SUMMARY

Left on bases: University 6, Chinese 5; Runs batted in: J. Hirota, T. Watanabe, H. Tominaga, T. Tanaka 2, Hasaie, D. Ornellas. Home run: T. Tanaka. Two-base hit: Y. Nose. Stolen bases: S. Kaulukukui, T. Nakagawa. Double plays: Wing Chow-M. C. Wong, L. Matsuo-Kitamura-Nose, J. Kam-R. Wai-T. Kam, S. Kaulukukui-T. Watanabe-Y. Nose, Kitamura-Maruyama. Bases on balls: off J. Kaulukukui 4, J. Lai 1; off W. Hiranaka 1, H. Tominaga 1, H. Kitamura 0. Struck out: by J. Kaulukukui 1, J. Lai 0; by W. Hiranaka 1, H. Tominaga 2, H. Kitamura 0. Umpires: C. Bishaw, Kawabata, Shiva. Time of game: 1:40. Scorer: Frank De Goeas.

WINTER LEAGUE

	AB	R	BH	PO	A	E
G. Fernandez, c	5	2	2	6	0	0
J. Zenni, 2b	4	0	2	0	0	1
E. Neves, ss	3	0	2	1	1	1
I. Maeda, lf	1	0	0	1	0	0
A. Indie, cf	4	0	0	0	0	0
C. Souza, 1b	1	2	0	5	0	0
W. Whaley, lf	3	3	2	1	0	0
E. Cabral, p	3	0	2	2	2	0
W. Gouveia, rf	2	1	0	1	1	0
L. Ayres, 3b	3	0	1	2	2	0
W. Azevedo (9)	3	0	0	1	0	0
S. Cordeiro (5), 3b	1	0	0	0	0	1
E. Miller (5), cf-lf	2	0	1	2	0	0
P. Ching (6), 1b	1	1	0	4	0	0
Totals	38	9	12	27	6	3

RURAL ALL-STARS

	AB	R	BH	PO	A	E
L. Yaji, ss	2	0	0	0	1	0
M. Nozaki, 2b	1	0	0	3	1	1
W. Yasui, 3b	2	0	1	0	2	0
K. Kojima, cf	3	0	1	1	0	0
S. Saiki (6), 1b	2	0	0	4	0	0
M. Gunda, 1b	2	0	0	5	1	0
T. Tanaka, lf	1	0	0	1	0	1
M. Watabu (6), c	2	0	0	3	0	0
S. Higuchi, c	1	0	0	4	2	0
L. Tome, rf	2	0	0	1	0	0
L. Higuchi, p	1	0	0	1	1	0
T. Kameda (4), p	3	0	0	0	0	0
M. Higuchi (6), ss	2	0	0	1	2	0
A. Sinuoma (9), 2b	3	0	1	0	1	0
C. Watanuki, 3b	2	0	0	0	1	0
S. Saito (6), lf	1	0	0	3	0	0
*I. Okano	0	0	0	0	0	0
Totals	32	0	2	27	11	4

*Batted for M. Higuchi.

HITS AND RUNS BY INNINGS

Winter League	011	420	100— 9
Baseihits	032	310	111—12
Rural All-Stars	000	000	000— 0
Baseihits	100	000	100— 2

SUMMARY

Left on bases: Winter League 8, Rural All-Stars 11. Runs batted in: G. Fernandez, E. Neves, E. Miller. Stolen bases: J. Zenni, Nozaki, Ching. Hit by pitcher: I. Okano. Bases on balls: off M. Higuchi 2, Kameda 3; off E. Cabral 3. Struck out: by M. Higuchi 2, Kameda 2; by E. Cabral 6. Umpires: Katsunuma, L. Garcia, Kimbrell. Time of game: 2:00. Scorer: Frank De Goeas.

AJA STARS

	AB	R	BH	PO	A	E
R. Saiki (9), cf	0	0	0	0	0	0
J. Muramoto, cf	4	1	1	1	0	0
B. Sato, lf	2	1	1	0	0	0
J. Wasa, ss	5	3	1	3	4	1
F. Ida (8), 3b	1	0	0	0	0	0
D. Kashiwaeda, 3b	5	2	4	0	6	0
T. Omiya, 1b	2	1	0	10	0	0
V. Higa, rf	3	0	1	1	0	0
H. Naito, 2b	3	0	1	3	4	0
M. Kameda, c	3	0	1	1	0	0
H. Miyama (8), p	1	1	1	0	0	0
G. Moriguchi, (p	2	0	1	0	1	0
Fukuda (8), p	0	1	0	0	1	0
W. Yonamine (7), 1b	3	1	0	3	0	0
W. Harada (7), rf	2	0	0	0	0	0
J. Gushikuma (8), lf	2	2	2	1	0	0
T. Kai (7), 2b	2	2	2	3	3	0
E. Yamashita (8), c	1	1	1	1	0	0
J. Uyehara, (8)	1	1	1	0	0	0
Totals	41	17	28	27	19	1

AIR FORCE

	AB	R	BH	PO	A	E
D. Riddle, cf	4	0	1	0	1	0
G. Biggs, 2b	1	1	0	2	2	2
J. Bell, ss	4	0	0	0	7	0
D. Prose, 1b	3	0	2	16	2	1
R. Baker, lf	4	0	1	1	0	1
J. Englehart, 3b	3	0	0	1	0	0
E. Russell, rf-p	3	0	0	0	1	1
A. Graffeo, c	2	0	0	3	1	2
C. Heitman, p	2	0	0	2	7	1
R. Morris (8), p	1	0	1	0	1	0
R. Hough (8)	1	0	0	0	0	0
J. McFee (9), c	0	0	0	2	0	0
R. Fogg (9), rf	0	0	0	0	0	0
*E. Heitrick	1	1	1	0	0	0
Totals	29	2	6	27	22	8

*Batted for Biggs.

HITS AND RUNS BY INNINGS

A.J.A.	000	401	264—17
Baseihits	000	312	264—18
Air Force	000	000	101— 2
Baseihits	110	000	013— 6

SUMMARY

Left on Bases: A.J.A. 5, Air Force 4. Runs batted in: D. Kashiwaeda 4, Omiya, Yamashita 2, J. Muramoto, Prose, W. Yonamine, J. Uyehara, J. Wasa. Two-base hits: D. Prose 2, D. Kashiwaeda 2. Sacrifice hits: J. Wasa, G. Moriguchi. Stolen bases: J. Wasa, J. Uyehara. Double plays: Wasa-Naito-Omiya, Wasa-Naito-Yonamine, Kashiwaeda-Naito-Omiya, Russell - Prose-McKee, Heitman-Prose, Fukuda-Kai-Yonamine. Bases on balls: off Heitman 4, Morris 1, Russell 1; off G. Moriguchi 4, Fukuda 0. Struck out: by Heitman 2, Morris 0, Russell 1; by G. Moriguchi 0, Fukuda 1. Wild pitch: Heitman. Passed balls: M. Kameda, Graffeo 2. Umpires: F. Carcia, Grahovac, Chin Lo. Time of game: 2:10. Scorer: Frank De Goeas.

Puns Triumph in Practice Meet

Punahou won the four-way preseason track and field meet Saturday afternoon at Alexander field.

The Puns scored 120½ points to lead Kamehameha 65, University Frosh 62 and Iolani 57½.

The U. H. thinclads performed in the open division only. Punahou tallied 56 markers in the "open", the other points coming in the novice division.

CHOO, CHOO BUSINESS

PEKIN, Ill., (INS) — A "railroad" has invaded the front room of the Leo Mason home in Pekin. Mason, a veteran of 42 years of railroading, and his son, Charles, have built a miniature railway in the room. The equipment, worth more than one thousand dollars includes about 100 feet of tracks as well as replicas of several well known trains.

SUCTION HARVESTER

DAVIS, Calif., (INS)—A new-type suction shrub harvester, which recovers 99.5 percent of all nuts from smooth ground recently had California ranchers agape. The almond growers recently watched a demonstration of the machine at a Farm Machinery Conference of the University of California College of Agriculture.

National AAU Boxing Tourney Starts Tonight

BOSTON, Apr. 5 (INS)—The National AAU Boxing tournament gets underway this afternoon at Boston Garden with more than 170 fighters from various parts of the country and Hawaii scheduled to compete.

The grand finals in the eight divisions, from the 112-pound class to heavyweight, will be held Wednesday night.

Jaimie Basquez, featherweight, is in the eight-man Hawaiian group entered in the tournament. He was eliminated in the 1947 bantamweight semi-finals. The manager of his team claims he has improved considerably.

Buckeyes Annex National AAU Indoor Swimming

NEW HAVEN, Conn., Apr. 5 (INS) —Ohio State successfully retained its National AAU indoor swimming championship by scoring 46 points in the meet which closed in the Yale pool Saturday night.

Michigan, Big Nine and NCAA winner, was a poor second with only 20 points.

Wally Ris, Iowa, with a new record of 50.4 in the 100-yard freestyle, posted the outstanding victory in the final events.

Bill Smith, Ohio State, retained his 440-yard freestyle crown with a time of 4:44.3. His teammate, Miller Anderson, also made it two straight by winning the three-meter diving.

Allen Stack, Yale, was first in the 150-yard backstroke in 1:32.3.

Sheridan Tossers Annex AJA Jr. League Pennant

FINAL STANDINGS

	W	L	Pct.
Sheridan AC	8	2	.800
Moiliili	7	3	.700
McCully Juniors	5	5	.500
McCully YMA	4	6	.400
Farmers AC	4	6	.400
Hui Umi	2	8	.200

Manager Kiyoshi Higashi's Sheridan AC was handed the championship of the Honolulu AJA Junior Baseball league on a silver platter yesterday at Ala Wai field when Farmers AC upset the highly-touted Moiliilis, 8 to 4.

Sheridan AC trounced Hui Umi, 8 to 2, while McCully Juniors bowed to McCully YMA, 12 to 4, to round out the triple bill which, incidentally, closed the 1948 season.

Paced by the 4-hit pitching of Lloyd (Lefty) Kido, Farmers AC started the fireworks in the second canto. Harry Furuta doubled into left to open the inning. Gary Onishi walked. George Nishida, the up-and-coming backstopper, singled into left to clog the bags. Shin Ige drove a stinging double along the left field foul line, driving in Furuta and Onishi. Kido grounded to short but Ige interfered with the fielding of the ball and was called out. Kido was credited with a base-hit. On the next throw, Kido dashed for second and Araki threw the ball out into the field. Nishida scored on the misplay. The ball was relayed to third in an effort to head off Kido but it slipped through the third baseman and Kido continued on home. The next two batters went out to stop the rally.

Ogawa Takes Over

Robert Ogawa took over the mound duties in the third but did not fare so well. He allowed two runs to cross the plate in that inning and one each in the sixth and eighth.

Nishida, Ige and Kido of the winners paired hits.

Kido kept the Moiliili hits so well scattered that none of the players had more than one and all four came in different innings.

Moiliili	110	000	101—4
Basehits	111	000	001—4
Farmers AC	042	001	01x—8
Basehits	040	012	01x—8

T. Iwamoto, R. Ogawa and J. Araki; L. Kido and G. Nishida.

Sheridan AC hurdled Hui Umi in the final game to capture the bunting. The game was closely fought until the fifth. With only a 2-1 lead, Manager Higashi was worried but his charges came through in the fifth. With one away, Allen Nakamura drew a walk and Mac Suto got life on an error. James Nakao belted the apple into left for a triple, driving in two runs. He scored later when Seichi Fujita drove a round-tripper into right field. The winners pushed in one run each in the seventh and ninth.

Shunji Nakao smacked one toward the canal in the third for a homer.

James Nakao collected a double in the ninth to become the only 2-hitter of the game.

Two of the losers' hits were infield affairs while the third, garnered by Sako Kido was the only clean single.

Shoji Kamishima went the entire route for the winners while Sako Kido hurled the entire game for the losers.

Sheridan AC	101	040	101—8
Basehits	003	120	001—7
Hui Umi	000	100	010—2
Basehits	000	102	000—3

S. Kamishima and J. Nakao; S. Kido and H. Morikawa.

Besides pitching 6-hit ball, Masao Koike contributed his share on offense. In the second frame, with two outs and a runner on base, he lashed one of Honma's deliveries into right field for a homer.

Harry Konno and Makoto Sawada shared 4 of the 6 hits between them. Konno's swats were a homer and a triple while the latter's were singles.

Not satisfied with a 7-4 lead, the YMA nine barraged Kenzo Kanemoto for five bingles and as many runs in the eighth to clinch the game. Toshi Iwamoto and Roy Takao doubled in a row to start the inning.

Masayuki Tateishi tripled and doubled for the winners while Toshi Iwamoto, Sakae Tominaga and Eddie Shiraki had two hits apiece.

McCully Juniors	010	001	020— 4
Baseihits	000	102	021— 6
McCully YMA	130	102	05x—12
Baseihits	020	113	15x—13

J. Honma, K. Kanemoto and M. Sawada; M. Koike and S. Tominaga, R. Takao.

Stranahan Out From Masters Golf Tourney

AUGUSTA, Ga., Apr. 5 (INS) — Masters' Golf Tournament officials made it official this afternoon and announced that Frank Stranahan has been barred from the Augusta tourney.

Rumors of a controversy over the Toledo, Ohio, amateur's use of banned greens for putting practice were clarified by a statement issued by tourney committeemen.

Curtis Seeks Larkin for Bout With Fernandez

Promoter Augie Curtis, who broke into the headlines late last week by announcing that he was through with his matchmaker, Al Lang, revealed over the weekend that he is dickering for the services of Tippy Larkin, world junior welterweight champion.

Larkin is being sought for a bout with Frank Fernandez, island welter titlist.

Inasmuch as he has a bout scheduled for late this month, Larkin is unable to commit himself at this time. However, he is reported to be interested in the Honolulu offer inasmuch as he has been offered a tempting $12,500 guarantee plus three round-trip tickets.

The next local fight card is slated for tomorrow night at the Auditorium. Robert Takeshita will take on Darnell Carter, Coast lightweight, in the eight-round main event.

Crystal Plunge Swimmers Take Women's Meet

DAYTONA BEACH, Fla., Apr. 5 (INS)—Paced by Ann Curtis, who again was voted the outstanding performer, the Crystal Plunge team of San Francisco won the National AAU women's indoor swimming championships yesterday with 32 points.

Tied for second place were the Los Angeles AC and Multnomah team of Portland, Ore., with 27 each.

A protest against the eligibility of Nell Van Vliet forced the breaststroke champion from Holland to withdraw from the meet.

Seals Rained Out, Continue to Pace Coast Leaguers

SAN FRANCISCO, Apr. 5 (INS) — The San Francisco Seals, with a spotless record of three straight wins, continued to head the Coast league as the clubs completed their first week of play in the new season.

Inclement weather forced the Seals and Sacramento Solons to remain idle after three games.

Splits featured the Sunday doubleheaders. San Diego broke even with the champion Los Angeles Angels to pull ahead in the series, four games to three.

Micks Drop Two Games on Kauai

McKinley High's ball team returned from Kauai over the weekend with the record reading against it.

The Micks opened their Kauai schedule auspiciously, defeating Kapaa by 10 to 8, but in the remaining two games they lost to Waimea, 4-3, and to Kauai by 7-6.

SPORTS

Graziano Big Choice Over Horne in 10-Rounder Tonite

By BILL ZIMMERMAN
(INS Sports Writer)

WASHINGTON, Apr. 5 (INS) — World Middleweight Champion Rocky Graziano, with the support of FBI Chief J. Edgar Hoover, was quoted an early three to one favorite today for his 10-round non-title fight with George (Sonny) Horne at Uline Arena tonight.

Graziano arrived in Washington confirming the report that he will defend his title at Newark, N. J., on June 9 against Tony Zale.

Rocky had been in the capital only twenty minutes whe he encountered Chief G-Man Hoover. Graziano had just checked into a hotel and walked across the street to a restaurant when he and his party found themselves seated about ten feet from where Hoover was dining.

Hoover learned of the prize fighter's presence, and invited him to his table. He extended his hand to Rocky and said:

"Well, Rocky, you've paid your debt to society and I know you have profited by some mistakes you've made. I wish you lots of luck. Go out there and do your best all the time."

The Rock fumbled for words, finally mumbled thanks and walked back to his table where he exclaimed to his party: "What a regular guy he is!"

Graziano admitted he made "a lot of mistakes," and added:

"I was a toughie on Mulberry street in Brooklyn and until I was 18 years old, I was in and out of trouble most of the time. But I'll tell any kid, it don't pay. I found out the hard way.

"I wanna say this, though. Since I started fighting, I've got nothing to be ashamed of, and that goes for the trouble I had with the New York State Athletic Commission."

Graziano branded as politics his suspension by the New York commission for failure to report a $100,000 bribe offer.

Tonight's fight with Horne will mark Graziano's first bout since he won the championship from Zale last July. Rocky is donating his purse to the National Infantile Paralysis Foundation.

Celtics, Globe Trotters Playing Tonight at Civic

Opening games of the Hawaiian Open basketball tournament, featuring two outstanding mainland aggregations, are booked for tonight at the Auditorium.

Showing in the 7:30 curtain-raiser will be the Celtics and the All-Hawaiis. The 8:30 nightcap will feature the Harlem Globe Trotters, here for their third appearance, and the Police AC, winner of the Hawaiian Basketball association championship.

The New York Celtics boast a well-balanced squad that looms as the team to beat in the tourney.

The Dave Cullerton-coached New Yorkers have as their spearhead the tallest basketballer to ever show in Honolulu. He is Elmore Morgenthaler, who measures a mere 7 ft. 1. One of the forwards, Jack Rocker, is also way up there as he is 6-5. Tom Gatzek at forward, and Tony Crement and Tom Jennings, guards, complete the Celtics' starting five.

The All-Hawaiis, who returned from a mainland tour last week, will take the floor with Paul Kim and King Sing Wong, guards; Lionel Brash, center, and Al Stringert and Bill Sereno, guards.

Colorful Goose Tatum is missing but the Globe Trotters nevertheless have a strong combination in Elmer Robinson and Wilbert King, forwards; Sam Wheeler, center, and Ted Strong and Babe Pressler, guards.

The Police will start with Francis Sing and Wally Yonamine, forwards; Charley McKee, center, and Tony Morse and Wendall Bayne, guards.

The Celtics and Globe Trotters will show at Ewa tomorrow night, and return to the Auditorium Wednesday.

Sunn Standout Winner in Net Championships

Chinn Sunn monopolized the top honors as finals of the Oahu Amateur veterans tennis tournament were reeled off over the weekend at the Kapiolani courts.

The Mandarin star captured the singles title from Tatsuo Todo, 6-8, 6-3, 6-4. He and Eddie Kop downed Todo and Max Velasco for the doubles crown, 6-1, 6-3, and in the mixed doubles, Sunn and Mrs. Chris Milne trounced Larry Soriano and Mrs. Lilinoe Ahue, 6-4, 6-2.

Teruhiko Emoto vanquished Kisaburo Matsumoto in the senior veterans division, 6-1, 7-5. In the women's final Mrs. Florence Pinkham beat Mrs. Pilly Hay, 6-2, 6-2.

Detroit Gains Final Playoffs With Toronto

NEW YORK, Apr. 5 (INS)—The Detroit Red Wings today soared into the final-round playoffs with the Toronto Maple Leafs for professional hockey's coveted Stanley Cup, the equivalent of the ice sport's world championship.

The high flying Wings bowled over the New York Rangers, 4 to 2, last night at Madison Square Garden to garner the National Hockey league's semi-final leg on the trophy and earn the right to meet Toronto in the final round.

HEROIC NUN'S REWARD

DETROIT, (INS)—Sister Mary Brigetta recently was presented with the American Legion Medal for Outstanding Heroism by the Matthew A. Corrigan Post 508 in Detroit, Michigan. She saved the life of 12-year old Mary Jane McGregor when her dress caught fire at the vigil light in a church.

Shikina Defeats Champion Travis In Non-Titler

Slammed for a fall in the first minute, Oki Shikina took the second and third falls to defeat Ted Travis in their non-title match last night at the Auditorium.

Travis, holder of the Hawaiian title, surprised the former isle sumo champion by dropping him for the count with a series of body slams that culminated a strangle hold.

Shikina evened the match after 16 minutes, applying his favorite arm bar, then in another two minutes he registered the winning fall with the same hold.

The 45-minute semi-final ended in a draw with newcomer Jack Claybourne making an impressive debut against Maurice Chappelle. Both speedy and elusive performers broke out of holds repeatedly, and their match was well received by the fans.

Ivan Kameroff beat Ala Pasha Fontes after 10 minutes with the reverse chin lock, and in the opener Bob Corby was held to a draw by Al Galento.

Kakaako Retains Citywide Flag

Kakaako YMA retained its Citywide Amateur baseball league title by edging out the Moiliili Tigers yesterday, 4 to 2.

The only time that Slim Matsuki faltered, the Tigers nicked him for their total in the fifth. He was in trouble several times but tight clutch pitching saved him. The champions were able to get only five hits off Yamamoto and Nakamura.

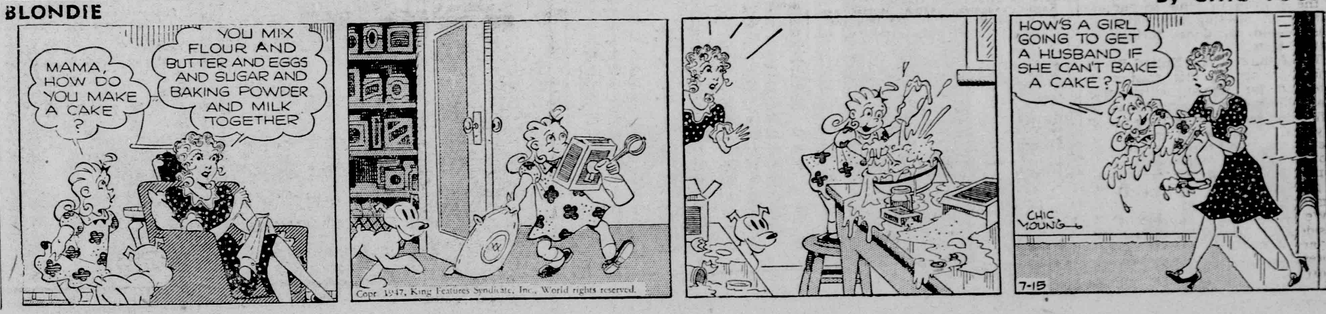
By LEE FALK and RAY MOORE

THE PHANTOM



By CHIC YOUNG

BLONDIE



Hawaii Times 【月】 一九四八年四月五日

柳生三代

昇龍斬 原作 貫丈洋 小山栄速 画

【四五】 默れ！無禮者

何しろ三十五萬石、池田新太郎少將光政公の御城下却々繁華な土地でございますが、中にも傳馬町に備後屋嘉兵衛と云つて土地第一の旅館でございますから、先生にはお供の四人を從へて、それへズーとお入りになりました。

番『入らつしやいまし、お早いお着きさまで……』

と宿屋の番頭は迎へましたが、さて十兵衛先生の風體を見ると、長の道中お召物なども大分悪くなつて、襟は垢に汚れ、のみもボロ〳〵になつて居ります。新七郎とても其の通り、風體は將軍藤四郎が一番近派でございます。それに先生は至極風采の悪はなかつたお方、尤も流石錢、武藝小道などにも、柳生十兵衛は片目小兵なれば醜しと認めてありますさうで、それですから番頭も、こりや悪い客が舞ひ込んで來た、家へ來る客ではないと變な顔をして居りました。

十兵衛先生そんな事を頓着遊ばすやうな方ではない

十『アヽコレ〳〵早く洗足を持つて來て呉れ』番『只今持つて參りますから些つとお待ち下さい』十『アヽ左樣か』

云つて居る折しも、此の備後屋の表の方につてワーツワッといふ人聲。

○『ソレ危ない〳〵、放れ馬だ。危ない逃げろ〳〵』

と往來の者が右往左往と逃げ惑ひます。これを聞くと十兵衛先生物をも言はず表に駈け出で、きつと彼方を睨められる、放れ馬一頭に何に驚いたか、破壞を恣にして、街に飛んで來る。その跡から馬丁と見えて一人の男が、眞蒼になつて一所懸命追つて來ます。此の體に十兵衛先生、馬の來る前へ躍り出で、轡と兩手を摑げた、大抵の馬にかうされると駐る ものですが、なかゝの荒馬と見えて前足を揚げ、十兵衛先生を撥ね込まうとするから、小癪なと ばかり身を縮し、素早く左の手で轡を押へ、右の手を鞘へ掛け、刀に迸らはぬ様



クル〳〵四五度首を廻しながら、喉ひ締めてゐる轡を外して遣ると、さしもの荒馬も棄て扱けがして、地恩を喫ぐ様になりました。斯うなればモウ此が治まつたので、猫より溫和しくなつたところへ馬丁が漸う駈けつけて、

馬『旦那樣、誠に有難うございます。今横町まで來ると、向うから高衛を積んで來た者がございましたが、大方それに驚いたものでございませう、番生不意に驅け出しました。ヘエ、尤も平生から此の高え奴でございましたが、旦那樣が取押へて下さらねえと、この先どんな惡戯があつたも知れません。何うも有難う存じます』十『平生から此が高いのなれば、何の事、よく〳〵注意さんければ相成らん。其方に渡して遣るが、此馬は誰方の乘馬ぢや』

馬『ヘエ、御當家の御乘馬で重行宮下頼母樣の御嫡母樣へ左樣申せ、先日播州姫路一番町魚屋三左衛門方へ一酒の節、俄の失火、其の折其方の半人頼母が馳雜にて取落した品があるであらう、右の品は拙者預つて持參致し居るが、今宵はこれなる備後屋に一泊するゆゑ、頼母樣へ改めて受取りに參るやう申傳へい』

馬『ヘエ家の旦那樣がお落しになつた品をお拾ひ下されましたので、それは何うも有難う存じます。何れ主人かお禮に參ります、何うも有難うございました……ドウ〳〵』

と馬を牽いて立去つて了ひました。備後屋の番頭此體は感心して

番『お若樣、貴方は大變馬を扱ひ慣れて居なさるな、お馬丁でも頼めていらつしやつたので』

藤四郎聞いてカツとして

藤『無れ町人、我々の先生を捉へて馬丁でも頼めて居たかとは、無禮な奴ちや、其一度甲して見よ、手は見せぬぞ』十『はツはツは、今一度甲して見よ、手は見せぬぞ』十『はツはツは、其方は目が高い、拙者が持參致し居るが、今宵はこれなる備後屋に一泊するゆゑ、頼母樣へ改めて受取りに參るやう申傳へい』

馬『ヘエ家の旦那樣がお落しになつた品をお拾ひ下されましたので、それは何うも有難う存じます。何れ主人かお禮に參ります、何うも有難うございました……ドウ〳〵』

と馬を牽いて立去つて了ひました。備後屋の番頭此體は感心して

番『お若樣、貴方は大變馬を扱ひ慣れて居なさるな、お馬丁でも頼めていらつしやつたので』

藤四郎聞いてカツとして

藤『無れ町人、我々の先生を捉へて馬丁でも頼めて居たかとは、無禮な奴ちや、其一度甲して見よ、手は見せぬぞ』十『はツはツは、今一度甲して見よ、手は見せぬぞ』十『はツはツは、其方は目が高い、拙者が持參致し居るが、今宵はこれなる備後屋に一泊するゆゑ、頼母樣へ改めて受取りに參るやう申傳へい』

馬『ヘエ家の旦那樣がお落しになつた品をお拾ひ下されましたので、それは何うも有難う存じます。何れ主人かお禮に參ります、何うも有難うございました……ドウ〳〵』

吉田晴風氏 全國へ尺八巡禮

（熊本發）日本再建への悲願を一管の尺八に托し單身日本全土をへんれきして同志を求め歸つて青年層によびかけて團結の力をはかり風流の道から入つてたいはいに瀕し、刹那的享樂に明け暮れてゐる模倣文化を追放して、あたらしい目標をしめそうとわが鄕里熊本の先輩吉田晴風氏は建極會館で悲願巡禮のスタートをきつた、同氏はすでに尺八で世界漫遊の旅に出たこともあり、その藝風と氣品は日本唯一をもつてほこるだけでなく、遠く異國の人々にさへその道をしたつてあつまる人々が多く、また鄕土自慢の一となつてゐるくらゐだが敗戰と同時に叩び出された文化日本のかけ聲がいたるところに突轉をつぶけてゐるのを深く心痛、この道から日本再建の道を行こうと まづ先よくふるさとを振り出しに三年間を行脚、その間の燃ゆる熱情をろうろうの風韻にこめて日本全土に清澄のあらしを呼ばうとするもの

美談逸話

與儀

親相の名人水野南北は、老境に入つても、一向跡目を定める氣色がなかつたので或人が

『どなたが、先生のお名前をお繼ぎになるので』

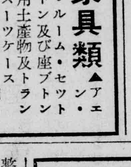
と訊ねると、南北は首を振つた

『生憎、襲名させるやうな者は見當らぬでなあ』

『でも、御門人樂も多いことですし、殊に某殿などは易學總書その他百般の古籍に通じてゐられるし、世間では大評判でございますがあの方なども矢張り跡目でございますか』

客は如何にも腑に落ちぬ樣であつた、すると、南北は笑つて

『それは、學問にかけては俺以上の者も五六人は居りませう、しかし觀相の術は學問だけでは與儀は得られませぬ、俺は小供の時分から人相に興味を持ち、あらゆる機會に、先輩の教へを受けたが、充分會得出來ぬので、何とかして與儀を得たいと思ひ、髮結となつて人間の毛髮の生え工合から相貌について、研究すること五年、それから、町風呂の三助となつて、手足、胴體などの狀態を究め、更に醫亡に身を落して、骨格、筋肉など五六年かゝつて調べ、どうやら多少得るところがあつたやうに思ひますが、更にキツスに夢中となる結果相手の好き嫌ひを學ぶ機會を逸したり、キツスや抱擁が巧いだけの點に有頂天となつて結婚といふものに繼進せぬよう一段の用心が必要であります



プージー

（マサチユセツツ州スプリングフヒールド發）春が來た、春來た、心理學者ドロシー・スボール孃はアメリカン・インターナショナル・カレツヂの學生を前にしてキツス論を盛んにやりなさいと繼の直號の燈を與へた後次の樣に警告した

世の中に善良な純潔なキツス屋好いものはありませんが、邊慮は無い、好きなだけやつてよろしい、だが然しそれには時と場所を無視する事は出來ません、人影の無いやうな森の中へ誘惑と連れ立つて行く事は愼むべきものであり、更にキツスに夢中となる結果相手の好き嫌ひを學ぶ機會を逸したり、キツスや抱擁が巧いだけの點に有頂天となつて結婚といふものに繼進せぬよう一段の用心が必要であります

天候

五日

ホノルル及び近傍―東よりの風晴、午後時々驟雨

昨日の氣溫 最高八十度 最低六十六度

◇陰曆―二月二十六日

◇日出…午前六時二十一分 日入…午後六時四十七分

◇四月 五日（月）

滿潮 午前一時二分、呎六時 午後一時七分、呎〇時

干潮 午前八時四十九分 午後八時一分一時

月出 午前四時二十二分 月入 午後四時五十四分

◇四月 六日（火）

滿潮 午前一時五分、二呎六時 午後一時五分、呎〇時

干潮 午前九時五分 午後八時四十六分

月出 午前四時五十分、一時 月入 午後四時四十五分

◇四月 七日（水）

滿潮 午前一時五分、呎五時 午後一時三分、呎〇時

干潮 午前九時三分、二時 午後九時三十五分

月出 午前五時二十八分 月入 午後五時三十五分

◇四月 八日（木）

滿潮 午前一時三分、呎五時 午後一時三分、呎〇時

干潮 午前九時三分、二時 午後九時三十分

月出 午前五時十九分 月入 午後六時二十六分

◇四月 九日（金）

滿潮 午前一時三分、呎二時 午後一時三分、呎〇時

干潮 午前十時（二）二時 午後十時三分二時

月出 午前六時二十一分 月入 午後七時十九分

◇四月 十日（土）

滿潮 午前四時十九分一呎 午後一時三分、呎八時

干潮 午前十時三分（二）時 午後十時三分二時

月出 午前七時七分 月入 八時十四分

潮汐干潮

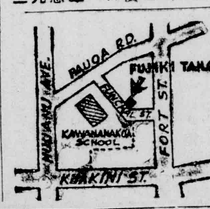
自動車のタップ、シーツ、カバー張り替へ
御用命次第速時サービス致します
南ホテル街六一三 ポンチボールとアラバイ中間
ジョーヂス オートシャップ
電話五三参一六
安谷屋正吉

KITAZAWA SEED CO.
356 POLHEMUS ST. SAN JOSE, CALIF.
日本野菜種子 時なし大根
▲チヤイナ白菜 ▲ゴボー ▲大白瓜
其他何でもありま す、袋入り五十仙 一弗手紙で御註文 下さい 目錄御申込下さい
加州 サンノゼ 北澤商會

ジュークボックス修繕致します
どんな型でも何處で買はれたものでも迅速、安價叮寧に御滿足のゆく樣に修繕して差上ます
西本ロバート武雄 連 政 驛
△晝―電話六九六三九
△晩―電話八七六九三

貸ルーム
ルームの廣さ二十四×二十四、美容院。ヴレスシヤツプ・ドクトル診療所に最適呎記（御照會カパフル街三三四八の二階
ロバートT原田
電話 七三〇八

こんなにアツケなく
癒るのなら 疑ぐり深しむのでは なかつたと大喜んで下さる方が多いのです 持病だと諦めずに是非お試し下さい
佐々木マッサーヂ院
ホオライ街一一一七 電話六七五〇五
（マキキお城チヨーチ下手）
マツキンレー・ハイ校のワイキキ側



藤木テイラー
電話五九六二二

男女各種洋服調進
尙洋服シヤツの裁ち方をも教授致します、又御希望に依つては寸法通りの型紙も裁つてお分け致します
フンチヤール街七〇

マッサージ
藥草スチーム、チプトリ、神經痛、打身
北ベレタニア街三四七
ホール寢當り
徳比嘉三郎
電話五三四九八

ラジオ各種修繕
洗濯機オバーホール
アイス・ボツクス各種
迅速叮寧入勉強
電話九〇一九五 照屋德雄
テーチ・レーン一九二七

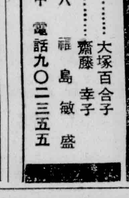
屋根葺き專門
永年の經驗と熟練を以てどんな屋根でも保證附の仕事をします、値段格安、見積り無料、御遠慮なく御用命下さいパラダイス・ルーフイング ハウストン街八一八 電話九二九七 吉田弘已

金融保險
商業金融會社
電話五三八一〇五 支配人 松井登太夏

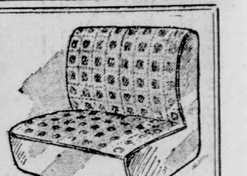
賣物
ランバー、パイプ・ドーア、ベーンス クレーンとツラックをレントします デーモン・ツラクト・S・ロード四九二デーモン ツラクト・ランバー・ヤード

グロサリー店賣りたし
本人支那へ行くため至急賣りたし 北クイ街七九（コレア・レーン角）
フオン・クオン・グロサリー

東京レコード
●花まつりの歌……大塚百合子
●新日本の桃太郎……鷲塵 幸子
布哇總代理人 福島 敏盛
流行盤 各業器店で賣出し中 電話九〇二三五五



シーツ・カバーの大持價提供
ブラスチック、ナイロン、ファイバー及び革製がございます、自動車を朝お持ち下さいますれば夕方には出來上ります
南キング街七四五 電話五八四五五



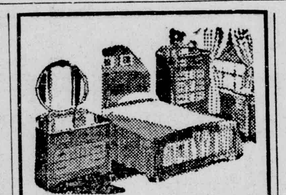
M渡邊オート・タップシヤツプ

おなじみの佛青食堂
結婚披露宴 大小パーテー
仕出し 其他
勉強して御用命に應じます
フオート街
佛青食堂
電話五五六七二一 小野

寫眞引のばし
いかなる小さな寫眞でも御希望のサイズに引延ばします、御用の方は電話五七五二三
南スクール街一三六
有末

看板
日本字、英字
看板調製
ホノルル市ブロックレーン二六二六
うるまサインサービス

肖像書
並に一般繪畫の御注文に應じます 熟筆者はカイルア 池野正男畫伯
申込所 ホノルル市北ベレタニア街一四
電話五五一〇四
郵函 九五五
博文堂書籍店



新家具類
▲アエンド・ルーム・セツト ▲ベツド・セツト 日本フトン及び座ブトン ▲結婚用土產物及トランク、スーツケース ▲ベンタ類、ケチン用品 ▲子供用自動車
リリハ街一三二八、クイ近く 電話八九五八六
リリハ家具店
店主 大城牛



料理
結婚式祝宴と小宴會
大勉强で御用命に應じます
▲御料理仕出し
▲花の家自慢の「ちり料理」
▲小座敷は氣持よく
▲二次會はあつさりと
花乃家

CHUNGKING CHOP SUEY
Under New Management
New Chef
Chop Suey Chow Mein
チヤンキン・チヤツプスイ再開業
美味しい支那料理……チヤンミン フライドチキン、ヌードル特別料理 是非御試食下さい、チヤプスイ……御自由に宅へ持ち歸れる樣仕出をいたします、御用命下さい
ヌアヌ街一二二九ククキレーン角 電話六八五七二
重慶雜碎 支配人 チヤレーイン

ベニシンブライン製造所
商社や住宅の美化に御利用下さい ミツシヨン・レーン 八四二一
電話 六八五七二
アーチスチツク ベニシンブライン商會
外交主任 田中則昭

日本人唯一の

不用貴金屬交換賣買
北ベレタニア街一七三
ダイヤモンド・ポーン・シヤツプ
電話六五七六八 高吹へ



VENETIAN BLINDS
お宅を美化する ヴアニシアン・ブライインド オフイス・アプライアン商會へ
北ベレタニア街一四（億文堂内）
小林ホテル隣り
ラルフ本田親人
電話五七〇〇九
OFFICE APPLIANCE CO.
248 N. Beretania St.
Phone 57009

S. ASATO INSURANCE AGENCY
Life (Sun Life of Canada)
Fire-Auto-Workmen's Compensation & all forms of insurance.
Phone: Office 56565 - Res. 69563
1197 River St., Honolulu-1

保險
事務所に御相談下さい
生命保險（カナダサン生命）
火災保險、自動車保險勞働保險、其の他各種
安里保險事務所
電話（事務所五六五五六五 住宅六九五六五三）
カナダサン生命 公認代理人 安里貞雄

かけぶとん ざぶとん
ふるしこうり ふるわた うちかへ
南クイ街五五
電話六七六五
ローヤル綿花製造所

粉サツカリン大安賣り
大勉强で差上げます、早いがお徳、郡部他島の御注文にも應じます
北ベニヤード街五四四 K・C・ラム
電話八六三九二二
K. C. Lum
Phone 862922
544 N. Vineyard St.
Honolulu

電氣アプライアンス・サービス
各種洗濯器修繕專門電氣モーターワイヤ巻は永年の經驗により御用命に應じますルシタナ街一七六二、クアキニ下 レモンド奥本年夫
電話五三一七二

タキシーの御用は：
ククキ病儀所隣り
アロハ立場
電話五六〇二〇

電氣仕事一切
▲北ベニヤード街三六二 電話 五五六七三
片岡電氣店
▲住宅：電話九五三〇三

貸車（乘）各種の車を夜間へて居りますホタキシーの御用命にも應じます
北クイ街二六五 電話 五六一一一
住宅 五九六九七七
エデー安座間

保險
生命、火災、自動車
其の他各種保險
公認代理人
仲嶺眞助
SUN LIFE AGENT — S. NAKAMINE
▲事務所ベセル街マキヤンドレ建物二階 電話事務六四五三八 自宅―五五五一四



冷藏庫洗濯器修繕
フリヂデア冷藏庫 ABC洗濯機、ゼネツトラヂオ、其の他電氣機具類特約販賣 サウス街五五一
フランシス アプライアンス修繕工場
新川兄弟
電話 五六八七三
住宅七三九九四一

洗濯器專門修繕の御用命に應じます
永年の經驗を以つて皆樣の御滿足なる樣修繕いたします、遠近に拘はらず出張します、電話七三一〇〇へおかけ下さい
ヂヨアヂ苔三二二
儀間盛雄

エワ、ホノウリウリ
ホノルル間自動車
ホノルル立場 ペレタニア街アラ公園前
ブルーフアンテン内
電話 五六七〇〇
ホノウリウリ七W四七
運轉士 田中西幸

株
公債に對して御用の方は電話六七五一九を御呼び下さい
北ベレタニア街一四（億文堂内）
ホノルル證券會社

スナ
黒、白、サンゴの砂、小石、タツプソイル如何樣でもお分けします、ロツト堤立ての御用命に應じます
小石 石垣
電話五八七六四 ジヨー 吉田

クイ消防所 電話六四六〇
ホル火葬場 電話六七七

中古板並に新賣ります
一×一二タングル、シプラプ、角物種々各板、又ルーフイング・ペーパー、ウインド、ワシタツプ、パスタツプ、ケネックパテ用テント、テーブル、チヤー等賣ります
ワイアラエ・カイリ・ロード 田尻
電話七五六九二

ぢ、盲腸、タンシル
切らずに治す ドクトル 天願保永
北ベニヤード街一四〇 電話 六五八二四

MIYAKO 都ホテル HOTEL
新婚旅行用特別室
ウエスタンユニオン代理店
歸米乘船切符
◇日本に途金無用船賃同値
◇日本、布哇及米國各地行飛行機、汽船、バス切符代理店
◇日本行出國手續取扱
石川武義
有話電室各
Western Union Agent
Miyako Travel Service
Air Bus Ship Rail
Ticket Agent
258 E. 1st. St.
Los Angeles 12, Calif.
Tel. Michigan 9581

ウエイトレス入用
獨身の人を望む、希望者は左記へ御照會下さい
ワイアラエ街三五二〇 バンブー・イン

ホノルル曹達水株式會社
嘉屋迄御來駕下さい

メイド入用
ラ地方で海に近い、最高値出者に讓ります
左記へ照會
カリヒ、ニヒ街參〇九八D
電話八四三二八五 鈴木

Hawaii Times

各島だより

九十歳の老支那人 洪水に流さる

ワイピオ溪谷で遭難

【ヒロ支局發】連日の大雨のためハマクア、ワイピオ溪谷は近年珍しい出水で、同地居住の一支那人チョング九十歳は押し流され行方不明、屍體は未だに發見されない、恐らく斷崖から海中まで流されたものと想像されてゐる

道路の損害 七萬五千弗

布哇島は過去二週間連日の降雨でヒロからハマクア間の道路に大損害をうけ、これが修繕費は約七萬五千弗乃至十萬弗に及ぶといふ

バス統制法 實行困難か

ヒロ市バス統制は委員によつて成案されたが個人營業者の試乘問題未解決のため豫定四月二十日よりの實行は困難となつてゐる

澁川師追悼會

ヒロ市大正寺では前住職澁川大禪師の一周忌に當り十一時より追悼會を催す事になつた

加哇島の降雨

一ケ月間毎日雨、雨、雨

【加哇支局發】天候不順で約一ケ月に亘り殆んど毎日の如く加哇島では何處かの地點に降雨があり住民はホト〳〵困り果てゐる折柄、過日はハナペペ地方に洪水がある、去る四月一日の夜は東部キラウエア、アナホラ方面の山嶽地帶に豪雨降りしきりし爲め、アナホラ川が氾濫し坂下の橋は水浸りとなり一時交通不可能に陷る狀態となつたキラウエア地方も官道より館府に通ずる道路は深い所で約二呎許り水溜りとなつて出入不能となつてゐる等各地各所に水害が傳へられてゐる

故宮崎匪石師 四十九日法要

リフエ本願寺開教使故宮崎匪石師逝去後來る十日を以て四十九日忌に相當する爲め同本願寺では十日(土)、十一日(日)の兩日に亘つて法要を勤めるが當日はオアフ島ワヒアワ本願寺の松田隆彦師を招聘し一切の行事を勤修すると

土肥榮太郎氏永眠

ハナペペ土肥榮太郎氏(七十四歳)は永らく病氣中であつたが去る三月卅一日夜九時半ワイメア病院に於て永眠した、葬儀は四月一日自宅出棺島袋女教師及び小澤開教使の讀經で營まれコロア火葬場に送られた

商店荒しの犯人 容疑者を逮捕

四ケ月の盜難事件解決か

過去四ケ月に亘り商店より現金及び商品、現金及び下町商店より商品、現金及び呼び許り水溜りとなつて出入不能となつてゐる等各地各所に水害が傳へられてゐる

リフエ本願寺開教使故宮崎匪石師逝去後來る十日を以て四十九日忌に相當する爲め同本願寺では十日(土)、十一日(日)の兩日に亘つて法要を勤めるが當日はオアフ島ワヒアワ本願寺の松田隆彦師を招聘し一切の行事を勤修すると

土肥榮太郎氏永眠

ハナペペ土肥榮太郎氏(七十四歳)は永らく病氣中であつたが去る三月卅一日夜九時半ワイメア病院に於て永眠した、葬儀は四月一日自宅出棺島袋女教師及び小澤開教使の讀經で營まれコロア火葬場に送られた

商店荒しの犯人 容疑者を逮捕

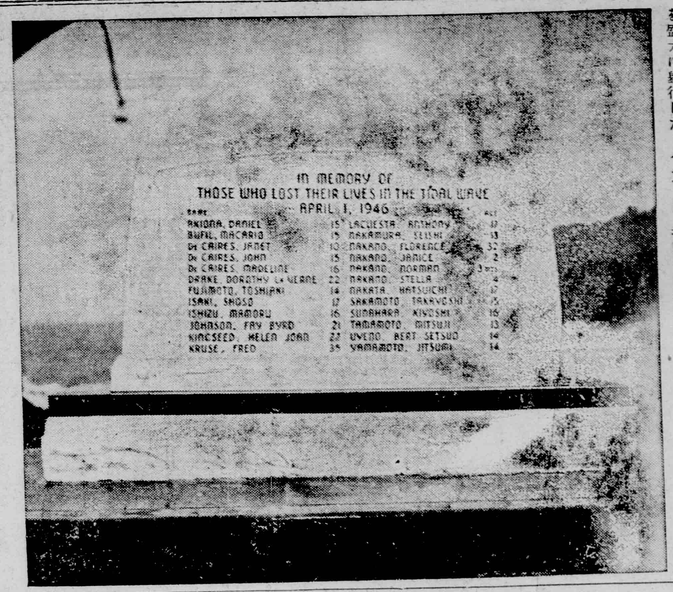
四ケ月の盜難事件解決か

過去四ケ月に亘り商店より現金及び

The Hawaii Times
FORMERLY THE NIPPU JIJI

歸へらぬ二十四の御靈を祀るラウパエ校記念碑

二年前、かの大津波が襲つた際、いたいけない子供と教師二十四名を失つた布哇島ラウパホエホエ校では去る一日、涙も新たに寫眞の如き見事な記念碑の除幕式を盛大に擧行した＝パパアロア担田男氏撮影



電波探知機で……魚の在所探知

試驗の結果成績良好

戰時中潜水艦の在所を探知するために工夫發明された電波探知機が現在では漁獵家によつて魚の在所を探すために使用されてゐる。

布哇漁會社の組織部支配人カール・H・ホルム氏によると、同會社が最近この電波探知機で布哇近海で試驗した結果によると、非常に結果が良好であると云つてゐる。

同氏の說明によると、このルート一斤位しかない電波探知機は海底の深さを記錄してくれ、若し魚群がこの海底と水面の間を通行する場合には、直ぐその深さ及び位置が記錄されるようになつてゐる。

ホルム支配人は戰時中海軍で潜水艦探知器發明に參與した發明家であるが、各種の電波探知器を漁獵に使用することは新しい試みであつて、未だ色々な方面に澤山な研究を必要とするも、今實驗してゐる探知器は漁網使用の漁師には非常に役立つと思ふと語つてゐた。殊にホルム氏は同探知器で海底の凹凸を調査して置くこと自身でも打網又は餌を投げる場所選擇に大いに役立つと云ふことを指摘してゐた。

科學の進歩につれて、漁業界にも新時代が來る日も近くなつた。

嘉屋葛子先生電話

カリヒ日本語學校經營者嘉屋葛子先生の住宅はカリヒ

コアケ街八一四でサタデーの本紙廣告一八四は誤植につき訂正なほ電話は八四六一二である

共産黨違法化

チリー國サンチアゴ（國際）三日發＝ヴイデラ・チリー國大統領は來る十五日特別國會を開催すべく決定協議するためである

當地で起草された米國の對日新政策

ドレパー氏一行の來往

日本に於ける米軍進駐政策又ひいては對日媾和條件に大變更を齎すかも知れない新指令が金曜日朝鮮および日本調査を終へて華府への歸途當地に寄港した陸軍副長官ウヰリアム・H・ドレパー氏一行によつて秘密裡に起草されてゐた

彼等一行はシヤフター兵營内で嚴重に護衛されながら執筆したと傳はれてゐるが最初は一行の名前さへ極秘に附せられてゐた程度だつたドレパー調査團一行は日曜午前大陸へ向け秘密裡に出發したが、この度の日本視察の結果ボーレー案で推薦してゐる日本よりの賠償額に大削減を加へ、日本が産業國として世界に貢獻し得るよう援助を與へて一字も早く極東安定のため日本を復興させようと云ふ大修正案を推薦せんとしてゐると噂されてゐる

大谷家と高橋家の結婚式

出席者約七百名

當市サウス街七四五大谷良吉夫妻の息女ドロテ女子嬢とヤング街一六四一高橋一郎牧師夫妻の息フレッド進君の華燭の典は昨日午後六時ハリス教會で擧行された式後ヌアチYMCA會館でリセプションが催されたが約七百名出席し盛大な祝宴であつた

リセプションの司會者には片桐政利氏が當り高橋、大谷兩家を代表して村上ロバート氏の謝辭もありハワイアン音樂で深更まで賑はつたが新郎新婦は今日新婚旅行に向け土曜日歸布の豫定である

新郎高橋氏は布大出身紐育大學より小實方面の學士號を得て目下ドイグルマカロニ會社の會計を勤めてゐる

中谷善英氏の歡迎會を開催

パイヤーで渡日して歸米の途次に寄港した縫府の中谷善英氏のため當地の西原村人有志が昨夜カイムキのシエラ・カフエーで歡迎會を開いた

司會者澤嵜善友△歡迎の辭奥屋眞刈△日本土産談中谷善英△中谷氏に代りて謝辭新垣良卿

中谷氏は今晩十一時五十五分の飛行機で歸米の途につく

父兄へのメッセージ

マキンレー・ハイスクール校長ガイガア氏の放送

左記はマキンレー校々長ガイガア氏が去る三日（土）KULAから放送したスピーチを同校生徒指導課主事藤田先生が日本語で傳へたもの

學生が學校でよく勉強してゐるか、してゐないかといふことを調べるのに父兄はどんな風に先生と協力すべきであるか―といふことをお話しませう

◇

多くの父兄は、自分の子供が、生れつき備へてゐるのにどうして相當する成績をあげてゐるかどうか氣にかけてゐられるでせう？、親としては當然氣にかけてゐらるべきことゝ存じますので通知簿についてお話し致しませう

大抵の學校では一年に四回の通知簿を父兄の手もとに屆けてゐますが、マツキンレーでは一年に四回の通知簿は成績の思はしくない生徒にのみ送つてゐます

しかし學期の終りには全部の成績を書いた通知簿をどの家庭にも送ります

通知簿に書いてゐる意味が學校側の說明を聞かねば分らない父兄が多いと思ひますのに、學校に來て說明を求められる父兄が少いのを遺憾に思つてゐます

◇

學校に一度來られる父兄は學校がどんな所かと好奇心にかられて來られる父兄と申しませう、二度來られる方は學校に關心をもたれる父兄と申しませう、三度來られる方は學校と協力なさる父兄とみるべきです

一度も學校に來られない父兄、飽ち好奇心にもかられない父兄の子供が一番不仕合せで、そんな學生は家庭で斷まされることがないわけです

好奇心は大事なものです、しかし關心をもつことは更に大切なことであり、學校と協力する心をもたれることは最も大切なことです

自分の子供の學業及び操行について、本當のことを知るためには、父兄は是非學校を參觀されねばなりません、何故ならば通知簿には何もかも書きつくすことが出來ないからです

なほ學校としましては、生徒の長所、短所、趣味、素能などに就いて先生が父兄からうかがふことが出來たならば非常に參考になります

父兄は教員、生徒係、校長と懇談なさることが、學校における生徒の樣子をお知りになるのに最も有効な方法であります

マツキンレー校の通知簿には、學課によつては Satisfactory（甲）Passable（乙）Unsatisfactory（丙）とつけるのもあるし、Outstanding（特甲）Good（甲）Fair（甲の下）Passable（乙）Unsatisfactory（丙）と五通りの點をつける學課もあります

◇

なほハイスクールを卒業してから上級學校へ入學した方が、本人のためになるとどうかといふ教員の考へが R、D、Nといふ字によつて表してあります、Rは上級學校に行くやう推薦するDは疑問、Nは推薦しないといふ意味です

次にコア・スタデーはマツキンレーでは最も大事な學課ですから、それについて簡單に申しませう、コア・スタデーと申しますのは從來の英語科と社會問題研究科とを一つに分けてゐたのを一緒にした合科教授で、人事地方、國內、國際問題を研究すると同時に英語力養成に力を入れ且つ時事問題の背景を研究するために歷史を學びます、マツキンレーが、コア・スタデーといふ課目を設けてゐる根本的の理由は（一）生徒に考へる力を養はせるため（二）生徒に共有な種々の問題を解決するのにどうして効果的に多くのものが共に議し合はうといふことを習はせるためです

最後にマツキンレー・ハイスクールの今年のオープンハウスは今月十一日々曜午後一時半から四時までですさいますからどうぞたくさん父兄の方々がお出で下さるようお願ひ申します

DDTで松喰蟲退治

（名古屋）名和昆虫研究所

DDTを泥人した液を陸霧器で撒布する方法を岐阜市金華山一帶一千町歩にわたつて試驗中だが好成績である、これによると松喰ひ虫の幼虫は二、三日で死滅し從來樹木とともに燒き殺して驅除してゐたその手間を省けると切り倒した素材は用材として利用、剩いだ樹皮は薪として市民に配給してゐる

新驅除法として名古屋營林局大濱課長の指導で石油に

松では松の大敵、松喰ひ虫の

新しい住宅に確實な金融する方法が分りました



新築する用意が整つた私達は布哇銀行で金融法を相談して以下の如き結果を得ました、即ち抵當貸附課のホーム貸附サービスを通じますと

大變親切てす
冒險事業に對して凡ての角度から研究し將來の難關を指摘的暗示を與へて下さいます

私達の住宅に對し
額面通りの物が得られます、最善の建築確實なる金融に要する凡ての條件を具備しなければ貸出しはしません、實地調査は權威ある銀行評價家に依つてされます、建物に關しては凡ての事に就いて熟知してゐますから私達の建築計畫に對しこまかく然も興味深く話して下さいます

み易い月賦拂ひて返金出來ます
返金は利息を含みます（率は殘額に對し年五歩）此額はレントに拂つてゐるものです、モーゲヂを全部支拂つたら住宅所有者としての喜びに滿されます

布哇銀行の此課の人とは何の遠慮もなくお話ができ凡ての質問に對し親切、叮寧にこまかい事迄も教へて下さいます、貸附は 私達の收支を 基としてなされる事を知つてゐます、私達は布哇銀行を通じ新住宅金融の賢明な策を執つてゐます

定期の貯蓄
健康なる計畫
必要額のみの借金

布哇銀行
Bank of Hawaii

有難う存じます

私事去る三月七日ホノルル・デザイニング・センターを開業いたしました節は見事なる御花や貴重なる記念品等を賜はり且つ其の上お祝の廣告を掲載して戴き本當に有難うございました、實は早速御禮に參上いたす筈でございましたが開業匆々未だ其の遑を得ず失禮ながら紙上を通じ謹んで御禮申し上げます

モイリリ、ユニバシテー街一〇〇九―二階
ホノルル・デザイニング・センター
近藤八重子

各位

來る四月十一日サンデー午前九時半より一般有緣の方々の御參詣御燒香を願ひます

大正寺
第五世 武雄太嶺大和尚十三回忌

紙上を以て一般の御案內に換へさせていただきます

布哇島ヒロ市
曹洞宗 大正寺

御願ひ

山內昌榮儀去る三月二十九日リリハ街一二一七に於てステート寶石店を開業し男女用腕時計ダイヤモンド製品、ツロフィー、指環、首飾、其他最上級商品の御用命に應じさせて戴いてをります、就いては日頃の御交誼に甘へ御引立下さいますよう伏してお願ひ致します

山內昌勤
同昌安
緒方榮二

各位

Congratulations
to
State Jewelers
1217 Liliha Street
S. Yamauchi, Owner
Watch Repairing
Engraving Jeweler

NEW ELGIN
. . . the only watch with the
Dura-Power Mainspring



山內昌榮氏の
ステート寶石店
STATE JEWELERS
御開業を祝し
將來の御發展を祈る

エルヂン時計專門店
ブレングレーヴ時計修繕

嘉數龜二（ワイ屋旅館）
嘉數龜松
久場政善
久場政一（カイルア）
久場政英
永山盛珍
伊敷德
金城蒲（下オイリ）
金城次郎
金城貞三郎（クヒイ街）
豊見里商店
金城三郎（ホノカア）
金城龜市（サンライス石鹸）
仲嶺眞助（カナダサン）
大城秀夫
大城丈治
渡名喜元美（カバラニ・サービス・ステーション）
宮城麗榮
上原加那（ホール街）
上原三郎
外間勝美（東洋靴店）
嘉數龜助（共同金融）
上原康宏

布哇コングレス野球

ホノルル日本人軍猛打を浴せ 陸軍航空隊を撃砕す

◇布大軍支那人に完勝
◇郡部全星軍健闘空し

第二次試合

け午 五時四十五分 郡部日本人對支那人
ふ後 七時四十五分 ポトリカン對比島人

第一次戰結果

布哇大學 9…0 支那人
ポルトガル人 9…0 郡部日本人
ホノルル日本人 17…2 陸軍航空隊

布大攻防よく 支那人得點機無し

布哇大學 得點 000600003＝9
支那人 得點 000000000＝0

布大＝平中、富永、北村（投）坂本、廣田（捕）
支那人＝ジョー・カウルクイ、ライ（投）ワイ、グウ（捕）

四回まで投手戰で双方無得點であつたが布大五回表總攻撃、安打五本敵失一で大量六點を收め、さらに九回表安打三本敵失一で三點加へたに反し支那人軍は得點を生まぬ安打六本を得たのみで無殘な零敗を喫した、布大五回表野瀬三塁を抜く二塁打を放ち、續く高江洲三遊間に安打、次打者渡邊攻撃、安打五本敵失一で大量六點を收め、さらに九回表安打三本敵失一で三點加へたの右飛で高江洲還り、中川四球で出て二盜、R北村も四球で出、廣田の三塁線澁ひ捕打で二點加へ、トク田中右翼三

好投、善守、猛攻で 日本人軍一方的勝利

ホノルル日本人 得點 0004012647
陸軍航空隊 得點 0000001012

日本人＝森口、福田（投）福田、山下（捕）
航空隊＝ハイトマン、モリス、ラウスル（投）グラフエオ、マクフイ（捕）

初めの三回兩軍スコアし得ず、航空隊は安打二本を出したのに日本人軍はハイトマンの球が打てず無安打、どうなるかと思はれたが、日本人軍四回から意のまゝに打ちまくり航空軍三人の投手から安打十八本を奪ひ五回を除き毎回得點を重ね計十七點といふ驚球スコアの様な大量得點を擧げたのに對し航空隊は三回から七回までの間一本の安打もなく、終り頃にヒット四本を放つて二點收めた、日本人軍は森口の好投と背後の善守（併殺四）と猛打の集中とによつて一方的大勝を博した佐藤が、四回表四球で出た佐藤が、こんで廣田と共に還り計六點、九回裏一死後Gオネレス、R北村連續安打、廣田三塁失でオネレス生還、ハアケ遊越安打は北村を迎へ、和佐還り、大宮四球、比嘉三前バントに生き、内藤投手暴投捕逸で生還して最初の一點を收め、相枝の左翼越二塁打で後逸で三進、投手暴投捕逸で生還して最初の一點を收めた。

郡部日本人全星軍 調子揃はず慘敗 ＝スコア九對零＝

郡部全星軍
00000000＝0
00000000＝0

△得點 0
安打 0
△オアフ郡部全星軍

△兩軍は左の陣容でスタートを切つた

ポ軍 郡部全星軍
フナデス（捕） 矢地（遊）
ゼンネー（二） 野崎（二）
ネベス（遊） 安井（三）
インデー（中） 小島（中）
ーザ（一） 群田（一）
ウエレー（左） C田中（左）
カバラル（投） 樋口榮（捕）
アイアス（三） 當銘（右）（投）
ゴベヤ（右） 樋口松（投）

ポ軍先攻、二死後ネベス球を利したが續かず、その裏で安井二塁をかすめる安打したが小島三振、第二回還つて三安打で四點、六對二とポ軍は一死後ウイレー左前に安打し、續くカバラル手同じく左翼に安打したのに反しC田中球を逃がしてウイレー最初の一點を記錄す、第三回安打で出たがファンデス、ゼンニーの機轉アウトに盜られ、ネベスの安打に二進、インデー打者のネベスをウラツプして殺したのはよいが、その間にファナンデス歸つて一點、第四回スーザ四球で二盜、R北村も四球で出て二盜、R北村も四球で出、廣田の三塁線澁ひ捕打で二點加へ、トク田中右翼三

郡部日本人全星軍 調子揃はず慘敗 ＝スコア九對零＝

郡部全星軍
00000000＝0
00000000＝0

△得點 0
安打 0
△オアフ郡部全星軍

△兩軍は左の陣容でスタートを切つた

ポ軍 郡部全星軍
フナデス（捕） 矢地（遊）
ゼンネー（二） 野崎（二）
ネベス（遊） 安井（三）
インデー（中） 小島（中）
ーザ（一） 群田（一）
ウエレー（左） C田中（左）
カバラル（投） 樋口榮（捕）（投）
アイアス（三） 當銘（右）
ゴベヤ（右） 樋口松（投）

ポ軍先攻、二死後ネベス球を利したが續かず、その裏で安井二塁をかすめる安打したが小島三振、第二回還つて三安打で四點、六對二とポ軍は一死後ウイレー左前に安打し、續くカバラル手同じく左翼に安打したのに反しC田中球を逃がしてウイレー最初の一點を記錄す、第三回安打で出たがファナンデス、ゼンニーの機轉アウトに盜られ、ネベスの安打に二進、インデー打者のネベスをウラツプして殺したのはよいが、その間にファナンデス歸つて一點、第四回スーザ四球で二盜、R北村も四球で出て二盜、R北村も四球で出、廣田の三塁線澁ひ捕打で二點加へ、トク田中右翼三

第一球……

きのふのコングレス野球戰に第一球を投じたクーキン、アイリン高檢護



コンニップ

飯炊き上手な花房君

▲思ひ出の砂島での話此頃御飯が大層おいしくなつたが、飯炊をやつてゐる新顏の人は何といふ名だ、と世の中のドン底、貧遊様に落ちたような眞暗なテントの中で誰かが言ひ出すと、あの人はワイアナエの人で通つてゐるが花房と云ふ男よ小幡商會係が說明した、飯の炊き上手の有難味を語つた、それから合から人物評を試みる、待ち日飯炊きで當べには氣の毒じやが、ほんとうに好い人が來たものですと本願寺別院の椎尾現總長が感謝の氣持を話中に現された

▲日暮が鈎瓶落しに砂島の沖合に消えるとテントの中はヘッドに追ひ込まれ、苦しい夕餉の所在なさの一時を紛らしたいので醜ツポイ漫談も飛出した

四十二年の一月二十日頃だつた、濱海、今野、平島、陳軍監禁所へ移された、此處で一ケ年を過す間に米國の諸君に自分の八人が國側同胞の第三大隊と布哇アラスカ組の第二大隊の双方から突五島間演藝の夕べを催した

▲此の時米國側は、芝居の舞臺になれた人が多く振り付け大歌舞伎を演じて鮮かな拍手喝采を博した

▲演劇部には木村（宗）竹（谷）敎盛（谷）と共に大歌舞伎を演じて鮮かな拍手喝采を博した

▲演劇部には木村（宗）竹（谷）敎盛（谷）と共に大歌舞伎を演じて鮮かな拍手喝采を博した

間、小幡、重永、中浦、來嬉（谷）と共に大歌舞伎を演じて鮮かな拍手喝采を博した

村、津島、上岡、溜田、米嬉（谷）と共に大歌舞伎を演じて鮮かな拍手喝采を博した

ル一組共の他藝達者が揃つて居つたが濱田（馬吐）と浦中（オアフ）はお師匠で

あつた

▲演劇部の花房君は愛ひの利く藝風で新劇がよりよかつたと思ひますとは劇通の浦中和三郎今回ワイアナエで息子さんと一緒に新事業を始めた同君父子の發展を祈りながら監禁所内花房君の一端を想ひ出すまゝに書いてみた（草尾生）

排共産主義 大會明日

青年會主催

〝米國内外における共産主義〟といふ題で布哇我々婦人會は火曜日午後七時半より才以上複決勝）

コンマシヤル・ゴルフ

明六日（火）午後十二時半からアラワイ・コースでホノルル・コンマーシヤル・ゴルフ・クラブ四月の大會が行はれる

三十名檢擧

過末賭博違犯で

警察風紀課では、オアフ島各地の賭博場を襲つて違反者三十餘名を檢擧したが、市内ではヌアヌ街一二五九番、北キング街四四〇番及びデッシヤ路次一〇三三番で、この外他の一隊は民間住宅第三區を襲つてゐる、石違犯者はいづれも二十五弗のボンドで假放免されてゐる

谷川寫眞館と新店開業披露

南キング街の谷川寫眞館（谷川勝美氏經營）は、豫て改築中のスツーヂオ擴張並にスウキート・シヤツプ住宅等も完成、店名をパワー・ファンテンと命名、寫眞館と共に開店する事になつたので、來る十日午後六時半井ガーデンに於て披露宴を催す事になり各方面に案内狀が發せられた

スケッチ

▲陽春四月、日本は今サクラの滿開シーズンです（見たくてたまらない生）

▲リリハ街の岡崎ドクトルの新醫療所が殆んど完成に近づいてゐる（見事なコンクリート二階建生）

▲昨年十一月結婚式を擧げたエリザベス王女の雅號說が屢々傳はされるので、あれは誤報であると英國宮廷より否定された（產兒御制限か生）

▲布哇タイムスの文選場には日本の女學校を卒業した美人第二世孃が澤山居ます（參觀を希望生）

▲ハワイ・ブリューイング會社ではビアの空瓶を求めてゐる（電話六六一三二生）

▲來る八日のモンロー號で渡日する清水豐二氏は共同映畫會社の新映畫購入の要務を帶びて行く（ビーチ・マーケット主人生）

▲FHAからお金を借りて家を建てたが、五ケ月經つても第一回分支拂を要求して來ない（實に有難い生）

▲ボールス博士夫妻は八十の高齡にも拘らず益々日本救濟運動に盡力してゐる（珍しい人情夫婦生）

▲カリヒ東洋學園やマノア日本語學校も着々再開準備を進めてゐる（歷史の古い學校生）

▲小說家 小島政二郎氏は

御禮

法學士
辯護士 河野勝博

右長男 勝博儀 辯護士開業試驗に及第、先輩小林清護士と共同にてホノルル市に法律事務所を開業いたしました節は新聞紙上賀狀、美麗なるお花、過分なる御芳志を賜き且つ又お激勵の言葉を賜はり何とも御禮の申し上げようも無く家内一同衷心から感謝し悅んで居ります、

御後援の依り法律事務所を開業したものゝ若年社會不慣の者でありますので何卒御指導御鞭撻下さいますよう只管お願ひ申し略儀ながら紙上を以て厚く御禮申上げます

ヒロ市
河野キミ

辱知各位

チヤンピオン…

ホノルル日系ジユニア野球リーグ覇權を獲得したセリダン休倶軍



セリダン覇權を掌握 モイリリ意外の敗戰 マカレ青年會雪辱す

江本君優勝

年長者庭球選手試合

週末ワイキキ公園コートで行はれた壯年庭球選手男子單試合結果

△江本輝彦六一、七一五七才以上決勝戰）

△松本喜二郎（四十五才以上決勝戰）

△チンサン六一、六一三四一四 藤堂辰男（卅五才以上決勝戰）

△チンサン、コップ組六一、六一三 藤堂、ベラスコ組（卅五才以上複決勝）

コンマシヤル・ゴルフ

明六日（火）午後十二時半からアラワイ・コースでホノルル・コンマーシヤル・ゴルフ・クラブ四月の大會が行はれる

排共産主義 大會明日

青年會主催

〝米國内外における共産主義〟といふ題で布哇我々婦人會は火曜日午後七時半より

三十名檢擧

過末賭博違犯で

警察風紀課では、オアフ島各地の賭博場を襲つて違反者三十餘名を檢擧したが、市内ではヌアヌ街一二五九番、北キング街四四〇番及びデッシヤ路次一〇三三番で、この外他の一隊は民間住宅第三區を襲つてゐる、石違犯者はいづれも二十五弗のボンドで假放免されてゐる

谷川寫眞館と新店開業披露

南キング街の谷川寫眞館（谷川勝美氏經營）は、豫て改築中のスツーヂオ擴張並にスウキート・シヤツプ住宅等も完成、店名をパワー・ファンテンと命名、寫眞館と共に開店する事になつたので、來る十日午後六時半井ガーデンに於て披露宴を催す事になり各方面に案内狀が發せられた





カリヒ・センター開業早々繁昌

北キング街一七一六、カリヒ消防署隣りに新開業したカリヒ・センター（アウ兄弟經營）は、精肉、グロサリー、果實等を安價に提供してゐるので開業早々大繁昌してゐる

Announcing New Location
Hilo Barber & Beauty Supply
Formerly 99 Kalakaua Ave.
Now at 284 Kilauea Ave.
(Kilauea Building) Phone 2392

移轉お知らせ

私儀今回都合に依りキラウエア・ビルデング内二八四に移轉、從前通り理髮用具並にビューテー・サプライ一切の御用命に應じますから何卒倍舊の御引立ての程お願ひ申し上げます

ヒロ市キラウエア街二八四
ヒロ・バーバー・エンド・ビューテー・サプライ
電話 二三九二

Hilo Commercial College
NIGHT SCHOOL

ヒロ商業專門學校 夜學開始

▲受付＝四月六、七、八、三日間 午後七時より八時迄左記オフイスへお出下さい
▲授業開始＝四月二十日〔火曜〕 火、水、木一週三日（午後七時より九時迄）
入學希望者は左記へ御電話或は手紙にて御問合せ願ひます

ヒロ市、ククアウ、ウルラニ街角
ヒロ商業專門學校
電話 二八四七
ジエー・W・コンクエスト

Hilo Commercial College
JAY W. CONQUEST, Director
Kukuau at Ululani
Telephone 2847

セールスメン採用

新製造會社製品販賣人を求む、商品は製造元より直接家庭又は商店に送るもの腕次第收入莫大、實直勤勉、正直で器具に關し豫備智識のある人アポイントメントに左記へ御照會

電話九三一三八
ミスター・フインレーソン
シエリダン街六六三
コールベント・ハワイ

上野勇氏のカバブルモータース內 上野ミシンシヤツプ御開業を祝し御發展を祈る

オアフ島ワイアルア
古上宗平
奧村トメ

『三百六十五夜』の映畫化權が吃驚して契約を解消を百萬圓要求した（映畫會生）

Hawaii Times

【月】 一九四八年四月五日

飛行機のタンクでつくつたメリー・ゴー・ランド

―きのふデラシー兵營の陸軍デー行事に一萬二千名の見物人があつたが寫眞は飛行機のガス、タンクで作つたメリー・ゴー・ランドに集つて喜ぶ子供達左ジュン山田、右キヤルペン神の兩君



立州の機會危し

ファリントン代議士 今夜急いで歸布

明朝〝總力動員〟會議開く

米國議會に於ける布哇立州案の審問會は愈々來る十五日から開かれるが、これを控えて〝立州の機會は分岐點に達す〟とてワシントンより急遽ファリントン代議士が泥米機に乘じて今夜八時、當地に歸來、明六日（火）より布哇立州委員會と會談することになつた、右に關し昨日ファーリントン代議士より立州委員會ATT・ロングレー氏に達せる電報によると

一、去る二日（金）上院縣領委員會は四月十五日布哇立州審問會開催の件を公表して、右審問會はコードン議員の要請に基いてハートラー議員が召集したものであるが、この審問會の目的は立州案決定に米國市民の意見を聽取するにある

二、この點より觀て布哇立州委員會は、この際米大陸一般人の支持を得るよう至急總力を動員することが必要である、從つてこれには特別對策を緊急とする

三、即ち特別對策の重點は米國各團體又は協力しつゝある布哇各協會倶樂部及び其の他の諸團體が一齊に米大陸へ働きかけて一四月十五日までに出來るだけ多數の人々に立州支持を裏書せしめることである

右に就いてロングレー委員長は『この際代議士と共に全委員が六日午前九時卅分より會見して全力傾注の對策を協議する、場所は政廳上院議事室とする、次いで十一時より再び米大陸團體と連絡ある布哇各團體代表者と會見するが代議士はこの席上に於て必要な事項を詳細に提言することになつた』と語つてゐた

藤川喜代一氏

新映畫購入に渡日

松尾達朗氏も同行

國際劇場の社長藤川喜代一氏（カカアコ藤川商店主）は新映畫購入の用務を帶びて來る十日のクリツパー機で渡日する

尙國際劇場松尾達朗氏も藤川氏と同行再渡日する事になつてゐる

で各映畫會社を訪問、商談する豫定である

不意に銃彈飛び出し

伍長遂に落命

土曜夜デラシー兵營で

去る三日（土）夜デラシー兵營を訪れたハラワ部隊村三〇四D番在住のスタスレー・カヘレ伍長（二四）は友人の一等兵と面會し冗談半分に取り組んでゐる際、四十五口徑自動連發銃が發射し、そのため遂にカヘレ伍長は胃に命中彈を受けて落命した

一等兵はデラシー兵營の〝陸軍デー〟に際し第五十一兵站の陳列天幕を守備してゐたが、そこへカヘレ伍長が訪れて來た、そして面白半分に取り組んでゐる時、一等兵は四十五口徑銃を腰から取り出した、處が不意に發射し、同時にカヘレ伍長は地上へ倒れた

そこで一等兵は直ちに急報を呼んでツリブラー一般病院へ急送したが、一時間十分後に絶命した

一等兵はどうし銃を取り出したか覺えてゐないと語つてゐるが、昨夜軍當局側は〝兩名は酒氣を帶びてゐなかつたし、また兩人の間に惡意などはなかつた〟と言つてゐるが、然し猶取り調べを續けてゐる

賑ふ〝陸軍デー〟

今日も公開中

デラシーで今夜は花火

三日間に亘つて擧行される〝米國陸軍デー〟は昨日曜より當地デ・ラシー兵營内の芝生、やわらかい廣場に於て盛大に幕開けされたが押しかけた參觀者は五千餘名、廿一發の禮砲發射と共にデツカー少將の觀兵式、陸海軍戰歿勇士の追悼式が嚴かに執行された後、廣場のテント内に陳列された新鋭兵器を繰觀する者、模擬列車に乘つて遊ぶ者などなか〳〵の賑ひ、この間、兵站部からはアイスクリームを配るなどサービスに努めてゐる

△陸海軍合同樂隊の出演（SRO）
△同一時卅分―ソフト・ボール試合（SRO）
△同四時―第二六四軍の軍樂隊演奏
△同九時―航空隊によるヘリコプター機の演習
△同六時―化學隊による火焰放射演習
△同八時―二時間に亘つて花火打揚げ

△正午―第二六四軍の軍樂隊演奏
△午後一時―ワイパフ高校學生合唱隊の出演

來た〳〵日本メール

手紙十八袋、小包二十六袋

なつかしい『故國の春』をつめた日本メールが約一ケ月半ぶりにハワイへ屆いた旨、今朝ホノルル郵便局より發表があつた

手紙の内譯はホノルル九袋他島九袋計十八袋、それに小型小包が二十六袋も到着この日本メールは今明日中に配達される豫定である

司會者沖石男△譜曲河野林助△新郎新婦新介今中樺作△媒酌新郎友人代表高田榮登、同カフル地方人俱樂部代表河村貞一同來賓代表香川雄、挨拶國元家代表望月龍△調辭作田家代表新谷政雄新郎新婦萬歳高田登市、來賓萬歳作田勇吉の諸氏第二式は藤田哲一、木本彌三郎兩氏の司會にて大いに賑はつた

刺傷事件で

中老男抑留

去る三日（土）午後ワイアルアに於てマーカス・ガリアルドを刺傷せる嫌疑によつて目下五十五歳の男が當地探偵局に留置されてゐるが當地探偵側の言によると兩名はワイアルアの一酒場の面前に於いて口論したものであるといふ

尙ほガリアルドはクキン病院に收容されてゐるが腹部に小刀の斬傷と兩腕に擦過傷を受けており、別に重態ではないと報告されてゐる

女用時計拾ふ

婦人持腕時計をアラバイの狩内商店内にて拾得、心當りの方は同店に問ひ合せられたしと

犯罪數は減少

警察の記錄が示す

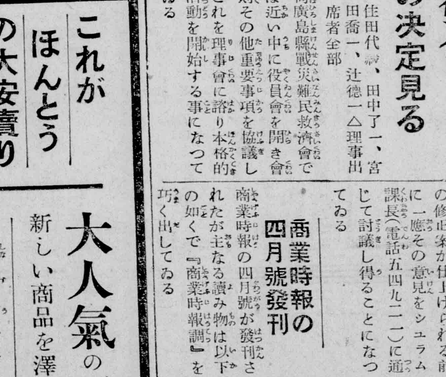
どのアメリカの都市にもあるやうにホノルルも犯罪問題に惱まされてゐるが過去十年間の警察記錄によると布哇の犯罪數は重罪行と强盜以外は犯罪數が減少してゐる傾向である

刑法律執行分科委員會の要求により警察署記錄部長キヤプテン長谷川義雄氏の發表したものであるが分科委員は重罪行と强盜の統計はホノルル商議所上院の統計は布哇全島の犯罪數を人口十萬人に對し計算すると暴行强奪行爲は注意を喚起する十年間の各犯罪を比較すると（人口十萬人單位）

△夜盜 四三八、〇 一九三七年 四〇三、一 一九四七年
△窃盜 八三三、七 一九三七年 七六八、一 一九四七年
△自動車泥棒 一〇四、二 一九三七年 一一、九 一九四七年
ホノルルの犯罪數は米大陸に比較し良好でFBI（合衆國秘密探偵局）の統計によると米大陸では昨年中人口十萬人に對し殺人が六、一二あつた
△殺人 一九三七年 九、三 一九四七年 六、四
△暴行 一九三七年 一四、二 一九四七年 二五、六
△强盜 一九三七年 七、三 一九四七年 四、四
△强奪 一九三七年 一九四七年 六、四

春の觀光團羅府に安着

セントラル・パシフィック旅行社觀光團一は去る二日元氣で出發した旨今囘團長四方氏より本社宛て電報が屆いた



廣島縣戰災難民救濟會

きのふ日出度く發會

新役員と顧問の決定見る

世紀の悲劇「原爆の洗禮」を受けた廣島縣戰災難民救濟會が、きのふ午後三時より佛青會館で催されたが、出席者百四、五十名もあるといふ盛況ぶりで救ひの手をさしのべる廣島縣の組織及び役員の協議の結果名稱及び役員の決定を終へ日出度く『廣島縣戰災難民救濟會』の發會を見るに到つた

尙この名稱に〝原爆〟の字を附するか否かは次の理事會に於て決定される事になつてゐる

川原權次郎氏を會長に推薦

開會に際し發企者の一人森久保重德氏が挨拶をなし假議長として川原權次郎氏が推薦され議事を進行、先づ會を作る事に就いて協議したが、これは滿場一致をもつて贊成決議された

それより川原假議長により指名され、左の如き廣島縣戰災難民救濟會の新役員が決定された

會長川原權次郎△副會長川原重德、住田代藏、宮田重德、住田代藏、宮田重德△理事會長高橋龜吉、第二副會長杉本清一、第三副會長作太田馨△幹事黒川利雄、栗村德善△會計古美門一、寺保一△監査宮本隆二、寺田久造、泉尾主命、上條文雄、森久保重樋△顧問

佳田代藏、田中了一、宮田喬一、辻德一△理事出席者全部

尙廣島縣戰災難民救濟會では近い中に役員會を開き會則その他重要事項を協議しこれを理事會に諮り本格的活動を開始する事になつてゐる

縣の燻蒸消毒法

近く修正さる

關係者は意見具陳せよ

一九三七年に制定、爾來、一實施されてゐる縣燻蒸消毒法は目下衞生局産業保健課によつて修正されつゝある旨シュラム課長發表した

現行法は只、化學生産品の（藥品、化粧品など）の取締りにのみ適用されてゐるのであるが、今回の修正は人命及び保健上に害を及ぼすと思はれる物全部に對し燻蒸消毒を施行するよう改正されるものである

從つて右消毒必要の物品取扱ひの人々及び商社は、この修正案が仕上げられる前に一應その意見をシュラム課長（電話五四九二一）に通じて討議し得ることになつてゐる

商業時報の四月號發刊

商業時報の四月號が發刊された、主なる讀み物は以下の如くで『商業時報調』を巧く出してゐる

鄭客から見た店員問題（北斗生）山荘私話（青茅生）銀座の柳（風竹）新聞代と映畫入場料（桃里小溪）永久に悔なし（佐伯片岬）化粧室（花散里人）人相觀は當るか（安井照宗）實話動めの賜（吉本南月）等

手提に注意

スリ激增す

最近、婦人用手提を掏られたといふ盜難屆が俄に增加したので全警官は〝スリに時別監視の眼をつけるよう〟との指令を受けてゐる週末にはルシタニア街一七三七番のエセル山本さんがエムマ街を步行中さつと手提を攫はれた山本さんの報告によると怪漢は數ブロックを尾行してその中隙を狙つてカツ攫ひを行つたものだといふ

作田、國元、兩家結婚披露宴

ユナイテド・サービステーション主、作田民部之助氏長男豐君と布哇島ハパラ地方の重鎭である國元政喜氏長女ユリ子嬢とは豫て今井喜一兩氏夫妻の媒酌により婚約中の處去る四月三日（土）午後四時マキキ基督教會にて古田敎師司式の下に結婚式を擧げ引續き同六時より夏の家に於て兩家合同にて盛大なる披露宴を催したが出席者四百餘名で賑る盛況を極めた第一式は左の如し

SUMMER CLASS
Begins June 16th to August 15th
Night class and Saturday class

夏季學校生徒募集
六月十四日ヨリ開始
生徒收容數に限りがあります、直ぐ御申込み下さい
科目ヅレス、パンツ、シヤツ
午前クラス―午前八時より正午十二時まで
午後クラス―正午十二時より四時半まで
本校では生徒十名に對し一人の敎師が親切に敎授して居ります
●九月の新學期受付けもいたして居ります
ドール街二一四八〔ワイルダー角〕
布哇裁縫學校
山田タキ
山田シゲ子



HAWAII SEWING SCHOOL
2148 Dole St. Phone 91427
(Bingham Tract)

MARKED DOWN
SPECIAL
50% or over SALE
これがほんとうの大安賣り



大人氣の五割以上の大セール 經續中
新しい商品を澤山追加して今週の大セール…御利用あれ
ヨイ品は直ぐ賣れます―あまり値段が安いのでお驚きになるほどの大當出し早く〳〵

▲婦人用ヅレス
四弗三十五仙より七弗四十五仙の品 タツタ……三弗
十九弗九十五仙より二十七弗三十五仙の品 タツタ……七弗
▲婦人用ヅレス
八弗九十五仙から十三弗九十五仙の品 タツタ……四弗
十四弗九十五仙より十八弗五十仙の品 タツタ……五弗
▲子供ハウスコート（二、四、六）
三弗四十五仙の品 一弗九十五仙
▲レンコート（防水）七―十六
九弗七五仙から十二弗七十五仙 タツタ……四弗五十仙
▲子供ジヤケツ…十と十二だけ
四弗九十五仙の品 タツタ 二弗九十五仙
▲子供ヅレスいろ〳〵
二弗九十五仙から三弗三弗七十五弗賣りの品 タツタ……一弗九十五仙
三弗八十五仙から四弗九一五仙賣の品 タツタ……二弗二十五仙
▲婦人ブレースーツ布哇模樣入り
十二ヨリ十八 タツタ四弗廿五仙
▲子供水泳着：一二一三
六五仙の品 タツタ……廿五仙

ヌアヌ街一二六四 電話六六五三〇
ヌアヌ呉服店
●每タースデー夜十一時まで開きます

1264 NUUANU AVE. E KAPENA ST.
NUUANU dry goods
For the latest in styles

きゝめ百%
使つて見て初めて眞價がわかる
RP味の素
あらゆる御料理を必ず經濟に美味しくする結晶の調味料



一度御使用下さい、そして他の品と御比較下さい
各食料店でR・Pシーズニングと名指してお求め下さい
アール・ピー
素の味るび延が味くよ
卸元 チエリー商會
製造元 リパブリツク プロダツク會社
Distributors
THE CHERRY CO., Fort St.
Packed by
REPUBLIC PRODUCTS, INC.
Cleveland, Ohio, U.S.A.

佐藤才香さんの岡崎式整復術マツサージ御開業を衷心からお祝ひ申上げます
十番街一三二二
本末藤太郎
エルム街一四三二
則本米藏

佐藤才香さんの岡崎式整復術マツサージ院御開業を祝す
ブナホウ街七六五
淺利旭文

ジユニア・シヤップ
電話五七四八五
吉永繁男
671 S. BE
會員一同

建築界の景氣 ここ當分續く

住宅はまだく不足

住宅局長談

布哇の建築方面は何時終るともなく景氣が良好であると布哇合衆國住宅局長ストウエル・ライト氏は次の如く語つてゐる

種々物價が昂騰してゐる今日にも拘らず建築は當分盛んに行はれるであらがまだ〳〵住宅は不足である

今年第一、四半期に發行したアパートメントの許可保證は昨年の數を遙かに凌駕して居るが平均して一家族の住居値段は昨年より二倍も高くなつてゐる、最近の建築工事は殆んどFHAの金融によるもので今年にかつて五十二家族を收容するアパート三十三棟を三百一萬七千九百弗で抵當證文をなしてゐる、同期間に二百三十五家族の住宅建築に百九十三萬四千九百弗の貸附を行つて居り、これに加へて住宅購入に三十九件の貸附を三十六萬九千九百弗で保證する事になつてゐる右の數字を總合、合計すればFHA右期間にアパートと住宅を併せて七百四十七棟に四百九十五萬二千八百弗抵當を行つてゐるのである

アパートは一棟を除き全部ホノルルに工事中で主としてワイキキ方面を中心に建築されてゐる他島ではヒロ市に十二棟の工事が行はれてゐるのみである

電話爭議の 解決策を討議中

布哇大學のH・S・ロバート博士よりの發表によると同博士は去る土曜日ミュチアル電話會社側及び從業者代表の電工組合側と合同會議を行つた後更に個別會談を開いたが今五日もまた續行する筈である、博士は『爭議解決のポイントを探求中である』と語つてゐる

當地港外に 鯨群現る

巡航船悦ぶ

當地の巡航船〝カロカ〟號が昨日曜午後、アロハ塔を距る約四哩の沖を巡航してゐると恰度二時頃になると不意に潮を吹きあげてゐる十頭乃至十二頭に圍まれてしまつた、そこで同號船長ラツセル氏は早速、船を鯨群から遠ざけて乘客四名に鯨群の遊びぶりを眺めさせたが他の〝ホロカイ〟號も鯨群の中に圍まれ、暫らく鯨群と共に巡航してゐる〈水〉より再開業する由

本田ドクトルの歸布

水曜より再開業

ヌアヌ街一二三八のビルデングに醫院を有する耳鼻咽喉專門のドクトル、ハワード本田久男氏は去る一月研究及び休養のため十一年振りに米大陸を訪問してゐたが去る四月一日に歸布し、來る水曜より再開業する由

ヌアヌY生花講座 卒業式展覽會

來る日曜日盛大に擧行

ヌアヌ街一二三八のビルデングに醫院を有する耳鼻咽喉專門のドクトル、ハワード本田久男氏は去る一月研究及び休養のため十一年振りに米大陸を訪問してゐたが去る四月一日に歸布し、來る水曜より再開業する由

布哇島の野菜 六〇六噸豫想

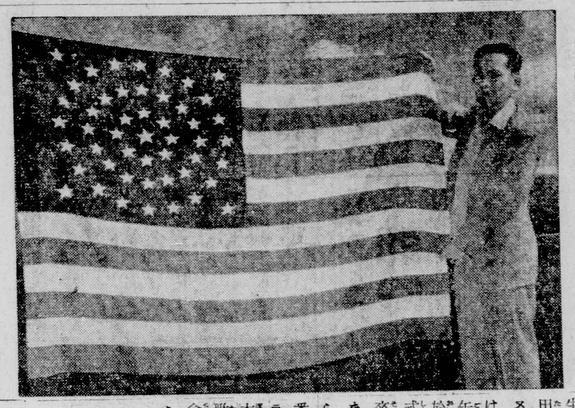
昨年度より六三噸減産

布哇大學農事校外課の發表によると布哇島の野菜收獲量は六〇六噸の豫想で一年前の生産に比べると六三噸の減少となる見込みである

ヘツド・キヤベチの生産は約百二十二噸で、先づ第一であるが、レタスは百餘噸、次が大根の百噸、トメト六十二噸、胡瓜七十噸、オリエンタル・キヤベチ五十噸及びタロ十噸となつてゐるが、減産の理由は明かにされてゐない

第四十九州を含む「新米國旗」を西田氏が考案

―當市ヒキナ、レーン九四九ベンタ業ベン西田隆氏（第二世）は、寫眞の如き第四十九州（布哇）を含む新米國旗を考案、これを縣知事始め各新聞社に紹介した



細菌攻撃開始 〔10〕

ハーパー局長は更に言葉を續けた。

『それに、我々の宣傳計畫も非常に拙劣だ、〝アングロ・アメリカの民主々義〟を餘りに喋り過ぎる嫌ひがある。これは曾てヒトラが唱導した隣國な北歐民族優越論に似通つたものを、東部歐洲人に感じさせるようだ』で、私は宣傳の重要性といふ見地から、その方針を變更してはどうか、と訊いてみた。すると、ハーパー局長は

『それは間違だな。何樣、軍隊にも、政府部内にも〝アングロ・サクソン優越〟といふ感にもつかぬことを、本當に信じてゐる人が多いからね』

と簡單に答へた。

夏に入つて、戰線は膠着し始めた。我軍は原子爆彈をもつて、ソ聯諸都市の空爆を續けた。然しこれは第一次爆撃の熾烈さに比すべくもなかつた。當時は、戰前貯藏せる爆彈の殆んど全部を使用したのであるが、現在では單に日常生産に倹つより外になかつた。そして戰爭の長期化は愈々明かになつてきた。

その後になつて、參謀部の〝バルダーソン少將は私に向かつて、

『英米兩國は、人類史上最も重大な裁斷――ソ聯の穀倉・ウクライナの農作物に撒毒して、ソ聯を衝く決意を行つた』

と語つた。

聯合國參謀側では、勿論極力これを回避する意向であつたが、今となつては必死の餘り、この生物學的武器を使用するの已むなきに至つたのだ。

米軍派布は特別裝置の中型爆撃機隊によつて決行された、米國防當局はソ聯の報復に備えて警戒してゐたが、我々は全く安心してゐた。ソ聯側には長距離爆撃機も、地の利を得た航空基地も乏しく、しかも原子爆彈は米國獨占のものだから……と考へてゐた。

然しワシントン政府側では、ソ聯の報復を憂へて、非常に神經を尖らしてゐたので、無電探知機と空中哨戒機隊を大急ぎで增强、配置した。

果然、ソ聯は報復に出た――それは十一月十六日の正午直前であつた。

この頃、私はシカゴ近郊の陸軍航空基地に居て、アラスカ基地視察の手續きを執つてゐた。そこへ、新聞擔當將校の一副官が慌ただしく駈けつけてきて、

『北米放送會社から至急電話です』

と知らせてくれた。電話の

『おい、レン君、ワシントンの放送が、今、突然、中絶したんだ。何か起つたようだから大至急で來てくれ給へ』

私は飛ぶように、廿五分足らずで、放送局へ引返し受信機室に躍込んだ。とムロウ君が扉の側に突ツ立つてゐた。

『君、經驗も今、杜絶したんだ』

と、焦燥ながら、知らせた

あつたが、今となつては必死の餘り、この生物學的武器を使用するの已むなきに至つたのだ。

米軍派布は特別裝置の中型爆撃機隊によつて決行された、米國防當局はソ聯の報復に備えて警戒してゐたが、我々は全く安心してゐた。ソ聯側には長距離爆撃機も、地の利を得た航空基地も乏しく、しかも原子爆彈は米國獨占のものだから……と考へてゐた。

然しワシントン政府側では、ソ聯の報復を憂へて、非常に神經を尖らしてゐたので、無電探知機と空中哨戒機隊を大急ぎで增强、配置した。

果然、ソ聯は報復に出た――それは十一月十六日の正午直前であつた。

この頃、私はシカゴ近郊の陸軍航空基地に居て、アラスカ基地視察の手續きを執つてゐた。そこへ、新聞擔當將校の一副官が慌ただしく駈けつけてきて、

『北米放送會社から至急電話です』

と知らせてくれた。電話の

『おい、レン君、ワシントンの放送が、今、突然、中絶したんだ。何か起つたようだから大至急で來てくれ給へ』

私は飛ぶように、廿五分

米ソ若し戰はゞ

原名 ARMAGEDDON（最終の大決戰）

レオナード・エンゲル

坂口利男譯

共産主義に對し 知事再び警告

〝陸軍デー〟の追悼式場で

〝陸軍デー〟の戰歿者追悼式に臨んで、共産主義の脅威と米國市民の自覺を促す熱烈な演說を行つた

ジョンストン・ポーク駐知事は昨日曜午後、ホノルル市内カピオラニ公園内に於ける〝陸軍デー〟の戰歿者追悼式に臨んで、共産主義の脅威と米國市民の自覺を促す熱烈な演說を行つた

知事は先づ共産主義に對して社會、商界、勞働界、學生の極東問題

學生の極東 問題研究

〝現在の米國外交方針は何かそして、その長所および缺點は何か〟に布哇のハイスクール生徒が回答を與へんとする高校學生極東問題研究大會が四月九日午後七時半より布哇大學のファリントン講堂で開催される、講演者と題は

○米國と支那（ヘレン松井（カイムキ高校）

○米國と新日本（テルマ三津家（ファリントン高校）

○米國と印度（ウヰリアム・ペトロウスキイ（ローズベルト高校）

沫餘

もう一度オアフ監獄の刑務所と監獄移轉問題に就いて聞いて見た

▲前週の本欄で囚人の脫走を防止するため即時彼等の所外勞働を廢止すべしと論じたが、幸ひにハーパー典獄は外刑勞役絶對禁止を強要したからオアフ島住民は幾分安心ができる▲囚人の破獄や脫走を防ぐには米大陸の刑務所と同樣の橫縞の囚衣を着せ頭髮は日本の軍隊式に五分刈とすることは既に試驗濟みで極めて効果的である▲しかしオアフ監獄の根本的改良は、其移轉である▲今のオアフ監獄は三十五年前に建築したもので當時はホノルル市の場末であり、市の中央部や住宅區域から、かなり隔離されてゐると思はれた▲だが今日では監獄はオアフ郡都に通ずる主要街に面し、附近は商業工業及び住宅が櫛比するに到つた▲オアフ監獄の設備は種々物足らぬ點があり▲即時移轉に迫られてゐる▲監獄の移轉地として馬哇島に屬するカホラヴエ島を主張するものがある▲なるほど、同島は布哇郡島中唯一の無人島ではあるが、物語れば聞く鬼界ケ島の如き殺風景極まる所である▲囚人の家族が時折の慰問書文通の便惡く、其他幾多の缺點あり、面白からぬ場所である▲スティンバックの縣知事はオアフ監獄より程遠からぬクラニ刑務所を擴張移轉を提唱してゐるが、之にも反對するべき理由がある▲所キヤンプは比較的順良な模範囚を主として收容してゐる。故に剩合脫走など少い▲だが若しオアフ監獄の終身囚、長期囚その他不逞の前科者を布哇島に移すとなれば、第一布哇島市民が極力反對するであろう▲オアフ監獄の囚人が大部分オアフ島の住民であることを考へるとクラニ移轉も種々不利不便である▲そこで吾人オアフ監獄の移轉先としてホノルル港口に橫たはる砂島こそはホノルル市中央部より隔離されて居り而も遠距離でない▲戰時中數百一島（アルカトラズ）に極惡の囚人を收容する刑務所（々こゝに百英加の土地を選び、囚人に農園を經營されるか、その他の生産的企業などはこの點で反對する理由はあるまい

（竹）

御禮廣告

私儀ラナイ沖に出漁中エンジンの故障のため漂流五日間危ふく遭難せんとする處を布哇ツナ會社所屬マリン號乘組員各位に救助され無事生還いたす事が出來衷心感謝に堪へません、尙ほ遭難に際し各方面より寄せられた御好意に對し併せて御禮申上げます

馬哇ラハイナ 星野祭一

布哇ツナ罐詰會社所屬船 マリン號船長 石井岩次殿 船員御一同 同 辱知各位

喜友名ドクトル歡迎會

▲時日＝四月七日（水）午後六時

▲場所＝ベニス食堂に於て

最近歸布された喜友名盛光氏の歡迎會を開催いたしますから左記へお申込み下さい

金城 善助（電話五八四二八） 上里 文吉（電話五六六三七）
安里 貞雄（電話五六五六五） 照喜名名輩（電話七二五三八五）
仲本 可善（電話七三七四八一） 伊波孝範（電話五九三二〇）
平良 眞輔（電話八九二三六） 山城 松十（電話五四八二三）
新田 健範（電話六五二五九）

安い安い大安賣り

全店あげて一割より五割引き 大安賣りの一部御紹介



日本送りに最適品
▲木綿の切れ地四十五仙より九十仙
▲ネル地…若い人向き……七十仙 老人向き……六十仙
▲タオル手ごろの物……二十五仙 三十五仙、四十仙
▲アヒナ地 ▲白ポロ・シヤツ
▲其の他いろ〳〵

赤ちやん並に子供用品
▲赤星印ダイバー…一ダース…三弗九十五仙
▲柔かいダイバー…一ダース…三弗五 十 仙
▲初衣並ベビー用品すべて……一割引き
▲可愛らしいズレスタイル色々 一番から十二番迄壹弗、貳弗二十仙 二弗七十仙
▲男の子に良いポロ・シヤツ、バジヤマ

良い品が安くお手にはいる中早くお出で下さい

南ベレタニア街六七一水揚ポンプ前
ジユニア・シヤップ
電話五七四八五 吉永繁男

四月五日より十七日迄二週間
木、金、土……九時迄開店

THE JUNIOR SHOPPE
671 S. BERETANIA STREET PHONE 57458
Opp. of Pumping Station

謹告

ワイキキ日本語學校整理に關しての經過報告と兼ね、時代進展に伴ふ日本語學校經營に關する賛否の件に關し學校關係者、父兄に種々御相談のため來る四月七日（水曜日）午後七時半舊日本語學校々舍に於て父兄總會を開催することになりました、御多忙中甚だ恐縮でございますが萬障繰合せ是非御出席の程願ひ申上げます

右記廣告を各自宛御案内に換ます

ワイキキ日本語學校
整理委員一同

謹告

舊ワイキキ日本語學校
父兄臨時總會開催廣告

ワイキキ日本語學校整理に關しての經過報告と兼ね、時代進展に伴ふ日本語學校經營に關する賛否の件に關し學校關係者、父兄に種々御相談のため來る四月七日（水曜日）午後七時半舊日本語學校々舍に於て父兄總會を開催することになりました、御多忙中甚だ恐縮でございますが萬障繰合せ是非御出席の程願ひ申上げます

右記廣告を各自宛御案内に換ます

ワイキキ日本語學校
整理委員一同

ワイキキ
カパフル父兄各位

歸布御挨拶と 再開業謹告

四月七日〔水曜日〕より

私儀先般渡米致しました節は種々御配慮に預り誠に有難う御座いました、お蔭樣にて愉快にして有益なる旅行を續け去る四月一日歸布致しました、實は一々參堂御挨拶申上ぐ可き筈の處乍略儀紙上を通じ厚く御禮申上げます、尙ほ診療所は從前通り四月七日〔水曜〕より再開業致し耳鼻咽喉整形外科等のお需めに應じますから右お知らせ申します

診療時間
平日＝午前九時より正午、午後二時より四時迄
木曜日＝午前中
日曜、祭日＝午前十時より正午（アポイントメント）

ヌアヌ街一二三八
耳鼻咽喉 整形外科
本田醫院
ドクトル 本田久男
新電話番號五六六二七
住宅電話＝九七一二八

豐福初太郎先生の
カハラ日本語學校再開を祝し
併て將來の御健闘を祈る
カハラ地方人會
會員一同

NO. 15,898
第一萬五千八百九十八號

Hawaii Times
FORMERLY THE NIPPU JIJI

MONDAY, APRIL 5, 1948
【月】 一九四八年四月五日

布哇タイムス

米國郵政院認可
毎日夕刊【日曜休刊】
購讀料 一ヶ月一弗二十五仙
布哇タイムス社
電話 新聞發送部 六〇九一
編輯局 六〇九二
商務局 六〇九二
社長 相賀重雄

次便の船
日本より…ゴードン……五月七日
日本行き…ゴードン……四月七日

英機とソ聯戰闘機 伯林市で空中衝突

死者合計十五名を出す 英政府、椿事を「重大視」

ベルリンにてアンダーソン【國際】特派員四月五日發＝けふベルリンのガトウ飛行場附近空において英國歐洲航空會社所屬客輸機がソ聯戰闘機と空中衝突、火を發して墜落し、英機搭乘者十四名及びソ聯機操縦士はいづれも憐死した

英國政府は直ちにドイツ進駐英軍司令官ロバートソン中將に對し、右椿事の詳報をベヴィン外相に急ぎ提出すべく指令を發したが英政府は五日朝始まつたソ聯、西方諸國間の交通問題係爭中におけるこの最新事件を『頗る重大視』してゐるといはれるロバートソン英進駐軍司令官は汽車でソ聯側交通檢閲地點マリエンボルンを無事通過してベルリンに到着した

ソ聯讓歩か

なほソ聯側の交通制限指置によつて生じた緊張狀態は、ソ聯側が英米軍當局に對し本問題を檢討するため會議を開くべく申込み多少讓歩の態度を示したので、幾分緩和した模様である（英米兩當局は直ちに右申込みを受諾したといはれるが、會議の場所と時期とはソ聯が決定する筈である）

伯林旅行制限

その間、ドイツ進駐米陸軍司令部は、ベルリン市への旅行に對しけふ制限令を出し『特別の事情』によるもの以外はベルリン向け陸路旅行は公私いづれも禁止したが、右指令は、ベルリン市内には重要人員のみを殘駐せしめんとする陸軍側の希望によるものと解釋されてゐる

ベルリン（國際）三日發＝ソ聯は所報の通り三日午後三つを遮斷、ベルリン滯在の西歐諸國民二萬五千を不安に陷れたが、その後間もなく英陸軍參謀總長モントゴメリー元帥が當市に來着した

ベルリン向け四線路のうち

元帥はベルリン訪問の用務については詳しいことを語らず、ロバートソン英進駐軍司令官と週末會談する筈だと述べたのみであつた

上海を"追出"され 探檢機東京へ着

"紛爭"乘せ今夜米國へ發翔

東京にてリッチ（國際）特派員五日發＝西部中國"謎"の高峰アムネ・マシンの空中探檢を斷念せる米國實業家レイノルヅ氏の探檢隊一行は昨日曜午後八時卅分突然上海より東京羽田空港に來着したが一泊小憩後の今五日午後八時四十七分羽田發利、一路ホノルル經由歸米の途に就いた

レイノルヅ氏は探檢中止の理由に關し今五日『余は上海から"追ひ出された"ので東京へ避難するの餘儀なきに至つたのだ』と前提して次のごとく語つた

余は上海飛行場から先づ中國警官によつて追ひ出されたのだ、探檢機は武裝警官六名によつて搭乘されてゐたので我々一行はこの諸目的を推し進めんとするものであると語り、さらに機に乘るなり全速力で滑走路から飛び出した武裝警官達は走りながら銃を我々に向けてゐたが發砲したかどうかは知らぬ、もう中國とも、探檢機とも、さよならぬといふ約束をレイノルヅ氏は行つてゐた、然るに金曜カルカッタに發翔したので歸米すると同時に違約の廉で同機を"押收"したのだ』と語つてゐるなほ右探檢計畫にレイノルヅ氏は廿五萬弗を使消してゐる

海外猶太人男子に 即時歸國命令

婦人は登錄を要求さる

エルサレム（國際）四日發＝パレスチナのユダヤ人男女（多くは當局は、滯外にある約六千人のユダヤ人男子に

日本の國際社會復歸

マク元帥の權限內で推進

ドレーパー使節團の主要目的

單獨講和問題

東京三月廿七日發＝ドレーパー使節團と密接な關係筋からの情報として米國通信社側が報するところによると、同使節團が日本を訪れた主要目的は日本の産業を再建及び講和條約の締結をまたずして日本をして世界各國との通商關係を回復せしめんとするにあるといわれる

同筋は現在の不安定な國際情勢においては對日講和會議開催は本年中には殆んど不可能である點を指摘し、占領のワク內において前述の諸目的を推し進めんとするものであると語り、さらにソ聯の態度が急角度に變化しない限りアメリカが條約の重要條項と考へている諸點について協定に到達する希望は全くないことを確認しているマ元帥の權限極東委員會からの特別の指令のない場合はマクアーサー元帥はその權限內において日本において單獨に處置をとる權限を持つていることが指摘されているこれまでソ聯が極東委員會で擔否權を發動したのは一回だけだが、極東委員會は對日經濟政策の決定にイニシアチブをとらないやうに改變されてゐるし、十五名の死者と百名以上の負傷者を出したといはれる暴業者側は同情者もゐるので數千人にのぼれないと。

またアメリカ側では大體ソ聯の參加なしに日本と單獨講和條約を締結することは困難視されてゐるが、一部では單獨講和に贊成しているものもあり、アメリカ議會の向きもあるし、アメリカ議會が日本を占領下で復興させる日本と世界との關係を常態化しようとする決意はこの數週間にさらに强くなつたといふ點から單獨講和條約が締結される場合は次のやうな重要諸點をどうしてもふくまねばならぬものであるか、これに關し關係戰勝國間でまだ意見一致を見ていない

一、總司令部が過去二ケ年半にわたつて日本占領において採つたすべての手段の承認

二、日本に許すべき最終產業水準の決定

三、賠償問題

四、戰略的要求

ソ聯はすでにヤルタ協定によつて千島列島を取り、領土的希望の大部分を達成しているが、日本の舊領土の處分方法は中國およびソ聯との最も深刻な論爭點となるであらうこれらの障害があるのでアメリカとしては日本占領を打つた方がアメリカの目的を貫徹する上に最も有利であるという結論に到達したと同筋は指摘している、この結論は米市民にもまた日本にも財政上の負擔をもたらすものであるが、この負擔は日本の復興および世界の一致は困難と思はれる

蔣介石主席、總統選擧戰に 立候補辭退を發表

行政院長の地位を希望す

南京にてタッピング（國際）特派員五日發＝蔣介石國民政府主席はきのふ、總統の選擧に立候補しない旨を總統候補に指名した黨首腦部は右の決定を明日すでに、中國國民黨首腦部はけふ五時間にわたる秘密會議において滿場一致で蔣介石氏を總統候補に指名した



中央執行委員會に報告する筈で、黨候補指名に關する最後的決定は右委員會で行はれるなほ蔣介石氏が飽くまで立候補を拒否する場合には、元駐米大使胡適博士が指されるかも知れぬといふ噂がある（寫眞は蔣介石主席）

東京五日發＝蔣介石主席は總統の選擧に立候補を辭退したと傳へられるが、蔣介石主席が總統立候補を辭退したのはむしろ行政院長の地位を欲してゐるからであると言ふ一層行動の自由であり、その欲する所を實行する事が出來る立場にあるからである

蔣介石主席は民主々義をたすけるためには行政院長の地位なら何時でも求めに應ずるだろうと語つたと言ふ

日本製人絹 米國で好評

東京五日發＝米國に於て日本製人絹は賣行きがよいと言ふ。これは米本國に人絹不足を來してゐるからであらうが本絹の方は却つて賣行きがかんばしくない狀態にある樣である

日本の食糧事情は好轉

東京五日發＝世界の食糧ツルーマン米大統領の法王顧特使マイロン・テーラー氏は三日夜羅スペイン首府マドリツドを出發、ローマ歸任の途につい た、同氏はマドリツド滯在中フランコ・スペイン主長と會談を遂げてゐる

米大統領特使 ローマに歸る

マドリツド（國際）二日發

ルイス組合長へ 罷業中止令下る

ルイス氏の動向注目さる



ワシントン（國際）五日發＝合同ソフト炭坑夫組合し『即時罷業の中止を行ふべし』との指令書を手交した

四十萬の總罷業は既に廿二日間に及んでゐるが今朝十一時廿二分（東部標準時間）右法廷令に關しルイス組合長が、タフト・ハートレー合衆國法廷側は組合本部の主ジョン・ルイス氏に對法に基いてツルーマン大統領の命じた假差止手續に抗爭するため今一度法廷に出頭するか否かは現在の處判明してゐないルイス組合長がその事務室に入つて來た時、記者團が質問すると『話すことは無い』と一語を發したきりで緘默した

然し炭坑方面から讀報道によると炭坑夫達は復業するに先立つてルイス組合長の指令を待つてゐるといふしまた同組合地方では『罷業には"チヤンスがない"』と言明してゐる』と言はれてゐる（寫眞はルイス氏）

中國共產軍又もや 米國兵士を捕ふ

青島西方で新事件發生す

上海（國際）五日發＝昨年クリスマスに米國陸戰隊員四名が中共軍に捕へられ、その後交渉をつゞけたのち一週間前に歸つて來たが今回又もや他の陸戰隊員四名が中共軍のために捕へられた旨が、海軍當局から發表された

新事件は米海軍基地青島の西方約十八哩で發生したもので、四名は空輸機で調練飛行を行つてゐたところエンヂンに故障を生じ不時着したのちに捕へられたのである

同機から不時着の無電通信が達するや米海軍當局は直ちに偵察機を派遣したが、四名は中共軍兵士の護衛下に徒歩でいづれかへ向つてゐるところが見屆けられ、全然負傷はなかつた樣であると偵察員は報告してゐる、尚西太平洋方面海軍司令官オー・バツヂヤー中將は、四名が歸らねば中共側との交渉を開くであらうと發表した

米機動部隊 諾威を訪問

ワシントン（國際）五日發＝米海軍當局發表によれば、航空母艦ツアレー・フォーチ號（二萬七千噸）及び防空巡洋艦フレスノ號、驅逐艦四隻より成る米機動部隊は來る四月廿九日ノルウエーのベルゲンを訪問、五月二日まで滯在することとなつた、海軍側は右訪問を普通の親善訪問だと稱してゐる

閣僚懇談會

東京五日發＝今日の閣僚懇談會は總理官邸で行はれ、西尾、野溝、北村の內務關係閣僚出席、野溝國務大臣より衆院の解散を聽取し、酒、草の配給につき懇談、尚來る八日第二回目を開く

中國に對し ソ聯新警告

ロンドン（國際）五日發＝ソ聯は、滿洲の旅順上空を飛翔する中國機にソ聯側が發砲したといふ中國當局の抗議を一蹴する聲書を發しその中で旅順上空を飛ぶ中國機はすべて光づソ聯當局の許可を得なければならぬと警告した旨モスクワ・ラヂオの放送があつた

勞働交渉 意見對立

東京五日發＝全官公廳職員と政府との交渉は二日來行はれて來たが、爭議中の賃銀支拂內の他の件も政府と意見の對立を來たし行惱みの狀態となつた

西尾、苦米地、加藤の各大臣は二日夜よりの交渉關係につき協議中であると傳へられる

ロックフエラー夫人死去

ニューヨーク（國際）五日發＝米國の富豪ジョン・ロックフエラー二世夫人はけふ午前八時心臟麻痺で死去した、享年七十三

五十年間のハワイ回顧

相賀溪芳

その二百六十六

七、日支事變より日米開戰まで

支那鑛山の幽靈株

四年頃から三七年頃まで續いた支那鑛山に關する幽靈株の事件があつた。

この件に就ては被害者も大分多く、その金額も相當の高に達してゐたやうであり、いま少しで一分の法廷沙汰になるところを、つひに有耶無耶の裡に揉み消されて了つた。

米人間の共謀又はホノルル市內の或る大會社の保險部に關係した下といふ日本人同志の間に起つた同じやうなことの中には、一九三三年頃から三七年頃まで續いた支那鑛山に關する幽靈株の事件があつた。

この件に就ては被害者も大分多く、その金額も相當の高に達してゐたやうであり、いま少しで一分の法廷沙汰になるところを、つひに有耶無耶の裡に揉み消されて了つた。

米人間の共謀又はホノルル市內の或る大會社の保險部に關係した下といふ日本人同志の間に起つた同じやうなことの中には、一九三三年頃から三七年頃まで續いた支那鑛山に關する幽靈株の事件があつた。

この件に就ては被害者も大分多く、その金額も相當の高に達してゐたやうであり、いま少しで一分の法廷沙汰になるところを、つひに有耶無耶の裡に揉み消されて了つた。

張本人のTは、同時にオアフ島ワイアルア・ガラージの株主で、同人の口車に乘せられ、夢のやうな儲けばなしの仲間に入つた人達は、主としてオアフ島の那覇部に多かりしが、他にも陽哇（ホノルル）、日本人醫會の某々も居ると云はれてゐた。

奇怪なのは此の幽靈株の計畫に、米人側中法曹界の有力者二名の顏觸れが指揮され居り、その內の一名の上海行きは、右の鑛山に關する用向きだと傳へられてゐた。尤も此等の人々は、或は正直にその金での正當の投資と信じてゐたのかも知れない。兎に角首謀者のTとしては、一躍して濡れ手で粟の成功を夢み、T如きは少くも三百萬弗位ひを、自分の頒け前とするつもりだつたそうだ。

更に怪しからぬことは、此の計畫の裡面に總領事館の某々が關係してゐるといふ噂のあつたことで、同館では非常に迷惑を感じ、一九三四年十一月二十一日の布哇時事紙上に、最近當館の得たる信ずべき情報に依れば、遠隔の地に在る鑛山の所有權讓渡問題を中心として、その所有者なりと自稱する或る他國人と、彼と親交ある日本人とが、右土地買收の資金を、主として一般在留同胞から蒐集しようと策動中の趣きで、而も彼等の計畫には當館の邦字紙上にも出てゐた。もとより初めから內密にくく、婉曲に吹聽し廻はつてゐるとのことであるが、當館は斯かる計畫に全然何等關與してゐないし、新聞社にも片々の情報が傳はつて來たが、本當の眞相は耶々手に入らなかつたうちに、その被害者が段々多くなるのを見兼ねて、或る時Tの人物を能く知り尽してゐるカラクリの內容に通じてゐる某氏が、わざ〳〵來社して筆者に一部始終を明かにし、一般の爲めへの注意を促されたことがある。それは一九三六年十月のことで、すでにそれは右の幽靈株が實出されてから大分經つて居り、集められた金額は、十五萬弗にも達すると云はれてゐた。

火口の蒸氣で 動力起す

奇想天外の發表

阿蘇火山研究所長が

熊本發＝京大阿蘇火山溫泉研究所々長南兵衛宗利博士は溫泉熱を利用する獨得に百馬力卵器を發明して各方面の注目をあびてゐたがこんどは地球物理と經濟を結びつける研究を進めた結果奇想天外にも現在盛んに噴火してゐる阿蘇山中央火口內の三百度の蒸氣を利用して動力を起すことが出來ると發表、地もと民を驚かせてゐる、これは阿蘇高岳にある瀧を鐵管で落し約二百メートルの中岳噴火口內に導きこれを中央火口內（第二火口）に鐵管で引入れ火口內の三百度の蒸氣で動力を起しあまつた熱水は湧泉に使ふといふ妙案である、この鐵管の長さはざつと六千メートルの必要だが、資材と勞力さへあれば成功は疑ひなしと同博士は語つてゐる、なほこれで出來る溫泉水はアンモニア窒素をふくんでゐるので水田內に適時間（約十二日間）放出すると水稻の收穫はいちじるしく增加するということでこの研究もすでに試驗ずみだと同博士は語つてゐる

エヂプト都市で 罷業暴動

死傷者百數十名

カイロ（國際）五日發＝アレキサンドリア市（エヂプト）で警官の罷業から遂に暴動勃發し、十五名の死者と百名以上の負傷者を出したといはれる罷業者側は同情者もゐるので數千人にのぼり、出動した軍隊との間に全市で爭鬪を演じてゐるが、罷業者側が優勢の模樣とつたへられてゐる、なほエヂプト首相はけふアレキサンドリアルに急行、自ら暴動鎭壓に當つてゐる

アラスカの軍備不充分で 外侵の危險に晒さる

エヴエレスト將軍の警告

アラスカのフエーアバンクにてアラン・J・フンチ（國際）特派員五日發＝アラスカのユーコン區域米國司令官F・F・エヴエレスト副歩將は本日、アラスカにおける米國軍備の不充分を指摘し、之は領內全部を外侵の危險にさらすものだと警告を發表した後、議會は直ちに五千萬弗のアラスカ軍備充實費を計上すべきであると徹底した

エヴエレスト司令官が即時着手を推薦してゐる三緊急工事は

一、必需品を容易に海岸地帶より內地に移動し得るよう、鐵道を內地へ延長すること

二、タイド・ウオーター港よりフエーバンクス區へ必要な重油其他の油類を送るため、少くとも八吋の油送管を設置すること

三、海岸線より內地へ到るケレン又はリチヤードソン大通りの如き主要道路を堅牢に舖裝することこの推薦案と共に將軍は同方面に於ける交通々信の不備は萬一の場合軍の行動を阻害し、充分の能力を發揮することを抑止するであらうことを强く指摘し、アラスカの軍備充實に一大障碍となつてゐるを興へてゐるものは議會かよつて決定されない場合には講和條約で決定さるべきであるが、この問題についての諸國間の意見の一致は困難と思はれるすでに關係當局や學生委員會が學校工場のような集團就職を作らうと計畫したが、經費支辨の道なく實行不可能となつて、結局は貧人貧人で思ひ思ひの內職をやつてゐるが、大抵は學資の不足を償ひ得ない。

東京大學は學生一萬の中家なきものが三千人、その中千人は寮に收容してゐるが、更に二千人を收容する寮を建設しようとして二千萬圓の資金を募集したが、今までに五十萬圓しか集まらぬといふ狀態で、いつになつたら問題の解決がつくやら、インフレ下の學生々活は想像以上に苦しいものがある。

東京雜信

東京にて M・T 生

三、インフレ下の學生々活

インフレの昂進で日本國民の大多數は多かれ少かれ打擊を受けぬものはないが今の學生の受けつゝある打擊は大きいものがある。

今東京における學生の生活費は一ケ月標準二千五百圓を要することになつてゐる。親から全部の仕送りを受けてゐる學生は極めて少數で大抵は何等かの方法で學資をかせがなくてはならないそれでは五月から十月迄五ケ月間しか工事出來ないアラスカに於て長期的計畫を樹てることは困難であると說明してゐる

元少佐に死刑

東京（國際）三日發＝一九四五年五月名古屋地區で擊墜された超要塞機二機の米航空兵十一名の斬首事件をめぐる軍事裁判の結果、當時斬首を命じた元日本陸軍少佐は絞首刑の宣告を受けた

動力起す

Take N
KEEP D
Off the
FOUNDED 189
FIN
Final Pus
TH Stateh
Is Reitera
Farrington U
Local Group
Mainland Su
In a 55-minute appe
9:30 to 10:25 a.m.
chambers of Iolani
the special plenary
members of the Haw
commission and leg
hood holdover comm
Joseph R. Farrington
every group and orga
territory mobilize to
waii statehood bill b
friends and organiz
mainland to support
the April 15 hearing
senate committee on
insular affairs in Was
He appealed especia
erans of Foreign War
Veterans of America a
ters of the American
contact mainland me
organizations for the
the statehood bill.
"He cited that Hawa
II veterans have
among the comrades
division from the Mi
the "Lost Battalion"
division from Texas.
the fact that many
who served in Hawa
Pacific in World Wa
the statehood bill ni
in the house of repr
He revealed that
members — eight R
five Democrats—on
terior and insular af
and that the Hawaii
is assured of, at l
the 13 votes.
After Farrington's
cussion took place o
of sending represent
territory to the Wa
15 hearings as a sta
to refute whatever
sition there is to th
hood bill. The sole
hearings is to hear
or against statehood
ers.
May Send 2
The meeting ad
a.m. and members
Statehood commiss
executive session in
office in the Iolani
ment. One HSC me
the view that two
may be sent to th
Washington hearin
HSC Chairman Abn
and former Delegate
King, chairman of t
tution committee of
In case both Lon
are not available fo
ton mission, two alt
named. Attending
plenary session in th
bers were:
Hawaii Statehood
Chairman Abner T
Senior Federal Juc
Metzger (D), David
Samuel W. King (
P. Thurston, all of
vien Bush of Hawai
bent of Maui, and
Charles A. Rice of K
Legislative State
committee — Sena
Heen (D.-Oahu),
Senators Wilfred C.
Oahu), Charles H.
waii), Dr. Raymon
Hawaii), and Har
Maui). Representati
H. Lee (D.-Oahu's
Porteus (R.-Oahu's
McGuire (R.-Oahu's
Hayes (R.-Oahu's 4
Kauhane (D.-Oahu
Pule (D.-West Haw
Afat Apaka (R.-Ma
In the audience w
Delegate Victor Hou
G. Clarke, Sr., USA
E. E. Black and M
Holt, Democratic na
teewoman for Hawa
At 11 a.m., Dele
addressed the repres
various groups and
the territory in the
bers, urging them to
port of their mainl
organizations in sup
waii statehood bill
Washington hearing
Fraud Cha
Loom in H
Precinct V
Acting on behalf
Maimon, a Democr
ber and former
Attorney Edward
a Democrat, was t
be drawing up for
fraud in connection
cratic precinct ele
Oahu April 1.
It was said that
first be presented t
Democratic central
may be filed in co
The charges are
grounds that Count
Ah Chew exceeded
declaring all precin
"inactive as of Mar
by issuing an orde

Take No Chances
KEEP DEATH
Off the Road

The Hawaii Times

FOUNDED 1892—NO. 15,899 HONOLULU, TERRITORY OF HAWAII, U.S.A., TUESDAY, APRIL 6, 1948 PRICE FIVE CENTS

Purchase and
Keep Your U. S.
Savings Bonds

FINNISH-RED PACT MILDER THAN EXPECTED

Final Push for TH Statehood Is Reiterated

Farrington Urges Local Groups to Seek Mainland Support

In a 55-minute appeal today from 9:30 to 10:25 a.m. in the senate chambers of Iolani palace before the special plenary session of the members of the Hawaii Statehood commission and legislative statehood holdover committee, Delegate Joseph R. Farrington urged that every group and organization in the territory mobilize to push the Hawaii statehood bill by asking their friends and organizations on the mainland to support the measure at the April 15 hearings of the U. S. senate committee on interior and insular affairs in Washington, D. C.

He appealed especially to the Veterans of Foreign Wars, the Disabled Veterans of America and the Daughters of the American Revolution to contact mainland members of these organizations for their support of the statehood bill.

He cited that Hawaii's World War II veterans have many friends among the comrades of the 34th division from the Middle West and the "Lost Battalion" of the 36th division from Texas. He mentioned the fact that many congressmen, who served in Hawaii and in the Pacific in World War II, voted for the statehood bill nine months ago in the house of representatives.

He revealed that there are 13 members — eight Republicans and five Democrats—on the senate interior and insular affairs committee and that the Hawaii statehood bill is assured of, at present, six of the 13 votes.

After Farrington's appeal, a discussion took place on the question of sending representatives from the territory to the Washington April 15 hearings as a standby delegation to refute whatever mainland opposition there is to the Hawaii statehood bill. The sole purpose of the hearings is to hear arguments for or against statehood by mainlanders.

May Send 2 Delegates

The meeting adjourned at 11 a.m. and members of the Hawaii Statehood commission went into executive session in the statehood office in the Iolani Palace basement. One HSC member expressed the view that two representatives may be sent to the forthcoming Washington hearings, preferably HSC Chairman Abner T. Longley and former Delegate Samuel Wilder King, chairman of the state constitution committee of the HSC.

In case both Longley and King are not available for the Washington mission, two alternates may be named. Attending today's special plenary session in the senate chambers were:

Hawaii Statehood commission — Chairman Abner T. Longley (D), Senior Federal Judge Delbert E. Metzger (D), David K. Trask (D), Samuel W. King (R), and Lorrin P. Thurston, all of Honolulu; Gavien Bush of Hawaii, Frank Broadbent of Maui, and former Senator Charles A. Rice of Kauai.

Legislative Statehood holdover committee — Senator William H. Heen (D.-Oahu), chairman; and Senators Wilfred C. Tsukiyama (R.-Oahu), Charles H. Silva (R.-Hawaii), Dr. Raymond Chang (D.-Hawaii), and Harold Rice (D.-Maui). Representatives Herbert K. H. Lee (D.-Oahu's 4th), Hebden Porteus (R.-Oahu's 4th), Walter McGuire (R.-Oahu's 4th), Flora K. Hayes (R.-Oahu's 4th), Charles E. Kauhane (D.-Oahu's 5th), Akoni Pule (D.-West Hawaii), and Alfred Afat Apaka (R.-Maui).

In the audience were also former Delegate Victor Houston, Col. Adna G. Clarke, Sr., USA, retired; Mrs. E. E. Black and Mrs. Victoria K. Holt, Democratic national committeewoman for Hawaii.

At 11 a.m., Delegate Farrington addressed the representatives of the various groups and organizations in the territory in the senate chambers, urging them to solicit the support of their mainland friends and organizations in support of the Hawaii statehood bill at the April 15 Washington hearings.



FARRINGTON REPORTS ON STATEHOOD STATUS: Delegate Joseph R. Farrington (standing) is shown above as he addressed members of the Hawaii statehood commission and the legislative holdover committee on statehood at a meeting in Iolani Palace this morning at 9:30. Seated on his right is Chairman Abner T. Longley of the statehood commission. The delegate arrived here from Washington, D. C., last night to rally the support for what he termed "a fighting chance" for passage of the Hawaiian statehood bill at this session of the U. S. senate.—(Hawaii Times Photo)

Fraud Charges Loom in Bourbon Precinct Vote

Acting on behalf of Mrs. Adele Maimon, a Democratic party member and former precinct officer, Attorney Edward Berman, himself a Democrat, was today reported to be drawing up formal charges of fraud in connection with the Democratic precinct elections held on Oahu April 1.

It was said that the charges will first be presented to the territorial Democratic central committee, and may be filed in court.

The charges are based on the grounds that County Chairman Lau Ah Chew exceeded his authority in declaring all precinct clubs to be "inactive as of March 31, 1948" and by issuing an order declaring that certain precinct clubs had been "dissolved."

T. H. Juvenile Delinquency Meet Slated April 26

A territory-wide conference on juvenile delinquency will be held in Honolulu on April 26 at 9 a.m., it was decided at this morning's session of the governor's steering committee on juvenile delinquency in the Iolani Palace executive chambers.

The administrators or executives, for each of the four counties (City-County of Honolulu, County of Hawaii, County of Maui and County of Kauai), of the juvenile courts, councils of social agencies, department of public instruction, parent-teachers association, councils of churches, junior chambers of commerce, public welfare department, board of health, police departments and prosecuting attorney's offices have been invited to confer here on April 26 with the steering committee.

First Circuit Court Judge Gerald R. Corbett, chairman of the subcommittee on organization of the governor's steering committee on juvenile delinquency, revealed the suggested agenda for the April 26 territory-wide conference, as follows:

1. Study of the recommendations of the continuing committee of the national conference on juvenile delinquency.

2. Outline of a proposed organization for each county, including a local steering committee and separate panels, organized by each local steering committee, for studies of the complete panel reports of the national conference, and of local conditions susceptible of action along the lines suggested by such reports, and for recommendations for any necessary corrective action.

A panel meeting of the steering committee is scheduled for next Tuesday at 9:30 a.m. in the Iolani Palace executive chambers. Governor Ingram M. Stainback this morning stated that the cooperation of the home, schools, church and neighborhood are necessary in tackling the juvenile delinquency problem in the islands.

Steering Group Members

Members of the steering committees in each county follow:

City-County of Honolulu — Ferris Laune, secretary of the Honolulu Council of Social Agencies; First Circuit Court Judge Gerald R. Corbett of the juvenile division; Robert M. Faulkner, DPI supervising principal for Honolulu; Gus H. Webling, DPI supervising principal for Rural Oahu.

Kilmer O. Moe, president of the Hawaii Congress of Parents and Teachers (representing all four counties); Edward L. Whittemore, director of the Honolulu Council of Churches; Floyd Fitzpatrick, president of the Honolulu Junior Chamber of Commerce; Robert Ostrem, president of the Wahiawa Junior Chamber of Commerce.

Mrs. Eleanor Chopard, county administrator for the department of public welfare; Dr. Charles Wilbar, president of the territorial board of health; William Hoopai, chief of the Honolulu police department; Charles M. Hite, city-county public prosecutor; and representatives of the Catholic, Buddhist and Mormon churches.

County of Hawaii—Hawaii Council of Social Planning; Third Circuit Court Judge Martin Pence; Ernest De Silva, DPI supervising principal for Hawaii; the Rev. William Kendall, Ministers association; Junior Chamber of Commerce; Mrs. Jane Christians, DPW county administrator for Hawaii; Dr. Leo Bernstein, health officer of the department of health; George Larsen,

(Continued on page 2, col. 2)

Japanese, Korean Gangsters In Hamamatsu Battle 6 Hrs.; State of Emergency Asked

TOKYO, Apr. 6 (INS)—Officials of Hamamatsu were reported by Tokyo newspapers today to have asked the Japanese government to declare a state of emergency in that city following a six-hour street battle between Japanese and Korean gangsters.

Reinforcements of Korean gangsters were said to be pouring into the terrorized city south of Tokyo and local police were fearful they would be unable to cope with any further outbreak of underworld fighting.

Authorities traced the precipitating source of last night's battle to the sale of a Hamamatsu dancehall.

Swords and guns were used in the riotous fray that sent most of Hamamatsu's 100,000 residents fleeing in panic to their darkened houses where they huddled behind bolted doors as the fighting raged outside.

Deaths and injuries were reported incurred by both the Japanese and Korean battlers, but the total number of casualties could not be estimated.

A special squad of 100 armed Japanese police was unable to cope with the gangsters who fought to the point of exhaustion. Both sides retired shortly before midnight.

Tokyo police officials said the friction began when a so-called "hot shot" gangster boss named Ono sold his dancehall in Hamamatsu.

Koreans who had patronized the hall objected to the sale and visited Ono to protest. They wrecked his house when they found him absent.

Ono then gathered his henchmen and started after the marauding Koreans. The fighting ensued.

M'Arthur Brings Cancellation of Diet Recess

TOKYO, Apr. 6 (INS)—The Japanese Diet (parliament) today cancelled its scheduled spring recess after receiving an admonition from Gen. Douglas MacArthur's headquarters against absenteeism.

The Allied occupation administration simultaneously frowned on the possibility of an early general election for which Japanese conservative political groups have been agitating.

Brig. Gen. Courtney Whitney, chief of MacArthur's government section, declared in a letter to Prime Minister Hitoshi Ashida that absenteeism is preventing the Diet from functioning "in a manner consistent with the spirit of the constitution and the urgency of the times."

Speaker Komakichi Matsuoka, announcing cancellation of the spring recess, disclosed also that the Diet will publish a monthly "blacklist" of members who fail to attend parliamentary sessions.

Behind the wave of absenteeism is a conservative drive to break the Ashida coalition government and force a general election. A whispering campaign prodded Diet members into rushing to their home districts to campaign.

Meanwhile, a by-election at atom-bombed Hiroshima yesterday surprised politicians by rejecting conservative candidates. With 40 per cent of the city's voters abstaining, Hiroshima elected one Democrat and one Cooperative party candidate while defeating a Democratic Liberal nominee. The Democratic Liberals, despite their name, are conservatives.

Whitney advised Premier Ashida "there is no present constitutional or legal basis for a general election."

Arabs' Jerusalem Blockade Broken; Food Reaches City

JERUSALEM, Apr. 6 (INS)—Palestine Jews broke through the Arab blockade of Jerusalem today with the first food reinforcement to reach holy city Jews in 13 days.

A caravan of 42 heavily laden trucks escorted by 19 armored cars roared into the Jewish sector.

Pale and underfed Jerusalemites cheered the caravan on its arrival. It was the first to get in since March 24.

Semi-official sources in Jerusalem reported that strong Arab forces opened a determined counterattack against the Haganah-occupied village of Kastel. The Arabs were reported to have recaptured the nearby Suba quarries after heavy fighting.

An announcement by the Jewish agency executive said today that delegates will be appointed to attend United Nations talk aimed at securing a truce between Arabs and Jews in Palestine.

Capt. Ryan, US Army Chaplain in Tokyo, Murdered

By FRANK EMERY

TOKYO, Apr. 6 (INS)—The murder of a popular U. S. army chaplain in Tokyo touched off an intensive hunt today for the slayer who struck down Capt. J. A. Ryan with an ice pick or sharp-pointed knife last night.

Capt. Ryan, about 40, was Catholic chaplain at Sugamo prison where, among others, the 25 Tokyo war crimes trial defendants are incarcerated.

He was walking outside the prison grounds when he was savagely stabbed to death at about 8:30 p.m.

An all-night investigation by U. S. army agents under Major Michael Frisch failed to uncover a clew to the killer, or to the motive.

"We think it was a GI," said Major Frisch regarding the possible identity of the murderer.

Japanese Join Manhunt

Japanese police, however, believed the killing may have been perpetrated by a Japanese. Japanese authorities joined agents of the U. S. army's criminal investigation department in the search for the slayer.

Though American army authorities instructed officials investigating the mystery not to talk to newsmen, it was learned authoritatively that Father Ryan was stabbed through the heart from the front.

The army paper Stars and Stripes reported that "some soldiers who were standing near the scene said 'some figures' jumped out from the bushes and attacked the priest."

This was the first intimation that there were witnesses to the crime, the motive for which remained obscure.

Father Ryan's body, according to American military police, was found lying near some Japanese houses outside Sugamo prison. Its discovery was first reported by a Japanese and the body was then picked up by American guards from Sugamo who carried it into the prison.

MacArthur Is Likely to Lead Wisconsin Vote

May Capture 14 Out Of 27 Delegates to Nat'l Convention

By GERALD B. HEALEY

MILWAUKEE, Apr. 6 (INS)—Clear weather in most of the state and sunny skies over a large section brought out an expected heavy vote today in the Wisconsin presidential primary.



Gen. MacArthur

Milwaukee county, where one-fourth of the vote will be polled because of intense interest in municipal elections, enjoyed mild weather.

This brought voters to the polls early to mark their ballots for mayor, city officers, aldermen and their choice of delegates pledged to vote for Gen. Douglas MacArthur, or Thomas E. Dewey or Harold E. Stassen for the presidential nomination at the Republican national convention.

Voting was reported to be light in many areas of the state where there are no local contests.

If the clear, mild weather continues through the day, the estimated vote total of 600,000 may be surpassed by several thousands.

Not a single political expert believes there is a chance for the Japanese occupation commander to lose. In fact, the favorite son candidate, whose supporters have have waged a hard campaign in his absence, figures to acquire at least 14 of the delegates.

Some say he will capture 16, while his most enthusiastic backers look for him to win 20 to 24 delegate candidates pledged to vote for him at the GOP conclave in Philadelphia June 21.

Since Wisconsin is the first major state to hold a presidential primary, today's election will be a significant test of strength for the three major candidates. Sen. Robert A. Taft (R), Ohio, did not enter a state.

Two More Guards Resign; Total Quitting Is 14

Warden Joseph C. Harper of Oahu prison yesterday announced that two additional prison employes have resigned upon request after admitting various irregularities in the performance of their duties, thus bringing the total of resignations since the start of the current investigation to 14.

"A guard sergeant had been," the warden said, "requested to resign because he falsified the duty records. The sergeant listed as present for duty a guard who failed to appear for work at 11 p.m. because he was under the influence of liquor. The guard slept in his car until 4:30 a.m. in the morning when he appeared for duty.

"The same sergeant also admitted that he had smuggled unauthorized letters out of the prison for inmates.

"The other man resigned in connection with the incident involving falsification of the records. In addition, he admitted that he had smuggled letters from male prisoners to female prisoners within the prison walls and had also smuggled unauthorized letters out of the prison for inmates.

"The women prisoners, of whom there are now 17, are housed in segregated quarters on the top floor of the administration building and are not permitted to contact male inmates at any time. The smuggled letters within the prison were between inmates who had known one another on the outside."

Coal Operators Ask Lewis for Meet to End Row

WASHINGTON, Apr. 6 (INS) — Soft coal mine operators told John L. Lewis today they would meet with him to iron out the soft coal dispute as ordered by a federal court injunction.

In a letter to the United Mine Workers president, the operators fixed four p.m. EST., today as the time for the meeting.

Earlier, Lewis gave no sign of a quick compliance with the federal court order, maintaining his silence as the walkout spread to Pennsylvania hard coal mines.

Some 8,000 anthracite miners, who, like the soft coal diggers, are members of the United Mine Workers, walked off their jobs and other anthracite men were expected to join them.



ARMY FIREWORKS DISPLAY: Above is part of the fireworks display which was presented last night from 8 to 10 and will be repeated tonight during the same hours in connection with the Army Day exhibits and program at Ft. De Russy. The public is invited to witness the show as well as the rest of the exhibits.—(Hawaii Times Photo by Don Nagano)

Monty in Berlin; Soviet Apologizes For "Buzzing"

By OMER ANDERSON

BERLIN, Apr. 6 (INS) — British Field Marshal Viscout Montgomery flew into Berlin without fighter escort today to discuss the transport situation with Soviet Marshal Vasily Sokolovsky.

British Air Minister Arthur Henderson who accompanied him said he did not feel that British security is menaced by Soviet Russia.



Montgomery

Plans by America and Britain to have fighter escorts accompany their transport planes flying into Berlin were cancelled today after Russia apologized for the Soviet "buzzing" incident which took 15 lives yesterday.

Soviet Marshal Vasily Sokolovsky declared that he regretted the tragedy caused when a Russian Yak fighter "buzzed" on a British transport plane as it came in for a landing at the Gatow airfield in the British sector of Berlin.

(In London, British Foreign Secretary Ernest Bevin said there is no information to suggest that the Soviet fighter pilot responsible for the collision was acting on instructions from Soviet authorities.)

Last Night's Dispatch

BERLIN, Apr. 6 (INS)—Fighter escorts were ordered last night for American and British transport planes flying in and out of Berlin a few hours after a Soviet fighter "buzzed" too close to a British transport and caused a double crash which took 15 lives.

Two Americans were among the dead, as was the Russian fighter pilot.

The incident, which put a new strain on East-West relations in Germany, was immediately protested by the British.

It also was followed by a U. S. army order restricting leaves in Berlin and other travel to the city.

Both British and American of-

(Continued on page 2, col. 1)

3 Subdivisions Said Threat to City Watersheds

Territorial and city-county officials yesterday opposed plans for three subdivisions involving the sale of part of Honolulu's watersheds in the Koolau range.

The subdivisions were termed a threat on Honolulu's limited water supply by Colin G. Lennox, president of the territorial board of agriculture and forestry; and Fred Ohrt, manager and chief engineer of the board of water supply.

The proposed deals are for subdivision of 200 acres of Bishop Estate land mauka of the St. Louis Heights, 4½ acres in Tantalus and 20 acres on Alewa Heights.

The St. Louis Heights purchase, which is being negotiated by a syndicate headed by Ruddy F. Tongg, includes about 100 acres of forest reserve land loaned to the territory.

The proposed Tantalus subdivision, located between Tantalus drive and Forest Ridge way, is on private land owned by H. E. Bennett. The syndicate plans to split the St. Louis Height property into at least 350 houselots. The 200 acres are roughly appraised at $1,000,000.

US to Begin Talks With Reds for 4 Marines' Release

NANKING, Apr. 6 (INS)—American authorities were expected today to begin negotiations shortly for the release of four U. S. marine corps airmen captured yesterday by Communists in North China.

Rear Adm. Harry R. Thurber, chief of the U. S. naval advisory group in China, said he believed the talks with the Chinese Communists would be started soon.

The admiral, who flew back to Nanking from Tsingtao today, officially confirmed the fact that the four marines were taken into custody by the Communists when their transport plane made a forced landing in Red-held territory.

The incident occurred 18 miles west of Tsingtao, anchorage of the U. S. Western Pacific naval forces.

Capture of the four U. S. marines by Chinese Communist soldiers west of Tsingtao was announced by the navy in Shanghai last night.

Plane Forced Down

The navy announcement said the marines were members of the crew of a transport plane which made a forced landing in a rice paddy eighteen miles from Tsingtao.

Their seizure came only one week after four other marines captured by Communists on Christmas Day were released and returned to Tsingtao.

The transport plane was on a routine navigational training flight when the pilot reported by radio the failure of one engine.

Observation planes immediately flew over the area where the transport craft made a forced landing and saw the four marines, apparently uninjured, walk away from the plane under the escort of Communist soldiers.

Italian Premier Escapes Injury in Paper Bomb Blast

ROME, Apr. 6 (INS)—Italian Premier Alcide de Gasperi escaped injury today when a "paper bomb" exploded as he was addressing an election rally at Bolzano in Northern Italy.

Italy's mounting pre-election violence was also underscored by the murder of two priests, one by leftists in Sicily.

The firecracker-type explosion at Bolzano created a momentary panic among the audience, who feared that a more dangerous missile had been set off. However, De Gasperi calmed the gathering and resumed his speech.

The "bomb" was apparently merely a light explosive charge wrapped in a paper cover.

One of the prelates, Filippo Billi, was stoned to death at Roccapalumbia in Sicily. Leftwingers who were incensed at his activities in connection with election were said to be responsible for his death.

The other priest, Angelo Carboni, was stabbed to death at Lei, in Sardinia. A suspect—reportedly a madman—was arrested.

Treaty Will Be Formally Signed Wed.

Stipulations Include No Russian Bases in Finland During Peace

By NED NORDNESS

HELSINKI, Apr. 6 (INS) — The Finnish foreign ministry announced today that a Soviet-Finnish military and friendship agreement has been reached in Moscow.

Announcement of the agreement was made after President Juho Paasikivi had disclosed the terms of the agreement at a special cabinet session.

Informed sources said that the pact does not grant the Soviet Union peacetime military bases in Finland.

The treaty, formulated at the request of Soviet Premier Stalin, will be signed in Moscow tomorrow.

Salient points of the treaty include:

1. Russia will not have military bases in Finland in peace-time.

2. There is to be no stipulation regarding the exchange of territories.

3. The Finns themselves are to say when a threat of aggression exists to their country and military help by Russia is needed.

4. In the case of aggression, the Finns are not to delay a summons for assistance to the extent that they lose the right of initiative.

A member of the Finnish delegation to Moscow told International News Service in a telephone conversation that all points of the pact were agreed to in a session marked by extreme cordiality.

He pointed out that all that remains is the formality of signing.

Agreement Is Principle

HELSINKI, Apr. 6 (INS)—Finland and Russia agreed in principle last night on a pact of mutual assistance and friendship.

The Finnish delegation which has been negotiating the Stalin-proposed treaty in Moscow reported by telephone that negotiations were completed but the agreement has not yet been signed.

Finnish government sources said the pact will be signed within two days, possibly tomorrow, in Moscow.

Premier Mauno Pekkala, leftist chairman of the Finnish delegation, will sign for Finland. Foreign Minister Molotov will sign for Russia.

Most of the delegation is expected to return to Helsinki by Thursday, after which the pact will be presented to parliament for ratification.

Many observers contend that despite Russian economic pressure, the pact has only a fifty-fifty chance of ratification because of an increasingly strong feeling in Finland against an alliance with the Soviets.

Parliamentary group leaders will inform President Juho K. Paasikivi whether parliament can convene Friday to begin ratification debate.

Private Rail, Bus Line Workers In Tokyo Strike

TOKYO, Apr. 6 (INS) — Union employes of privately owned rail and bus lines began partial walkouts in some sections of Tokyo today.

The strikes threatened to spread through the rest of the city tomorrow in defiance of Gen. Douglas MacArthur's ban on walkouts that hurt Japan's economy.

The privately owned lines supplement government-operated rail and bus routes. They serve as local feeder lines in the Tokyo area.

Japanese sources meantime reported that a threatened strike of 500 Japanese government tax collectors in Okayama prefecture (province) was cancelled.

The cancellation came after an American military government team commander threatened to order the arrests of any strikers.

Strong Opposition To Spanish Pact Develops in P. I.

MANILA, Apr. 6 (INS) — Strong opposition arose in the Philippine senate today to a proposed treaty of friendship with Spain. No conclusion was reached, however, on ratification of the pact.

Senator Tomas Cabili, who returned recently to Manila from service with the Philippine United Nations delegation, won a two-day postponement of further debate.

Senators who opposed ratification protested that the Philippine republic should not bind itself to Spain's Francisco Franco regime. They termed that regime "Fascistic."

Other leading senators, however, argued that "even the United States" has softened its attitude toward Spain, recognizing that nation as a block to Communism.

The Hawaii Times

Published every afternoon except Sundays and Holidays by THE HAWAII TIMES, LTD.

SHIGEO SOGA . . . . . President and Editor

Entered as second class matter November 2, 1906, at the postoffice of Honolulu, Hawaii, under act of March 3, 1879. Subscription: One month, $1.25; six months (in advance), $6.40; one year (in advance), $12; outside islands by air mail, 25 cents extra per month.

EDITORIAL AND BUSINESS OFFICES
Telephone 6091 P. O. BOX 1230
916 Nuuanu Avenue, Honolulu, Hawaii

Represented nationally by Thomas F. Clark Co., Inc., New York City, 205-217 East 42nd Street; Chicago, 35 Wacker Drive; San Francisco, Calif.; Los Angeles, Calif.; Detroit, Michigan; Atlanta, Georgia.

PRESS SERVICE—The Hawaii Times subscribes to the International News Service which maintains an army of correspondents in all parts of the world and a system of leased wire which enables it to gather news and exclusive features accurately and quickly.

ERP and the Home Town

The fact that there is tremendous juggling and wire pulling behind the scenes in regard to the European Recovery plan is becoming more and more obvious to the general public. It has been plain from the very first that some individuals and some cliques in congress were willing to make a political cat's paw out of the food and medicine slated for a suffering world. Now it appears as though there might be something even more sinister and selfish behind the stalling tactics of our national law-making body.

The aid to Europe plan — or Marshall plan as it is popularly called — is a huge and unweildy bit of legislation. It is far more than that, however. The plan does not call for outright gifts of food, medicine, farm equipment and other necessities for the battered nations of Europe. Actually the Marshall plan is a credit arrangement whereby the many nations may buy these articles from the U. S. Not directly from the U. S. government, however, but from manufacturers, brokers, producers and agencies of the government. The U. S. government, which of course in this case means the U. S. taxpayers, will guarantee these loans or credits.

There is more than a suspicion that some groups in congress are juggling to gain profitable contracts to supply many of the ERP items. In some cases such contracts would make lush war contracts seem like small potatoes. It is difficult to believe, of course, that anyone would be so selfish to toy with the miseries of devastated nations in order to make a profit. To our sad disillusionment, however, we have learned that even when the life of our nation was at stake some manufacturers, government employes, elected officials and even military men were willing to take a dishonest rakeoff that may have been paid for in the blood of dying soldiers.

Congress, still smouldering under the ignomy of the Hughes-Brewster hearings, and the disclosures at the Gen. Benny Meyers trial, today is acting in a questionable manner. The innumerable delays, postponements and excuses being made to prevent speedy execution of our promises to Europe and Asia can have no logical and honest answer. Either there is collusion and outright dishonesty, or stupidity on the higher levels.

What can be done to prevent corruption from creeping into the execution of the Marshall plan as it did in war contracts? One effective manner is for every interested person to write to his congressman or delegate. If enough letters of protest are directed to our representatives in Washington it may jar congress from its apathy and neglect, or worse, if there be worse factors involved in the delay. The people in all the "home towns" of America have a strong influence if they will use it. We have an able and honest delegate who will carry our requests to his Washington colleagues. "Action now!" should be the tone of every letter sent to congress. The only thing some congressmen fear is the weight of public opinion. That is the effective weapon we have. Let's use it!

Monty in Berlin; Russia Apologizes

(Continued from page 1, col. 6)

ficials said only a satisfactory Soviet explanation of how the Russian fighter came to be in the area, and assurances that the practice of Soviet airmen of buzzing Allied planes will cease, would rescind the escort order.

Soviet Expresses Regret

An official Soviet announcement expressed "deep regret" over the "unfortunate collision." It said the Soviet plane was about to land at the Russin Dahlof airport, five miles northwest of the British Gatow airport where the transport was coming in for a landing, when the crash occurred.

Meanwhile, Lt. Gen. Sir Brian Robertson, British military governor who lodged a protest with Sovie Commander Marshal Vassily Sokolovsky, returned to Berlin after a two-hour meeting at the latter's residence near Potsdam.

(In London, a foreign office spokesman said the British government has taken a "most serious view" of what was described as an "appaling occurrence." He said the House of Commons will ge given full details today.)

The East-West situation, gravely aggravated by new Soviet control restrictions on traffic last Thursday, appeared to have eased off until the Soviet-British plane collision and crash started officially machinery humming again.

Escort Till Explanation Received

American and British officials said their fighters will escort Anglo-American planes through the corridor over Soviet-controlled territory leading in and out of Berlin until the Russian provide a satisfactory explanation of the Soviet-British plane crash. There also must he concrete assurances the incident will not be repeated.

Sir Brian went to the meeting with the expectation of obtaining Soviet assurances that Soviet fighter planes would be ordered to refrain from flying around Western transport planes, a practice which British air force spokesmen said the Russians have resorted several times in the past weeks.

A British spokesman said the British transport, a European Airways' twin-engined plane, crashed as the result of the "aerobatics" of the Soviet fighter.

The British emphasized that the Russian fighter had no right to be where it was when it collided with the British plane, and had failed, as required, to notify airport authorities of its position.

These sources quoted eyewitnesses as saying the fighter dived on the British Viking as the 24-seater transport was making a left-hand turn over the British sector of Berlin just before coming in for a landing at Gatow airport.

Milt Reynolds, His China Trip Over, Is Here

Glad to be back in the United States, Milton Reynolds, globe-trotting pen tycoon, is resting at the Royal Hawaiian hotel today after arriving here last night from Shanghai, via Tokyo and Midway, in his C-87 "Explorer."

With Pilot Bill Odom at the controls, the plane was scheduled to take off this afternoon for San Francisco and Chicago without the millionaire penmaker. It landed at the Honolulu airport last night at 9:52.

Reynolds is expected to spend about a week in Honolulu with his wife and family who have been waiting for him here.

After a series of mishaps to his plane, the expedition to chart the Amne Machin mountains of remote China was cancelled off after five months of effort and expenditure of approximately $250,000.

Missing Hiker Is Located by Rescuers

After failing to return home from a solo hike, Donald Kennedy, 37, an HRT bus driver of 1250 Koko Head avenue, was located on the east slopes of Wilhelmina Rise today at 1 a.m. by members of the fire department rescue teams.

Although uninjured, Kennedy was fatigued from a day and night in the hills.

Juvenile Delinquency Meet Slated April 26

(Continued from page 1, col. 2)

county chief of police; and County Attorney Tom T. Okino.

County of Maui—Frank D. Kinnison, president of the Maui Community council; Second Circuit Court Judge Cable A. Wirtz; Franklyn E. Skinner, DPI supervising principal for Maui; the Rev. Ed Peck of the Maui Council of Churches; Junior Chamber of Commerce; A. Dent, DPW county administrator for Maui; George Zane, acting health officer of the department of health; Jean Lane, county chief of police; and County Attorney E. R. Bevins.

County of Kauai—Norito Kawakami, president of the United Kauai council; Fifth Circuit Court Judge Philip Rice; James O'Neal, DPI supervising principal for Kauai; the Rev. Gail Strickler, Ministers' association; Junior Chamber of Commerce; Edw. Standwood, DPW county administrator for Kauai; Dr. Robert Horton, health officer of the department of health; Edwin K. Crowell, county chief of police; and County Attorney Abraham Kaulukou.

Reinecke, 21 ILWU Case Hearing Is Set for April 15

Senior Federal Judge Delbert E. Metzger yesterday set April 15 as the date for convening a three-judge Federal court to try the Reinecke and two ILWU labor injunction cases.

Members of the three-judge tribunal are Federal Judge John A. Biggs, Jr., of Wilmington, Del., and of the Third circuit court of appeals of Philadelphia, Pa., who is scheduled to arrive here by plane on April 12; Federal Judge George B. Harris of San Francisco, Calif., and of the Ninth circuit court of appeals of San Francisco, who will arrive here aboard the Matsonia on April 14; and Judge Metzger.

The case of Dr. John E. Reinecke and his wife, Mrs. Aiko T. Reinecke, suspended public school teachers without pay since last November, seeks to enjoin the territorial board of school commissioners from pressing charges they are Communists.

They were suspended from teaching positions on the ground they do not possess ideals of democracy. They are presently touring the Island of Hawaii, after visiting the outer islands of Maui and Kauai.

The two pending injunction suits brought by ILWU unions, involving constitutional points, grew out of the Lanai pineapple and Maui sugar strikes.

United YBA to Draw Up Athletic Program

The United YBA of Oahu will meet Friday at 7:30 p.m. at the Waipahu Hongwanji hall to draw up its athletic program for the year.

This association is comprised of units from Waianae, Ewa, Waipahu, Pearl City, Aiea, Wahiawa, Kahuku and Waialua. Harold T. Nishimoto of the Waipahu YBA is the Oahu YBA athletic director.

Dr. Marder to Speak on Soviet Way of Life

"The Soviet Way of Life, a Calm Appraisal" will be the topic of a lecture to be given by Dr. Arthur J. Marder, tomorrow at 8 p.m. in Farrington hall, University of Hawaii campus.

Dr. Marder will evaluate the threat of Soviet Communism to American democracy, and will give suggestions as to what can be done about it. He also will consider how Soviet ideology has worked out in practice, the difference between the American and Russian conceptions of democracy, and how the Soviet regime extends its idea of democracy to racial problems.

Dr. Marder's talk will be the fifth of a series of second-semester talks by distinguished educators and members of the University of Hawaii faculty. These lectures are open to the public without charge.

Formerly a research analyst for the office of strategic services, Dr. Marder now is associate professor of history at the University of Hawaii.

He recently gave a 10-week non-credit evening course on "The Russian Enigma," illustrating his talks by showing Russian-made movies.

Next summer, he will offer a course in "The Far East in World Politics" at the Harvard University Summer Session. He previously taught at Harvard in 1939 and 1940.

City Treasurer to Take Bonds to N. Y.

City-County Treasurer William Chung-Hoon, Jr., is leaving for New York by plane tomorrow night to validate and deliver to purchaser $1,500,000 in city-county sewer improvement bonds.

Signed by Mayor John H. Wilson and City Auditor Leonard K. Fong, 1,500 bonds, each for $1,000, were delivered to Chun-Hoon yesterday.



....as fine as the finest on any sea!

You'll see her on the morning of April 21 rounding Diamond Head . . . gleaming white against the blue water of Hawaii . . . a creation of luxury and beauty . . . proudly sailing home!

A SHIP with three ports of call . . . Honolulu, San Francisco and Los Angeles . . . engaged only in travel to and from Hawaii . . . designed, equipped and even decorated and appointed for Hawaiian service . . . the LURLINE is truly *Hawaii's own.*

And a ship in which Hawaii can take pride . . . today's latest conception of smooth, swift, efficient operation . . . of utility and comfort . . . of seagoing luxury and charm.

You will always *feel at home* on the LURLINE. In her decorations you will recognize Polynesian motifs from Hawaii, with the soft tints of island dawns and sunsets and the delicate colorings of island flowers. And in her atmosphere you will sense a genial island friendliness.

You will always be *comfortable* on the LURLINE. Every stateroom and public room, first class and cabin class, is air-conditioned. And the furnishings throughout were exclusively designed and custom made for Matson.

You can always be *amused* and *gay* on the LURLINE. From a morning of sports on the Sun Deck to an evening of music and dancing in the glowing Veranda you have a diversion for every hour.

Sailing on the LURLINE, your mainland holiday will begin and end with a holiday . . . a wonderful five-day vacation-at-sea, with transportation, food, living accommodations . . . all the basic costs included in your fare. Only an ocean liner can do it . . . only the LURLINE can do it so superbly.

Visit the Lurline

ON THURSDAY, APRIL 22

from 9 a.m. to 10 p.m. Matson Lines will hold open house on the LURLINE. You are invited to be their guest on a complete visit of acquaintance . . . a tour of the ship which, on her first departure from Honolulu April 23, will sail away as *Hawaii's own.*

Matson Lines

1021 Bishop Street . . . . . Phone 59921
2347 Kalakaua Avenue . . . . . Phone 59921

Four Isle Boxers Win, Two Eliminated

Cabral, Warren Suffer Defeat At Nationals

BOSTON, Apr. 6 (INS)—The National A.A.U. boxing tournament goes into its second day at Boston Garden today.

Robert Sylvia, of Quincy, outboxed Carl Cabral, of Honolulu, in his three-round bout in the 160-pound division.

Cabral was one of two Hawaiians to lose, the other being Francis Warren, heavyweight, who was eliminated by Jack Thorne of Newark, N. J.

Four others from the land of hula, however, survived their first tests. They were Chester Yasui, flyweight, who decisioned George Abarca, Washington, D. C.; Charles Kauhane, bantamweight, who beat Tony Maiorana, Cleveland; Jaimie Basquez, featherweight, who won from O. D. Hightower, Little Rock, Ark., and Jerry Mendonza, welterweight, who beat Leland Pillen, 82nd Airborne Division team from Fort Bragg, N. C.

The opening bouts drew 4,847 spectators and a gross of $9,677.



RURAL LEAGUERS: While beaten in their first start, the Rural League All-Stars won last night to remain in the running for the Hawaii Baseball Congress championship. The Rurals are bossed by "Gandhi" Warashi na, one-time Waialua star. Members of the team: First row, left to right, are K. Takata, Charley Watanuki, Toshi Mizusawa, T. Shiroma, Brown Watabu, Kats Kojima; second row, Manager Warashina, Harold Tome, Masa Gunda, K. Shiroma, Bill Yasui, Itsuto Furukawa, Nori Ouchi; third row, M. Kubo, Mel Nozaki, Larry Yagi, Y. Okano, Candy Tanaka, K. Miyazaki; last row, Mits Higuchi, Dick Itamoto, Chicken Chigawa, S. Saiki, Akeo Kameda, Sak Higuchi, Sally Saito. Missing, Richard Asato, Lefty Higuchi, Tom Kameda.—(Jack Matsumoto Photo)

Iolani Edges Farrington, 1-0 Carl Sato Stars

A lone run was all that Iolani needed in winning the Interscholastic league's 1948 baseball inaugural yesterday afternoon at the Stadium.

The Nuuanu Raiders, pushing in their winning run on Carl Sato's double in the third inning, eked out a 1-0 triumph over the Farrington Governors.

Both pitchers, Ray Hatate of Iolani and Lefty Shimizu of the losers, twirled four-hit ball. Shimizu dropped the decision in yielding two hits in the third, a single to Clarence Jimbo and the game-deciding double to Sato.

Sato and Jinbo, incidentally, were the only ones to hit off Shimizu. Nakagawa, Kaneshiro, Mau and Camara accounted for Farrington's safeties.

Considering it was the first game of the season, both teams played well. Iolani was charged with only two errors as compared to one for Farrington.

Hatate struck out four and Shimizu whiffed the same number.

Today's game at the Stadium pits McKinley against the strong Mid-Pacific nine.

Chandler on Waiver List; Has Sore Arm

ST. PETERSBURG, Fla., Apr. 6 (INS) — Plagued by a lame arm, Spurgeon (Spud) Chandler, ace righthander of the New York Yankees, is ready to terminate his 10-year career in the majors.

The 39-year-old veteran has been placed on the waiver list, it was announced yesterday by the Yanks' front office.

A one-time most valuable player in the American league, Chandler suffered a sore arm last season. He underwent an operation but to date has not regained his pitching form.

JAPANESE PAINTINGS

TOKYO, (INS)—The Catholic Art Guild of Japan is holding an exhibit of its work at the Ginza Catholic Club. Some fifty paintings are on display as well as wood carvings and weavings. A hand woven picture of the Resurrection done in the centuries old medium of Kyoto Nishijin silk weaving is one of the highlights of the exhibit.

LEGAL NOTICE
STATEMENT OF DISSOLUTION OF THE CO-PARTNERSHIP

Notice is hereby given that on the 31st day of December, 1947, the co-partnership heretofore existing between FUMIKO CHINEN and MASAHIDE CHINEN, and known as AWA CAFE, carrying on a restaurant business at 243 North Queen Street, Territory of Hawaii, was dissolved by mutual consent.

FUMIKO CHINEN
MASAHIDE CHINEN

(Hawaii Times, Apr. 5, 6, 1948)

LEGAL NOTICE
NOTICE OF CHANGE OF CO-PARTNERSHIP

Notice is hereby given that as of March 31, 1948, DOROTHY FUMIKO OHTANI has withdrawn as a partner from the firm of R. OHTANI, carrying on furniture manufacturing and selling and apartment rental business at 745 South Street, Honolulu, T. H., and the undersigned are the present partners of said firm.

Dated: Honolulu, T. H., April 2, 1948.

RYOKICHI OHTANI
HIDEKO OHTANI

(Hawaii Times, April 5, 6, 1948)

Announcement
Dr. Kenneth K. Chikamoto
DENTIST
Announces the opening of his new office
THURSDAY, APRIL 1st
3348 Campbell Ave., Phone 79865
Office Hours: Daily, 8:30 to 4:30
Saturday, 8:30 to 1 p.m.

Rocky Rusty but Pounds Out Win Over Horne

WASHINGTON, Apr. 6 (INS) — Middleweight Challenger Tony Zale has a clear picture today of what to expect when he fights Champion Rocky Graziano for the title at Newark, N. J., next June 9.

The picture was provided through Graziano's unanimous 10-round decision over George (Sonny) Horne of Valley Stream, N. Y., in a non-title bout at Uline Arena in Washington last night.

Until the Horne battle, Rocky had been out of action for nine months after taking the title from Zale last July, and the big question was whether the layoff had set him back.

Graziano was a little ring rusty and missed repeatedly against the clever boxing Horne, but the Rock showed that when he does hit, he hits hard.

Crusaders Cop Moiliili Center Cageball Flag

A strong second half rally enabled the Crusaders to overcome a 10-12 half-time deficit to clinch the undisputed title from the '49ers, 34-16, in the Moiliili Community Center Basketball league for 18 year olds last night at the center court.

The champions closed the curtain on seven straight wins to retain a clean slate.

The '49ers got off to a 4-0 flying start before the Redmen found the hoops. Both teams battled on even terms for three full quarters with the lead changing hands several times until Richard Tateyama, Richard Goto and Thomas Itagaki ran amok with 10, 10 and 9 points, respectively, to wreak havoc.

George Nagata and James Watanabe figured prominently in setting the scene for the barrage. For the losers, George Nagao, Paul Igawa, Kenneth Sokabe, James Toyota, Fred Shimabukuro, Richard Kaneyoshi and Francis Monji played steady ball to keep the champions on a constant hustle.

Members of the 1948 Moiliili Community Center basketball championship team include George Nagata, Thomas Itagaki, Richard Goto, James Watanabe, Richard Tateyama, Jerry Kikuta, Clifford Masui, Richard Iwasaki and James Kitazaki.

Frank Stranahan Won't Comment On His Ouster

AUGUSTA, Ga., Apr. 6 (INS) — mystery of why one of the nation's leading amateur golfers was ousted from the Augusta Masters' Golf tournament remains unsolved today.

Frank Stranahan of Toledo said he was sorry he could not play in the Masters' tournament. He added:

"I feel that I have not broken any of the rules. I only wish I had a chance to prove it."

The Ohio muscle man refused to say why the Masters' committee withdrew his invitation. Stranahan stated:

"I feel the less said about the incident the better it will be for all concerned."

Cockett Garners Wahiawa Ace

Carding 82-12—70, Eddie Cockett won the monthly ace of the Wahiawa Golf Club Sunday at the newly-opened East Range course in Wahiawa. He was awarded the Mid-Way Liquor trophy.

James Chun was second with 83-11—72. Fred Yoshihara was low gross with a 76 followed by Lawrence (Peanuts) Kunihisa with 82.

Rurals Down Chinese; UH Playing Tonight's Nightcap

Beaten in their first start, the Rural All-Stars staged a rousing comeback last night in the Hawaii Baseball Congress tournament by routing the Chinese, 6 to 2, at the Stadium.

The Mandarins having suffered a previous setback, they became the first team to be ousted in this double-elimination affair.

The Puerto Ricans, seeking a place in the Hawaii league, made a spirited debut in the Congress by edging out the Filipino-Americans, 5 to 4, in last night's nightcap.

The Ricans accomplished their victory with a strong community backing which included five musical troupes plus several attractive dancers.

Checked to two hits in their first start, the Rurals cut loose with a devastating 13-hit barrage against the Chinese. Southpaw Dick Kaulukukui was the victim.

Not content with their sharp hitting alone, the Rurals played bang-up defensively, handling all of their chances in perfect style to post a 1.000 fielding average. The losers were charged with four miscues.

Pitchers Tight With Hits

The Rurals also received strong pitching from the mighty arms of Itsuto Furukawa, Waipahu, and Johnny Chigawa, Waialua, who between them allowed only four hits. Furukawa, incidentally, shared the batting honors with teammates Kats Kojima and Bull Itamoto who rapped out three and two hits, respectively.

In losing to the Puerto Ricans, the Filipinos dissipated a three-run lead which came in the opening stanza on Al Enanoria's homer with two men on. After squaring matters in the fourth inning, the Ricans forged ahead in the seventh with two runs. The Fils threatened but managed to chase in only one marker in the ninth.

Pitcher Soto, who relieved Nick Rodrigues in the third when the latter suffered a leg injury, pitched great ball. Except for weakening in the final stanza, he had the Fils eating out of his hands.

The Ricans' Lopez, with three blows, was the only player to connect safely more than once in this game.

RURALS	AB	R	BH	PO	A	E
M. Higuchi, ss	4	1	0	4	4	0
Nozaki, 2b	2	0	0	3	4	0
Itamoto, rf	5	1	2	0	0	0
Kojima, cf	5	0	3	0	0	0
Yasui, 3b	3	0	1	2	3	0
Watabu, c	5	0	1	5	1	0
Saiki, 1b	2	0	0	8	0	0
Saito, lf	2	0	0	0	0	0
Furukawa, p	4	1	2	0	1	0
Yagi (9), ss	1	1	1	0	0	0
Tome (7), lf	1	1	1	0	0	0
Gunda (6), 1b	3	1	1	5	0	0
H. Shiroma, 2b	2	0	1	0	3	0
Chigawa (8), p	0	0	0	0	0	0
Totals	39	6	13	27	16	0

CHINESE	AB	R	BH	PO	A	E
W. Chang, ss	4	0	0	1	3	0
C. Loo, lf-cf	4	1	1	2	1	0
T. Kam, 2b	3	0	1	5	3	2
R. Wai, 1b	4	0	0	9	0	0
L. Kam, rf	3	0	0	0	0	0
R. Goo, c	3	1	1	6	2	0
C. Chang, cf	2	0	1	2	0	1
W. Chow, 3b	3	0	0	1	5	1
R. Kaulukukui, p	3	0	0	0	1	0
E. Tam (9), p	0	0	0	0	0	0
J. Kaulukukui (7), lf	1	0	0	1	0	0
Totals	30	2	4	27	15	4

SCORE BY INNINGS

Rurals	100	021	002—6
Chinese	100	010	000—2

SUMMARY

Left on bases: Rurals 10, Chinese 2. Runs batted in: by Nozaki, Tome, Itamoto, Furukawa, T. Kam, C. Chang. Three-base hits: Loo, Tome. Sacrifice hit: Nozaki. Stolen bases: Tome, Yasui, Goo. Double plays: Chow-Kam-Wai 2, Higuchi-Nozaki-Saiki. Bases on balls: off Kaulukukui 2; off Furukawa 1. Struck out: by Kaulukukui 4; by Furukawa 3. Chigawa 2. Wild pitches: Kaulukukui 2. Umpires: Castanha, Kawabata, Chin Lo. Time of game: 1:57. Scorer: F. de Goeas.

Two more games are scheduled for today—Filipinos vs. Air Force at 5:45, and University vs. Winter League Stars at 7:45. Loser of the curtain-raiser will suffer the same fate like the Chinese, while winner of the nightcap will take the lead in the series.

Abrams Goes Overboard for Cerdan; Frenchman Tough

By LAWTON CARVER
(International News Service Sports Editor)

NEW YORK, Apr. 6 (INS)—George Abrams, who a little more than a year ago unveiled Marcel Cerdan for the American public, thinks the Frenchman from Casablanca is the best fighter in the world today at his weight.

"Cerdan probably would have some trouble with Rocky Graziano and I don't know much about Tony Zale, but until somebody beats the Frenchman I'll string along with him."

Abrams didn't say maybe.

He said you must give Graziano, the disbarred world middleweight champion, a chance with anybody because of his punch. Zale as ex-champion immediately preceding Graziano must have something.

"But," Abrams said, "this Frenchman is a rough guy, and he hits pretty good. He never stops pegging punches at you and he wears you out making you duck."

Abrams currently is getting in shape for a Chicago return match with Welterweight Champion Ray (Sugar) Robinson next month.

Abrams said of a proposed Cerdan-Robinson bout:

"I boxed both of them close matches. The rounds were even after 10 with Cerdan, but they gave it to him by a point or two; Robinson and I split a decision last May.

"Cerdan would beat him."

Abrams also figured that Cerdan was too rugged for Lavern Roach, the Texan who was knocked out by Cerdan recently. Abrams made up his mind to this while he and Roach worked out together.

They are stablemates and Abrams said that he couldn't give Roach much of a chance off the workouts compared with the way the European middleweight champion has been going in American rings—including against Abrams.

He added:

"It flatters me to know, though, that Cerdan won't give me a return match. We have been trying since he took that close decision to get him into the ring with me again, but he hasn't even budged."

Abrams, who has been fighting for 10 years with five of them spent in the navy, is thinking of retirement now, say in a year or so. Two or three years at most will be all he wants of this business.

"No, I don't figure I'm washed up or even near it," he said. "Some people think I am fighting better now than I did before I went into the navy, but at 29 you realize you are nearing the finish.

"That training gets to be a chore. It takes so much time away from other things you want to do."

Abrams revealed that he wants to pursue the thing which has become a sort of vocational malady among prize-fighters—painting.

His current obsession is portraits. After messing around with pastels and water colors for years he switched to oils awhile back.

Plantation AA Ball League to Start May 2

The Oahu Plantation AA baseball campaign will open May 2 with five teams, it was decided at a special meeting last night at Hale Koa in Wahiawa.

Waialua will defend the title. Other entries include Waipahu, CPC, Ewa and Kahuku. The teams will play two rounds and the champions decided on a percentage basis. The championship trophy has been put up by the HSPA and the Honolulu Sporting Goods will donate the runner-up cup.

Harry Taylor, assistant manager of the Ewa Plantation Co., was named league manager with Tom Kimura as his assistant. The opening games will be played at Waipahu field. In the curtain-raiser at 1 p.m., Waialua will clash with Waipahu and CPC will take on Ewa at 3 p.m. Kahuku drew the bye.

Kaimuki Beats McKinley Badly In Golf Match

Kaimuki High, seeking its third straight championship, opened its bid in the Interscholastic golf league with a thumping 19½ to 4½ victory over McKinley yesterday at the Ala Wai course.

The Bulldogs' Walter Minakami, with a 78, was low scorer of the day. Henry Teruya was the only Mick to win his match.

Slated to clash today are Farrington and St. Louis.

Tom Uemori to Manage Waipahu

Tom S. Uemori, veteran baseballer, was named manager of the Waipahu Recreation association baseball team which will represent Waipahu in the coming Oahu Plantation AA circuit. Philip Paculba was retained as coach.

Melvin Shoots 67 in Monthly Sweepstakes

Playing on his home grounds Barrett Melvin yesterday won the Hawaiian PGA monthly sweepstakes with a four-under-par 67 at the Schofield course.

For the two bogies that he took, Melvin more than made up by firing six birdies for his sub-par round.

Four players tied for second money at 69 each, including Kammy Lau of Moanalua, Harry Cooper of the Oahu Country club, Toyo Shirai of Kauai and Loio Palenapa, a free lancer.

Guinea Kop, Ala Wai, and Herman Coelho, assistant at Waialae, followed with 70's. Jimmy Ukauka, Hilo, and Walter Nagorski, Ft. Shafter, were one over with 71's.

Others who played were Ted Benedict, Alex Kong, Umi Imamura, Alex Muragin and Alex Beckley.

Yesterday's round served as a tune-up for the local PGA's championship tournament scheduled for the coming weekend at Schofield.

Entries and starting times for the 72-hole medal tourney follow:

8:30—Harry Cooper (OCC), Kammy Lau (Moanalua), Guinea Kop (Ala Wai).

8:36—Herman Coelho (Waialae), Barrett Melvin (Schofield), Jimmy Ukauka (Hilo).

8:42—Ted Benedict (Waialae), Alex Beckley (Mid-Pacific), Charley Chung (Maui).

8:48—Walter Nagorski (Ft. Shafter), Toyo Shirai (Kauai), Loio Palenapa.

8:52—Alex Kong, Umi Imamura (Ala Wai), Alex Muragin (Moanalua), Ed Sochacki (Navy-Marine).

Hale Niu Cagers Spill Nuuanu Y In Junior Tilt

Hale Niu Sportswear 46, Nuuanu YMCA 30.

Cafe Hubba Hubba 61, Hui Umi 49.

Coach Sab Kondo's Hale Niu Sportswear quintet hurdled over Henry Koizumi's favored Nuuanu Y Reds, 46-30, Sunday in the opening game of the Japanese Junior basketball round-robin series at the Nuuanu Y gym led by the sharp-shooting of J. Teramae, G. Taguma, R. Izumi and Jim Hamada who tallied 11, 10, 9, and 8 markers apiece.

The Reds' vaunted offensive was stopped cold and their high scoring ace, Tom Inafuku, was held down to 7 digits. Toshio Sakata and Harry Saito tallied 6 markers apiece for the losers.

Coach Bum Komeiji's Cafe Hubba Hubba five continued on its unbeaten ways by taking Georgie Kuwada's Hui Umis into camp by the score of 61-49. With only a minute and a half to go and the score deadlocked the Hubbas forged ahead never to be headed to ice the game. High scorers for the Hubbas were J. Araki, Larry Sato, Shogetsu Ishihara and H. Ogata with scores of 12, 11, 10 and 8.

K. Hata with 15, Y. Hata 10, D. Iwamoto 10 and T. Shinjo with 8 were the best bucket dumpers for the losers.

April 11 games at the Nuuanu Y gym:

1:30 p.m., Hui Umi vs. Nuuanu YMCA; 2:30 p.m., Hale Niu Sportswear vs. Cafe Hubba Hubba.

Kramer Extends Tennis Triumphs Against Riggs

DES MOINES, Apr. 6 (INS)—The touring Kramer-Riggs professional tennis troupe today headed for Des Moines and a three-match exhibition tonight at Drake fieldhouse following a show at Iowa City last night.

Jack Kramer continued his mastery over Bobby Riggs, 6-4, 6-4, while Dinny Pails, the Australian champion, downed Pancho Segura of Ecuador, 7-5, 6-2. It was Kramer's 44th win in 62 matches.

SPORTS

Trotters Provide Treat at Auditorium Doubleheader

By WALLACE HIRAI

Close to 4,000 fans witnessed the Hawaiian Open basketball doubleheader last night at the Auditorium, and they left the King street sports plant talking.

The Harlem Globe Trotters, here on their third annual trek, gave the spectators something to talk about with their scintillating performance which while it was great for the paying customers was nothing but a headache to the Police cagers who had the misfortune of opposing the famed court wizards.

Horsing around much of the time and applying the pressure only when the occasion demanded, the Negro comedians swept the local champs off their feet for a decisive 48-36 triumph.

This game served as the nightcap of the twin bill, the New York Celtics squeezing by the Hawaii All-Stars in the curtain-raiser, 48-44.

Unlike the Trotters, the Celtics needed everything at their command in taking the measure of the All-Stars who put up a surprising fight against the highly-touted visitors.

Giant Comes Through

The heroic work of Al (Tiny) Morganthaler, who soars above the 7-foot mark, in the final stages of the battle decided it in favor of the New Yorkers.

Going in to the home stretch at one stage the locals needed only one point to deadlock matters at 43-all. Morganthaler, who had sat out most of the second half, slipped in a two-pointer that took all the fight out of the locals.

While he missed repeatedly, Morganthaler was good enough to contribute 13 points to his team's cause. The winners' high pointer was Jack Rocker, elusive forward who tanked them from all angles. He chalked up 14 markers, one shy of the total credited to King Sing Wong, the locals' smooth forward whose one-handers gave the Celtics some awful moments.

Against the Police, the Trotters took things seriously for the first few minutes when they made it a point to pile up a big advantage. They forged ahead less than 10 seconds of the opening tip-off, and in no time at all had built up an 11-2 lead.

Crowd Has Fine Time

They then cut loose with their court antics that had the crowd roaring until the final whistle. They could have improved on their score but they were content with winning.

Ted Strong, with his glove-like hands, played the role of leading comedian with his followers giving him grand support.

The two visiting teams will entertain in rural districts tonight. The Trotters play the Fritos at Ewa, while the Celtics engage the Kaiser-Frazers at Waialua.

The scores:

Hawaii—Wong 15, Sereno 10, Kim 4, Brash 4, Carreira 4, Lee 2, Perry 2, Chang 2, Harimoto 1.

Celtics—Rocker 14, Morganthaler 13, Crement 8, Weaver 5, Getzek 4, Karstens 4.

Hawaii	16	8	8	12	—44
Celtics	10	14	13	11	—48

Police — Bayne 10, Suenaga 10, Sing 4, Morse 4, McKee 3, Chang 2, Cox 1 Chung 1, Moku 1.

Trotters — Robinson 14, Wheeler 9, Strong 7, Pressley 6, Moore 6, Netherley 4, Buie 2.

Police	3	13	9	11	—36
Trotters	14	10	14	10	—48

Takeshita Against Carter In Eight-Round Bout Tonite

Darnell Carter has the reach and the sock to cause trouble to Bob Takeshita in their eight-rounder tonight at the Auditorium.

This is the consensus of the ring birds who saw the Coast Negro in his recent appearance here against the rugged Korean, Chung Bok Soo. The latter won the decision, which was of the disputed variety.

The rangy Negro hurt Chung Bok in the earlier rounds, and anybody who can do so is apt to take the measure of Takeshita who isn't as sturdy as the Korean when it comes to absorbing punches.

If Darnell shows the same aggressiveness as he did against Chung Bok, then the fans can expect a lively tiff tonight because Takeshita's main forte is punching power. He always stalks his opponent and usually lays 'em low. This might happen, but Carter is expected to go the distance with Rapier Robert who if the bout goes the limit should win.

For the supporting bouts of this card Promoter Leo Leavitt has booked Marino Tiwanak against Willie Brown, Tommy Umeda against Mike Ines, Mamoru Hirota against Fred Gonsalves, and Manini Cuarisma against Tommy Yamaoka.

Aurel Toma, Romonian veteran who recently held Tsuneshi Maruo to a standoff, will engage Henry Davis in an eight-rounder on April 13 at the Auditorium.

This match was approved by the Territorial Boxing commission at its weekly meeting yesterday. Another bout okayed was the Bobo Olson-Bobby Castro 10-rounder for April 20.

The commission released its quarterly ratings of boxers as follow:

FLYWEIGHTS—Champion, Dado Marino; logical contenders, none; outstanding boxers, Willie Brown, Walter Chung.

BANTAMWEIGHT—Champion, David Young; logical contenders, Tsuneshi Maruo, Joe Soares; outstanding boxers, Marino Tiwanak, Gus Rosa, Marcellino Totor, Tiger Rosa.

FEATHERWEIGHT—Champion, Chico Rosa; logical contender, Henry Davis; outstanding boxers, Freddy Sylvano, Raymond Chang, Placido Torres, Francisco Asuncion, William Candido.

LIGHTWEIGHT—Champion, Llewellyn Strohlin; logical contenders, Robert Takeshita, George Dunn, Baby Garcia, Ken Maeshiro; outstanding boxers, Johnny Ledesma, Richard Silva, William Caesar.

WELTERWEIGHT—Champion, Frank Fernandez; logical contenders, none; outstanding boxers, Chung Bok Soo, Philip Kim, Ken Monar, George Tanabe.

MIDDLEWEIGHT — Champion, Carl Olson; logical contender, Ike Patton; outstanding boxers, Tommy Blondin, John Boskie.

Celtics Playing At Atherton Gym Tonight

Coach Dave Cullerton's New York Celtics, visiting mainland cagesters, will show tonight at 7:30 at the J. B. Atherton gym in Waialua. The Kaiser-Frazer quintet has been selected to oppose the Celtics.

The mainland outfit will feature Elmore Morgenthaler, 7 foot 1 inch center, along with Jack Rocker, Bob Karstens and Tom Gatzet.

LONDON, (INS)—Naval research yards in Barrow-in-Furness, Lanchashire, are planning to build ocean-going submarines capable of 30 mph underwater. These three times faster than normal submarines, according to the Daily Express, will be fitted with a new "quick get-away" unit invented by Dr. Randolph Walther, German U-Boat scientist, now working for the British Admiralty.

Max Schmeling Denied Permit To Enter U. S.

WASHINGTON, Apr. 6 (INS) — Former World Heavyweight Champion Max Schmeling has lost a decision to the state department on his proposed comeback tour in the United States.

The department decided that Schmeling is not eligible to obtain a visa in Germany to come back to this country under present regulations.

Rep. McDowell (R), Pa., chairman of the House un-American activities subcommittee on Fascism, who had protested against the proposed trip, was informed of the ruling by H. S. L'Heureux, chief of the visa division.

THE PHANTOM — By LEE FALK and RAY MOORE



BLONDIE — By CHIC YOUNG



Building Boom In Honolulu Will Likely Continue

Based on figures for the first three months of this year, Stowell Wright, Hawaii director for the Federal Housing administration has predicted a continued building boom in Honolulu, despite the high prices for land and construction materials.

"Total new construction financed under FHA loans for the first quarter of 1948, both apartments and houses, totalled," he cited, "some 747 living units with a mortgage value of $4,952,800.

"All except one of the apartment projects are in Honolulu, with the bulk of them centered in the Waikiki district. The only outer island project is a 12-unit apartment in Hilo, Hawaii.

"During the past three months, as compared with all of 1947, the FHA office here has issued commitments to insure almost twice as many apartment living units, with twice the dollar value; and the average monthly value for single-family dwellings is more than twice what it was last year.

"FHA figures represent a very substantial percentage of construction in Honolulu since many projects nowadays are FHA-financed. So far this year, FHA has guaranteed mortgages totalling $3,017,900 for 33 apartments with 512 living units.

"For the same period, the agency insured loans amounting to $1,934,900 to build 235 single-family dwellings. In addition to new construction, FHA agreed to insure 39 loans totalling $369,900 for the purchase of existing houses in the first quarter."

Trail and Mountain Club Plans Hikes

A kamaaina organization, the Hawaiian Trail and Mountain club, has scheduled one hiking trip per month on Saturday in answer to many requests for such trips on a day other than Sunday.

On Saturday, April 10, a short hike has been planned starting at the bus transfer point to the St. Louis Heights bus, Waialae and Kapahulu, at 9 a.m. The terrain is typical of the upland country in and around Honolulu. Palolo Valley on one side and Manoa Valley on the other can be seen while hiking on this ridge.

Everyone, regardless of age or sex, who is interested in seeing the island as it is, is welcome. Lunch and water, comfortable clothes and rubber or composition soled shoes are necessities, so bring them along.

Security Men to Waialua, Kahuku

Sung Dai Seu, assistant manager, and Henry K. Nakamura, field representative of the Social Security administration from Honolulu, will visit Kahuku and Waialua on Thursday, April 8. They will be at the Kahuku Plantation Company in Kahuku at 10 a.m. and at the Waialua Agricultural Company, Ltd., in Waialua at 1 p.m.

Discussion on Communism at McKinley Tonite

Sponsored by We, the Women, local women's organization, a public meeting "to give a well-rounded picture of Communist activities in Hawaii" will be held tonight at 7:30 in the McKinley high school auditorium.

Daniel G. Ridley, local attorney, in giving a history of Russian de-potism, will trace the Communist pattern from Moscow to the United States, while Norbourne Smith, well-known for his Spearhead for Americanism broadcasts, will discuss the Communist program for Hawaii and suggest a plan to combat it.

Communism in the labor groups will be the topic for John A. Owens, AFL labor leader, and Ichiro Izuka, former Comunist member and author of the pamphlet, "The Truth About Communism in Hawaii," will reveal his reasons for withdrawing from the Communist party.

A question period will follow at the conclusion of the speeches.

David Muramoto, Raymond Yokomoto Open New Studio

David Muramoto, well-known local photographer who formerly operated a studio in the B. K. Yamamoto Bldg., today announced his association with Raymond S.



R. S. Yokomoto David Muramoto

Yokomoto, Jr., in co-partnership.

The new studio, known as the Dave and Ray Studio, is located at 630-B S. King street.

Specializing in both portrait and wedding photographs, it is equipped for indoor and outdoor photography, including commercial, publicity, children, industrial and news shot.

Muramoto is a member of the Royal Photographic Society of Great Britain, the Photographic Society of America, the Pictorial Photographers of America, the Photographers' Association of America and the International Association of Glamour Photographers.

Yokomoto is a graduate of the Baltimore Institute of Photography in Maryland, completing a course in portrait, commercial and color photography.

Dr. Honda Resuming Practice Tomorrow

Dr. Howard Hisao Honda, local ear, nose and throat specialist, who returned last Thursday from a month's trip to the mainland, will resume his practice tomorrow at 1238 Nuuanu avenue.

Gen. Herron, 71, Indorses Hawaii Statehood Again

Arriving here yesterday from the mainland for a month's vacation on the islands, Lt. Gen. Charles D. Herron, USA, retired, who was commander of the army's Hawaiian department until 10 months before the Pearl Harbor attack, repeated his unqualified indorsement of Hawaii's readiness for statehood.

The general and Mrs. Herron are vacationing at the Halekulani hotel until April 20, when they will fly to the other islands and then return to the mainland on April 30. It is their first visit since the general left his post as commander of the Hawaiian department for retirement in January, 1941.

Highlights of his interview follow:

HAWAII — What I found out about them was good. They are a fine people. When the quota assigned on the mainland for army volunteers could not be filled, it was filled from Hawaii overnight. Americans of Japanese ancestry furnished 60 per cent of the armed forces from the islands and 80 per cent of the casualties.

PEARL HARBOR ATTACK — Responsibility for the December 7 blow does not fall upon any one man. Everyone in the United States was surprised. Military men, who had been brought up by to expect the enemy to do what was best for him, could not fathom the Japanese attack on Hawaii, which was the worst possible move that could have been made.

I had no doubt as far back as 1938 that the United States was headed for a big war. We had a practice blackout on Oahu in 1938 of some 20,000 troops. I addressed the Honolulu Chamber of Commerce and many other groups on the subject.

Lot of Powder Kegs

WORLD SITUATION—There are a lot of powder kegs, and too many people playing with matches. Our policy to date could not have been different.

At first, we tried to placate the Russians and treat them like human beings. Now we have quit that and are flexing our muscles, because the Russians are being led by a gang using gang methods to stay in power.

Russia is not ready for war, but is seeking everything short of war. The situation in Europe has become a game of face.

UMT AND DRAFT—It is up to the American people how much they want to pay for insurance. There is no reason to expand our forces in Europe at this time, but our units there should be brought up to their authorized and effective strength.

The 71-year-old general is on his third retirement. He was first relieved here by Maj. Gen. Walter C. Short when he went into retirement in 1941. He was called back when World War II began and served as special assistant to General of the Army George Marshall and General of the Army Dwight Eisenhower.

He went into retirement again during the war and was again recalled. He was retired again last year, but is still subject to call in the event of an emergency.

Rod Cameron Doesn't Want to Marry an Actress

HOLLYWOOD, Apr. 6 — Rod Cameron, one of Hollywood's most eligible bachelors, may have his doubts about many things but of this he is certain: he doesn't want to marry an actress.

The tall and handsome actor, currently starred in Allied Artists' "Panhandle," thinks one actor in a family is enough. When he marries, if he ever does, it will be to some girl who has never known grease paint or the heat of a Kleig light.

"A wife's place fundamentally is in the home, and darned if I know of any actress who has a great deal of time for her home," he said.

Besides, when the day's work is done and I go home I don't want to have to sit down and talk nothing but shop, and I've never known an actress who doesn't generally want to talk shop.

"I want the sort of girl for a wife who will go into raves about the cake she's just baked or the dinner she's just ready to serve, not one who'll ask me for the last hour's gossip from a movie studio.

"I want a girl who will be more concerned about draperies and wall-paper than about the sort of script I've brought home to study."

So far, Cameron seems to be shying from the marriage altar—but if he marries it'll be to a girl who fills the above qualifications. On that, you can be your bottom dollar.

"Things to Come" Next at Haleiwa

A reissue of "Things to Come," the late H. G. Wells' famous story of a future war featuring Raymond Massey and Ralph Richardson, will be shown at the Haleiwa Theater tomorrow. This is the tale of a war that broke out in 1940 and continued until 1970. It's interesting even if you saw it before.

Thursday: "Girl Trouble," starring Don Ameche and Joan Bennett with Helene Reynolds, Billie Burke, Frank Craven, Fortunio Bonanova and Trudy Marshall. This also is a reissue. It's the story of a South American rubber representative (Ameche) who comes to the U. S. to seek a loan and bumps into Miss Bennett for an amusing romance.

We saw this picture just to see Trudy Marshall who does a nice bit of work in a small role as secretary to Fortunio Bonanova. Vivian Blaine is also in the cast but we failed to recognize her. Dale Evans, now Roy Rogers' wife, also has a small role.

Friday: Filipino film.

503 Join PTA at Farrington High

Five hundred and three parents and teachers joined the Farrington high school PTA during a recent membership drive.

Juniors led the drive with 177 parents, followed by the sophomores and seniors with 161 and 73, respectively.

V. M. (Scoop) Culver Dies in Shanghai

V. M. (Scoop) Culver, 45, former Honolulu newspaperman and a veteran of World War II, died in an army hospital in Shanghai on March 27 of cerebral endema, according to word received here by his brother, Robert J. Culver, and his mother, Mrs. Carrie Culver, 1160 S. King street.

The remains will be cremated in Shanghai and the funeral held in Honolulu at a later date.

Thomas Jefferson PTA Meets Tonight

A Know Your School night will be held by the Thomas Jefferson elementary school PTA at 7:30 tonight at the school.

Program features include a short business session; introduction of parent leaders of the following organizations—Cubs, Brownies, Girl Scouts, JPO's, and 4-H clubs; square dancing by the Girl Scout group; and a concluding "open house" with refreshments.

Carl Siebert, president, and Mrs. Esther Kang, program chairman, will be in charge.

Van Johnson Now at Hana Ranch, Maui

Van Johnson is now visiting at Hana ranch on Maui.

We had a heck of a time finding this out. Van and his wife, the former Mrs. Keenan Wynn, arrived on the Matsonia last Saturday and registered at the Royal Hawaiian Hotel. Yesterday afternoon we called up the hotel to arrange for an interview but Van wasn't there.



Van Johnson

"He stayed only one day," the hotel authorities said. "He and his wife checked out on the day they arrived."

They said they didn't know where they had gone. We thought Van might be putting on a Ginger Rogers stunt. You'll recall that when Miss Rogers was at the Royal Hawaiian in 1939, she didn't want to be bothered by her public and so she "wasn't registered" there.

And we wouldn't blame Van if he was doing what Miss Rogers did, for he has a large bobby-soxer following and nobody wants to be bothered too much during a vacation.

At any rate we called up other places to find out where Van had gone. We phoned "Mac"—J. Roger MacGuigan, publicity director of Consolidated Amusement Co.—but he didn't know. In fact, he asserted —but we'll skip that.

Then we called up the Hawaii Visitors' Bureau but they didn't know either.

Finally we contacted the Matson Navigation Co. and got the answer. Van Johnson and his wife were at the Hana ranch on Maui. But further than this, the Matson people didn't have any information. They didn't know when the Johnsons left for Maui, how long they were going to stay, or when they are sailing for the mainland.

Hana ranch is where Samuel Goldwyn, the film producer, went when he visited Hawaii earlier this year. Maybe Sam had persuaded Van to go there, too.

That's a relief. We're glad that Van wasn't doing a Ginger Rogers stunt!

Leftovers: We wonder who was the actress that played the role of Natalie, Dick Erdman's young bride, in Alan Ladd's "Wild Harvest." She appeared in only a single sequence in the opening reel and was introduced as a 4-H club girl and the healthiest female in the U. S. A. She really looked healthy — and pretty, too. But she got no screen credit.

A musical short called "Record Party" that went with the feature "Singapore" had a clever imitator named Jackie Greene. He gave imitations of three well-known film stars but we'll be darned if we remember their names now. We wonder if amnesia is like this!

Parade, Water Pageant to Mark Kam Week Here

A torchlight parade down Kalakaua avenue at 7:30 p.m. on June 9 and a water pageant at Waikiki at 9 p.m. on June 11 are among the events scheduled for Honolulu's observance of Kamehameha week, June 7 to 11, this year.

The torchlight parade which will begin at the Ala Wai canal bridge down Kalakaua avenue to Kapiolani park will include floats depicting scenes of Waikiki life, a band and several hundred lighted torches, according to F. Lang Akana, chairman of the Kamehameha day celebration commission. The entire length of the avenue will be decorated for the parade, Akana said.

The parade floats will be entered by Waikiki merchants, while the water pageant will be sponsored jointly by the commission, the Royal Hawaiian and Moana hotels, Queen's surf, the Outrigger Canoe club and the Waikiki Tavern.

L. A. Chamber Group To Visit Honolulu

A delegation of 100 Los Angeles Chamber of Commerce members will arrive in Honolulu on the Lurline May 17 on a goodwill tour, John A. Hamilton, executive vice-president of the Honolulu Chamber of Commerce, was advised today.

B. O. Miller, president of the Los Angeles chamber, and his wife, and Charles P. Bayer, assistant to the president, will officially head the delegation.

The group will stay at the Royal Hawaiian hotel, and return on the Lurline to Los Angeles on May 29.

Fujikawa, Matsuo Visiting Japan

Kyoichi Fujikawa and Tatsuro Matsuo, executives of the International Enterprises, Ltd., operators of the International theater, will leave for Japan by plane Saturday, April 10.

It is believed that their trip is for the purpose of negotiating for the importation of new Japanese films.

Fujikawa is president of the International Enterprises, and Matsuo is first vice-president and theater manager.

Society

Ohtani-Takahashi Wedding, Reception Attended by 700

Miss Dorothy Fumiko Ohtani, daughter of Mr. and Mrs. Ryokichi Ohtani of 745 South Street, became the bride of Fred Susumu Takahashi, son of the Rev. and Mrs. Ichiro Takahashi of 1641 Young street, at an impressive twilight ceremony Sunday at 6 p.m. at the Harris Memorial Methodist church with the Rev. Harry S. Komuro reading the nuptial lines.

The ceremony was followed by a reception and buffet supper at the Nuuanu YMCA auditorium, attended by approximately 700 persons.

The newlyweds left on a honeymoon trip to the Big Island yesterday, and are expected to return here Saturday.

The bride, who was given in marriage by her father, was attended by Miss Takeko Iida, maid of honor, and the Misses Shieyo Okazaki, Helen Ohtani and Grace Takahashi, bridesmaids. Marjorie and Lois Ohtani, cousins of the bride, served as flower girls.

Stephen Nakamura was the best man, and the ushers were Stanley Hirokawa, Takeshi Honda, Dr. Harry Kurisaki, Jr., and Paul Yameshita.

Mrs. Yuki Komuro was the soloist, and Miss Martha Yuriko Tamura played the wedding march.

Masa Katagiri presided over a brief program at the reception, with Robert K. Murakami expressing the thanks of the Takahashi and Ohtani families. Hawaiian music was played.

Takahashi is a graduate of the University of Hawaii and received his master's degree in retailing from New York university. He is now treasurer of the Eagle Macaroni Co., Ltd.

Kawamoto-Yoshida Wedding Saturday

Miss Mildred Kumoye Kawamoto and Jitsuri Yoshida will exchange vows on Saturday, April 10, at 2 p.m. at the Harris Memorial Methodist church.

Receptions will follow the ceremony at the Waipio Recreational hall and the Natsunoya teahouse given by the parents of the bride-elect and bridegroom, respectively.

The bride-elect is the daughter of Mr. and Mrs. Kurahiro Kawamoto of Waipio and is with the Waipio office of Libby McNeil Company.

Yoshida is the son of Mr. and Mrs. Kotaro Yoshida of Honolulu. A graduate of the University of Hawaii, he saw action in Italy and France as a member of the 100th infantry battalion, and he is at present connected with the Hawaii Housing Authority.

Hiroshima Relief Society Organized

To assist the victims of the atomic bomb in Hiroshima, a Hiroshima relief society has been organized here.

The organizational meeting was held Sunday afternoon at the YBA with approximately 150 persons attending.

The following officers were elected:

President, Gonjiro Kawahara; first vice-president, Kamekichi Takahashi; second vice-president, Seiichi Sugimoto; third vice-president, Eizo Sakumoto; executive secretaries, Tetsuji Kurokawa and Kaoru Ohta; treasurer, Tokuyoshi Awamura; secretaries, Yoshio Koike and Katsuichi Miho; auditors, Takaichi Miyamoto, Kyuzo Terada, Shurei Izuo, Fumio Uejo, and Shigezuchi Morikubo; advisers, Daizo Sumida, Ryoichi Tanaka, Kyoichi Miyata, Tokuichi Tsuji.

Na Kuahines Elects Its New Officers

At a meeting of the Na Kuahines held recently at Palama Settlement, Sue Fujihara was elected president. Na Kuahines is a young women's society organized to assist the settlement in its activities.

Other officers are: Ayako Ishida, vice-president; Edna Morimoto, secretary; Ruth Tanaka, treasurer; Judy Fujitani, Doris Fujiki, inter-club representatives; Edna Imahiro, program chairman.

Outgoing officers are Helen Yoneshige, president; Judy Fujitani, vice-president; Florence Izumi, secretary; Doris Fujiki, treasurer.

Friends of the Na Kuahines enjoyed a dinner at Lau Yee Chai on March 27 in commemoration of the club's first anniversary.

Loans-Insurance
PHONE 538105
Commercial Finance
LIMITED
1140 MAUNAKEA ST. BOX 2077

Protect Your Eyes!
PHONE 56321
J. K. HIROKAWA, O.D.
OPTOMETRIST
Room 2, Hawaii Bldg.

MALE WANTED
Working Shift
State experiences, reference and wages expected. Must speak English.
Write to
P. O. Box 1230

ALL MAKES
Typewriters & Adding Machines
Repair & Selling
LUM'S OFFICE EQUIPMENT & SERVICE
911-A Nuuanu Ave. Phone 68408

WANTED
Several Journeyman Plumbers
Apply at
HONOLULU PLUMBING CO.
1203 Hall St.
Phone 56455

Wedding Books
Baby Books
Greeting Cards
Stationery
Office Appliance Co.
248 N. Beretania St.
Phone 57009 - 53103

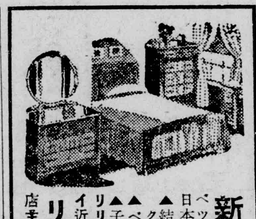
CHUNGKING CHOP SUEY
Under New Management
New Chef
Chop Suey Chow Mein
チャンキン・チャップスイ再開業
美味しい支那料理……チャンミンフライドチキン、ヌードル特別料理是非御試食下さい、チャプスイ……御自由に宅へ持ち帰れる様仕出をいたします、御用命下さいヌアヌ街一二二九クキヤレーン角
電話六八八三五
重慶雑砕
支配人 チャレーイン



外交主任 ベニシンブライン商會
日本人唯一のベニシンブライン製造所
ハーバート 田中則昭
商社や住宅の美化に御利用下さい
ミッション・レーン
電話 六八五七二
アーチスチック



結婚式祝宴と小宴舎
大勉強で御用命に應じます
▲御料理仕出し
▲花の家自慢の「ちり料理」
▲小座敷は築特よく
▲二次會はあつさりと
花乃家



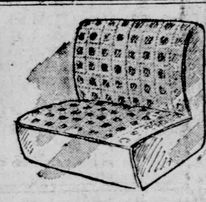
新家具類
▲アメン・ベッド・ルーム・セット
日本フトン及び座ブトン
▲結婚用土産物及トランク、スーツケース用品
▲ベンタ類、ケチン用品
▲子供用自動車
リリハ街一三二八、ククイ近く
電話八九五八六
リリハ家具店
店主 大城牛

肖像畫
並に一般繪畫の御注文に應じます 執筆者はカイルア池野正男畫伯
申込所 ホノルル市北ベレタニア街一四
電話五五一〇四
郵函 九五五
博文堂書籍店

看板
日本字 英字
看板調製
ホノル市フロックレーン二六二六
電話 八七六七七
うるまサインサービス

寫眞引のばし
いかなる小さな寫眞でも御希望のサイズに引延ばします、御用の方は
南スクール街一三六
電話五七五二三
有末

おなじみの佛青食堂
結婚披露宴 大小パーテー
仕出し 其他
勉強して御用命に應します
フォート街
電話五五六七二一
佛青食堂
小野

M渡邊オート・タップシャツプ

シーツ・カバーの大持價提供
プラスチック、ナイロン、ファイバー及び革製がございます、自動車を朝お持ちくださいますれば夕方には出來上りまする
南キング街七四五
電話五八四五九

メイド入用
モダンに飾つてあるカヘラ地方で海に近いパーツルームが別にありスクールギヨール程度の人を望む午前八時ー九時半と午後五時半ー八時迄
電話 七八一八〇

賣物
ランペー、パイプ、ドーア、ベーンス
クレーンとツラックをレントします
デーモン・ツラクト・8・ロード四九二デーモン
ツラクト・ランペー・ヤード

マツサーヂ療法
ルナリロ街一二三八
リホリホ角
佐伯マツサーヂ院
電話六五三六七

電氣アプライアンス・サービス
各種洗濯器修繕專門電氣モーターワイヤ巻は永年の經驗により御用命に應じますルシタナ街一七六二、クアキニ下 レモンド屋本年夫
電話五三二七二

タキシーの御用は：
ククキ綿儀所隣り
アロハ立場
電話五六〇二〇

電氣仕事一切
▲北ベニヤード街三六二
電話 五五六七三
片岡電氣店
▲住宅：電話九五三〇三

貸車（霊）各種の車を夜間借へ居ります、赤タキシーの御用命にも應じます
北ククイ街二六五
電話 五六一一一
住宅 五九六九七一
エデー安座間

保險
生命、火災
自動車
其の他各種保險
公認代理人
仲嶺眞助
▲事務所ベセル街マキヤンドレ建物二階
電話事務六四五三八 自宅一五五五一四
SUN LIFE AGENT — S. NAKAMINE

男女時計、信用第一の結婚指輪
天賞堂

整復術マツサーヂ
電氣キヤビネツトふろ
北スクール街三六
益田整復術院
電話 六八四三五
益田光雄
益田久江

めがねは
米中眼鏡院
フオート街二四八
電話事務六六四六 住宅七五〇四

シンガーミシン
▲中古ミシンの賣買、修繕
▲ミシン箱の取換へ
ホノルル市パラマ
田中裁ミシン縫店
電話：五六二〇九
住宅電話六八〇一八

マツサーヂ療法
神經痛、リヨーマチス
腰の悪いお方は是非一度御試し下さい
大阪關西院卒業
モイリリ、カロ・レーン
上田嘉明
電話 九五八六五

マトレス各種製造
御用命に應じます
北キング街五七〇
宇根マトレス製造所
電話 八七七三三

裁縫ミシン
▲オバホール及び修繕
▲ミシン箱の取換へ
▲三味線張替え
午前八時迄に御電話下さい
電話 八八六九〇
カネタニ・ギイチ

出張記念寫眞專門
結婚、誕生、還暦實他各種集會の室内、戸外の記念寫眞日本送り御家族の寫眞等の御用命に應じます
クマイ
電話 八四三一八五
生熊
バラマ、オールド・レーン

マツサージ
北ベレタニア街三九〇
大下ゆき
住宅電話 六四〇八四

あんま治療
モイリリクレーン六六
電九四一二
船木

怪我又は內臟の藥草
望みの方は電話五八五二八又はパウオア・ロード二五四四K・CKAIまで御申込み下さい

電話八六五二四五
わたの御用は
布哇綿花製造所へ
▲新綿便船毎に入荷
北キング街ホレー・ペカヒキナレーン九二ー
布哇綿花製造所
影浦長郎
増井保

出所修繕
洗濯機、電氣冷藏庫一切修繕いたします
電話五四一六八五
小川アプライアンス
リペア・サービス

古わたうち替へは
入念迅速サービス
ホノルル市北キング街マカヒキナレーン九二ー
布哇讃書會
電話八四六七六三

腎臟骨療法
神經痛、リヨウマチス、腰いたみに特効あり
南キング街一二九八
シビツク公會館隣り
山本治療院
ドクトル 山本英雄
電話 五八六八六
平日午前八時より五時半迄土曜午前八時より正午まで

かけぶとんざぶとん
おろしこうり
ふるわたうちかへ
ローヤル綿花製造所
南クイン街五六
電話六七二九五

粉サツカリン大安賣り
モンサント印
大勉強で差上げます、早いがお徳、郡部他島の御注文にも應じます
北ベニヤード街五四四
電話八六三九二二
K. C. ラム
K. C. Lum
Phone 863922
544 N. Vineyard St.
Honolulu

電氣仕事一切大小に拘らず迅速叮嚀にサービス致します カピオラニ大通り一八七〇
電話九六二五
高井電氣商會
シヤツプ……電話八四一五六

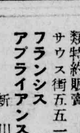
MIYAKO 都ホテル HOTEL
新婚旅行用特別室
ウエスタンユニオン代理店
歸米乘船切符
◇日本に送金無用船賃同値
◇日本、布哇及米國各地行飛行機、汽船、バス切符代理店
◇日本行出國手續取扱
石川武義
各室電話有
Western Union Agent
Miyako Travel Service
Air Bus Ship Rail
Ticket Agent
258 E. 1st. St.
Los Angeles 12, Calif.
Tel. Michigan 9581

中古板並に薪賣ります
一×二タングル、シプラプ、角物種々各板、又ルーフイング・ペーパー、ウインド、ワシクツプ、バスタツプ、ケネックベテ用テント、テーブル、チヤー等賃します
ワイアラエ・オイリ・ロード
電話七五六九二
田尻

ぢ、盲腸、タンシル
切らずに治す
ドクトル
天願保永
北ベニヤード街一四〇 電話 六五八二四

株
公債に對して御用の方は電話六五一九を御呼び下さい
北ベレタニア街一四（博文堂内）
ホノルル證券會社

不用貴金屬交換賣買
御金の御用に應ず
北ベレタニア街一七三
ダイヤモンド・ポーン・シヤツプ
電話六五七六八 高吹へ



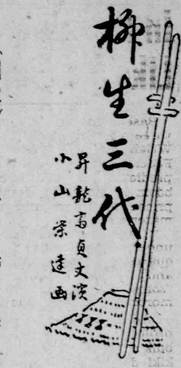
VENETIAN BLINDS
お宅を美化するヴアニシアン・ブラインド
オフイス・アプライアン商會へ
北ベレタニア街一四（博文堂内）
電話五七〇〇九
OFFICE APPLIANCE CO.
248 N. Beretania St.
Phone 57009

S. ASATO INSURANCE AGENCY
Life (Sun Life of Canada)
Fire-Auto-Workmen's Compensation & all forms of insurance.
Phone: Office 56565 - Res. 69563
1197 River St., Honolulu-1
保險
の事なら先づ安里保險事務所に御相談下さい
生命保險（カナダサン生命）
火災保險、自動車保險勞働保險、其の他各種
安里保險事務所
電話（事務所五六五六五 住宅六九五六三）
カナダサン生命公認代理人
安里貞雄

スナ
黒、白、サンゴの砂、小石、タツプソイル如何程でもお分けします、ロツト埋立ての御用命に應じます
小石
石垣
電話五八七〇四 ジヨー 吉田

The Hawaii Times
FORMERLY THE NIPPU JIJI

柳生三代



〔四六〕 金子二百兩

然し相變らずにこ〳〵して、

十『イヤ番頭よく當てた、如何にも拙者は輕率だ。何うかその積りで手當致してくれ』番『畏まりました。エ、三十二番へ御案内……』と大聲を揚げると、女中が出て參りまして、

△『モシお客樣、こちらへお越しなされませ』

と云ふから、それに續いて行くと、二階へ上る梯子段の下で、三疊の座敷、障子襖は破れ煤けて薄暗い陰氣な部屋でございます。

新『先生、これは餘りひどうございませう』十『イヤ結構、下世話に起きて半畳寢て一疊と云ふ。何れ程廣い座敷へ案内されたとて、それ一ぱいに坐れるものではない。又寢ればとて座敷一ぱいに寢られるものでは仕方がない、三疊の間で我慢するとして、風呂へも入らり、イザこれから食事を致さうと云ふ所へ、以前の番頭がやつて來た。

番『モシお客樣』十『何だ番『一寸こちへお出でなさい』十『一寸來い……何だ何用だ』番『貴方に當池田樣の御重役で宮下顯母樣と仰有る方が、遥つて禮を述べるから、こちへ來いと仰有つてお出でになりますから、あちへ行つてお目通りなされ』十『默れッ』番『ヘエ……』十『さてさて宮下顯母と申すは物の判らぬ奴ぢや。禮を述べるに人を呼び付けると云ふ法があるか、宮下顯母へ左樣申せ、禮を述べたくば是れへ來い。此方より參る事まかりならん』番『そりやアいけません』十『何がいけない』番『宮下樣は御大身、貴方は輕輩、身分が違ひます』十『默れ、其方如きの知る所ではない。顯母に左樣申せッ』

番頭の奴驚いて飛んで參り、

番『エ、何うもお待たせ申しました。こちへ通れて來てお目通りさせようと致しますと、其奴が恐ろしい剛情な奴で、此方から參る事まかりならぬから、此方から參るには成らん、愚母に來いと斯樣申します』頼『默れッ、拙者が何時其の御仁に是れへ參つて目通りせよと云つた。何れの座敷にお出でなさるか案内しろと申したのではないか。假令身分が何うあらうと、禮に參つた者が呼び付けるといふ法があるか、不屆き者奴ッ、以來氣を注けい、さ早く參つてお詫致さなければ相成らん、案内致せッ』

叱りつけられて番頭。

番『さう兩方からお目玉ばかり頂いては、私の立つ瀬がございません』頼『えゝツ愚圖々々申さずと、早く案内せい』番『ヘエ』

番頭目の玉が飛び出す程叱りつけられ、恐れ入つて宮下顯母を十兵衛先生のお座敷へ案内致しました。顯母も屋敷の樣子を見て心中驚きながらこちへ通つて居ります と、

十『ア、其許が宮下顯母と言はれるか、いざこれへ』頼『是は初めて御面會仕る、拙者が當池田家の家來宮下顯母と申しまする者。承はれば先頃は當家の表にて放れ馬をお鎭め下され、其の上御親切のお言葉、有難く存じます、取敢ず御禮旁〻參上仕つた。何れの座敷へ通るにも、先達て嫡孫表立つて參つた時は、之を一つ〳〵題材に刻んで行く例をあげれば、女を職業婦人に、更に之をベスガール看護婦、タイピスト等々に分けて行くとか、又は妻、姉妹、女學生等に目標を定めて作句すると云ふ風に、手ほどきをして下さつた所など、一作句紙數の少い初心者にとつて、慥かに、よいヒントであると思ふ。

それから、も一つ感じた事は、ローカルの選者によつて選に洩れた無名（と申しては甚だ失禮）柳人の句が先生の鋭い選句眼によつて拾はれ、然もそれが優位に推選されてゐるのが可成あり、これは選者の作句經驗や、環境、見方等に大いに關係があるので、必ずしも藤四郎、其方に預け置いたる品此仁にお戻しするやう』

『ハイ此の中で幾らか貰ひますので……』十『默れ』藤『ヘエ……』

えゝ宮下殿とやら、お極めて下され、預かり品

Hawaii Times
FORMERLY THE NIPPU JIJI

來るサンデー擧行 花祭りプログラム

久し振りのピクニック氣分

ホノルル佛教各宗聯盟並びに佛青聯盟合同主催による戰後の最初の花祭り降誕祭（花祭）が來る四月十一日（日）午前九時より午後一時迄ワイキキのカピオラニ公園で擧行される事になつた當日のプログラムはチャールス・阪口氏司會により開會の辭　小寺謙治
一、默想　導師石浦龍大
二、讚佛文總長柏崎敬
三、灌木偈總長名護忍堯
四、獻花　各日校生男女
五、法話『降誕の意義』　ハント師
六、讚歌『そよ吹く風』　本願寺讚唱隊
七、紹介　縣知事スティンバック
八、祝辭　市長ウイルソン
代讀　阪口チャールス
九、禮讚味『誦り』　淨土宗
十、讚歌『花祭り』　一同
十一、訓辭　石浦入道
十二、讚歌『告別』　一同

であり、カピオラニ公園音樂堂で催されるが、一家そろつてこの花祭りに出席するやう希望されてゐる尙ほ式後の各宗派の餘興は以下の如く豫定されてゐる

餘興

一幕　淨土宗
一幕　本派本願寺
一幕　東本願寺
一幕　日蓮宗
二幕　國際佛教會
一幕　眞言宗
曹洞宗

布哇人"大力"君が 砂糖十俵寄附

再三の篤志に感激

布哇最ハカラウ、ワイレア在住の力士"大力"君は前二回に亘つて日本難民救濟委員會へ砂糖を寄贈した事は當時報道された通りであるが、今回亦々第三回として砂糖十俵を寄贈して來た前二回分は既に救濟委員會の手で日本に送られたが、今回の分も近く日本に急送される筈になつてゐる

大力君は且つて日本の力士について本格的に相撲の稽古をした人で布哇人である

非常な日本好きで練習艦隊等のヒロ寄港の際はハカラウ近所の果物を集めては將士の慰問に當つてゐた人で日本にも多數の知己を持つてゐる由であるが、近來稀に見る美擧として委員會では激賞してゐる

名幸方吉翁の古稀祝ひ賑ふ

當市オステン・レーン九三三名幸方吉翁の古稀の祝宴が去る三日自宅に於て催されたが、出席者三百名ありの盛況を呈した

第一式司會者安里貞雄、レイ贊呈、孫、會孫、親族代表記念品贈呈

△祝辭宜野灣村人、仲村幸家謝辭、來賓比嘉盛男△名幸方吉翁萬歲、伊波正晴來賓萬歲、玉那覇屋麻第二式司會仲嶺眞助謝氏

ライネキ博士事件 いよ〳〵開廷

來る四月十五日より

ライネキ博士夫妻及び二つの勞働爭議に絡まる差止め命事件を審判する三判事法廷は愈々四月十五日より開かれる旨昨日メツツガー合衆國判事より發表された

三判事はデラウエーア州ウキルミントン市のジョン・A・ビツグス判事、桑港のジョージ・B・ハリス判事及びメツツガー判事は四月十日（土）午後八時半より望月市會計官ウイリアム・チャンフン氏は水曜日夜夫人同伴紐育市に向ふ豫定である

カイムキY 各種講習

YMCAカイムキ支部の成人と子供の餘暇講習會が近く開催される豫定である

子供の部では手工藝科、フラ踊、タンブリング（四月十日開始）等の教授があり成人の部には洋裁が日曜日夜七時より九時迄、生花が火曜日より開始される外國人向きの初歩英語は第二學期に入り柔道は火、木、金の三日に豫定されてゐる

以上の受付は目下カイムキYMCA支部で受付けてゐるので希望者は同所で詳細事項を問合せるやう希望されてゐる

在鄕軍人團で 愛國教育運動

生活樣式の册子配布

米國在鄕軍人團は私利でない愛國教育運動を開始し布哇の破壞的勢力と鬪ふべく去る金曜日コンマーシヤル俱樂部に於てホノルル實業家七十五名出席の許に審議し縣內一般民に直接文書をもつて連絡する方法を講じた

米國の生活樣式を描き出した十二冊の小冊子を縣民に發送する豫定であるが、實業團體及び各個人は宛名につき協力するやう希望されてゐる

宛先には幾分か料金を徵收する豫定である

小冊子には『民主々義より得る配當』『給料の價値』等が含まれてゐるが元在鄕軍人團長ワルター・デリンジヤー氏は次の如く語つてゐる

末富晃天師の 山口だより

（一）

以下は元布哇眞言宗監督末富晃天師（柳井在住）より本社河本勝一氏に送られる山口近況である

さて餘寒今尙ほ去りません本年の寒さは格別でありますが、例年にない寒さであります、庭前の水仙の花は咲きました、梅の花は稍に馥郁として香つています、この寒さは本月一杯はつゞくでありましよう、來月にもなつたら多少あたゝかくなりましよう。

暑さ寒さも彼岸からと申しますから彼岸がすぎたらあたゝかくなります

大島一周の國營バス運行

大島一周の國營バスが來月から運行するように、回數は小松…久賀間七往復、久賀…下田三往復、下田…伊保田三往復、小松…安下庄六往復、安下庄…下田三往復、安下庄…土居…久賀三往復、小松…奥畑三往復などであります

大島郡一周國營バス開通を祝う行事は鐵道省民間合體で計畫しているが、バス期成同盟會町村では大がかりの共進會盛り澤山なスケジユールを進めています。今までの不自由の足から飛躍的に惠まれた交通事情を全郡あげてよろこぶことになりました

パーキング問題につき 三會議所相談

ホノルル市に於ける自動車駐車問題に關し日本人實業協會、支那人商業會議所、小賣商組合及び縣及び市郡の按師等は水曜日午後一時半よりホノルル商業會議所の道路外駐車調査分科委員會と協議會を開き、もつと廣汎に亘る自動車駐車問題討議大會開催の下相談をすることになつた旨、ホノルル商議の上記分科委員長レーポーター・デイツシンソン氏から發表された

同委員會では、自動車駐車問題を全面的に各方面から檢討研究して、最善の解決法を發見する爲め、駐車時間測定器使用、戶外駐車區域設置、地下駐車場建設等の問題を商社の組合區域內の商社又は一般稅金の何れの方法によつて經營維持するか等を詳細に研究する機關を同會で決定したい意向を持つてゐる

市郡會計官渡米

市郡下水改良費百五十萬弗同像備合同會議では、自動車駐車問題に關し日本人實業協會、支那人商業會議所、小賣商組合及び縣及び市郡の按師等は水曜日午後一時半よりホノルル商業會議所の道路外駐車調査分科委員會と協議會を開き、もつと廣汎に亘る自動車駐車問題討議大會開催の下相談をすることになつた旨、ホノルル商議の上記分科委員長レーポーター・デイツシンソン氏から發表された

御禮廣告

父名幸方吉儀の古稀の祝を催しました際は知友各位より御懇篤なる御配慮に與り且つ立派なる記念品を戴き洵に有難く失禮ながら紙上を通じ厚く御禮申上げます

オスチン・レーン九三三
男　名幸方松
妻　同　カメ子
辱知各位

御禮

今回一行四十三名の多人數が御地へ押し掛けて參りまして大變お世話樣になりました

お蔭樣で各本願寺へ參拜させて戴いた上觀光の機會をもお與へ下さつて誠に有難うございました、一同元氣で歸宅いたしました、失禮ながら紙上を通じ厚く〳〵御禮申あげます

四月六日

本願寺別院護持會主催
加哇參拜團々員一同

加哇本願寺教團聯合會並に各本願寺世話係御一同御中

妻なれば〔75〕

角田喜久雄 作
志村立美 畫

秋たけて（六）

「それ、どういふ意味なんでせうか？」

由利が少しこはばつた聲で、たづくりかへした。

「お互に、別れた方がいゝと思ふんだ」

一郎が、由利を見据えるやうにして、すばりと云つた。

「もう、こんな生活のおつき合ひまつぴらだからね。こんな憂鬱な生活は、この際一切清算してしまひたいんだ」

由利の聽から、すうと血の色がひいて行つた。流石に、卓子の角を握つた指先がかすかに震へた。

「あなた、それ、本氣で…」

「あたりまへさ、外に、しやうがないぢやないか。君がそれでその方が好都合なんだろう」

皮肉さを、むき出しにした云ひ方だつた。

「それは、あなたに濟まないと思つて……隨分つとめて來たつもりですけれど…どうしたらお詫びがかなふんですやうか？」

云ひながら、由利の聲は段々かすれて來た。

こんなに迄して詫びてゐる、自分の妻が、憐めてたまらない思ひだつた。

詫びるも何もありやしないよ許せること許せないことがあるからな」

一郎が、突つぱなすやうに云つた。

由利は、頭の心が、冷たくひえて行くのを感じてゐた。

來るものがたうとう來たんだと、そんな、投げやりなあきらめが、胸の底から湧き上つて來た。もう、どうにもならない感にだつた。

蒼白く、立つたまゝ、口をつぐんでしまつた、二人とも、外方を見ながら、しばらく重苦しい沈默がつゞいてゐた。

「お母さんには僕から手紙を出しとく。文句ないね」

一郎が、突然立上つた。

「注意しとくが、君も早くこゝを立ちのいた方がいゝよ。二三日うちに、この家も病院の方も、そつくり人手に渡つてしまふ筈だからね」

そして、惡酔ひに蒼白んだ、冷酷な横顏を見せながら、一郎は、二度と見返りもせず、さつさとそこから出て行つた。

由利は、たうとうその場を動かなかつた。

かうして縋つては過ぎ去つて行つてしまつた。

だが……結婚とは、こんなにも脆く崩れるものなのだらうか

しつかりした心の準備をもたぬ結婚は、いはゞ、砂上に組立てられた空しい樓閣にも均しいものだつた。

由利達の破局も、つまりはそれだつたのだ。

そして、結婚とはどういふことなのか—それを、はつきりと悟りうる日まで、由利も、一郎も、同じ不幸の道をさまよはねばならないことであろう。

× × ×

それから十日程たつた、十月の末のことだつた。

東海道を東京へ向つて疾走し行く汽車の中に、つかれはてた由利の姿がまじつてゐた。

（東京へ—東京へ—）

由利の心の胸に一つの、新しい希望がかすかに燃えてゐた。

（讓二さん—）

そつと呼んで見ても懷かしい名前だつた。



身も心もゆつたりと



空航へカルカツタ

クリツパー機での日も溫い西部航路は身心共に慰安を與へる

●パン・アメリカン專屬のスリパレット（エキストラ料金なし）ゆつたりと旅行なさい、寢臺兼用椅子、ボタンを一寸押せば樂々と身を横たへられます
●クリパー獨得のサービス……美味しい御馳走、旅行上の詳細そして旅券等の御援助が與へられます

毎日西部航空（サンデーは除く）
マニラ、東京、香港
上海　バンコク
カルカツタ
毎週二回世界一週

デリングハム・トランスポテーション建物
社會空航界世パン
電話 二一四六八
Dillingham Transportation Bldg.
Honolulu • Telephone 86421
PAN AMERICAN
WORLD AIRWAYS
PAA The System of the Flying Clippers
*Trade Mark, Pan American Airways, Inc.

歸布御挨拶と 再開業謹告

四月七日〔水曜日〕より

私儀先般渡米致しました節は種々御配慮に預り誠に有難う御座いました、お蔭樣にて愉快にして有益なる旅行を續け去る四月一日歸布致しました、實は一々參堂御挨拶申上ぐ可き筈の處乍略儀紙上を通じ厚く御禮申上げます、尙ほ診療所は從前通り四月七日〔水曜〕より再開業致し耳鼻咽喉整形外科等のお需めに應じますから右お知らせ申します

診療時間
平日—午前九時より正午、午後二時より四時迄
木曜日—午前中
日曜、祭日—午前十時より正午（アポイントメント）

ヌアヌ街一二三八
耳鼻咽喉整形外科
本田醫院
ドクトル　本田久男

綜合大學誘致

縣下綜合大學誘致問題に打ち合せの縣會協議會は縣會議事堂で開き活發な意見が述べられたが、結局綜合大學設置對策委員には縣議會員六名の議員を決定、田中知事ともに藤井外五議員が東上各方面に運動を展開することになつた、尙設立豫算に一億三千四百餘萬圓、小那覇商產を農學部に、女專を家政學部に、下關水產を水產學部に、運動中であります。

大島瀧野三浦神取神社おつがあることになり常任委員には清水縣會議長ほか廿六名の議員を決定、田中知全部寄附に仰ぐことにした。

山高を文理學部に、經專を法律經濟學部に、山師を教育學部に、宇部工專を工學部に、大島瀧野三浦神取神社おつ

會葬御禮

夫
野村喜兵衛儀去る四月四日死去、翌五日カリヒ火葬場に於て告別式相營み候際は御多忙中にも拘はらず御會葬御供下且過分の御香典供花を賜はり誠に有難く略儀乍ら以紙上厚く御禮申上候

バラマ、ロベロ・レーン八九〇。
妻　野村セツ
親族一同
友人一同

新樂會御一同
クク會葬儀所御中
辱知各位

會葬御禮

妻
吉長ぬい儀去る三日死去、翌四日細井葬儀所出棺ヌアヌ火葬場於て告別式を相營み候節は御多用中にも拘らず御會葬被下且つ又過分の香典供花を賜り誠に有難く略儀乍ら紙上を以て厚く御禮申上候

ビンガム街貳壹貳壹
夫　吉長巖
同　義夫
外親族一同
辱知各位

會葬御禮

六女
睦子儀病院入院中の處四月四日午後七時死去、翌日細井葬儀所出棺ヌアヌ火葬場に於て告別式相營み候際は御多忙中にも拘はらず御會葬下され且過分の香典供花を賜はり誠に有難く乍略儀以紙上厚く御禮申上候

ヌアヌ街ナケレ街三六五四
喪主　蜂川勇
母　同エキ
家族並親族一同

小松町人會御中
細井葬儀所御中
辱知各位

セールス・ギヨール採用

大學通學中の女生徒……パート・タイム…一名
最上級東洋商品販賣店働き
▲フール・タイム働き……一名
左記へ御照會下さい
電話 九六六六八
夜間電話 九三五〇七

グハム氏は集會で『我々はアメリカの生活樣式を覆へす企てに當面してゐる』と警告しCIOは戰後行はれた給料調整は全部CIOの功績によるもの〳〵如く思つて居ると列記し互ひにユニオン指導者は勞働者の生活水準をあげる任務以外の目的で來布してゐると附加してゐる

いたづらをしたが惡かつたほど盜まれ大島地區署ではやつきとなつていたが、神主さんの自宅玄關にそつくり現品がもどしてあり『私…』と首をひねるやら、ほつどもつい享樂的な氣分から とするやら

スポーツ

布哇コングレス野球戰

郡部日本人攻守よく 支那人全星軍を屠る

ポトリコ全星軍辛勝

第三次試合

け午〜五時四十五分　比島人對陸軍
ふ後〜七時四十五分　葡萄人對布大

第二次試合結果

郡部日本人6……2支那人
ポトリコ人5……4比島人

△郡部全星軍
得點 100011001＝六
安打 11011401×＝七
△支那人全星軍
得點 10001000＝二
安打 10001000＝二

郡部全星軍　支那人全星軍
M樋口（遊）　チャング（遊）
野崎（二）　ルー（左）
板本（右）　Gキャム（二）
小島（中）　ワイ（一）
安井（三）　Jキャム（右）
渡部（捕）　グー（捕）
佐伯（一）　チャング（中）
齋藤（左）　チャウ（三）
古川（投）　Rカラク（投）
クイ

此の試合の取者は優勝國内から全然除かれるので兩軍は必勝の陣容で對抗、郡部の先攻にて火蓋が切らる、第一回二死後板本、小島續け樣に安打し、安井四球を選び滿壘、渡部打者にある時捕逸で一點を拾つて氣を叶く、その裏で支軍一死後ルーの一振右翼線をかすめて三塁打となりGキャムの安打でルー歸つて同點、第二回渡部安打したが後續なく、第五回まで投手戰の感であつたが第五回古川投手安打し、M樋口の三ゴロをチャウが一塁へ暴投し古川は一塁からベースを一週りしてスコア、その間に樋口三塁に進み、野崎のバントに樋口ホームインして三對一のリードとすれば支那軍もその裏で安打したグー捕手三盜成り、チャング中堅手の快打で二塁からホームインして三對二に追いすがつたが、その後古川投手に一二三で退けられ、八回から古川に代つた千川には六人バットに出て三振二人で輕々牛耳られて支軍には全くスコアのチャンスはなかつたに反し郡部は六回二死後佐伯に代つた群田安打し齋藤の代打、城間武雄の安打で三遊、古川投手二度目の安打して群田を迎へ四對二とし、最終回に入るや樋口の代打矢地安打し、アイアの當鋭右中間へ三塁打して矢地スコア、こゝでカラクイは Gキャムに投手交代したがキャム投手は飛行隊と昨日晩敗戰となつた比島人全星軍が今夕戰つて、その勝者と郡部全星軍は明七日水曜晩午後五時四十五分から試合する

郡部水曜晩戰ふ

一昨四日晩AJAに收けた飛行隊と昨日晩敗戰となつた比島人全星軍が今夕戰つて、その勝者と郡部全星軍は明七日水曜晩午後五時四十五分から試合する

△比島人軍
得點 10000000001＝一
安打 10000000101＝五
△ポトリコ軍
得點 10010010×＝五
安打 11011111×＝六
比軍＝クリス・マンカオ（捕）バネリオ（捕）（投）ポー＝ラドリグス、トー（投）サルセド（捕）
凄い投手戰を展開、安打ポ軍六本、比軍五本であつたが、比軍大事な時にエラーして惜敗した、比軍第一回二走者をおいてAエナノリア（シニア・リーグ布哇軍選手）右翼側スタンドにホームラン・ヒットをかつとばして三點入れ氣勢をあげたが、その後ポ軍投手ソトーに打力を封じられ第八回まで無得、最終回に二安打で一點挙げたに對しポ軍もクリス・マンカオ（赤踏軍投手）の球が打てなかつたが第一回敵失三で二點第四回三塁打と單打で一點入れて三―三の同點に漕ぎつけ第七回勝敗を分つ二點を收めた、ポ軍六本のうち三本は中堅手Aロペズが放つてゐる

三浦貞雄、佐藤政雄兩氏出府

布哇島バホテの三浦貞六及び佐藤政雄兩氏は同地方の永住地講人の件の所有で去る土曜日出府、米屋ホテルに宿迫中だが金曜日に歸島の豫定

▲ハワイ銀行の入口は立派なガーデンが出來た（キング街の美觀を添ふ生）
▲一昨サンデーのコングレス野球戰で布哇大學が支那人軍を零敗せしめたのは天晴であつたが、郡部軍が葡國人に慘敗したのは意外であつた（布大チームは八、九割まで日系學生生）
▲廣島縣戰災難民救濟會の役員名を見てゐると一の字の多いのに氣がつく、即ち杉本清一、宮本隆一、三保勝一、田中了一、宮田喬一辻徳一（市）の諸氏
▲ワイアホレ洞門寺の森田宏悦師は、法務の傍ら山の仕事をしてゐる（行の說法生）
▲國際劇場の藤川喜代一、松尾達郎氏、日系キネマの木村宗雄氏、共同映畫の清水豐一氏らが相前後して渡日する（新映畫關係人の續爭生）
▲前週から住宅區域の郵便配達が午前午後の二回になつたので大いに仕合せです特に日本メールが入つたときに（カリヒ住人生）
▲ホノルル市も漸く雨天が止み、めつきり夏らしくなつて來た（海は招く生）
▲原爆の惨禍を受けた廣島の難民救濟會が出來たのは何よりお目出度い（同鄕人の援助を希望生）
▲昨朝、久方ぶりにどつさり屆いた日本手紙と小型小包が今朝から配達した（一ケ月半ぶりの日本便り生）
▲この冬は案外暖かく二月半のけふ此頃、もう三月半の氣候で、雪も今のところなく、長閑な春雨が青く伸びた麥の芽を濡らしてゐる有樣、山間の風景は至極の有樣、山間の風景は至極の有樣、山間の風景は至極の

Hawaii Times

パツと暗夜に亂舞する陸軍デーの打上げ花火

昨夜、陸軍デーの呼び物として行はれた仕かけ花火は銅爛眼もあざむくばかりでホノルル全市民を恍惚たらしめた



再開した日本語學校 昨日一齊に授業始め

各校とも生徒が多過ぎる

上級生が八十六名 カイムキ日校

鞍掛寅市氏を校長とするカイムキ日本語學校ではきのふまで上級生のみの申込みが八十六名あり、今明日中にも入學希望者の受付をする事になつてゐる、同校の授業時間割り左の如し

▲午後三時より四時迄ハイスクール八年より九年まで

▲午後四時より五時迄ハイスクール十年より十一年まで

午後七時より九時までハイスクール十二年より卒業生と青年

尚入學受付けはYMCA書記小松嬢が援助してゐる

千名以上が授業を開始 パラマ學園

パラマ學園には千五百名以上の申込みがあつたが、第一、二兩日に申込んだ生徒千名の授業を開始した同校では五百名以上收容不可能となつてゐるので午後三時より四時迄、四時より五時迄、五時より六時迄の三組に分けて教授、更にルームの都合つき次第、入學を許可する豫定である

定員超過で一週間延期 カリヒ日校

嘉屋嘉代夫人を校長とするカリヒ日本語學校では、入學申込みが五百名を越へるといふ盛況ぶり、校舎の修理等の都合上開校を一週間延期した

盛大な開校式を擧行 カリヒ學園

山和子夫人を校長とするカリヒ學園では、新入學申込みが約百名あり、きのふ午後三時より盛大な開校式を擧行した

△開會の辭司會者上杉健之助△挨拶山和子△祝辭父兄稻塚政平、カリヒ地方小泉璃穗、來賓原木貴一△謝辭山學△閉會の辭司會者

尚同校には水田二三枝嬢も敎鞭をとつてゐる

五年以上百二十名入學 カハラ日校

豐福初太郎氏を校長とするカハラ日本語學校ではきのふ始業式を行つたが、五年生以上の新入學生が百二十名あつた

ヒロ 椎木憲一氏 土曜日、空路渡日

玉井新一氏も手續き中

ヒロ・ヴォルケーノ・ホテルに滯在中の椎木憲一氏は、來る四月十八日（サンデー）午前八時より馬哇加哇、オ通に渡日方申請中であつたが、玉井新一氏もパイヤーとして一人五百圓の手數料を要求してゐるが、これ

救濟標語一等當選作 ララを助けて日本を救へ

ハワイ全島から一日六句應募

ハワイ島ケアリア谷川すて氏の作つた「救濟標語」が募集されてゐるが、この當選標語は日本映畫につけてハワイ全島に廻すで來る十日のクリツパー機で日本へ送る事になつてゐる

Farnsworth WEEK

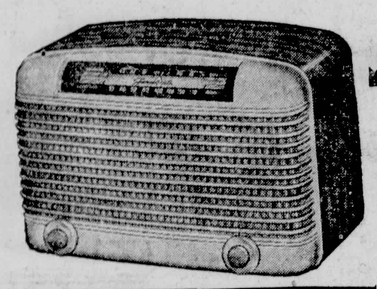
April 5th to 10th

Buy Your Radio This Week And Save

. . . on this Farnsworth overseas table model with the purchase of any Farnsworth Radio-Phonograph Console Combination.

ONLY FOR $9.99

Regular Price $49.95



ファンス・ウオース週間

ラヂオ買ふならこの週間になさいませ

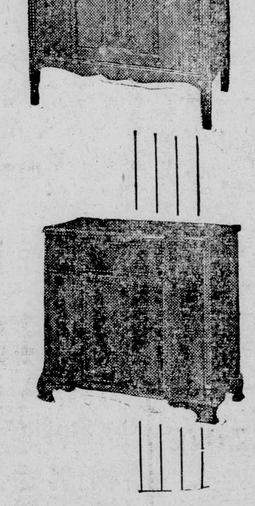
下記のファンスウオース・ラヂオ特約販賣店から

蓄音機兼用型ファンスウオース・ラヂオ御買求めの方に

このE・T六五一型を……

タツタ九弗九十九仙で差上げます

四月五日より 四月十日まで



このセールを御利用なされば徳用になります、ファンスウオース・ラヂオは昔から音がよく遠距離の放送が手に取る様に聽かれるので大評判のラヂオです、

レコードをかけても周圍其のまゝの音が出ますから耳さわりがございません、蓄音機兼用型のキヤビネットはスマートに出來て居りますからリビング・ルームの裝飾になります下記の特約販賣店でお求め下さいラヂオ蓄音機兼用型は百七十九弗七十五仙以上いろ〳〵あります

ファンスウオース オバーシー型 テーブル型

E・T六五一モデル 一一〇又は二二〇ヴオルト AC、電流でもカスタンダード放送又は短波放送もとれます、オートマチク・ヴオルム・コントロールでアンテナは中側に裝置してあり其の上熱帶氣候特製です

定價四十九弗九十五仙

タツタ 九弗九十九仙

卸元 イーヂー・アプライアンス商會 サービス・モータース

EASY APPLIANCE 91 S. KING ST. (NEAR FORT) HONOLULU

SERVICE MOTOR CO., WAHIAWA

TERRITORIAL DISTRIBUTORS

◇ファンスウオース・ラヂオ特約販賣店

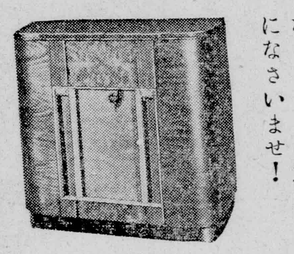
▲南キング街一四一七……ロアハ・ラヂオ・サービス
▲コエン街二五三一 アルファ・アプライアンス・サービス
▲カパフル街八五一……アメリカン・アプライアンス
▲北キング街二七二……デポー・マート
▲キヤンベル街三三〇二……カパフル・セールス
▲北キング街一〇五……マーケット・ミュージク商會
▲北ベレタニア街一二……マサス・ラヂオ・アプライアンス
▲ヌアヌ街一二八四……オリンピツク・ラヂオ・サービス
▲北キング街一三八……パラマ・オート會社
▲北キング街六四七……パラマ電氣アプライアンス
▲北キング街二〇〇七……ラヂオ・ドツク
▲北ベレタニア街一三七……佐藤樂器店
▲南キング街一三三二……スタデアム・セールス
▲マウナケア街一〇〇七……スエンド・サービス
シューアウエー・セール
▲カピオラニ大通り一六三三……ツプ・ツーデート・アプライアンス
▲北ベレタニア街二五五……湧川アプライアンス

◇オアフ郡部及他島販賣店

▲オアフ島カイルア……カイルア・マーケット
▲同ハレイワ……松本アプライアンス
▲同ポールシチー……ポールシチー・アプライアンス
▲同カフク……田中ストア
▲加哇島……リフエ……加哇セールス
▲布哇島ハヴイ……コングス・ラヂオ
▲同ヒロ市……モーダーン・アプライアンス商會
▲同ホノカア……ペイレス
▲同ホノカア……ラヂオ・エレクトロニック・サービス
▲同カムエラ……坂本グラーヂ
▲同ホルアロア……ウオリス・アプライアンス
▲馬哇島ラハイナ……江村寶石店
▲馬哇島パイア……パイア・マーカンタイル會社
▲同ワイルク……サービス・アプライアンス
▲同カフルイ……サービス・アプライアンス會社
▲モロカイ島カウナカ……モロカイ家具店

FARNSWORTH WEEK

April 5th to 10th



ラヂオを御求めになるならこの週間になさいませ！

ファンス・ウオース・ラヂオ週間

四月五日より四月十日まで

ファンス・ウオース・ラヂオ蓄音機兼用型お求めの方に

E・T六五一型短波放送の取れるテーブル型四十九弗九十五仙の品を

タツタ九弗九十九仙で差上げます

北キング街一一三九

パラマ・オート會社

電話八四一一三

PALAMA AUTO CO.

1139 N. King St. Phone 84113

FARNSWORTH WEEK

April 5th to 10th



ファンスウオース・ラヂオ週間です

四月五日より十日まで

定價百七十九弗七十五仙以上の

ファンスウオース蓄音機兼用型御求めの方に

E・T六五一型短波放送の取れるテーブル型四十九弗九十五仙の品を

タツタ九弗九十九仙で差上げます

▲ラヂオ修繕は保證いたします

北キング街二〇〇七

ラヂオ「ドツク」

電話八四三二八五 鈴木兄弟

RADIO DOC

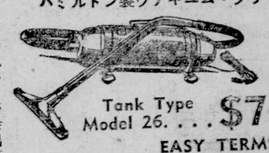
2007 N. King St. Phone 843285

Available for Immediate Delivery

Hamilton Beach "Quality Products"

VACUUM CLEANERS ハミルトン製ヴアキユム・クリーナ

御手の中が見易く掃除出來ハミルトン・ビーチ製ヴアキユム・クリーナ、下に四ツ車のついてゐるのはハミルトンだけです、縱型もございます



Tank Type Model 26. . . . $74.25 EASY TERMS

モデル二十六 タンク型 七十四弗二十五仙

FOOD MIXERS

フード・ミクサー タツタ四十二弗廿仙

指先でコントロール出來る見易いジユース絞り、一番よいフード・ミクサーと評判されて居ります



ONLY $42.20 EASY TERMS

新着しました最上品質 ハミルトンビーチ製品

御注文次第直ぐデリバーいたします、品切れとならぬ中にお早く

よい品……人のほしがる品は直ぐ賣れます

見易い支拂方法で提供します、御いで下さい

北キング街二七二……デポー近く

デポー・マート

電話 五八二九一

支配人 遠藤

A GREAT NAME . . . A GREAT PRODUCT

DEPOT MART

272 North King St. (Near Depot) Ph. 58291

本願寺敎務所の職員決定さる

布哇本派本願寺敎團では先般大修理を加へたる敎團細則に準據して、評議員、理事、役員の選擧があつた、これによつて成立した敎務所の職員の決定が延引してゐたが全部の顏ぶれそろひ、本格的に事務の遂行が期待されるやうになつた決定された職員は左の通りである

總長 柏 晃道
賛事 藤谷 常宣
出目 龍天 賢充
同 篠園 晉覺
同 なほ別院の法務を擔當する職員は次の通りである
輪番 柏 晃道
副輪番 藤谷 博愛
參勤 龍天 順
同 織田 六戸部

新殺虫劑コキルを發賣

油虱、蟻、南京虫、蚤、等々退治には各家庭共常に惱まされてゐるが今回南ベレタニア街八四六ケートクス即四十九弗九十五仙の品をタツタ九弗九十九仙で差上げます

北キング街一一三九 パラマ・オート會社

電話八四一一三

故蜂川壓子孃の告別式

故蜂川エキ夫人の六女蜂子孃はクヰン病院にて加療中なりしも四月四日死去、享年五十五才、日系葬儀所出棺ヌアヌ火葬場にて左の順序にて告別式が擧まれた

司會者三浦唯夫△弔辭小松町人會代表坂井坂一、會者一般代表岡村日下人△謝辭遺族代表セトー（英）川近新一（日）の諸氏

救濟標語一等當選作 ララを助けて日本を救へ

ハワイ全島から一日六句應募

ハワイ島ケアリア谷川すて氏の作つた「救濟標語」が募集されてゐるが、この當選標語は日本雜民救濟會で募集も言ひ易くその上數濟事業の宣傳を充分に加味したモノと言ふ條件の下に審査されたもので當選委員十一名がこれに參加した由であるが、相當苦心を要した相である

尚最初は一等一篇の豫定であつたが都合に依つて二等三等各一篇を擧げたがこれに對して

一等 十弗
二等 三弗 島村兵吉氏
三等 二弗 同

右の賞金が提供されたので一兩日中に當選者の許に送られる事になつてゐる

右の樣に發表されたが、これは三週間の間に集まつた百〇六句の標語の中から出

二等入選 背樣事つて日本 ひませう

カワイ島ケアリア 小澤 義淨

三等入選 子を 思ふ親の 心で雜民 救濟

ホノルル市キング街 パウ 小野 夫人

FOOD MIXERS

フード・ミクサー タツタ四十二弗廿仙

指先でコントロール出來る見易いジユース絞り、一番よいフード・ミクサーと評判されて居ります

ONLY $42.20 EASY TERMS

新着しました最上品質 ハミルトンビーチ製品

御注文次第直ぐデリバーいたします、品切れとならぬ中にお早く

よい品……人のほしがる品は直ぐ賣れます

見易い支拂方法で提供します、御いで下さい

北キング街二七二……デポー近く

デポー・マート

電話 五八二九一

支配人 遠藤

A GREAT NAME . . . A GREAT PRODUCT

DEPOT MART

272 North King St. (Near Depot) Ph. 58291

在日二世

市民權回復の試訴準備運動

サービス・センターで着手

（日本にて、山下草園發）故郷アメリカへの歸還を希望してゐる在日二世は、約一萬人と註せられてゐるが、これら二世の男子中、多くの者が曾て日本の兵籍に服務した爲めに、一九四〇年の米國修正國籍法の規定に依り、米國市民權を否認せられ、歸米の目的を達成し得ないで惱んでゐるが、これらの人々の市民權を回復し、共通の惱みを解消する爲め、アメリカ本國に於てテスト・ケイスを起す準備運動が、いま東京の財産法人サービス・センター・トーキヨの幹旋で爲されてゐる

卽ち右共通の問題を解決するため、在日二世が百人位纏まつて一つのテスト・ケイスを出すなら引受けても宜しいといふ有力な辯護士がアメリカ內に現れたので、この施志な法律家と連絡し、同會では左記の點に關し各人の事實を取纏め中である

一、昭和何年に如何なる形で軍隊に入る事を餘儀なくされたか、當時の事情を出來るだけ詳細に陳述して下さい

二、今日迄の大體の經歷を記して下さい

三、現在米國滯在中の家族、親戚、知人等でテストケイス提訴の際一人當り二百弗の準備費を拂つて下さる方の姓名、住所、及び本人との關係

そして右訴訟に關する必要書類として次の書類を集めてゐる

A、米國出生證明書

B、役場兵事係又は復員省より何年度の徵兵にて入隊せるもので、志願でないことの證明書

C、戶籍謄本

D、學徒出陣の如き場合、それが本人の意志に依らずしてなされたものであることを證明する學校長の證明書

E、前項（A）と同樣御旨を證明する宣教師、敎授、友人の證明書

F、進駐軍勤務中の人は米軍將校よりの推薦狀

G、在米中の家族、親戚等からの嘆願書

右の通りでテストケイス希望者が百人以上に達し、訴訟に必要な書類が集まれば之を極めて米國辯護士宛に送り、同辯護士が檢討した上で最適の方法でテスト・ケイスを起して貰ふわけで郵稅、書類作成其他の諸費用として一人五百圓の手數料を要求してゐるが、これらさる條件に於て强制的爲されたものであつて、本人の意志に依るものであつた」といふ、情狀酌量の事實であり、それから推理して本人は米國の遵奉精神の持主で、寧ろ法的に自己犧牲を餘儀なくされた者であるから、只單に形の上からのみ見て服役者として、違法者と斷定するのは誤つてゐるといふ見方である。曾て一九四〇年度米國新國籍法が制定されるすつと以前にも、一日系市民が米國に入國する際、日本の兵役服務が桑港に於て問題になつたが、左の如き解釋に依り無罪となり無事に入國したといふことも傳へられたことがある（つづく）

丘陵の住宅地開發

農林局と水道局で反對

反對の急先鋒は縣農林局長ノツクス及び水道局支配人フレツド・オートの二氏でトング氏の計畫してゐるセントルイス高臺二百エーカーの半分は水源地の二分水源區として一九〇六年から免稅されてゐた土地であることを指摘して、かゝる再分割案はホノルル全部を脅威するものであるとて、目下市郡企劃委員と會議の上トング氏および彼の辯護士と明日會談することになつてゐる

タンタラス再分割案の方もらコウラウ山麓の水源地を危險にすると云ふ理由で早くも大反對に遭遇してゐる

セント・ルイス校の上側からヒ現在のセント・ルイス・ハイトの上側まで跨つてゐる約二百エイカーの土地を云ふデイ・F・トング氏を主とする企業組合の計畫を、もう一つタンタラスのH・E・ベネツト氏所有地卽ちフオレスト・リツジ百弗の準備費を拂つて下さる方の姓名、住所、及び本人との關係

そして右訴訟に關する必要書類として次の書類を集めてゐる

A、米國出生證明書

B、役場兵事係又は復員省より何年度の徵兵にて入隊せるもので、志願でないことの證明書

C、戶籍謄本

D、學徒出陣の如き場合、それが本人の意志に依らずしてなされたものであることを證明する學校長の證明書

E、前項（A）と同樣御旨を證明する宣教師、敎授、友人の證明書

F、進駐軍勤務中の人は米軍將校よりの推薦狀

G、在米中の家族、親戚等からの嘆願書

右の通りでテストケイス希望者が百人以上に達し、訴訟に必要な書類が集まれば之を極めて米國辯護士宛に送り、同辯護士が檢討した上で最適の方法でテスト・ケイスを起して貰ふわけで郵稅、書類作成其他の諸費用として一人五百圓の手數料を要求してゐるが、これらさる條件に於て强制的爲されたものであつて、本人の意志に依るものであつた」といふ、情狀酌量の事實であり、それから推理して本人は米國の遵奉精神の持主で、寧ろ法的に自己犧牲を餘儀なくされた者であるから、只單に形の上からのみ見て服役者として、違法者と斷定するのは誤つてゐるといふ見方である。曾て一九四〇年度米國新國籍法が制定されるすつと以前にも、一日系市民が米國に入國する際、日本の兵役服務が桑港に於て問題になつたが、左の如き解釋に依り無罪となり無事に入國したといふことも傳へられたことがある（つづく）

年末が轉換期

米國景氣の見透し

紐育發＝米國景氣の見透しに就いて左記の人々は次の樣な見解を發表した

（ヘンリー・フオード二世＝過般の米國商品相場急落は高價格を牛耳つた水準に調整しようとする動きである

ライオネル・エデイ博士（經濟學者）＝本年の末頃には景氣後退か或は秩序正しい價格の再調節が起るであろうが急激の不況は起らないだろう

景氣研究所長デユウイ氏＝現在の價格低落歩調は永くは續かない 一九五一年乃至五二年にはもつと大巾な低落が起るかも知れない

教師の仕事口

次第に少くなる

布哇金島に亘つて公立學校之は月曜日から金曜日迄四十時間も引續き行はれた敎育局視學官會議に於ける結論である

人事監督官アール・マクタガート氏の說明によると

教師の空席は少くなるであろうが特にホノルル市に於いては非常に減くなるであろうとローパー縣敎育局長は土曜日發表した

布哇島

ヒロ本願寺 花祭り

バザーも開く

（ヒロ支局發）本願寺ヒロ別院では來る十一日左の時間により花祭を擧行當日はババイコウ梅原開敎使夫人の法話があり●午前十一時半より婦人會主催のバザーが開催される

△午前八時より各地サンデースクール幼年部△午前九時より青年部△同十時半よりバザー

なほ來る八日は九時半よりKIPA放送局に於て同寺花祭の放送を行ふ事になつた、右はケアウエ街K谷口商店の好意によるものであると

登山者捜索

昨夜より開始す

當地ココヘツド街一二五〇番の銀バス運轉士ドナルド・ケネデイ君（三七）は去る五日朝單身、ウキルミナライズ上手の山中へ登山に行つたまゝ歸宅せぬので昨夜來、警察及び消防署の救護隊は直ちに出動して目下捜索を續けてゐる

但しその申請にあたつて北島獨立法及び布哇耕主組合契約の下に來布せる確證を提示せねばならない

林武君、荒井壯結婚

布哇島パホアの林又勝氏次男武君はパホア長本安藏、ババイコウ日の宮喜代氏の媒約にてババイコウ、カラワ荒井次郎氏の長女ツル子嬢と去る三日オーラー本願寺白須賀敎使司式の下に結婚式を擧行し引續き林家にて同夜左の式順で盛大な披露宴を催した

司會者村山積△新郎新婦紹介長本安藏△荒井家挨拶荒井△祝辭友人代表太田勇△來賓代表伊津野時雄△謝辭平江正義△新郎新婦萬歲清水牧助△來賓萬歲矢島一成の諸氏

伊津野家の慶事

パホアの元日語校々長伊津野時雄氏の次男多聞君夫妻には四月一日大藤病院にて男の子アルヴイン健出生、伊津野家では初の男の孫といふので大喜びである

須貝アサ孃結婚

カピオラニ街須貝準一郎氏愛娘アサさんはハロルド非上君と三月二十日ホリー・クロース敎會に於て山田牧師により華燭の典を擧げた

平樂寺孃の結婚

コハラ、ハウイ平樂寺氏の愛娘フロレンスさんは同地カパアウ在住の宮城武雄氏と廿七日結婚

中島シゲ子孃結婚

コハラ木下喜一郎氏息ヒロ市キノオレ街在住の政治君はオーラア中島シゲ子さんと二十七日オーラア本願寺白須賀敎使司式により華燭の典を擧げた

キラウエア雜誌店を開業

本田孝氏の經營

ヒロ市ケアベ街三三一に於いてヒロ雜誌店を經營してゐたジヨージ本田孝氏は今回同店を賣拂キラウエア、ビルデング內にキラウエアマガジン・センター雜誌店の名稱の下に雜誌一切、ベビーのおもちや販賣店を開業したので是非來店御一覽を請ふと

春姿五人男

モヘアウ劇場映畫來る九日より三日間モヘアウ劇場に於て上映される映畫は松竹京都大撮影準備中一度の名優顏合せ『春姿五人男』前後篇同時上映であり映畫ファンの見逃すべからざる大映畫である

御案內

來る四月八日（木曜日）はお釋迦樣のお祭りでございます、午前九時より釋尊大法要を營みます故御信徒皆樣には お誘ひ合せの上御參詣下さいませ尚ほ當日は例年通り 甘茶を差上げますから入れものを御持參下さい

ルナリロ街壹參〇五

華嚴宗不動院

平井辰昇

御案內

信徒各位

布哇島

教師の仕事口

次第に少くなる

布哇金島に亘つて公立學校之は月曜日から金曜日迄四十時間も引續き行はれた敎育局視學官會議に於ける結論である

人事監督官アール・マクタガート氏の說明によると

教師の空席は少くなるであろうが特にホノルル市に於いては非常に減くなるであろうとローパー縣敎育局長は土曜日發表した

年末が轉換期

米國景氣の見透し

紐育發＝米國景氣の見透しに就いて左記の人々は次の樣な見解を發表した

（ヘンリー・フオード二世＝過般の米國商品相場急落は高價格を牛耳つた水準に調整しようとする動きである

ライオネル・エデイ博士（經濟學者）＝本年の末頃には景氣後退か或は秩序正しい價格の再調節が起るであろうが急激の不況は起らないだろう

景氣研究所長デユウイ氏＝現在の價格低落歩調は永くは續かない 一九五一年乃至五二年にはもつと大巾な低落が起るかも知れない

布哇島

ヒロ本願寺 花祭り

バザーも開く

（ヒロ支局發）本願寺ヒロ別院では來る十一日左の時間により花祭を擧行當日はババイコウ梅原開敎使夫人の法話があり●午前十一時半より婦人會主催のバザーが開催される

△午前八時より各地サンデースクール幼年部△午前九時より青年部△同十時半よりバザー

なほ來る八日は九時半よりKIPA放送局に於て同寺花祭の放送を行ふ事になつた、右はケアウエ街K谷口商店の好意によるものであると

登山者捜索

昨夜より開始す

當地ココヘツド街一二五〇番の銀バス運轉士ドナルド・ケネデイ君（三七）は去る五日朝單身、ウキルミナライズ上手の山中へ登山に行つたまゝ歸宅せぬので昨夜來、警察及び消防署の救護隊は直ちに出動して目下捜索を續けてゐる

但しその申請にあたつて北島獨立法及び布哇耕主組合契約の下に來布せる確證を提示せねばならない

林武君、荒井壯結婚

布哇島パホアの林又勝氏次男武君はパホア長本安藏、ババイコウ日の宮喜代氏の媒約にてババイコウ、カラワ荒井次郎氏の長女ツル子嬢と去る三日オーラー本願寺白須賀敎使司式の下に結婚式を擧行し引續き林家にて同夜左の式順で盛大な披露宴を催した

司會者村山積△新郎新婦紹介長本安藏△荒井家挨拶荒井△祝辭友人代表太田勇△來賓代表伊津野時雄△謝辭平江正義△新郎新婦萬歲清水牧助△來賓萬歲矢島一成の諸氏

伊津野家の慶事

パホアの元日語校々長伊津野時雄氏の次男多聞君夫妻には四月一日大藤病院にて男の子アルヴイン健出生、伊津野家では初の男の孫といふので大喜びである

須貝アサ孃結婚

カピオラニ街須貝準一郎氏愛娘アサさんはハロルド非上君と三月二十日ホリー・クロース敎會に於て山田牧師により華燭の典を擧げた

平樂寺孃の結婚

コハラ、ハウイ平樂寺氏の愛娘フロレンスさんは同地カパアウ在住の宮城武雄氏と廿七日結婚

中島シゲ子孃結婚

コハラ木下喜一郎氏息ヒロ市キノオレ街在住の政治君はオーラア中島シゲ子さんと二十七日オーラア本願寺白須賀敎使司式により華燭の典を擧げた

キラウエア雜誌店を開業

本田孝氏の經營

ヒロ市ケアベ街三三一に於いてヒロ雜誌店を經營してゐたジヨージ本田孝氏は今回同店を賣拂キラウエア、ビルデング內にキラウエアマガジン・センター雜誌店の名稱の下に雜誌一切、ベビーのおもちや販賣店を開業したので是非來店御一覽を請ふと

春姿五人男

モヘアウ劇場映畫來る九日より三日間モヘアウ劇場に於て上映される映畫は松竹京都大撮影準備中一度の名優顏合せ『春姿五人男』前後篇同時上映であり映畫ファンの見逃すべからざる大映畫である

餘滴

今は世界中が腦爭ばかりしてゐるやうに思へるがそうではない、新聞では餘り報じられてゐないが目下キューバのハバナ市では國際聯合の五十六ケ國の代表者が集まつて萬國通商會議を伸よくやつてゐる▲去る三十日歸國の途次當地に寄港したニユージーランド代表ナシユ氏（同國藏相）の談では會議は順調に進捗しつつあるそうで、既に萬國通商假協定の調印を見たが斯かる多數國家が一つの通商協定に到達したことは世界歷史以來初めてだと云ふことだ▲戰後の世界は何れの國も物資不足であるが諸產業がだん〳〵復興して又戰前のやうに國家相互の通商貿易が再開される時期が近づいてきた▲例へば日本でもあんなに物資不足でありながらバイヤーを招いて何か輸出したがつてゐるのでも判る通り世界中の國々が自下他國との通商再開を熱望してゐる▲かる際に世界中の國々が戰前のやうに自國の產業保護の名の下に高い關稅壁を築つて相互の通商を妨害し合つてゐたのでは世界の經濟復興の促進は望まれない▲それだからお互ひに關稅を低くして、有無相通ずるやうな自由な貿易を再開しやうと云ふのがこの萬國通商會議の目的の一つである▲凡そ通商貿易が如何なる國家に取つても重要であることは申すまでもない▲日本見たやうな貧乏國では貿易が病人に輸血同樣に大事であるは勿論として、米國のやうな富國でも貿易なくしては立つて行けない▲例へば棉は國內で全生產額の半分しか消費出來ない、半分は國外に輸出せねばならない▲煙草も皆がスパ〳〵吸つても吸ひきれない、三分の一は外國に賣らねばならぬ、小麥も十分の一は外國に輸出しないと農家が困る▲戰後擴大された全米の大工場から出る莫大な製造品は國內の需要を滿たして、これから外國に販路を求めないと製造が止まつて多數失業者が出る▲斯樣な具合で、通商こそは戰後の世界復興上の大問題、この大事な會議にソ聯は獨り橫を向いて不參加とあるからソ聯と云ふ國はいよ〳〵橫紙破りだ



味を自慢の
東京漬
御家庭の…
御食膳に…
開けて直いたゞけます
各食料店にございます
東京漬と名指して御求め下さい
フオート街
卸元 チエリー商會
THE CHERRY CO., Fort Street
DISTRIBUTORS
Honolulu, T. H.
DENVER PRESERVING COMPANY
Los Angeles, California

布大三日系兵の名譽サービスメダル受領

今朝、ハワイ大學に於て同校ROTCの十三名にサービス・メダルがハル中將代理ボンド大佐より授與された、その中左の三日系陸兵が含まれてゐた、左より安里正金（元第百大隊員）宮本リチヤード（元日本進駐軍）三保幾吾（元第四二一聯隊員）



大濱太先生のパラマ學園再開校を
祝し 併せて將來の御健闘を祈る
パラマ街一三二六
〒印 渡邊蒲鉾製造所
渡邊巖喜

大濱太先生のパラマ學園再開校を
祝し 併せて將來の御發展を祈る
パラマ學園日曜學校
教師一同

大濱先生のパラマ學園再開校を祝し
併せて御健闘を祈る
南キング街、モイリリ
安光文一
南ベレタニア街
田道龜喜



洗濯機界の革命兒
トーア・スピンヅライ式洗濯器
水と石鹼、時間と勞力の大節約
洗濯機お求めの前是非御覽下さい
フオート街一四八一
トムス・レフリヂレーション
セールス：電話五九〇五一
Tom's Refrigeration Sales
1481 Fort St. Phone 59051



SPRING CLEARANCE
Starting Wednesday, April 7
Don't Miss It—ONE WEEK ONLY
春季一掃セール 飛切安價 四月七日より 一週間限り
男子用靴 黒、ブラウン、オクスフオード
タツタ 四弗九十五仙
婦人用靴 スマートなスタイルのよい ローエッヂ、キューバン ハイ・ヒール、外出用 又は普通ばき
二弗五十仙より 四弗五十仙
ギヨール用學校靴 白、ブラウンと白、黒と白のコンビ
タツタ 三弗九十五仙
カウンターに子供靴と婦人靴見どりよりどり
一弗と一弗九五仙
ワイアラエ街三四四八、九番と十番中間 夜間開店
九番街靴とヅレス・シヤップ
電話 七三〇二
9th Ave Shoe & Dress Shop
3448 Waialae Ave. at 9th Avenue Phone 73011
OPEN EVENINGS EXCEPT SATURDAYS

KILAUEA MAGAZINE CENTER
284 KILAUEA AVE.
New Kilauea Ave.
Telephone 3327
私儀今回左記の場所に於て雜誌店を開業致しました、何卒倍舊の御引立の程 切にお願ひ申上げます
▲日本語、英語雜誌一切販賣
是非來店御一覽下さい
ヒロ市キラウエア街二八四
キラウエア雜誌店 マガジン センター
電話 三三二七

NO. 15,899
第一萬五千八百九十九號

Hawaii Times
HOMMARU THE NIPPU JIJI

TUESDAY, APRIL 6, 1948
【火】 一九四八年四月六日

毎日夕刊【日曜休刊】
購讀料 一ヶ月一弗二十五仙
来國郵政院認可
布哇タイムス社
電話 六〇九一 六〇九二 六〇九三
編輯局 六〇九四
商務 二一〇〇
社主兼主筆 相賀徳雄

次便の船
日本より…ゴードン……七月五日
日本行き…ゴードン……七月四日

伯林航空椿事に對し ソ聯側正式に陳謝

「今後は阻害せず」と約束

ベルリンにアンダーソン【國際】特派員四月六日發＝きのふベルリン市のガトー飛行場に着陸せんとしてゐた英國空輸機にソ聯戰鬪機一臺が衝突し、英國輸送機搭乘者全部十四名を即死せしめた椿事のため、英米兩進駐軍當局は今後兩國のベルリン往復空輸機に戰鬪機の護衛を附ける計畫を樹てたるも、本日に到つてソ聯より謝罪して來たので、この處置を直ちに取消したソ聯進駐軍司令官ヴアツシリー・ソコロフスキー大將は本日英國司令官ロバートソン中將に對し正式に飛行機衝突事件につき陳謝し、今後ソ聯飛行機は英國飛行機のベルリン往復を阻害せぬ旨約した

この時ベルリンには空輸問題につき聯合國間に會談を開く目的で恰度英國參謀總長モンゴメリー元帥が來着してゐた

一方英京ロンドンに於てはベヴィン英外相は、この度の空中衝突事件において、ソ聯戰鬪機操縱兵がソ聯當局より命令を受けて故意に衝突を起したと云ふ疑ひを起こせる様な情報は一つも受取つてゐない旨語つてゐる

この空中衝突で即死した英國空輸機搭乘者十四名の中四名は機員で、殘り十名の中二名は米國人であつた

この事件に就いて英國官憲はソ聯飛行機が、その近くを飛ぶことが既に違法で、同區域を飛翔する時には衝突を避ける爲め之を英米側へ通告すべき筈であると指摘し、ソ聯の不法行爲を痛難してゐた

空中衝突傍觀者の語る處によると、ソ聯機は最初英國機に體當りし、その一部を破壞した後、更に英國輸送機搭乘者全部十四名を即死せしめた椿事のため、英米兩進駐軍當局は今後兩國のベルリン往復空輸機に戰鬪機の護衛を附ける計畫を樹てたるも、本日に到つてソ聯より謝罪して來たので、この處置を直ちに取消したソ聯進駐軍司令官ヴアツシリー・ソコロフスキー大將は本日英國司令官ロバートソン中將に對し正式に飛行機衝突事件につき陳謝し、今後ソ聯飛行機は英國飛行機のベルリン往復を阻害せぬ旨約した

この時ベルリンには空輸問題につき聯合國間に會談を開く目的で恰度英國參謀總長モンゴメリー元帥が來着してゐた

一方英京ロンドンに於てはベヴィン英外相は、この度の空中衝突事件において、ソ聯戰鬪機操縱兵がソ聯當局より命令を受けて故意に衝突を起したと云ふ疑ひを起こせる様な情報は一つも受取つてゐない旨語つてゐる

この空中衝突で即死した英國空輸機搭乘者十四名の中四名は機員で、殘り十名の中二名は米國人であつた

この事件に就いて英國官憲はソ聯飛行機が、その近くを飛ぶことが既に違法で、同區域を飛翔する時には衝突を避ける爲め之を英米側へ通告すべき筈であると指摘し、ソ聯の不法行爲を痛難してゐた

空中衝突傍觀者の語る處によると、ソ聯機は最初英國機に體當りし、その一部を破壞した後、更に英國輸送機搭乘者全部十四名を即死せしめた椿事のため、英米兩進駐軍當局は今後兩國のベルリン往復空輸機に戰鬪機の護衛を附ける計畫を樹てたるも、本日に到つてソ聯より謝罪して來たので、この處置を直ちに取消したソ聯進駐軍司令官ヴアツシリー・ソコロフスキー大將は本日英國司令官ロバートソン中將に對し正式に飛行機衝突事件につき陳謝し、今後ソ聯飛行機は英國飛行機のベルリン往復を阻害せぬ旨約した

この時ベルリンには空輸問題につき聯合國間に會談を開く目的で恰度英國參謀總長モンゴメリー元帥が來着してゐた

一方英京ロンドンに於てはベヴィン英外相は、この度の空中衝突事件において、ソ聯戰鬪機操縱兵がソ聯當局より命令を受けて故意に衝突を起したと云ふ疑ひを起こせる様な情報は一つも受取つてゐない旨語つてゐる

この空中衝突で即死した英國空輸機搭乘者十四名の中四名は機員で、殘り十名の



今朝ハワイ立州對策委員會に出席してスピーチ中のファーリントン代議士

ソ・芬軍事、友交條約 つひに意見一致

明日赤都モスクワで調印

ヘルシンキにてノードネツス【國際】特派員六日發＝フインランド外務省けふ發表によれば、スターリン・ソ聯首相の要求で交渉中であつたソ聯・フインランド軍事、友交條約は遂に兩國代表の間に意見の一致を見、明日モスクワで正式に調印の見込みである

右公表に先立ちパーシキヴイ・フインランド大統領は特別閣議を召集して條約の諸條項を明かにした

消息筋の語るところによると、右條約では、ソ聯は平時フインランドに軍事基地を設置しないこと、領地の交換に關する條款は加へないこと、フインランドに對する侵略脅威存在の時期及びソ聯の軍事援助を必要とする時期の決定權はフインランドに與へること、侵略のある場合にはフインランドは可及的速かに援助を求めること、國際通信社支局から電話を通じてモスクワのフインランド代表に交渉情勢に關する質問を行つたところ同代表は、條約の各要項は和氣靄々裡に意見の一致を見、今や調印するのみとなつた旨述べた

長春攻防戰

上海【國際】六日發＝奉天からの報道によれば、一昨日始まつた長春攻防戰において今までのところ國民政府軍が優勢で中國共産軍を擊退しつゝあるとつたへられてゐる

對外援助局長 ホ氏決定

今明日中に公表

ワシントン【國際】六日發＝ハーバード大學校長ジェームス・コナント氏が對外援助計畫局長としてスチュードベイカー自動車會社長ポール・グレイ・ホツフマン氏を任命することに決したと傳へられる、右は今明日中大統領より公表されるものと觀られてゐるが、ホツフマン氏は共和黨員である

陸戰隊員の釋放交渉

近く開始せん

南京【國際】六日發＝米空輸機がきのふ青島の西十八哩の地點に不時着、陸戰隊航空兵四名が中國共産軍に拘禁されてゐるが、この代表選擧には共和黨大會（六月廿一日）に於てマクアーサー元帥か、デユウイー氏、又はスタツセン氏を大統領候補に擧げんと誓約した者に投票を行つてゐる

若し快晴が續けば數千票の投票增加して總數六十萬票に達するだらうと觀られてゐる

マクアーサー元帥は不在にも拘らず、豫選には頗る有望で政界消息通は代表投票票數四票ノ一を擁するミルウオーキーは右豫選と共に市長選擧に於ても共和黨大會（六月廿一日）に於てマクアーサー元帥か、デユウイー氏、又はスタツセン氏を大統領候補に擧げんと誓約した者に投票を

ウイ州の大統領豫選 マク元帥は有望

けふ一齊に投票を施行中

ミルウオーキにてヒーレー（國際）特派員六日發＝けふはウキスコンシン州の大統領豫選日であるが、朝來よりの快晴に投票者の出足も繁く豫期した通り投票成績は順調であるが政界消息通たちは誰一人として信じておらず、元帥擁立派は飽くとも獲府大會に於て同州代表投票廿四の中、十四を獲得するものと豫想してゐる

ウイスコンシン州の投票四票ノ一を擁するミルウオーキー郡は右豫選と共に市長選擧に於ても共和黨大會（六月廿一日）に於てマクアーサー元帥か、デユウイー氏、又はスタツセン氏を大統領候補に擧げんと誓約した者に投票を行つてゐる

若し快晴が續けば數千票の投票增加して總數六十萬票に達するだらうと觀られてゐる

マクアーサー元帥は不在にも拘らず、豫選には頗る有望で政界消息通は代表投票票數四票ノ一を擁するミルウオーキーは右豫選と共に市長選擧に於ても共和黨大會（六月廿一日）に於てマクアーサー元帥か、デユウイー氏、又はスタツセン氏を大統領候補に擧げんと誓約した者に投票を

印度政府顚覆の陰謀發覺

ネール首相發表

ニユー・デリー【國際】六日發＝印度自治國首相ネール氏は本日『印度政府は共産主義者が〝暴力的手段によつて政府顚覆〟の陰謀を企てゐる證據を握つた』と言明した、この共産主義者の陰謀は西ベルカルに於て同州官憲により發覺されたものであるが、ネール首相は更に『然し政府の共産主義者に對する方策は國際政界に關與する印度の地位とは何等關聯を有してゐない』と附言してゐる

東京の民間鐵道員罷業

東京【國際】六日發＝けふ東京の數地區で民間鐵道及びバス從業員組合の部分的罷業が始まつた、しかしてマクアーサー元帥の取締令にも拘らず右罷業は明日更に擴大の形勢にある

その間岡山縣で豫定されてゐた收稅吏五百名の罷業は取止めとなつたといはれてゐる

桑港前市長 昨日死去

サンフランシスコ【國際】六日發＝一九三一年一月十日から一九四四年一月八日までサンフランシスコの市長をつとめたアンジエロ・ロツシ氏は心臟病のため五日死去した

東條氏らに サクラ

但し〝安全保障の理由〟で渡されず

東京【國際】六日發＝東京附近は櫻の花がほころびつゝあるが、極東國際軍事法廷憲兵隊に拘置所に送り届けたが、〝安全保障の理由〟で東條らに渡さなかつた

五十年間のハワイ回顧

その二百六十七、日支事變より日米開戰まで

相賀徳雄

ヌアヌ國際青年會館

日布時事紙上で此の支那鐵山の件につき、一般に警告した時に、Tやその一味の者は、却つてそれを逆宣傳に利用してゐるとのことであつたが、今度は更に横濱正金銀行の名を假りて運動し、裏オアフの某耕地に於て、相變らずその勸誘をやつてゐることが知れ、一九三七年四月二十三日よりの數日間、同行よりの左の如き廣告が、數日間ホノルルの各邦字紙上に出たことがある。

謹告

最近本行ノ名ヲ虚僞ニ利用シ支那鐵山ヘ投資ヲ勸誘スル者アル由噂有之モ右ハ當行ト何等關係ナク又モ關知スル所ニアラザルコト茲ニ明言致シ候也

昭和十二年四月廿三日

横濱正金銀行布哇支店

結局此の支那鐵山のインチキ事件のため、とれほどの損害を在留民間に與へたかは、不明のまゝ巧妙に闇から闇へと葬られて了つたやうだ。

一九三八年七月十七日、日本人を主とするホノルルの各國人の爲め、ホテル・ヴイネード街角に、宏壯なヌアヌ國際基督教青年會新會館の落成を祝するさんな祝賀プログラムが擧行され、祝賀プログラムが同二十三日まで續いた。

同所には一九一八年以來、ホテル街の本部を中央、YMCAとは別に、東洋人系會員の便宜のため、ヌアヌYMCAが設立され、一つのコムミュニチー・センターとなつてゐたが、その後二十年間のホノルルの發展と、各國人二世青年の將來とに鑑み、總主事ロイド・アール・キラム氏の先見に基き、毛利伊賀、シー・ケー・アイ、シグマン・リー博士（李承晩）、フランク・シー・アサトン、ウイリアム・デー・ウエスターヴエルト博士その他の重なる各國人士が協力の下に、新會館建立の議が決定し、その寄金募集を開始することとなつた。

此の寄附募集委員は委員長ビーター・リー、副委員長島村佳德郵事の下に、豫定募集額六萬弗を目標とし、百名委員が組織され、一九三七年五月三日よりそれぞれ三階は寄宿舍とし、四十七室あつて六十五人を收容し得べく、階上をルーフ・ガーデンとし、階下には大小數室、キッチエン、更衣室あり、更に此の新會館に連結して、少年部に屬する舊建物があつて、そこには別にカフエテリアを擁え、體育館、水泳プール、テニス・コート等の設備もあり、理想的のYMCAが出現した。

此の新會館のみの工費と設備に約十二萬弗を要し、それがすべて各國人の寄附金に依て支辨された。これは、いかに完全に融和協調してゐるかを、事實に於て證明した例證の一つである。

日本の國內問題が 漸次好轉の兆

知事會議で芦田首相演說

東京六日發＝芦田內閣初の全國知事會議は本日より丸の內で開始されたが芦田首相はじめ關係閣僚出席し、內閣施政方針につき說明あり、一方又知事よりは地方情勢に關し縷々と述べた

芦田首相は知事會議に臨み大要次のごとく語つた、先づ

經濟再建と國民生活の安定、外國資本の導入、勞働問題の調整、につとめたいと希望をのべ

經濟再建は着々と進みつつあり、食糧事情は國民の一〇〇%供出と輸入食糧によつて危機突破を計しインフレイションの傾向は次第に緩みつつある國際的の情勢は今正確にこれを言ふことは出來ないが、環境は次第によくなつてゐる、客觀情勢の好轉と共に外國資本の導入れに力める外、インフレ抑壓と企業の進展によつて財政の健全化を圖りたい、又先般ドレーパー次官が强く要求された如く事業の能率をあげ、特に勞働能率をあげる樣に努力しなければならない、かゝる國家の重大なる時局にあつて相次ぐストライキは誠に遺憾にたえない、然し政府としては必要止むを得ない場合は適當の處置を講ずる決意を有してゐると

食糧の供出 百パセント

永江農相演說

永江農林大臣は知事會議に於て今後の食料問題につき次の如くのべた

食料事情は全般的に好轉しつつある、食料の供出は百%行はれてゐるし三百萬石の不足は輸入を懇請して中間端境期にも還配、缺配を起さない樣に努力したい、又肥料は五十六萬トンを確保したい、味噌、醬油のために大豆五十六萬七千石の確保を期してゐる、造林はこれを國家管理に移す意志はない、農地の開拓は內地十五萬町歩、北海道に六十五萬町歩を豫定してゐる

海運の活潑化

岡田運輸相語る

岡田運輸相は海運問題につき

終戰後の海運不振當時に比べれば、非常に活潑となつてゐる、然し現在港灣施設は尙ほ增補を必要とする、然してこれには五十七億八千三百萬圓を要するであらう

なほ又海運業統制に必要なる二十八隻を建造中であるが、石油は相變らず不足し國側の懇請するにまつ外は

日本國會は豫定の 春季休會を取止め

議員らの缺席多く總司令部忠告

東京【國際】六日發＝マクアーサー元帥司令部は、きため國會は〝憲法の精神及び現下の緊急事態に一致すべき方法で〟任務を果すことが出來ない有樣にあると言明してゐる

松岡衆議院議長は休會取消しの發表を行ふとともに、欠席する議員の姓名を每月公表するだらうと語つた

欠席議員續出の裏面には、芦田首相その他の戰犯容疑者の轟議者らへ〔匿名〕は櫻の花を贈るべく東鳩拘置所に送り届けたが、極東國際軍事法廷憲兵隊司令官A・Sケンワージー中佐は〝安全保障の理由〟で東條らに渡さなかつたことをあげ、東條元首相らを打破して總選擧を强要せんとする保守派の運動が認められる、總選擧近しといふ噂により議員らは運動のため選擧區に續々歸つてゐる樣子であるしかしてホイトネー氏は〝今のところ總選擧を施行する憲法上ないし法律上の基礎はない〟と忠告してゐる

日・鮮兩國人暴力團 濱松市で大亂鬪

鎭壓に警官百名を繰出す

東京（國際）六日發＝靜かゝる亂鬪が起きないようと念願し中央政府の處置を待つてゐるばかりの狀態である

東京警視廳が、この亂鬪の原因に就いて語つたところによると、日本人ギヤング對鮮人ギヤングの親分小野と云ふ男が濱松市に在る一舞踏場で朝鮮人等が多く出入する所を襲撃し、同人等の一人を殺したことに端を發し、同ダンスホールの顧客たる朝鮮人等は抗議のため小野親分を訪問した處彼が留守であることを發見するや直ちに小野の家を打毀してしまつた、小野は之に怒り、直ちに部下を集め鮮人ギヤングに報ひを挑み、此處に

日・鮮兩國人暴力團 濱松市で大亂鬪

鎭壓に警官百名を繰出す

東京（國際）六日發＝靜かゝる亂鬪が起きないようと念願し中央政府の處置を待つてゐるばかりの狀態である

東京警視廳が、この亂鬪の原因に就いて語つたところによると、日本人ギヤング對鮮人ギヤングの親分小野と云ふ男が濱松市に在る一舞踏場で朝鮮人等が多く出入する所を襲撃し、同人等の一人を殺したことに端を發し、同ダンスホールの顧客たる朝鮮人等は抗議のため小野親分を訪問した處彼が留守であることを發見するや直ちに小野の家を打毀してしまつた、小野は之に怒り、直ちに部下を集め鮮人ギヤングに報ひを挑み、此處に

伊國總選擧を控へ 不祥事件續發

首相演說中に爆彈炸裂

ローマ（國際）六日發＝伊國の總選擧が近づくにつれてイタリー國內では殺人、暴動などの不祥事件が續發してゐるが、けふ北伊ボルザノにおいてデ・ガスペリ首相が選擧運動大會で演說中に爆竹型の〝紙爆〟が炸裂、首相は危く負傷を免れた

〝爆彈〟は紙で包まれた輕度の爆藥に過ぎぬものらしく、犯人は逮捕されたが狂人とつたへられてゐる

マク司令部 新工業課長

【對外局發表】

總司令部發表によれば、三月はじめ辭任したリデー氏の後任としてウイリアム・S・ポーガン氏が經濟科學局工業課長に就任することになり、この程入京した

氏は紐育のパーミュチツト會社技術相談役であり鐵鋼業及び化學工業の經驗深く一九四六年以來、イタリーの工業再建計畫を推進するため、イタリー政府の工業顧問であつた

Take No Chances
KEEP DEATH
Off the Road

The Hawaii Times

FOUNDED 1892—NO. 15,900 HONOLULU, TERRITORY OF HAWAII, U.S.A., WEDNESDAY, APRIL 7, 1948 PRICE FIVE CENTS

Purchase and
Keep Your U. S.
Savings Bonds

U. S. SEEKS JAPAN INDUSTRY, TRADE REVIVAL

Statehood Aid By Mainland Mayors Asked

Mayor Wilson, City Supervisors Adopt Kokua Resolution

Members of the city-county board of supervisors at their regular weekly session yesterday afternoon in the city hall assembly room unanimously adopted a resolution urging the U. S. senate to grant Hawaii immediate statehood and calling on the mayors of all principal mainland cities in the hope that they individually and in concert with their municipal governments will supplement our appeal by directing communications to the senate asking favorable statehood action now.

Introduced by Supervisor Nicholas T. Teves (R), the resolution was signed by the other six supervisors, Manuel Pacheco (D), Ben Dillingham (R), Noble Kauhane (D), John Asing (R), Richard Kageyama (D), and Milton Beamer (Independent Republican).

Upon adoption by the board, it was approved at once by Mayor John H. Wilson (D). The resolution adopted yesterday marked the board's third one, urging immediate action on Hawaii statehood.

Earlier yesterday in the senate chambers of Iolani Palace, Delegate Joseph R. Farrington who returned here Monday night by plane from Washington addressed two meetings—the special combined plenary session of the Hawaii Statehood commission and the legislative statehood holdover committee from 9:30 to 11 a.m., and the representatives of the various local groups and organizations after 11 a.m. The delegate will leave the territory Friday at 7 p.m. to return to Washington.

Representatives of some 125 local organizations attended the forenoon's second session in the senate chambers. The majority of these groups have mainland affiliates or counterparts or constitute a part of national organizations.

Have Mainland Tieups

Some of the organizations represented at the meeting included the Chamber of Commerce, the Hawaii Congress of Parents and Teachers, Hawaii Educational association, various veterans' organizations, American Association of University Women, Hawaiian Civic club, Hawaiian Government Employes' association, Junior Chamber of Commerce, Lions, Kiwanis and others.

At the two sessions, Delegate Farrington:

1. Urged a statehood airmail letter writing and cable sending campaign immediately. He stressed the need to get letters and cables off to stateside friends and organizations. The mainlanders are, in turn, to be asked to contact their U. S. senators, asking them to support Hawaii statehood.

2. Pointed out that the campaign should be aimed at convincing members of the Senate committee of interior and insular affairs, of which Senator Hugh Butler (R.-Nebr.) is chairman, that Hawaii is entitled to statehood now.

3. Hawaii is assured of the wholehearted support of at least six of the 13 members of the Senate interior-insular affairs committee, namely: Senators Edward V. Robertson (R.-Wyo.), Guy Cordon (R.-Ore.), chairman of the Senate subcommittee on territories and insular affairs; Arthur V. Watkins (R.-Utah), Carl A. Hatch (D.-N. M.), James E. Murray (D.-Mont.) and Sheridan Downey (D.-Calif.).

Of the remaining seven members, at least three additional senators may be pro-statehood in the final committee vote. The remaining seven senators on the committee are Hugh Butler (R.-Nebr.), chairman; Eugene D. Milliken (R.-Colo.), Henry C. Dworshak (R.-Idaho), Zales N. Ecton (R.-Mont.), George W. Malone (R.-Nev.), Joseph C. Mahoney (D.-Wyo.), and Ernest W. McFarland (D.-Ariz.).

Action Now Wanted

4. Prolonged vacillation in bringing the statehood bill to the floor of the plenary session of the 96-member U. S. Senate during the present session of congress may result in a delay of many years before statehood is obtained for Hawaii.

5. Congress will adjourn within the next three months so that it is imperative that immediate steps be taken to bring the bill to the floor of the Senate for action. If the statehood bill is reported out of the interior-insular affairs committee onto the floor of the senate, indications are that the bill will pass.

6. There is no necessity for further testimony for statehood on the part of Hawaii residents since the record in this regard is complete, and because the primary purpose of the committee hearings scheduled to begin in Washington on April 15 is to have mainlanders testify on Hawaii statehood.

As the result of Delegate Farrington's address, the Hawaii Statehood commission yesterday at its executive session reportedly approved plans to send at least two

(Continued on page 2, col. 1)



EISENHOWER GREETS HIS NEW GRANDSON: General of the Army Dwight D. Eisenhower, left, shakes hands with his grandson, Dwight David Eisenhower II, as they met recently at the Station Hospital of the US Military Academy at West Point. Looking on as the baby, who weighed 8 pounds and 15 ounces at birth, meets his grandpa, is the proud father, Captain John Doud Eisenhower. The mother, the former Betty Jean Thompson holds the baby for inspection.—(International Soundphoto)

Lewis Claims Injunction Is Unconstitutional; Petitions U. S. Court to Set It Aside

By PHILLIPS J. PECK

WASHINGTON, Apr. 7 (INS)—John L. Lewis asked the federal court today to set aside as unconstitutional the injunction ordering him to send his 400,000 striking coal miners back to the pits.

Judge T. Alan Goldsborough, who in 1946 imposed heavy fines on Lewis and the United Mine workers for contempt of court, set a hearing on Lewis' motion for 10 a.m. (EST) next Monday.

As the 24-day-old mine walkout headed into a court fight, the government warned that coal-burning railroad service will be cut to 50 per cent next week unles the strike ends.

The office of defense transportation declared that an additional reduction in passenger and freight coal-burning train service is "imminent" because of the steady drain on railroad coal supplies.

Service Cut 25 Pct.

Service on coal-burning rail routes already has been cut 25 per cent. The ODT said continuation of the strike will make an additional 25 per cent reduction necessary.

In his petition, Lewis charged that the temporary injunction issued last Saturday by Federal Judge Matthew F. McGuire violated the first, fifth and 13th amendments to the Constitution.

Judge Goldsborough also will hear arguments next Monday by the justice department to make Judge McGuire's restraining order permanent. His original directive expires April 13.

As Lewis filed his petition a complete shutdown of the nation's coal industry loomed within 24 hours. Some 30,000 anthracite miners joined 400,000 bituminous miners already on strike.

Making Further Cuts

Coal-dependent industries were making further slashes in output and employment as stockpiles steadily decreased.

Justice attorneys said that they were not sure whether the court action taken by Lewis would prevent the department from seeking a contempt of court citation against Lewis and the miners.

Judge McGuire's order directed that Lewis order his men back to work "forthwith" and that both he and the operators begin negotiations to settle the pension issue which brought about the walkout.

Czech President Benes Appeals For Freedom

By W. P. HAMSHER

PRAGUE, Apr. 7 (INS)—Czechoslovak President Eduard Benes—in his first speech since the Communist coup—made a fervent appeal today for intellectual freedom and tolerance.

The 64-year-old Czech elder statesman spoke at ceremonies commemorating the 600th anniversary of Pragues famed Charles University.

An additional statement by Benes was read for the aging and ailing president by Communist Czech Minister of Education Zdenek Nejedly.

Nejedly, who was largely responsible for the purge of anti-Communists from Czechoslovakia's educational system—using Bene's words—said:

"Since truth may die or be destroyed by evil deeds, its existence must often be reaffirmed.

"The university's goal has always been the upward flight of truth and the seeking of ideals. Whether powerful or oppressed, it was never lost the unquenchable light of truth in its six centuries of striving . . ."

Doesn't Mention Reds

In neither speech was any reference made to the new Communist regime of Premier Klement Gottwald.

However, Nejedly referred to the Nazi occupation of Czechoslovakia.

He said:

"The Germans stole the ancient college manuscript thinking thereby to prevent the truth from rearising, but such efforts are in vain, for the power of the honest word cannot perish, but endures."

Speaking to a gathering of university officials and educators attending the ceremonies, the 64-year-old Benes was almost in tears when he said:

"It is more necessary than ever to cultivate anew and bring into realization a universal freedom of spirit which is essential to every condition of life . . .

"This freedom is founded on man's respect for man . . . on common tolerance . . . This is the freedom which has always had a home at our university and which will lead us once more to prosperity and a truly happy future."

173 Class-B War Criminals in Japan Executed

TOKYO, Apr. 7 (INS)—The legal section of Gen. Douglas MacArthur's Tokyo headquarters announced today that 173 Class-B war criminals have been executed out of 800 who have been brought to trial since Japan's surrender.

Sixty-seven others were sentenced to life imprisonment; 508 received prison terms ranging from six months to 50 years, and 53 were acquitted.

Of the total, 597 were sentenced by U. S. Eighth Army military commissions in Yokohama, while 203 were sentenced following trials in Manila.

Soviet Inspected Trains to Curb Profiteers: Tass

By NATALIA RENE

MOSCOW, Apr. 7 (INS) — The Soviets charged today that alleged "profiteers and war criminals" misused military trains of the Western powers before Russia imposed restrictions on rail traffic into and out of Berlin.

The charge was made in a statement by Tass, official Soviet agency, on the recent tightening of the Russian regulations on traffic entering Berlin from the west through the Soviet occupation zone.

Tass declared that Russia imposed new restrictions for three reasons:

1. Starving persons and "profiteers, gangsters and spies" from the merged American and British occupation zones were crossing the zonal frontier illegally on a mass scale.

2. Profiteers, political rascals and war criminals were using trains moving westward out of Berlin for uncontrolled travelling through the Soviet zone.

3. Raw materials and other valuables were being removed from Berlin to the Western zones.

The statement explained that in order to provide for communication between the military administration in Berlin and the Western occupation zones the Soviets had permitted rail, road and air traffic along certain routes running through the Soviet zone.

70-Group Air Force Endorsed By Senate Body

By WILLIAM THEIS

WASHINGTON, Apr. 7 (INS) — The House armed services committee today unanimously endorsed creation of a 70-group air force to assure American supremacy in the air.

The committee, with 23 of its 33 members present, approved a resolution to increase the air force from its present 55 groups to 70 groups at an additional cost of two billion, 388 million dollars. An armed services subcommittee already has approved the resolution.

The action came shortly after Sen. Russell (D), Ga., served notice to the Senate armed services committee that he will offer a "draft industry" amendment to the new defense manpower bill.

Rep. Andrews (R), N. Y., House armed services committee chairman, said President Truman, Defense Secretary Forrestal and House Speaker Martin (R), Mass., would be advised of his group's sentiment.

The committee action was taken in the face of strong opposition from Forrestal who has argued that air expansion would be valueless without comparable expansion of navy and ground forces.

The resolution would act as a directive to the defense secretary to ask additional appropriations from Congress this session.

Mayor and Board Agree on Real Property Tax Hike

In order to obtain an additional $125,000 from real property taxes this year to take care of Oahu's medically indigent, the mayor and board of supervisors decided informally at a meeting in the mayor's office yesterday afternoon to raise the rate 67 cents for each $1,000 assessed valuation over last year, or to $33.19.

The additional $125,000 to be raised from real property taxes represents the amount estimated by Newton R. Holcomb, territorial welfare director, that will be needed to take care of the island's medically indigent for the nine months this year beginning April 1.

Dr. Thomas M. Mossman, city physician, has estimated the cost at $235,000.

Supervisor Manuel C. Pacheco said he would introduce a resolution asking for Holcomb's removal by the governor if the welfare director's figures prove to be short.

The supervisors yesterday informally agreed to the increase after they were informed by Mayor John H. Wilson and City-County Attorney Wilford D. Godbold that there was no other way to obtain money for the medical program.

Arabs Based in Syria Attack Jews in Palestine

JERUSALEM, Apr. 7 (INS)—Syria-based Arabs hurled an artillery and mortar attack at a Jewish settlement today, and a Haganah plane bombed Arab positions outside of Jerusalem.

The Arab invasion was pointed at the newly established settlement of Lavavoth Habassan, which has been set up by Jewish ex-servicemen.

The Jewish aerial assault took place at Kastel, five miles west of Jerusalem. Ever since Jews captured the strategic hilltop village on Saturday, it has been under almost constant Arab attack.

Stassen Leads In Wisconsin Pres. Primary

Wins 20 Out of 27 Delegates; M'Arthur 7; Dewey Shut Out

MILWAUKEE, Apr. 7 (INS) — Harold E. Stassen won 20 delegates and Gen. Douglas MacArthur took the remaining seven of Wisconsin's 27 delegates to the Republican national convention on the basis of nearly complete returns today from the primary election.

The balloting in the unpredictable Badger State dealt a staggering blow to the presidential renomination hopes of Gov. Thomas E. Dewey of New York, who was shut out without a single delegate.

The returns represented 2,718 of the state's 3,136 precincts, including 174 in Milwaukee.

Stassen, former three-time Minnesota governor, won all seven of the state's delegates-at-large.

By GERALD B. HEALEY

MILWAUKEE, Apr. 7 (INS) — Harold E. Stassen, of Minnesota, appeared today to have won at least 20 of Wisconsin's 27 delegates to the Republican national convention on the basis of returns from 2,600 of the state's 3,138 precincts.



Harold Stassen

General Douglas MacArthur is expected to come out of the presidential primary with either six or seven delegates depending on whether Gov. Thomas E. Dewey of New York carries one of the districts.

Dewey ran third from the start and never improved his position.

Stassen, who worked tirelessly in the industrial areas of Milwaukee and the farm and dairy sections of the west and north, rolled up a big out-state vote. It was enough to prevent Gen. MacArthur from making a runaway race of the Milwaukee area where he admittedly is popular.

Stassen Scores In Milwaukee

The former governor of Minnesota did well himself in Milwaukee county, where about 25 per cent of the state vote is concentrated.

Although Stassen's strong showing was a big surprise to many political experts, the poor performance of Dewey was even a bigger surprise.

Twice he had walked off with Wisconsin's delegates, in 1940 and 1944, and he did it without making an appearance in the state. Near the end of the campaign he made a whirlwind two-day tour of Wisconsin. It apparently was too late to bolster his tottering political fences in the state.

All told, Gov. Dewey still has the largest number of pledged delegates despite his defeat in the Wisconsin primary. His heavy edge stems from the support of 97 delegates from New York state, 90 of whom were elected yesterday.

Gen. MacArthur's disadvantage came from the heavy rural vote cast for Stassen.

Stassen Heartened

Stassen had cause to be heartened by his Wisconsin victory. He had previously lost to Dewey in New Hampshire, winning only two of the eight delegates. Dewey took the remainder in the two-man campaign in that state.

The 46-year-old New York governor has an opportunity to snap back in the Nebraska primary which will be held next Tuesday. But he will be in some fast company. Seven GOP presidential possibilities are entered in the Nebraska race, one of them being Sen. Robert A. Taft of Ohio.

No Ban on Snow, Hersey Books in Japan: M'Arthur

TOKYO, Apr. 7 (INS) — Gen. Douglas MacArthur rejected today charges made by Oscar Hammerstein II, president of the Authors' League of America, that books written by John Hersey and Edgar Snow have been banned by army censorship in Japan.

The Allied supreme commander told Hammerstein in a radioed message:

"Reports that the Hersey and Snow books have been banned from Japan are without the slightest basis in fact.

"They seemingly stem from a maliciously false propaganda campaign aimed at producing the complete falacious impression that an arbitrary and vicious code of censorship exists here, whereas American literature, even though critical of the occupation, is subjected to no censorship control whatsoever."

Senate Swiftly Confirms Hoffman as Administrator Of Foreign Aid Program

By GEORGE DURNO

WASHINGTON, Apr. 7 (INS)—The Senate today swiftly confirmed the nomination of Paul G. Hoffman as administrator of the six billion dollar foreign recovery program.

Action came by voice vote shortly after the Senate foreign relations committee unanimously approved President Truman's choice of the automobile manufacturer as "administrator for economic cooperation."

Senate Foreign Relations Chairman Arthur Vandenberg (R), Mich., obtained the Senate's unanimous agreement for immediate action on Hoffman's nomination.

The foreign relations committee voted 13-0 to approve Hoffman in the $20,000 a year recovery job after talking with the new administrator in executive session for an hour and a half.

The appointment of Hoffman, a Republican, brought unstinted acclaims from members of both parties.

After Senate approval of Hoffman, Vandenberg announced the Senate personnel of the joint Congressional "watchdog" committee which will study Hoffman's work. They are:

Sens. Smith (R), N. J., Lodge (R), Mass., Connally (D), Tex., Bridges (R), N. H., and McCarran (D), Nev.

MacArthur Gets Second Place in Wisc. Primary

MILWAUKEE, Apr. 7 (INS)—Gen. Douglas MacArthur took second place in the Wisconsin presidential primary, winning seven of the state's 27 delegates to the Republican convention, on the basis of nearly complete returns.



Gen. MacArthur

Former Governor Harold Stassen of Minnesota led the field capturing 20 delegates. Governor Thomas E. Dewey of New York was shut out without a single delegate.

Gen. MacArthur won two delegates in the Fourth Congressional district—Milwaukee—two in the Sixth and one in the Fifth, which are just north and northwest of Milwaukee.

One of Gen. MacArthur's two successful candidates in Milwaukee is Lansing Hoyt, national chairman of the MacArthur-for-President clubs.

Hoyt attributed Stassen's unexpected strength to the long, methodical campaign he conducted in the state, in which he covered virtually every county.

He declared that the fact that Gen. MacArthur won seven delegates despite his failure to make a single appearance indicated that he would have emerged victorious if he had made a personal campaign.

City Prosecutor, District Court, Police Harmonize

City-County Public Prosecutor Charles M. Hite has, in the past few days, visited with district court judges in order to familiarize himself both with court procedures and the physical conditions present and with the department heads of the Honolulu police force.

On a 90-minute familiarization tour, Hite yesterday conferred with Police Chief William Hoopai, Assistant Chief Dewey O. Mookini, Deputy Chief Dan Liu and various captains and lieutenants.

Hite asked the members of the conference to offer suggestions, recommendations or criticisms, and said that his office will attempt to tighten up cooperation between police work and court prosecution. Some recommendations offered were:

1. A separate traffic court which would accommodate the public at more convenient hours for it.

2. Another judge to alleviate the crowded calendar.

3. An additional prosecutor whose duties would be as an overseer and who would take care of persons visiting the courts requesting information.

4. A rotation of police officers for service in the prosecutor's office in order that individual policemen would be familiarized with the prosecutor's job and requirements for prosecuting a case.

5. Police should be backed up consistently by the prosecutor's office. Increasing numbers of assault and battery cases against police officers requires a stand which would aid the police; but complaints against the police would receive an equally accurate analysis.

Following the meeting, Chief Hoopai said that it was good to know that henceforth police can feel that they have the opportunity to discuss all matters with the prosecutor's office.

Meanwhile, Hite yesterday announced to the city-county board of supervisors four promotions in the city-county public prosecutor's office, effective April 1, as follow:

Robert E. St. Sure, from $7,680 a year to $8,280; T. C. Goo and George Shiroma, $6,030 to $6,780; and Noboru Nakagawa, from $5,780 to $6,780.

There still are three vacancies in the prosecutor's office, the positions paying $5,780 a year.

Reynolds Exploration Plane Reaches S. F.

SAN FRANCISCO, Apr. 7 (INS)—The Reynolds exploration plane "Explorer" with Capt. Bill Odom at the controls landed at the San Francisco airport from Honolulu at 8:30 a.m. (California daylight time) today.

Anti-Inflation Controls Held Still Necessary

By ROBERT G. NIXON

WASHINGTON, Apr. 7 (INS) — President Truman's economic high command warned today that anti-inflation controls are more necessary now than at any time since the end of the war.

Dr. Edwin G. Nourse, chairman of the President's economic advisory council, said that if inflation is to be curbed further Congress should give the chief executive standby controls on prices, wages and distribution of basic industries and materials.

Nourse presented the President with a last-minute analysis of the nation's economic outlook for the rest of the year in view of the impact of the European recovery program and the four billion 800 million dollar tax cut.

He told reporters that it should be obvious to Congress that these recent decisions are of an inflationary tendency.

He said the three-main inflation factors of the past few weeks are the large appropriations for new defense measures, the huge appropriations for the European recovery program and the fact that Congress has reduced federal income by four billion, 800 million dollars through the tax cut.

The economic expert described the defense estimate that have been given Congress as conservative. He predicted that the actual needs to finance the defense program will be far greater and perhaps "ever-expanding."

20 China Monks Die in Flames as Monastery Razed

SHANGHAI, Apr. 7 (INS) — More than 20 Chinese Buddhist monks, fanatically chanting their scriptures, were reported in Shanghai newspapers today to have allowed themselves to be burned to death in flames that destroyed their 1,000-year-old monastery.

The fire that broke out yesterday was said to have caused one million American dollars worth of damage to the ancient King Shan monastery at Chinkiang, 140 miles west of Shanghai.

Many rare editions of Buddhist scriptures and other relics perished in the flames that razed the monastery to the ground.

Abbot Tai Chong, head of the institution, was outside the monastery when the fire started. He tried to rush inside to be cremated with his monks, but firemen stopped him.

It was the seventh fire in the history of the monastery since it was first established on that site 4,000 years ago.

Slayer of Father Ryan in Tokyo Still at Large

TOKYO, Apr. 7 (INS)—An assailant who shot and killed an American army chaplain on a dark Tokyo street remained at large tonight, 48 hours after the murder.

U. S. military police admitted they were "pretty much in the dark" as to the motive for the crime and even the identity of the slayer of Capt. J. A. Ryan of Albany, N. Y., Catholic chaplain assigned to Tokyo's Sugamo prison

A new element entered into the mystery when the American provost marshal announced an autopsy had shown Father Ryan was shot once through the heart.

PlansRevealed By Gen. Draper And Hoffman

Favor Reparations Slash and Rebuilding Of Merchant Fleet

By GEORGE MOISE

WASHINGTON, Apr. 7 (INS) — Under Secretary of the Army William H. Draper, Jr., and Foreign Aid Administrator Paul G. Hoffman, urged today that the U. S. try to make Japanese industry self-sustaining to end the expense of maintaining Japan on a relief basis.

Draper and Hoffman lead a group of businessmen and industrialists who surveyed the economic problems of Japan and the Far Eastern command in an effort to aid the United States government's eventual solution of the Japanese problem.

They agreed that the answer to Japanese recovery is the rehabilitation of her industry and world commerce.

Draper said that Japan, to be self-sustaining, must export manufactured goods, and that such goods be exported only if raw materials could be imported. He pointed to



GEN. WILLIAM DRAPER, JR.

the shortage in Japan of such items as oil and coal, and to the inability of Japan to supply her own raw materials now that her empire was stripped from her by the war.

Japan's World Market Needed

The under secretary also said that it is necessary to rebuild the world markets for Japanese manufactured goods, so that imported raw materials could be paid for.

Hoffman voiced the opinion of the entire group when he suggested that United States money being sent to Japan at the current rate of about 400 million dollars a year be applied to rebuilding industry.

He said:

"It is time we stopped spending for relief and started investing in recovery."

Hoffman also is of the opinion that there is little hope of obtaining any great amount of industrial equipment from Japan in the way of reparations. He pointed out that machine tools exported from Japan would have to be replaced if industry is to approach pre-war levels, and that such replacement would mean that "we are paying our own reparations."

The group advocates rebuilding of the Japanese marine fleet, which now totals about one million tons, as compared to more than six million tons before the war. Such rebuilding, Draper said, should be done with Japanese steel.

Japanese Cooperating

He added that it would not be necessary to bring Japanese merchant marine tonnage up to pre-war levels, but to some figure between present capacity and the former figure. Draper said that the Japanese did not even have sufficient fishing fleet capacity and that "they have special skills" or fishing and sea trading.

The under secretary declared that the group found only an attitude of cooperation in Japan, and that apparently the warlike spirit that existed before the war had disappeared. Hoffman said:

"We were all impressed by the fact that the Japanese people are convinced that war doesn't pay . . . they don't even want to hear of another war. They feel that the war was the biggest mistake they ever made."

Kulani Prison Camp Logging Boss Killed

Charles Jester, logging foreman and sawmill superintendent at the Kulani prison camp on the Big Island, was killed yesterday morning when he was hit by a falling tree, according to a report received by Thomas B. Vance, territorial director of institutions.

Hawaii Times

Published every afternoon except Sundays and Holidays by THE HAWAII TIMES, LTD.

SHIGEO SOGA . . . . . President and Editor

Entered as second class matter November 2, 1906, at the postoffice of Honolulu, Hawaii, under act of March 3, 1879. Subscription: One month, $1.25; six months (in advance), $6.30; one year (in advance), $12; outside islands by air mail, 25 cents extra per month.

EDITORIAL AND BUSINESS OFFICES
Telephone 6091 P. O. BOX 1230
916 Nuuanu Avenue, Honolulu, Hawaii

Represented nationally by Thomas F. Clark Co., Inc., New York City, 205-217 East 42nd Street, Chicago, 35 Wacker Drive; San Francisco, Calif.; Los Angeles, Calif.; Detroit, Michigan; Atlanta, Georgia.

PRESS SERVICE—The Hawaii Times subscribes to the International News Service which maintains an army of correspondents in all parts of the world and a system of leased wire which enables it to gather news and exclusive features accurately and quickly.

Finland, Stepchild of Fate

The mutual aid pact between Finland and Russia will bring sadness to the millions of Americans who have looked upon Finland more or less as a pet god-child of the U. S. Finland won the respect of the U. S. in the years following World War I when she was the only nation in the world that paid off her loan obligations. Added to this was the thousands of sturdy Finns who migrated to the U. S., further cementing the international good relations by their good citizenship in the New World.

The pact between Russia and Finland is one of "friendship and mutual aid." The "friendship" is doubtful as Russia has beaten the Finns in two bloody wars, and has practically enslaved Finns in the border provinces. According to reports from Helsinki the treaty does not call for Russian military or naval bases in Finland. However, if Russia follows her usual pattern of conquest there will be no need for actual military bases—she will set up a puppet government in the near future, much like Germany set up in her satellite countries during the last war.

Finland has been on the unhappy end of several of the world's greatest strokes of ill luck. She was fighting for her life against Russian aggression at the time Russia went to war against Germany. As a result the U. S. and Finland technically became enemies. This happened in spite of the fact that up to the moment Russia and Germany went to war the U. S. was backing Finland, and sending her guns and munitions for her fight for freedom. Then, because of the sudden switch in alignments, Russia suddenly became the ally of the U. S. and Finland the enemy. We were faced with a situation in which Finland for a time was still using U. S. supplies and munitions after Russia had acquired similar U. S. materials. Thus U. S. war materials were found on either side of the Russ-Finnish battle line.

There never has been any real feeling of emnity between the people — or the governments — of Finland and the U. S. Our government at this time could, and morally should, do something to relieve the people of Finland from the crushing pressures now being exerted by the Soviets. Only a small percent of the Finnish people want any kind of an alliance with Russia. It is too much like a treaty between a hungry wolf and a timid rabbit.

There is some speculation that the U. S. may be sending assurances of some type to the Finns at this very time. Certainly if the U. S. and Russia should ever go to war, a friendly listening post in Finland would be invaluable. Perhaps the Finns and the people of the U. S. will yet come to be technical allies as well as friends in spirit.

70,000 Attend Three-Day Army Day Observance

Dedicated to "A Strong America Is a Peaceful America," Army Day, 1948, was brought to a close yesterday with more than 70,000 visitors who took in the three-day observance, leaving the parade grounds with a greater insight of what makes their army tick.

Big guns, tanks, radar, bombs, rockets and other weapons were displayed at Ft. De Russy. The public saw hundreds of other pieces of modern equipment which support the soldier in the field.

Some 22,000 persons rode the miniature railroad and nautical merry-go-round. Nearly 10,000 men, women and children rode in the ordnance service's ducks on scheduled routes.

Elsewhere, 8,000 lined up for ice cream at the quartermaster corps portable ice cream machine and 3,500 received free samples of bread through the south sector command field bakery.

The Engineer Field Press which reproduces field maps reported 41,000 persons coming for their free maps of the Hawaiian Islands and Honolulu. The Airway and Air Communication Service exhibit reported 7,500 visitors in the first two days.

Prudencio Booked on 1st Degree Burglary

Edward E. Prudencio, 34, of 1275 River street and formerly a resident of Hilo, was booked yesterday by Detective Lt. Roland Sagum on charges of first degree burglary.

Prudencio confessed to a four-month series of burglaries in Honolulu stores from which over $3,000 in money and merchandise was taken. He was arrested last Friday night in the Maunakea - Beretania street area.

Aid by Mainland Mayors Is Sought

(Continued from page 1, col. 1)

representatives to attend to the Washington April 15 statehood hearings.

HSC Chairman Abner T. Longley (D) and former Delegate Samuel W. King (R) were selected to represent the HSC at the hearings. If they are unable to make the trip, other commission members will be named. It was explained that the commission's representatives would be present at the hearings so that adverse testimony may be refuted, if necessary.

On the one hand, some 300 Kaimuki high school seniors yesterday took the plea for immediate local action on statehood to heart. They wrote several hundred letters to high school students in 42 states, asking them to contact the senate committee considering Hawaii statehood and urge favorable action.

Hope for Four Missing Marine Fliers Given Up

Although the search is being continued, hope has been abandoned for the lives of the four marine airmen who have been missing since 10:50 p.m., Monday, when two Grumman night fighter planes collided in midair 28 miles southwest of Barber's Point.

Despite a widespread search of the crash area by a fleet of planes and surface vessels ordered to the scene by the Hawaiian Sea Frontier, no trace of the marines or any plane wreckage has been found.

The missing marine airmen, who were assigned to the 533 squadron at the Ewa marine air station, included Maj. Stanley R. Bailey, 31, executive officer of the night fighting squadron of Brownsville Junction, Maine; 1st Lt. Kenneth L. Barnes, 30, of Harrison, Ohio, and two enlisted radarmen, whose names are being withheld pending notification of their next of kin on the mainland.

Chamber Group to Study Harbor Charges

Honolulu Chamber of Commerce's maritime affairs committee has named a subcommittee to study proposed increases in charges for the use of territorial harbor facilities, according to Boyd McNaughton, chairman of the committee.

Members of the subcommittee will be Joseph B. Musser, J. B. Musser & Co., chairman; Spencer Murphy, Honolulu Star - Bulletin; Fred P. Lowrey, Lewers & Cooke; Frank R. Harlocker, D. C. Andrews & Co.; A. J. Gignoux, McKessen & Robbins, and H. M. Robinson, Alexander & Baldwin.

The maritime affairs committee has voted to recommend to the Chamber's board of directors that the Chamber participate in the public hearing April 27 to consider the proposed new tariffs. The board is expected to consider this request at its meeting Thursday afternoon.

Credit Union Assets Increase One Million

Hawaii's 98 Federal Credit Unions reported assets of $12,127,000 on December 31, 1947, a gain of one million dollars during the year 1947, according to James T. Coats, federal deposit insurance corporation examiner for the Territory of Hawaii.

These Credit Unions have 36,537 members with average savings of $299 each.

Outstanding loans to members amounted to more than 2½ million dollars, an increase of more than $1,000,000 since January 1, 1947. Since the first Credit Union was organized in the territory, members have made 166,000 loans amounting to $30,551,000.

Ralph C. Honda Again Heads YBA Federation

Ralph C. Honda was re-elected chairman of the Hawaii Federation of Young Buddhist association at a recent meeting of the managing councillors.

Other officers include: Vice chairman, Shiro Kashiwa, who is the president of the Honolulu YBA; secretaries, Miss Margaret Makino, president of the Moiliili Buddhists' association; and Robert Muraoka, president of the United YBA of Oahu; treasurer, Miss Betty Nozawa, and auditors, Yuso Yokota and Shingo Jo of the United YBA of Oahu; Shigeo Miyoshi, president of the United YBA of Kauai; Mamoru Yamasaki, president of the United YBA of Maui; Richard Imai, president of the United YBA of Hawaii; and president of the Lanai YBA, whose name is not available at present.



Ralph C. Honda

The organization is working on plans for the unveiling of a memorial in honor of all Buddhist soldiers who died during World War II. A list of 374 names was sent to the mainland to be engraved on bronze plaques. The memorial will be constructed of marble veneer and concrete base. Kenji Onodera, local architect and president of the United YBA of Honolulu, is in charge of architectural plans.

It has been announced by Richard M. Imai, president of the United YBA of Hawaii, that the fifteenth annual territorial convention will be held at Hilo from August 18 to 23, inclusive.

The convention will be held at Hilo and will include a banquet, an oratorical contest, a trip around the island, picnics, in addition to business meetings. The United YBA of Hawaii will be host to all YBA delegates from throughout the territory during the convention.

The Hawaii Federation of YBA is comprised of the Lanai YBA and the United YBA's of Honolulu, Oahu, Hawaii, Maui and Kauai.

Benefits of BBB Registration Crop Out at Odd Times

Benefits of registering with the Better Business Bureau are manyfold but sometimes such benefits crop out at odd hours and places.

The Veterans Administration recently called on the BBB regarding a veteran who died last spring and the Bureau records were of help in having the insurance money paid to the family of the ex-soldier. The policy was for $10,000.

Proof was needed that six months prior to his death, the veteran was in a normal frame of mind. The BBB files contained the fact that the subject had registered with the Bureau in the latter part of 1946 that he was engaged in private business as a food broker.

Registering with the BBB is a boost to legitimate business operation, according to the Bureau. Information contained in the registration form enables the Bureau to answer inquiries factually. Firms and individuals who are "on the level," want to have this type of information regarding their business known to the public.

Legitimate charitable organizations soliciting donations also are usually registered with the BBB.

"It must not be taken that registering with the Bureau makes the registrant a BBB member," says Donald Willam-Walker, Bureau manager, "nor should it be construed that registering with the Bureau means BBB has approved the plan because the Bureau does not recommend or endorse any article, product, service or solicitation at any time."

Gloria Jean Makes Two New Musicals

Arthur Dreifuss, director on the Columbia lot, writes that he has completed two new musicals starring Gloria Jean, whom he describes as "the wonderful songstress who is now a beautiful, grown-up young lady."



Gloria Jean

The pictures are "I Surrender Dear" and "Sweetheart of the Blues." Both were made for Columbia and will be released in a short while.

"I Surrender Dear," in addition to Gloria Jean, features three outstanding disc jockeys in person — Jack Eigen, Dave Garroway and Peter Potter.

"Sweetheart of the Blues," besides Gloria, features Tony Harper, "the sensational nine - year - old Negro singer," plus a Jean Louis style show and a Youth Choir.

Arthur Dreifuss is a skillful director of good Class B's and used to make the Teen Agers series at Monogram. He's now with Columbia and his first production for this studio, "Two Blondes and a Redhead," was shown at the Hawaii recently.

Gloria Jean is now making a comeback after a long absence. She was a good child singing actress and ended her juvenile career in 1945 after appearing in "River Gang" for Universal. We reviewed this film at the time when it was offered at the Hawaii.

She returned to the screen as a grownup recently in "Copacabana," a Groucho Marx comedy in which she played the role of secretary to Steve Cochran.

Leftovers! Speaking of juvenile singing actresses, a local theater manager tells us that "Always in My Heart," Gloria Warren's debut film, was booked here as a "Class C" — probably he meant Class B. It was thrown into the Princess and Consolidated officials never expected to make much money.

As a matter of fact, it wasn't a big hit at the Princess. But after the first run was over, the fame of the picture began to spread. Those who had seen it passed the word around that the film was wonderful because of Gloria Warren's wonderful singing and appealing story.

The picture was what is known in theatrical language as a "sleeper."

When it began its neighborhood circulation it was so popular that there were several return engagements.

Frankly, we were among the enthusiasts. We saw the picture three times, first at the Princess and twice at our nabe. Gloria Warren hasn't had much success since then but we're still her fan, whether her pictures are good, bad or indifferent.

Maybe you won't believe this but Billy de Wolfe wears a toupee. That's according to Frank Neill, INS Hollywood correspondent. And it seems to us that George O'Brien, the strong man in "My Wild Irish Rose," also has a toupee, judging from the way his hair is combed.

Water Available Soon To Makaha Residents

With the completion of the water distribution system for the Makaha beach lot subdivision and the Makaha land lot subdivision by the Waianae Development Co., Ltd., water deliveries are expected to become available to residents of Makaha on or about May 1.

Work on the system was started last fall at an expenditure of more than $250,000, and final plans for connecting the system with water sources in Makaha Valley were completed last weekend.

Trask Asks for Special Meet to Iron Out Mess

Chairman David K. Trask of the Democratic territorial central committee for many years, and who has been inactive for several months because of ill health, yesterday said that he has asked Acting Chairman Charles M. Hite to call a special meeting of the central committee to iron out the situation on Oahu.

"I intend," Trask reportedly said, "to attend the meeting and preside as chairman. Disturbing reports have come to me which indicate that the situation on Oahu is a mess which must be straightened out before the Democratic territorial convention on May 2.

"I wish to say at this point that Lau Ah Chew, chairman of the Oahu Democratic county committee, was without authority to inactivate or dissolve any precinct club on Oahu. His actions have been highly irregular and I for one intend to see that something is done about it."

Meanwhile, Mrs. Adele Maimon, former treasurer of the 10th precinct club of Oahu's 4th district and presently secretary of the Young Democrats of Hawaii, yesterday filed with Acting Chairman Hite formal charges questioning the legality of the action taken by Ah Chew in declaring all precinct clubs on this island "inactive as of March 31, 1948," and in "dissolving" certain precinct clubs prior to the elections of new officers and delegates on April 1.

Hite's reply, in part, follows:

"Assuming that such an order (of the chairman of the county committee) has been made, there can be no question that it is abortive and wholly without force."

Hawaii Congress PTA Membership Totals 31,176

An all-time high of 31,176 members in 103 locals have been enrolled this year in the Hawaii Congress of Parents and Teachers, it was revealed today by Kilmer O. Moe, president.

Moe pointed out that this year's membership total tops the goal of 30,000 and also exceeds last year's figure by 7,013.

"This is an accomplishment of very great significance at a time when every member, now more than ever, has been called upon to serve to his fullest capacity," Moe said. "We are obligated to preserve those values which have been handed down to us by so many devoted men and women of the past. We of this generation are in duty bound to pass them on to those who come after us as the one and only heritage of priceless worth."

Cardinal Spellman Here on April 23

Enroute to Australia to observe the centennial of the Melbourne Diocese, Francis Cardinal Spellman, cardinal archbishop of New York; Archbishop Gerald T. Bergan of Des Moines, Ia., and the Most Rev. Michael Browne, bishop from Galway, Ireland, will arrive in Honolulu for a three-day visit on April 23.

While in Honolulu they will be the guests of the Most Rev. James J. Sweeney, Catholic bishop of Honolulu.

Their visit here will coincide with the Fatima Day observance in Hawaii.

McKinley's Open House This Sunday

McKinley high school will hold its open house Sunday, April 11, from 1:30 to 4 p.m.

Classroom exhibits will be open for inspection from 1:30 to 3 p.m. and from 3 to 4 p.m. Mrs. Sarah Snodgrass will present a program on vocational guidance which will be followed by musical numbers. At 4 p.m. the second battalion of the McKinley ROTC unit will parade.

The public is invited.

Order Restored In Hamamatsu by Reinforced Police

TOKYO, Apr. 7 (INS)—An augmented force of 300 police patrolled the streets and reestablished order today in the city of Hamamatsu, scene of a six-hour street battle between Japanese and Korean gangsters Monday night.

The number of casualties sustained by the gangsters was not yet known, but three bystanders were killed and between 50 and 60 wounded during the reign of underworld terror that gripped the 100,000 residents of Hamamatsu, south of Tokyo.

Police reinforcements were rushed into the city from other points and authorities announced they do not expect recurrence of the outbreak.

Leaders of both the Japanese and Korean gangs called on a committee of prominent Hamamatsu citizens to mediate the dispute amicably.

Hiked Freight Tariff on Fuel Oil Is in Effect

Increased freight rates on fuel oil, molasses and asphalt reportedly became effective April 1 in accordance with an amended tariff filed with the maritime commission in Washington, D. C., by the Matson Navigation Co.

Under the new Matson tariff, the increases are as follow: Fuel oil, from $.35 to $.50 per barrel; molasses, from $3.25 to $4 per ton; and asphalt, from $.50 to $.75 per barrel.

"The Matson rate on fuel oil is," Randolph Sevier, vice-president of Castle & Cooke, Ltd., Matson agent, said, "still much cheaper than the maritime commission rate approved for government-owned tankers. Those are $.60½ per barrel from Los Angeles and $.571 from San Francisco.

"None of the fuel oil shipped to Honolulu on Matson freighters is delivered either to the Hawaiian Electric Co., Ltd., or to the Honolulu Gas Co.

"A further investigation of the uses made of the oil since the new rates were first proposed and protested by the territorial public utilities commission shows that as far as Matson freighters are concerned the oil they bring to Honolulu is consigned almost entirely to industrial users."

The PUC has protested the reposed Matson rate for fear that it would be passed on to consumers in the form of higher utility rates under the escalator clause.

Under the escalator clause in the public utilities act, utility companies are permitted to increase their rates to cover additional charges they must pay for transporting fuel oil to the territory.

Clark Recalled As Witness in Frank Silva's Case

Cross-examination of William K. Clark, dismissed police vice squad sergeant, testifying for the government in the Frank Silva police graft case, was continued this morning before a jury in First Circuit Judge Carrick H. Buck's court.

After the cross-examination of Clark by the defense, Assistant Public Prosecutor John R. Desha is expected to call Paul S. F. Au, an alleged gambler, for testimony.

Prosecutor Desha was allowed to reopen his case yesterday by Judge Buck on the grounds that he had additional evidence to offer and Clark was recalled as a witness.

Defense attorneys objected, contending that such action would be prejudicial to Silva and that Clark's testimony was irrelevant to the indictment. The court denied the defense objections and also overruled the defense motion for a directed verdict of not guilty.

Yamashita Dairy Auction Tomorrow

Sixty-two cows, feed supplies and machinery are among the items belonging to the Yamashita Dairy at 5836 Kalanianaole Highway that will go on the block at a public auction tomorrow at 10 a.m., according to James G. Hammond, acting manager of the alien property office here.

The property was seized in 1944 under the trading with the enemy act. All assets are being turned into cash for payment of outstanding debts against the company. No real estate will be auctioned.

Phenomenal Value!

17 JEWEL • 2 PUSH BUTTON CHRONOGRAPH 29.75 Plus 10% Tax

• WRIST WATCH • TELEMETER
• STOP WATCH • TACHOMETER



INCABLOC SHOCK RESISTANT FEATURE
• Sweep second hand • Radium Dial
• Anti-Magnetic • Unbreakable crystal
• Stainless steel back (formerly $71.50)
IDEAL FOR • Physicians • Engineers • Radiomen • Sportsmen • Photographers • Aviators
ALSO AVAILABLE IN 18-K GOLD CASE $64.50 (Plus 10% tax) FORMERLY $125
MONEY BACK IN 10 DAYS if not satisfied, for any reason
ADLEW JEWELERS Dept. H. T.
117 W. 42d St., N. Y. 18
MAIL ORDERS PROMPTLY FILLED. Shipped C.O.D. or send check or money-order. Address all mail-orders to ADLEW JEWELERS
(Dept. H. T.) 152 W. 42d St., N. Y. 18

Secret Mission on Palestine to London

WASHINGTON, Apr. 7 (INS)—Rep. Celler (D), N. Y., declared today that the state department has sent a "secret mission" to London which is now negotiating with the British to retain mandate over Palestine.

Celler told the House that the American proposal included underwriting the cost of the British occupation in the Holy Land.

Wahiawa Woman, Four Children Hurt in Crash

Mrs. Liko Nouchi, 30, an expectant mother of Whitmore City, Wahiawa, and her four children, ranging from 2 to 12 years of age, suffered multiple injuries last night when a large dump truck under toe went out of control and crashed into their car which had broken down on Kamehameha Highway near the Thot Bridge on the outskirts of Wahiawa.

The woman's husband, Yaichi, had gone to a nearby service station to obtain the services of a mechanic when the accident occurred.

Suffering a broken left leg, multiple body contusions, and undetermined injuries to the chest, arms and thigh, Mrs. Nouchi is confined to the Queen's hospital.

Her two-year-old son, Danny, is in the Wahiawa hospital with a possible skull fractrue and serious abrasions. Three other children, Sally, 12, Sharon, 4, and Michael, 6, were given first aid at the Wahiawa hospital for multiple contusions.

Police said no charges have been placed against the truck driver pending further investigation of the case.

5 Lawyers Seek Indorsement to Circuit Bench

Five Honolulu attorneys, two in public office, are seeking indorsement of the Bar Association of Hawaii for appointment to the First circuit court bench to succeed Judge Albert M. Cristy, who has been nominated by President Harry S. Truman to succeed Associate Justice Emil C. Peters of the territorial supreme court.

The candidates are City-County Attorney Wilford Godbold, District Court Magistrate Clifton H. Tracy; and Attorneys Harry Edmondson, Edward N. Sylva and Jon Wilg. Attorney Charles R. Dwight, who has been mentioned prominently for the appointment, did not submit his name for the indorsement.

Members of the Bar association were invited to submit names by mail. Nominations closed on Saturday. Within the next two weeks, a poll will be conducted by mail on indorsement for first, second and third choices.

Senate Group Okays Moore Appointment

WASHINGTON, Apr. 7 (INS) — The Senate judiciary subcommittee today approved the appointment of Willson C. Moore as fourth judge for the first circuit court of Hawaii.

Key Railway City Of Loyang Falls To Chinese Reds

SHANGHAI, Apr. 7 (INS)—A military spokesman for the Chinese government admitted in Nanking today that the key railway city of Loyang has again fallen into the hands of Communist forces that inflicted 1,000 casualties on the defending Nationalist garrison.

The Chinese Reds thus have captured the important hub in Northern Honan province for the second time in three weeks.

Loyang, once an ancient dynastic capital, now is the largest city under Communist control in Central China.

Program for Buddhist Fete Sunday Revealed

The program for the commemoration of the 2,514th birthday celebration of Gautama Buddha by Buddhists in Honolulu as well as Rural Oahu on Sunday, April 11, at Kapiolani park, Waikiki, has been announced. It will begin at 9 a.m. and is expected to be over by 1 p.m.

The United YBA of Honolulu, sponsors of the affair, has announced the final program as follows:

1. Master of ceremonies, Charles Sakaguchi.
2. Opening remarks, Kenji Onodera, president of the United YBA of Honolulu.
3. Call to worship by the Rev. Newton Ishiura.
4. Vandana.
5. Ti-Sarana.
6. "Tea Ceremony" Buddhist chant led by Bishop Nago.
7. Offering of flowers by Sunday school children.
8. Sermon by the Rev. Ernest Hunt, who will speak on, "The Day and Its Meaning."
9. "Softly Blew the Breezes," rendition by the Honpa Hongwanji Choir, directed by Edwin Tanaka.
10. Messages.
11. "Raisan Mai," sacred Buddhist dance, by the Jodo Mission group.
12. Gatha, "Hana Matsuri" (congregation).
13. Meditation, exhortation by the Rev. Newton Ishiura.
14. Gatha, "Farewell" by the congregation.

The preparation committee urges that all people attending the affair be at the Kapiolani park bandstand at 9 a.m. The program will begin promptly at that time.

Entertainment is scheduled immediately after the formal ceremony staged by the various Buddhist groups in the city.

Hawaii Congress PTA Board Meets Tonight

A special meeting of the board of managers of the Hawaii Congress of Parents and Teachers has been called by Kilmer O. Moe, president, tonight at 7:30 at Central Intermediate school.

All local presidents and Congress officers are urged to attend.

WOCA's Quarterly Meeting on April 12

(Hawaii Times Correspondence)

KANEOHE, Oahu, Apr. 7 — Catherine Ozawa, corresponding secretary of the Windward Oahu Community association, announces that the quarterly meeting of the WOCA and its member organizations and individual membership will be held on Monday, April 12, at 7:30 p.m. at the Kaneohe community center.

All member organizations are requested to send representatives to this meeting with instructions relative to the needs of their respective communities. Individual members are also requested to attend this meeting.

Marshall Wise of the social security administration in Honolulu will explain the federal old age and survivors insurance program.

Member organizations of the WOCA are asked to convey this information to members of the organizations and the community. All persons interested are urged to attend this meeting.

Warning Given On Communism By Speakers

A warning that if Americans are to effectively combat Communism they must become aware of all facts about the ideology was sounded by three speakers at an open meeting sponsored by We, the Women last night at the McKinley high school auditorium.

The speakers who addressed an audience of approximately 1,000 persons included Daniel G. Ridley, Honolulu attorney; John A. Owens, territorial representative of the American Federation of Labor, and Norbourne Smith, representing the Spearhead for Americanism, Inc.

Ichiro Izuka, who had been announced as the fourth speaker, sent word that although he had come to Honolulu from Kauai with the intention of attending the meeting he had been persuaded to stay away.

Ridley outlined the history of the Communist movement in Russia.

Owens said there are more Communists outside the labor movement than in it, but admitted that Communists had infiltrated into some unions.

Smith read from a purported plan of operations, formulated by Communists in 1935, to take over Hawaii, and also alleged that Communists are trying to take over the Democratic party in Hawaii.

A question period followed the three talks.

Mrs. Verna G. Clark, president of We, the Women, opened the meeting, and J. Edwin Whitlow, president of the Honolulu Business college, served as moderator.

PA, WHAT'S AN AIR OF DISTINCTION?
WHAT A MAN HAS WHO USES Glostora!

STOP AT
OKINO HOTEL
481 KINOOLE ST., HILO, HAWAII
TELEPHONE 4189

JITNEY SALE

Benson, Smith & Co. Inc.
DRUGGISTS

Prices Listed Are Effective at Fort and Hotel Store Only

Wednesday . . . Thursday . . . Friday . . . Saturday
April 7 April 8 April 9 April 10

2 FOR THE PRICE OF ONE PLUS 5¢

	Each	2 For
Rexall Antiseptic Solution M1 31, Pints	.69	.74
Rexall Agarex Compound, Lax.	1.00	1.05
Rexall Agarex Plain, Laxative	1.00	1.05
Rexall Agarex with Cascara, Lax.	1.00	1.05
Rexall Alcorex Rubbing Alcohol 16 oz.	.49	.54
M1 31, Tooth Paste	.60	.65
Rexall Milk of Magnesia Tooth Paste	.39	.44
Rexall Klenso Tooth Paste	.45	.50
Rexall Tooth Paste	.29	.34
Rexall Pearl Tooth Powder	.29	.34
Klenzo Dental Floss, 24 yds.	.25	.30

LEATHERGOODS — Reg. $2.00, 2 for $2.05 — Holds: 1, 5, 10, 25 cent coins separately.

CIGARETTE CASES — Reg. $3.50, 2 for $3.55 — Genuine Morocco

BILLFOLDS — Reg. $10.00, 2 for $10.05 — Exclusive with the POCKETBOOK MAN

	Each	2 For
Rexall Antacid Gas Tablets, 40's	.30	.35
Puretest Aspirin Tablets 5 Gr. 100's	.49	.54
Rexall Beef, Wine & Iron Tonic 16 oz.	1.25	1.30
Rexall Boric Acid Powder, 4 oz.	.29	.34
Chocolate Covered Cherries, lb.	1.50	1.55
Grape Juice, Pint	.49	.54
Vanilla Extract, 2 oz.	.45	.50
Rexall Baby Cough Syrup	.30	.35
Rexall Baby Laxative	.35	.40
Rexall Baby Oil Antiseptic	.50	.55
Rexall Baby Glycerine Suppositories Infant	.35	.40
Rexall Baby Borated Talcum Dr. Halls—16 oz.	.39	.44
Rexall Baby Nursery Castile Soap 3 oz.	.20	.25

DUE TO TREMENDOUS CROWDS TAKING ADVANTAGE OF OUR JITNEY SALE, ALL SALES CASH ONLY . . . NO TELEPHONE ORDERS

SAVE WITH SAFETY . . . BUY REXALL PRODUCTS AT BENSON, SMITH

STORE HOURS: 7:30 A.M. TO 9 P.M.

Two Islanders Survive Quarterfinals

Basquez, Kauhane Triumph; Yasui Among Losers

BOSTON, Apr. 7 (INS)—Only two of five Hawaiian boxers survived the quarterfinals of the 60th annual National AAU championships last night at the Garden.

Slated to appear in the semi-finals tonight are Jaimie Basquez, rangy Filipino featherweight, and Charley Kauhane, shifty bantamweight.

Basquez outpointed highly-touted Earl Priestly of Pleasantville, N. J., and Kauhane beat Robert Prock, of Fort Bragg, N. C.

Flyweight Frank Sodano of Philadelphia eliminated Chester Yasui, one of the most promising members on the Hawaii team. Joe Cardenas, Hawaii light-heavy, lost to Mike Franco, New York, and Jerry Mendonza, southpaw welterweight, was beaten by Norman Hayes, of Boston.

Earlier in the day both Cardenas and Mendonza had won their second-round bouts.

James Perry, Hawaii lightweight who drew a bye in the first round, lost to the defending champion, Johnny Gonsalves, Oakland, Calif., star.

The semi-finals and finals are scheduled for tonight.

Cardinals Top Kawailoas, 11-8, In West League

Coach Charlie Sakuma's Wahiawa Cardinals, defending champions, registered their second victory as they trounced Kawailoa Soto YBA, 11 to 8, last Sunday at the Fred Wright park in The Hawaii Times-sponsored West Oahu Japanese Junior baseball league.

The champions, playing on their own stamping lot, hit the pellet at opportune moments and bunched their runs in four innings. They touched Mitsuo Kagehiro and Shigeto Saito for 10 safeties.

The home team took a fast start with three runs in the very opening chapter followed by another three runs in the second stanza. After netting two more in the fifth, the Cards put the game on ice with three digits in the sixth period. In this last rally, Yukio Miyahara, first sacker, cracked out a home run with Matsumoto and Yoshida on the bases.

Inspired by their teammates' heavy hitting, Henry Kanbara and Harry Nakayama hurled good ball by allowing the visitors only three singles.

Donald Hirai and Take Kanbara collected two hits each for the winners. Katsumi Kimura's three-bagger with two on in the sixth and Tamura's homer in the ninth with one on were outstanding bat performances for the Kawailoans.

Kawailoa	100	203	002— 8
Basehits	000	101	001— 3
Wahiawa	330	023	00x—11
Basehits	302	031	01x—10

Kagehiro, Saito and Matsukawa; Kanbara, Nakayama and H. Kanbara, Honda.

Six Punahou Huskies Bound For Oregan State

Six members of Punahou's 1947 football team will enroll at Oregon State university at Corvallis, Ore., this fall.

They include Dick Carpenter, Jim and Buddy Clark, Bill Cross, John McCandless, and Fred Sutherland.

In matriculating at Oregon State, they are following the footsteps of Harry Fie.) former Punahou and OSU gridiron star, who later played professional football and coached the Buffanblu team during the past two seasons.

It is reported that Tom Collins, another member of the 1947 Punahou squad, who also stars in basketball and baseball, will enter Harvard.

LEGAL NOTICE

STATEMENT OF CO-PARTNERSHIP

Notice is hereby given that on the 4th day of March, 1948, SADAE HIRAYASU, JANET Y. NAMBA and MIYOKO NAMBA, entered into a co-partnership doing business under the name and style of JANET'S DRESSMAKING, carrying on a dressmaking business located at 170 North Vineyard Street, Honolulu, T. H.

SADAE HIRAYASU
JANET Y. NAMBA
MIYOKO NAMBA

Hawaii Times, Apr. 7, 8, 1948)

PA, WHAT IS Glostora?
WHY, Glostora KEEPS HAIR AT ITS WELL-GROOMED BEST!

READY TO GO TO WORK IN 2 SECONDS — BAYER
BAYER ASPIRIN RELIEVES NEURITIC NEURALGIC PAIN

Takeshita Wins Dull Bout

UH Drubs Winter Leaguers, 9-3; Niseis Playing Today

What was expected to be a close game turned into a rout as the hustling University of Hawaii nine dumped the Winter League All-Stars, 9 to 3, in the Hawaii Baseball Congress feature yesterday at the Stadium.

The collegians, on the strength of this imposing triumph, established themselves as the hot favorite to annex the championship.

In the curtain-raiser of the Tuesday double bill, the Fil-Americans tripped the Army Air Force, 7 to 2, to oust the Fliers from further contention.

Two games are scheduled for today. Starting at 5:45 the Fil-Americans tangle with the Rural All-Stars. Loser of this game will be eliminated. The 7:45 nightcap will be between two winners, the AJA All-Stars and the Puerto Rican team.

The Rurals and AJA's are favored.

The Winter leaguers fared well against the collegians until the fifth inning, when the Tommy Kaulukukui-managed campus kids went berserk and broke the enemy's back. Three well-bunched hits in this frame produced as many runs, and this working margin was all that Pitcher Harry Kitamura needed.

Sakamoto Delivers

The pay-off blow was produced by Wayne Sakamoto who delivered as a pinch hitter. Two hands were on then, Tsuneo Watanabe on a single and Tom Nakagawa on a walk. Jyun Hirota followed up with a double.

Previously, the winners had pushed in a run.

The Winter leaguers pulled off a surprise by starting a darkhorse pitcher, Arthur Rego. The latter gave way to Tuck Correa, who in turn was replaced by Whitey Jenkins.

Kitamura was followed by Lefty Tominaga in the fifth.

The teams banged out nine hits each, with the Manoans making theirs count.

A five-run headstart and the four-hit pitching of Fred Daguman enabled the Fils to trip the Air Force. E. Russell, who went the route for the losers, pitched six-hit ball but he was wild in the first inning.

WINTER

	AB	R	BH	PO	A	E
R. Kaneko (8), c	1	0	0	1	0	0
G. Fernandez, c	4	0	1	3	1	1
J. Zenni, 2b	4	1	2	0	2	0
W. Azevedo, rf	1	1	1	2	1	0
A. Indie, cf	4	0	2	0	0	0
P. Ching, 1b	2	0	0	7	0	0
M. Ferreira, ss	3	1	1	2	6	0
E. Miller, lf	1	0	0	3	0	0
W. Cordeiro, 3b	2	0	1	3	2	1
A. Rego, p	2	0	0	0	0	0
H. Jenkins (7), p	1	0	0	0	0	1
E. Correa (5), p	1	0	1	0	0	0
W. Whaley (7), lf	2	0	0	1	0	0
C. Souza (7), 1b	2	0	0	1	0	0
W. Gouveia (7), rf	1	0	0	1	0	0
*R. Victor (9)	0	0	0	0	0	0
Totals	31	3	9	24	12	3

*Batted for M. Ferreira.

UNIVERSITY

	AB	R	BH	PO	A	E
T. Nakagawa, lf-rf	2	3	1	0	0	0
E. Higashino, rf	1	0	0	0	1	0
J. Hirota, c	4	1	2	10	3	1
T. Tanaka, cf	4	0	1	1	0	0
S. Kaulukukui, 3b	3	0	1	1	1	0
Y. Nosei, 1b	3	1	1	7	0	2
D. Kitamura, ss	3	1	0	3	4	0
T. Watanabe, 2b	4	1	1	4	1	0
H. Kitamura, p	2	0	0	0	3	1
*W. Sakamoto	1	0	1	0	0	0
**A. Matsui	0	1	0	0	0	0
H. Tominaga (6), p	1	0	1	0	0	0
G. Ornellas (6), lf-rf	1	1	0	0	0	0
H. Maruyama (9), 1b	0	0	0	1	0	0
Totals	31	9	9	27	13	4

*Batted for Higashino.
**Ran for Sakamoto.

HITS AND RUNS BY INNINGS

Winter	100	011	000—3
Basehits	102	122	100—9
University	100	032	12x—9
Basehits	000	132	21x—9

SUMMARY

Left on bases: Winter 11, University 10. Runs batted in: by T. Tanaka 2, A. Indie, W. Sakamoto 2, J. Hirota, E. Correa, Tominaga, T. Nakagawa, S. Kaulukukui. Three-base hit: A. Indie. Two-base hits: J. Zenni, W. Azevedo, J. Hirota. Sacrifice hits: E. Miller, J. Hirota, W. Cordeiro, Nosei, G. Ornellas. Stolen bases: W. Azevedo, T. Watanabe, T. Nakagawa, S. Kaulukukui. Double plays: H. Kitamura-D. Kitamura-Nosei. Hit by pitcher: Nosei. Bases on balls: off H. Kitamura 5, H. Tominaga 4; off A. Rego 4, E. Correa 2, H. Jenkins 2. Struck out: by H. Kitamura 5, H. Tominaga 4; by A. Rego 1, E. Correa 1, H. Jenkins 0. Wild pitch: Correa. Umpires: J. Katsunuma, B. Garcia, Grahovac. Time of game: 2:15. Scorer: Frank De Goeas.

Celtics, Trotters Win; Return to Civic Tonight

After winning their games in rural districts last night, the New York Celtics and Harlem Globetrotters will return to the Auditorium tonight.

At Ewa, the Trotters trounced the Fritos, 53-43, and at Waialua the Celtics knocked off the Kaiser-Frazers, 86-79.

Al Morgenthaler, 7-foot-1 Celtics center, rammed in 34 points and his teammate, Jack Rocker, racked up 25 against the Kaiser-Frazers. Ray Wong, 29, and Barney Pang, 28, paced the locals.

In the Ewa game Sam Wheeler, 15, and Babe Pressley, 10, steered the Trotters over the Fritos.

In their return appearances at the Auditorium tonight, the Celtics will take on the Police AC in the 7:30 opener, leaving the Trotters and All-Hawaii Stars for the nightcap.

Claybourne to Tackle Travis Sunday Night

Jack Claybourne, touted as the Negro mat champion, will take on Ted Travis in the main event of the show Sunday night at the Auditorium.

Claybourne made his Honolulu debut last Sunday and his fine showing earned him the shot at Travis, the Hawaiian title-holder.

Another newcomer, Red Vagnone, will appear in the semi-final against Maurice Chappelle.

Promoter Al Karasick, in the meanwhile, is to leave for the mainland on a scouting trip for more talent.

Governors Upset Saints in Prep Golf Match

Farrington High upset St. Louis college in the Interscholastic golf match yesterday at the Ala Wai links.

The Governors scored a stunning 14½-9½ victory over the Saints, whose Danny Kop, two-time Territorial Junior champion, clicked for a nifty three-over-par 74. Kop trounced Louis Inagaki, 3 to 0, but against the Saints' three individual victories the Governors tallied five.

Kaimuki, defending champions, take on Punahou tomorrow at 2:30 p.m.

POLISH 'UNDERGROUND'

LONDON, (INS)—A new kind of Polish "underground" movement is paying off rich dividends in the British coalfields. More than 5,300 Polish volunteers, mostly from the Polish Resettlement Corps, are now working in British coal mines. A further 386 are in training. For the most part, they are men from the Polish forces in Britain who did not wish to return to Poland. These men are a vanguard for an additional 35,000 European workers from displaced persons' camps in the western zones of Germany who have found a refuge in Britain.



WALLY YONAMINE
(Batting Champion)

AJA League

INDIVIDUAL BATTING

	AB	R	H	Pct.
W. Yonamine (Wai)	30	12	14	.467
K. Nekomoto (Mc)	39	13	18	.462
R. Kameda (Kap)	34	6	14	.412
T. Omiya (Moi)	44	12	16	.364
S. Himeno (Moi)	33	5	12	.364
M. Uesugi (Kal)	30	6	10	.333
M. Uyehara (Mc)	39	8	13	.333
W. Harada (Mc)	33	8	11	.333
R. Kashiwaeda (Wai)	33	12	11	.333
R. Hamamura (Kal)	34	3	11	.324
M. Kameda (Kap)	31	4	10	.323
J. Gushikuma (Wai)	41	11	13	.317
M. Sugihara (Kak)	38	7	12	.316
B. Sato (Mc)	38	14	12	.316
R. Saiki (Kak)	36	8	11	.306
H. Naito (Mc)	36	7	11	.306
S. Yuuki (Kak)	40	5	12	.300
H. Masuda (Kak)	34	5	10	.294
T. Okazaki (Kal)	41	3	12	.293
J. Muramoto (Wai)	45	8	13	.289
M. Mitori (Kal)	42	6	12	.286
D. Iwamoto (Wai)	32	9	9	.281
V. Higa (Wai)	25	6	7	.280
H. Kuroda (Kal)	36	5	11	.278
R. Ogata (Kak)	41	9	11	.268
N. Nakama (Kap)	35	6	9	.257
J. Wasa (Moi)	35	8	9	.257

TEAM BATTING

McCully (Mc)	344	70	102	.297
Waialae (Wai)	376	87	109	.290
Kakaako (Kak)	362	54	91	.251
Kalihi (Kal)	335	41	84	.251
Kapalama (Kap)	350	35	82	.234
Moiliili (Moi)	376	65	87	.231

MOST RUNS BATTED IN

K. Nekomoto (Mc 10), M. Sugihara (Kak 9), R. Kashiwaeda (Wai 9), T. Omiya (Moi 9), H. Naito (Mc 9), J. Wasa (Moi 9), S. Gushikuma (Wai 8).

MOST TOTAL BASES

K. Nekomoto (Mc 25), R. Ogata (Kak 23), T. Omiya (Moi 22), W. Yonamine (Wai 20), R. Kameda (Kap 19), M. Uyehara (Mc 19), B. Sato (Mc 19), R. Kashiwaeda (Wai 18), J. Muramoto (Wai 18), M. Sugihara (Kak 18).

MOST HITS

K. Nekomoto (Mc 18), T. Omiya (Moi 16), W. Yonamine (Wai 14), R. Kameda (Kap 14), S. Gushikuma (Wai 13), J. Muramoto (Wai 13), M. Uyehara (Mc 13).

MOST RUNS SCORED

J. Miyasato (Wai 15), B. Sato (Mc 14), K. Nekomoto (Mc 13), W. Yonamine (Wai 12), R. Kashiwaeda (Wai 12), T. Omiya (Moi 12), T. Ouchi (Wai 11), S. Gushikuma (Wai 11).

MOST BASES ON BALLS

R. Kashiwaeda (Wai 11), M. Uyesugi (Kal 11), W. Yonamine (Wai 10), D. Iwamoto (Wai 9), N. Nakama (Kap 8).

LEADING PITCHERS

	W	L	Pct.
W. Yonamine (Wai)	1	0	1.000
W. Nishida (Wai)	1	0	1.000
H. Kitamura (Wai)	1	0	1.000
T. Nakamoto (Kap)	1	0	1.000
G. Moriguchi (Mc)	9	1	.900
R. Saiki (Kak)	2	1	.667
E. Kitamura (Wai)	2	1	.667
S. Okumura (Wai)	2	1	.667
H. Tominaga (Moi)	2	1	.667
E. Fukuda (Kak)	3	2	.600

MOST HOMERS

R. Ogata (Kak 3), K. Nekomoto (Mc 2), V. Mori (Moi 2).

MOST TRIPLES

R. Nakama (Kap 2), S. Yuuki (Kak 2), M. Kameda (Kap 2).

MOST DOUBLES

B. Sato (Mc 5), T. Omiya (Moi 4), J. Gushikuma (Wai 3), W. Harada (Mc 3), R. Yonaha (Kak 3).

MOST STOLEN BASES

J. Wasa (Moi 7), W. Yonamine (Wai 6), M. Uyehara (Mc 5), H. Naito (Mc 5), B. Sato (Mc 4).

Carter Quits; Small Crowd at Auditorium Show

By WALLACE HIRAI

One fighter was willing but the other wasn't, with the result that the main event of the Auditorium card last night was one of the worst ever seen here.

Robert Takeshita tried to make something out of the eight-rounder but Darnell Carter, a mainlander making his second Honolulu appearance, refused to accommodate the isle socker. As a matter of fact, after giving a fine exhibition of bicycle riding, he ran out of fuel and refused to answer the gong for the seventh, to bow out via the TKO route.

With his opponent constantly on the retreat, Ripper Robert did more chasing than punching and for this reason there was comparatively little leather tossing. The few times he stood pat and threw, Carter got in some stinging licks that stopped the islander in his tracks, but for some unexplainable reason the lanky Negro wrapped his right fist in cellophane and stored it away much of the time.

Left Eye Closed

By the end of the fifth chapter the loser's left eye was closed completely, and this was his alibi for calling it quits as the seventh came around.

For the sparse crowd of 2,317 who paid a total gate of $4,172.25, this disappointing bout left a bad taste with it.

Takeshita, still boasting a perfect record, held the edge in weight as well, 139¾ against Carter's 136¼.

Not only the main attraction but the supporting bouts, too, fell far below expectations.

The only match that produced any real action at all was the five-rounder between Mike Ines, 127½, and Tommy Umeda, 125¼. Staging a brisk rally in the final round, Ines gained a draw in a duel that featured lively exchanges throughout the bout.

Two of the supporting bouts ended in kayo. In the five-round semi-final Marino Tiwanak, 116, dropped Willie Brown, 113¼, for a count in the third round then polished him off in the ensuing chapter with a short right jolt to the tummy.

Hirota Suffers TKO

Southpaw Fred Gonsalves, 129¾, staggered Mamoru Hirota with a relentless attack early in the second round for a TKO, the referee stopping the fight.

In the opening four-rounder Tommy Yamaoka, 117¼, decking Manini Cuarisma, 115¼, in the third and fourth, won hands down from the Filipino comebacker who was shy of condition.

Kenny Olds refereed the final two bouts, Alky Dawson the others, while the judges were Walter Cho and Frankie Gomes.

12 Games This Week in 442nd Volleyball Loop

Twelve games will be played this week in the 442nd Volleyball league, according to League Manager Toshiro (Pappy) Iwamoto. Six games are scheduled for Thursday night with six more listed for Sunday morning.

Pacing the league following victories Sunday under a revised schedule are Livorno, 522nd Service and Cannon in Section A; 3rd Headquarters, Item (A) and Easy in Section B.

Iwamoto said that games played previously will not count in the new series started last Sunday.

In Sunday's games Livorno bested Item (B), 15-4, 15-4; 522nd Service won on forfeit from George, and Cannon defeated King, 15-6, 15-8, in A section. 3rd Headquarters outlasted 232nd Engineers, 15-13, 17-15; Item (A) outslammed Antitank, 15-6, 15-9, and Easy came from behind to beat Medics, 8-15, 8-0, 15-7, in Section B.

This week's schedule follows:

Thursday, April 8. Section A—7 p.m., 2nd Hq. vs. Mike; 8 p.m., Item (B) vs. George; 9 p.m., 522nd Service vs. Cannon. Section B—3rd Hq. vs. Antitank, 522nd B vs. 232nd Engineers, Item (B) vs. Easy.

Sunday, April 11. Section A — 9 a.m., King vs. 2nd Hq.; 10 a.m., Mike vs. Livorno; 11 a.m., 522nd Service vs. Item (B). Section B—Love vs. 522nd B, Item (A) vs. Easy, 232nd Engineers vs. Antitank.

Dado Marino Defeats Bernal in Stockton Bout

STOCKTON, Calif., Apr. 7 (INS)—Dado Marino, Hawaii's world flyweight title contender, decisioned Mike Bernal, of Oakland, Calif., in a tame 10-rounder last night.

Bernal clinched repeatedly and was booed by the 3,600 partisan fans who rooted for the Filipino boy.

Marino weighed in at 117 pounds to Bernal's 119½.

Micks Smother Mills, 10-5, in Prep Contest

Bunching seven of their 10 hits in two innings, McKinley's Blackand-golds smothered the Mid-Pacific Institute nine, 10 to 5, in their Interscholastic league game yesterday at the Stadium.

After taking a two-run lead in the initial canto on two safeties, the Micks clinched the game with a four-run uprising in the fourth. They then added four more points in the next period to take a 10-0 lead.

Mid-Pacific's best showing was made in the eighth and final inning (game called due to time limit) when the Manoans racked the Micks' Hirakawa for four safeties and three markers. In all, the losers pinned Hirakawa for eight hits.

McKinley's most potent hitter was Katekaru, third baseman, who smacked the apple three times. Koga and Hirakawa followed with two hits.

Kashiwagi with three and Kimata, two, were the heavy stickers for the losers.

McKinley's only errors were charged against Shortstop Tahara who mishandled the pellet three times. Mid-Pacific committed four errors.

Summaries:

McKinley	200	440	00—10	10	3	
Mid-Pacific	000	010	31— 5	8	4	

Hirakawa and Nekota; Hanta, Kashiwagi and Yamamoto.

The next game is slated for tomorrow afternoon at 3. St. Louis college will take on Roosevelt.

Seals Add 4th Straight; Take Stars by 4-2

(By International News Service)

San Francisco led the Pacific Coast league today by a margin of one and a half games over second-place Portland after the Seals won their fourth straight victory in the four games they have played thus far this season.

They took the Stars into camp at Hollywood last night, 4 to 2. Seal Pitcher Jack Brewer was within two strikes of hurling his team to its second straight shutout when Hollywood's Tod Davis, with two out and one strike on him, rapped out a homer in the ninth inning. Ahead of him, he brought Al White across the home plate.

The Beavers took sole possession of second spot by eking out a 4 to 3 win over the Padres at San Diego. Homers by Harvey Storey and Fenton Mole helped Portland gain the victory.



BALL STAR HONORED: Goro Moriguchi, veteran hurler, has been designated the most valuable player of the Honolulu AJA baseball league which recently closed the lid with the Moriguchi-managed McCully nine claiming the title. Above, Moriguchi (second from left) is seen with Sam Uyehara, league sponsor; Hidemi Naito, a teammate, and Herb Teramae, club backer. Moriguchi is now the mainstay of the AJA All-Stars playing in the Hawaii Baseball Congress tournament at the Stadium.—(Photo by Jack Matsumoto)

Moriguchi "Most Valuable"

Goro Honored by AJA Baseballers; Yonamine Also

Goro Moriguchi and Wally Yonamine have been accorded top honors for the 1948 season of the Honolulu AJA Senior Baseball league. The former, player-manager of the championship McCully nine, has been bestowed the Most Valuable Player Award by the officials of the loop. The latter made an uphill fight to win the coveted batting crown in the final game.

In selecting Moriguchi for the highest honor, every angle was looked into before the final selection was made. As a pitcher he paced the circuit in the number one spot; he was a great leader who possessed inspirational and fighting characteristics; and at all times performed his duties in the highest respect, worthy of this top recognition.

Yonamine of Waialae won the sticking title through his untiring determination from the start of the campaign to the end. He accomplished the feat in the last tussle and under heavy pressure, but he came through for his first clouting title in championship style. His official average is .467, the result of 14 hits in 30 tries.

Nekomoto Injured

Leading all the way till the last tilt, Kaoru Nekomoto of McCully lost the prize when he was injured in the ninth skirmish. However, he finished with a high percentage of .462, garnering 18 safeties in 39 attempts. Robert Kameda of Kapalama claimed the number three position with .412 percent, on 14 basehits in 34 trips to the plate. Others who attained lofty averages: Tats Omiya of Moiliili and Stanley Himeno of Moiliili with .364; Masaaki Uyesugi of Kalihi, Matsujo Uyehara and Walter Harada of McCully, and Richard Kashiwaeda of Waialae made .333 percentage apiece to finish among the top nine sluggers.

Although losing the batting reward, Nekomoto redeemed himself by capturing the Most Runs Batted In Trophy with 10 RBI, Most Total Bases Award with 25, and Most Hits with 18 bingles. He was also awarded the Most Outstanding Rookie trophy by the league officials.

Masao Sugihara of Kakaako, Richard Kashiwaeda of Waialae, Hidemi Naito of McCully, Tats Omiya and Jim Wasa of Moiliili, all climaxed the season with 9 Runs Batted In to tie for second place.

Wasa Leads in Pilfers

In the Most Total Bases group, Robert Ogata of Kakaako had 23 to grab second honors while Tats Omiya of Moiliili ranked third with 22.

Jim Wasa of Moiliili pilfered the most bases with 7; Jimmy Miyasato of Waialae tallied the most runs with 15; while Ogata of Kakaako clinched the Home Run flag with 3 to his credit.

SPORTS

Golf Problem

Action Slated Tonight

By WALLACE HIRAI



Action finally is being taken by the Honolulu Japanese Golf club to iron out a problem that has been confronting the outfit since it was re-organized last year.

Due to a large membership, the HJGC runs into considerable difficulty staging its monthly tournaments. With all the courses congested as they are on weekends, it is well nigh impossible for any single course to accommodate the HJGC. This club usually draws from 100 to 200 players for each tourney from a roll call of close to 300.

The officers are pleased with the record-breaking enrollment, but at the same time the over-sized membership has created quite a dilemma for the higher-ups, especially the tournament committee, members of which have been beating their heads in anguish.

As the word was passed along to this links bug the other day, Jimmy Nishikawa, club prexy, made up his mind to take action on the matter following the last tournament at Waialae. Apparently others besides those with starting times showed up, with the result that the club members teed off way beyond the regular hours allotted to guest players. That, naturally, caused some of the Waialae members to grumble. Which was understandable.

But, of course, Jimmy and the rest of his crew didn't have the heart to forbid those without starting times to play. They had showed up hopeful of playing the sporty Kahala course, and it would have been awful to prevent them from enjoying themselves.

The Waialae incident, which could reoccur any number of times this year, left Prexy Jim with the impression that unless action is taken immediately, the club might suffer some damaging embarrassment. A few more such incidents and some of the courses might put up a "Not Welcome" sign whenever the HJGC applies for tournament dates.

As I understand it, the fellows whom Nishikawa has rounded up to discuss the matter tonight, will study two points. First, whether the club is capable of buying and supporting its own course. And, secondly, to run off a single tournament at two or even three courses.

Another subject to be discussed is the territorial tournament which the club plans on reviving this year. Akira Misawa, a member of the tournament committee, already is attending to this matter. He is in contact with officers of clubs on the other islands, and in the matter of a short time they expect to complete plans for the tournament which will be staged here. July appears to be the most likely month at this time.

Tee-Off Club Tourney Sunday At Ft. Shafter

Members of the Tee-Off Golf club will play in a match-against-par tournament Sunday morning at the Fort Shafter course. Three-quarter handicap will be allowed. Members are urged to be at the first tee by 7:15. At stake will be a trophy donated by the Uptown Jewelers.

Revised handicaps follow:

Lowered—F. Iwamoto 16-14, W. Matsumoto 18-16, T. Morisato 17-15, R. Murakami 16-15, J. Tsuchiya 18-17, C. Uchimura 21-20.

Raised—F. Fujita 16-17, T. Gima 13-14, S. Hamasaki 9-10, C. Matsumori 21-22, W. Nakayama 11-12.

Prep Lassies' Trials Today

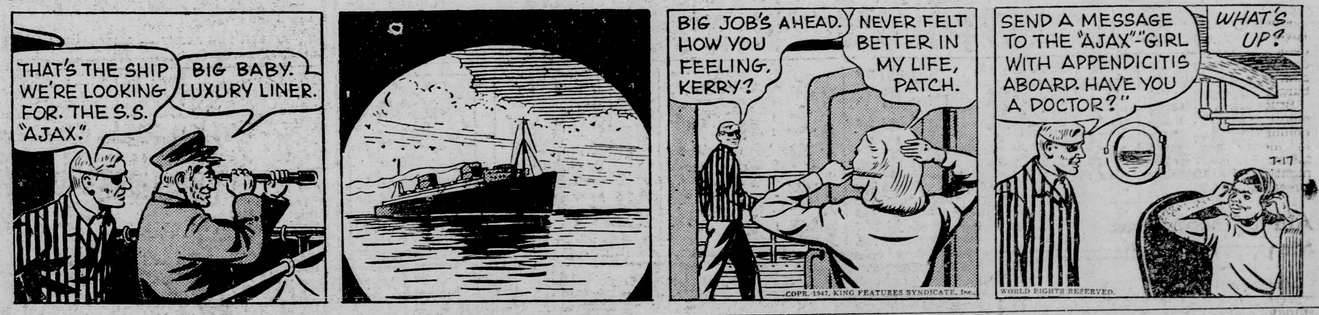
Trials in the Girls' Interscholastic swimming meet are slated for this afternoon at 4 in the Punahou pool.

Finals will be run off Friday at the same hour.

Second half of the meet is booked for April 16, with the trials to be staged April 14.

By LEE FALK and RAY MOORE

THE PHANTOM



By CHIC YOUNG

BLONDIE



Fishing With Supersonic Data Developed Here

Guesstimating of fishing grounds and schools of fish has been discarded with the introduction of electronic sounding devices, developed during the war to locate submerged submarines. The new instruments chart the fishing grounds and schools of fish in the vicinity of the boat.

Manager Carl H. Holm of the marine department at Hawaiian Tuna Packers, Ltd., revealed that preliminary experiments with these depth recorders in Hawaiian waters have been successful.

"An electronic recorder on the 78-foot fishing boat Osprey locates," he explained, "fishing grounds with pinpoint precision. Several schools of fish, swimming from 10 to 200 fathoms below the surface, also have been charted.

"This particular sounding device, which weights only 90 pounds, charts the ocean bottom. When schools of fish run between the boat and the ocean bottm, the sounding device records their locale and depth. Analysis of the charts enables fishermen to estimate the size of the school.

"A small transducer mounted under the vessel sends and receives supersonic signals. Any mass, such as the ocean bottom or large schools of fish, intercepts and reflects the signal. This is recorded authomatically on the chart.

"Recently one mainland boat landed 70 tons of sardines at night after following the submerged school with the aid of the depth recorder. A second boat landed 45 tons of fish without ever seeing the school surface."

India Govt. Has Evidence of Red Plot, Says Nehru

NEW DELHI, Apr. 7 (INS) — Indian Premier Jawaharlal Nehru said today that the Indian government has evidence of a Communist plot to "overthrow the government by violent means."

He stated in New Delhi that the proof of the Communist plot has been uncovered by provincial authorities in West Bengal.

Nehru said, however, that government action against Communists had no connection with India's position with regard to international politics.

Adm. Berkey, P. I. And Borneo Battle Hero, Gets Medal

TOKYO, Apr. 7 (INS) — Gen. Douglas MacArthur presented the U. S. army's Distinguished Service Medal today to Rear Admiral Russel S. Berkey for "a major contribution to the liberation of the Philippine Islands and Borneo."

Adm. Berkey, now chief of support cruisers for the U. S. naval forces of the Far East, commanded the Seventh Fleet's cruiser and destroyer forces in the Philippine campaign during the war.

Thomas Has Drastic Red-Curbing Plan

WASHINGTON, Apr. 7 (INS)—Rep. Thomas (R), N. J., chairman of the House un-American activities committee, announced today that "very drastic" legislation to curb Communists in the United States will be recommended by his group.

Thomas said that a report on "broad and effective" measures aimed at the Communist party in the United States and front organizations will be made public.

U. N. to Take Up Italy Admission Proposal

LAKE SUCCESS, N. Y., Apr. 7 (INS)—Alfonso Lopez, Colombian chairman of the security council, disclosed today that the U. N. membership question of Italy and Transjordan will be taken up by the 11-nation body sometime during the current week.

The applications, twice vetoed by the Soviet Union, were brought up again at the joint request of the United States, Britain and France.

Warren Higa Named President of ASUH

Warren Higa, arts and science junior at the University of Hawaii, was elected president of the U. H. student body in an election held Saturday on the campus.

Other officers elected were: John Phillips, arts and science sophomore, vice-president; Mercedes Hutchison, secretary, and Edwin Sato, treasurer.

Higa has been active in ASUH and extracurricular activities, having served as ASUH vice-president; Collegiate Carnival executive committee member, Inter-club Council chairman, Victory Varsity Volunteers president, and intramural sports manager.



DESIGNS 49th STATE FLAG: In readiness for Hawaii's admission as the 49th state, Ben Takashi Nishida, of 949 Hikina lane, a painter by trade, has designed what he thinks the new American flag should look like. He is shown above with the flag.

George Tahara to Make Movie on Polynesian Culture

The dream of nearly half a lifetime will soon come true for George Tahara, son of Dr. and Mrs. Jikuma Tahara, and owner of Cine'-Pic Hawaii.

When he started shooting movies twelve years ago and later developed Hawaii's largest and most complete movie studio, he had in mind not only the filming of Hawaiian subjects, but the authentic portrayal of Polynesian culture.

Recently he met Chief Tufele-Faia'oga, ruler of Manu'a, Samoa, who passed through Honolulu on his way to his publishers on the mainland with a book written about his people.

Manu'a is composed of three islands that are isolated in the most easterly part of Samoa, and are forbidden to visitors. Polynesian culture there is almost untouched by Western influence.

The chief also wanted to do a movie based on the book and when the two met, he was convinced that Cine'-Pic was the studio to do it. The chief will leave soon for Manu'a to make preparations for shooting, while Tahara will leave this summer for location.

The title of the film will be "Tagaloa," a name that is pronounced Kanaloa by the Hawaiians, and refers to the god whom the Polynesians believe to be the creator of all things.

The movie will follow the life of a royal person from childhood until the time he becomes the ruler of his people, and will show the life and customs of the Polynesians.

It will be the only one of its kind where an entire island population will be used, and will be authentic down to the last detail.

After its completion, the movie, a full-length feature in sound and color, will be released to schools, churches, and public groups in the United States to give the Western world a better understanding of Polynesian culture.

Sky Is First Defense Line, Solons Decide

WASHINGTON, Apr. 7 (INS) — Congressional armed services committees emphasized today that the nation's first line of defense is in the sky, both Senate and House giving top priority to a 70-group air force.

Chairman Gurney (R), S. D., of the Senate armed services committee, announced that the issue of a 70-group air force "unquestionably" must be determined before action is taken on the draft and universal military training.

At the same time, a House armed services subcommittee asked President Truman to increase immediately the air force's combat strength from 55 to 70.

Retail Food Dealers To Meet on April 12

In line with its continuing efforts to assist its members in economical, sanitary and efficient operations, the Oahu Retail Food Dealers' association will hold its next general meeting next Monday, April 12, at 8 p.m. in the main plant of Swift and Company, meat packers and distributors.

Jack C. Swann, salesman for Swift and Company, will serve as master of ceremonies and during the evening program make actual cutting tests, show identification procedures and give tips on proper store sanitation. Swann has had much experience in mainland retail meat markets and will touch on practices new to the island merchandisers.

All retailers of food are welcome regardless of membership and Henry Schultz, association executive secretary, has warned all to come early since the meeting will begin promptly at 8 p.m. Those desiring further information can contact the association by telephoning 56618.

Hodge Sees Red Trick in Korea's April 14 Meeting

SEOUL, Apr. 7 (INS)—Lt. Gen. John R. Hodge, commander of American occupation forces in South Korea, said today that the proposed meeting on April 14 between North and South Korean political leaders is an attempt by the Soviets to seize control of the nation by fair means or foul.

He charged that Soviet-controlled North Korea has been led to "completely disregard the wishes of the Korean people," and added:

"The Soviet masters of the North Korean Communists seem to fear the results of any free election in North Korea."

Gen. Hodge called upon North Koreans not to be fooled by Soviet "tricks," and pointed out that the proposed conference invitations were extended largely "so that Korean 'stooges who have attempted since V-J Day to push all Korea into a Communist satellite fold could succeed."

Vital Statistics

BORN

YAMASHITA—Mar. 27, to Mr. and Mrs. William Yamashita, 4754-J Farmers rd., son.

MORI—Mar. 27, to Mr. and Mrs. Hiroyuki Mori, 2209-A S. King st., son.

OKA—Mar. 27, to Mr. and Mrs. Kaoru Oka, 516-B Captain Cook ave., son.

KURAMOTO—Mar. 28, to Mr. and Mrs. Gerald Tameto Kuramoto, 707-A Hausten st., son—Dennis Kunihiko.

TAIRA—Mar. 29, to Mr. and Mrs. Robert Shusaku Taira, 932 Winant st., daughter—Patricia Ann.

NARUSAKI—Mar. 29, to Mr. and Mrs. Shigeru Narusaki, Kaalaea, Oahu, son—Rooney Yoshio.

HIGA—Mar. 29, to Mr. and Mrs. Robert Jeichi Higa, 3271 Kehau pl., son.

NAKAMINE—Mar. 29, to Mr. and Mrs. Taro Nakamine, 336-F N. Vineyard st., son—Wendell Tadao.

OMURA—Mar. 31, to Mr. and Mrs. Masaji Omura, 833 Mokauea st., son—Glenne Seito.

MARRIAGE APPLICATIONS

Filed in Honolulu, Apr. 5, with Agent Mrs. Leila L. Rankin:

George T. Shigemura, 916-H Ahana lane, and Ethel Y. Kurose, 1636 Merkle st.

Thomas Sunao Ogawa, 1114 8th ave., and Aileen T. Otake, 1573 Kauluwela lane.

MARRIED

MORIKAWA-TANIGAWA — Mar. 31, Humio Morikawa and Miss Lillian Kazue Tanigawa.

MIZUNAKA-MOROMISATO — Apr. 3, Tom Asaichi Mizunaka and Miss Margaret Masayo Moromisato.

TOBOSA-KANESHIRO—Apr. 3, Ruperto Bicoy Tobosa and Miss Sumiko Kaneshiro.

OKAZAKI-OSAKODA — Apr. 3, Norio Jo Okazaki and Miss Mabel Miyako Osakoda.

DIED

OSHIRO—Apr. 2, Toku Oshiro, Waialae Dairy Ranch, single, dairy carpenter, native of Okinawa-ken, Japan, 58 yrs. old. Cremated Apr. 3.

YOSHINAGA—Apr. 3, Nui Yoshinaga, wife of Iwano Yoshinaga, 2121 Bingham st., native of Hiroshima-ken, Japan, 68 yrs. old. Cremated Apr. 4.

KAWAI—Apr. 4, Haru Kawai, 925 Olii rd., widower, native of Yamaguchi-ken, Japan, 76 yrs. old. Cremated Apr. 5.

HACHIKAWA—Apr. 4, Audrey Mutsuko Hachikawa, 3654-C Nakele st., native of Honolulu, 19 yrs. old. Cremated Apr. 5.

NOMURA—Apr. 4, Kihee Nomura, husband of Setsu Nomura, 982-A Robello lane, laborer, native of Yamaguchi-ken, Japan, 71 yrs. old. Cremated Apr. 5.

SUWA—Apr. 4, Kumaji Suwa, husband of Mura Tamura Suwa, John Rodgers Veterans' Homes, car washer, native of Niigata-ken, Japan, 64 yrs. old. Cremated Apr. 5.

Kuomintang Yields To Chiang's Desire

NANKING, Apr. 7 (INS)—Nationalist China's dominant Kuomintang decided at a party caucus in Nanking Monday to yield to Chiang Kai-shek announced desire not to seek re-election as president.

The Kuomintang's central executive committee, meeting in extraordinary closed session, left it up to the national assembly as to whether it should attempt to draft Chiang for the presidency or comply with his request for the election of another man.

The committee declined to nominate candidates either for president or vice president, though such nominees would have been virtually assured of election by the national assembly.

Some 2,700 delegates to the assembly are at present convened in Nanking to elect the first president and vice president under China's new constitution.

Palestine Police Plan May Hit Snag

LAKE SUCCESS, N. Y., Apr. 7 (INS)—A United States suggestion that foreign troops be sent to Palestine to enforce the peace appeared destined today to become another of Soviet-American friction.

Although U. S. spokesmen did not explicitly state that America would assign soldiers of her own to the Holy Land, there were strong indications in American circles that such a move is under consideration in Washington, provided Britain and France accept the same responsibility.

At the same time, observers at Lake Success are unanimous in the belief that the American proposal does not envision the use of Red army soldiers in Palestine.

Flower Arrangement Exhibit Saturday

A graduation exercise will be held for students of Miss Fumie Mizuta's flower arrangement class Saturday at 2 p.m. at the Nuuanu YMCA auditorium.

The program will be preceded by an exhibition at 12:30 p.m., and following the graduation exercise there will be entertainment, including Japanese music and dances.

Meanwhile, new classes in flower arrangement are being started by Miss Mizuta this week at the Nuuanu YMCA, with the beginners' class meeting on Tuesday evening and the advanced class on Friday night.

MIDOL
RELIEVES CRAMPS
EASES HEADACHE
CHASES "BLUES"

T. B. Association Holding Annual Meeting Friday

The 17th annual meeting of the Tuberculosis Association of the Territory of Hawaii will be held Friday, April 9, George W. Bicknell, association president, has announced.

Miss Mary Dempsey of the National Tuberculosis association will speak on "Tuberculosis — Today and Tomorrow" at 7:30 p.m. in the Mabel Smyth Auditorium. The public is cordially invited to attend this meeting.

Miss Dempsey arrived Saturday morning on the Matsonia. She will spend twelve days in Honolulu at the invitation of the territorial tuberculosis association to participate in the meeting and to observe the tuberculosis control program in the islands.

Officers and directors of the association will meet at the Kamehameha Alumni clubhouse Friday morning to review the work of the organization during the past year. Reports from staff members and outside representatives will be received.

Budget and plans for the coming fiscal year will be acted upon and nominations submitted for new officers and directors.

A no-host luncheon in honor of Miss Dempsey will be served at noon. Guests at the luncheon will include medical and public leaders in the community who have been invited by the association to meet the national staff visitor.

New YMCA Secretary To be Presented To Members Friday

Henry G. Ellis, new general secretary of the Honolulu YMCA, will be presented to the membership at the annual meeting of the YMCA to be held at the Nuuanu YMCA Friday at 6 p.m.

Theodore F. Trent, president, will give his annual report and preside at the meeting. Sheldon E. Swenson, associate general secretary, will give the program report, assisted by chairmen of the branch boards: Richard H. Wheeler, Central; Gordon Cottington, Kaimuki; James Duncan, Kalihi; Carleton E. Weimer, Rural Oahu; Hung Chee Tom, University; Harold Higaki, Nuuanu; Father Sydney Croff, Wahiawa; and L. E. Burritt, camp.

Simeon Eli and a group of members of the YMCA district committee of Nanakuli and Waianae will give incidental music, and there will be numbers by the University Singers under direction of Norman D. Rian.

The new constitution will be presented for adoption, and the results of the election of new board of director members will be announced. The directors will meet on April 16 to elect officers.

Prom on Saturday

The annual Farrington high school's junior-senior prom will be held Saturday, April 10, at the Mormon Tabernacle.

Peggy Joyce Brown is student chairman. The Constellators will provide music.

VENETIAN BLIND & DRAPERY MFG. CO.
523 Cummins Street Telephone 55152
(Formerly located on Beretania Street, next to Williams Mortuary)
READY MADE DRAPERIES with pinch pleats, lined. A wide selection of tropical patterns.
Also WINDOW SHADES.
VENETIAN BLINDS are made of CEDARWOOD SLATS or FLEXALUM ALUMINUM with French solid ladder tape.
We also repair, paint, tape and cord old blinds
Mr. Mendonca or Mr. Fernandes will be at your service.
● FREE ESTIMATE ●

50 YEARS OF INSURANCE EXPERIENCE
Insurance
AMERICAN FACTORS
LIMITED
INSURANCE DEPARTMENT
701-745 FORT STREET · HONOLULU · PHONE 1249

Loans-Insurance
PHONE 538105
Commercial Finance
LIMITED
1140 MAUNAKEA ST. BOX 2077

Protect Your Eyes!
PHONE 56321
J. K. HIROKAWA, O.D.
OPTOMETRIST
Room 2, Hawaii Bldg.

MALE WANTED
Working Shift
State experiences, reference and wages expected. Must speak English. Write to P. O. Box 1230

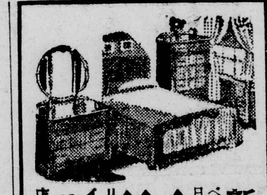
ALL MAKES
Typewriters & Adding Machines
Repair & Selling
LUM'S OFFICE EQUIPMENT & SERVICE
911-A Nuuanu Ave. Phone 68408

WANTED
Several Journeyman Plumbers
Apply at
HONOLULU PLUMBING CO.
1203 Hall St.
Phone 56455

CHUNGKING CHOP SUEY
Under New Management
New Chef
Chop Suey Chow Mein
チャンキン・チャップスイ再開業
美味しい支那料理……チャンミンフライドチキン、ヌードル特別料理是非御試食下さい、チャプスイ……御自由に宅へ持ち帰る様仕出をいたします、御用命下さいマヌヌ街一二二九ククキレーン角
電話六八八二五
重慶雑碎 支配人 チャレーイン



ベニシンブライン製造所
ベニシンブライン商會
ハーバート田中則昭
日本人唯一の外交主任
南缸や住宅の美化に御利用下さいミッション・レーン八四二
電話 六八五七二



花乃家
ハバラレーン電話七七八八
料理は
結婚式祝宴と小宴會
大勉強で御用命に應じます
▲御料理仕出し
▲花の家自慢の「ちり料理」
▲小座敷は氣持よく
▲二次會はあつさりと

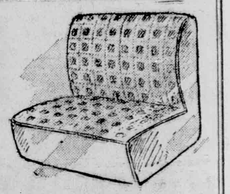
リリハ家具店
店主 大城牛
電話八九五八六
リリハ街一二八、クイ近く
新家具類▲アエン・ベッド・ルーム・セット日本フトン及び座ブトン▲結婚用土産物及トランク、スーツケース▲ベンタン類、ケチン用品▲子供用自動車

肖像畫
申込所 ホノルル市北ベレタニア街一四
電話五五一〇四
郵函九五五
博文堂書籍店
並に一般繪畫の御注文に應じます執筆者はカイルア池野正男畫伯

看板
日本字、英字
看板調製
ホノル市ブロックレーン二六二六
電話八七六七七
うるまサインサービス

寫眞引のばし
いかなる小さな寫眞でも御希望のサイズに引延ばします、御用の方は
南スクール街一三六
電話五七五二三
有末

おなじみの佛壱食堂
結婚披露宴 大小パーテー
仕出し 其他
勉強して御用命に應じます
フオート街
電話五五六七二
佛壱食堂
小野



M渡邊オート・タップ
シーツ・カバーの大持價提供
ゾラスチック、ナイロン、ファイバー及び革製がございます、自動車を朝お持ち下さいますれば夕方には出來上ります
南キング街七四五
電話五八四五五
シャップ

メイド入用
モダンに飾ってあるカヘラ地方で海に近い、ベーツルームが別にありスクールギョール程度の人を望む午前八時ー九時半と午後五時半ー八時迄
電話 七八一八〇

賣物
クレーンとツラックをレントします
デーモン・ツラクト・B・ロード四九二デーモン
ツラクト・ランバー・ヤード

マツサージ療法
ルナリロ街一二三八
リホリホ角
佐伯マツサージ院
電話六五三六七

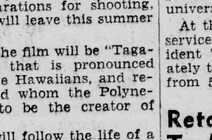
電氣アプライアンス・サービス
各種洗濯器修繕專門電氣モーターワイヤ巻は永年の經驗により御用命に應じますルシタナ街一七六二、クアキニ下 レモンド巢本年夫
望みの方は電話五三二七二

タキシーの御用は：
ククキ病院所隣り
アロハ立場
電話五六〇二〇

電氣仕事一切
▲北ベニヤード街三六二
電話 五五六七三
片岡電氣店
▲住宅：電話九五三〇三

貸車（貸夜）各種の車を揃へて居ります、ホタキシーの御用命にも應じます
北ククイ街二六五
電話 五六一一一
住宅 五九六九七一
エデー安座間

保險
生命、火災
自動車
其の他各種保險
公認代理人
仲嶺眞助
SUN LIFE AGENT — S. NAKAMINE
▲事務所ベセル街マキヤンドレ建物二階
電話事務六四五三八 自宅ー五五五一四



信用第一の結婚指輪
天賞堂
男女時計

整復術マツサージ
電氣キャビネットふろ
北スタール街三六
益田整復術院
電話 六八四三五
益田光雄
益田久江

洗濯器專門修繕の御用命に應じます
永年の經驗を以つて精巧の御滿足さる様修繕いたします、遠近に拘はらず出張します、電話七三一〇〇へおかけ下さい
ヂョアヂ街三二二
儀間盛雄

冷藏庫洗濯器修繕
フリヂデア冷藏庫
ABC洗濯機、ゼネットラヂオ、其の他電氣機具類特約販賣
サウス街五五一
フランシス アプライアンス修繕工場
新川兄弟
電話 五六八七三
住宅七三九四一

エワ、ホノウリウリ
ホノルル間自動車
ホノルル立場
ベレタニア街アラ公園前
ブルーフアンテン内
電話 五六七〇〇
ホノウリウリ七W四七
運轉士 田中西幸

マットレス各種製造
御用命に應じます
北キング街五七〇
宇根マットレス製造所
電話 八七七三二

シンガーミシン
▲中古ミシンの賣買、修繕
▲ミシン箱の取換へ
ホノルル市バラマ
田中裁ミシン縫店
電話：五六二〇九
住宅電話六八〇一八

めがねは
米中眼鏡院
フォート街一二四八
電話 五六八五五

マツサーヂ療法
神經痛、リヨーマチス腰の辛いお方は是非一度御試下さい
大阪關西院卒業
モイリリ、カロ・レーン
上田嘉明
電話 九五八五五

出張記念寫眞專門
結婚、誕生、還暦其他各種祭會の室内、戸外の記念寫眞日本送り御家族の寫眞等の御用命に應ず
クマイ
電話 八六九〇
カネタニ・ギイチ

裁縫ミシン
▲オバホール及び修繕
▲ミシン箱の取換へ
▲三味線張替え
午前八時迄に御電話下さい
電話 八六九〇
カネタニ・ギイチ

出張記念寫眞專門
結婚、誕生、還暦其他各種祭會の室内、戸外の記念寫眞日本送り御家族の寫眞等の御用命に應ず
クマイ
電話 八四三八五
生熊



不用貴金屬交換賣買
御金の御用に應ず
北ベレタニア街一七三
ダイヤモンド・ポーン・シャップ
電話五五七六八 高吹へ

VENETIAN BLINDS



お宅を美化するヴァニシアン・ブラインド
オフイス・アプライアン商會へ
北ベレタニア街一四（榎文堂内）
小林ホテル隣り
ラルフ本田親人
電話五七〇〇九
OFFICE APPLIANCE CO.
248 N. Beretania St.
Phone 57009

S. ASATO INSURANCE AGENCY
Life (Sun Life of Canada)
Fire-Auto-Workmen's Compensation & all forms of insurance.
Phone: Office 56565 - Res. 69563
1197 River St., Honolulu-1
保險
の事なら先づ安里保險事務所に御相談下さい
生命保險（カナダサン生命）
火災保險、自動車保險勞働保險、其の他各種
安里保險事務所
電話（事務所五六五六五 住宅六九五五六三
カナダサン生命公認代理人 安里貞雄

かけぶとん さぶとん
あろしこうり
ふるわたうちかへ
ロヤル綿花製造所
電話六六九五

モンサント印
粉サツカリン大安賣り
大勉強で差上げます、早いがお徳、郡部他島の御注文にも應じます
北ベニヤード街五四四
電話八六三九二二
K. C. LUM
Phone 853922
544 N. Vineyard St.
Honolulu

電氣仕事一切大小に拘らず迅速叮嚀にサービス致します
カピオラニ大通り一八七〇
電話九六二六五
高井電氣商會
シャップ……電話八四一五六

MIYAKO 都ホテル HOTEL
新婚旅行用特別室
ウエスタンユニオン代理店
歸米乘船切符
◇日本に送金無用船賃同値
◇日本、布哇及米國各地行飛行機、汽船、バス切符代理店
◇日本行出國手續取扱
石川武義
各電電話
Western Union Agent
Miyako Travel Service
Air Bus Ship Rail
Ticket Agent
258 E. 1st. St.
Los Angeles 12, Calif.
Tel. Michigan 9581

株
公債に對して御用の方は電話六七五一九を御呼びください
北ベレタニア街一七三
ホノルル證券會社

スナ 黒、白、サンゴの砂、小石、タップ
小石 ソイル如何樣でもお分けします、
石垣 ロット埋立ての御用命に應じます
電話五八七六四 ジヨー 吉田

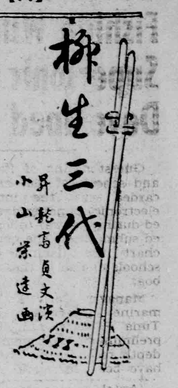
中古板並に薪賣ります
一×一二ダングル、シプラップ、角物種々各板、又ルーフイング・ペーパー、ウインド、ウッタツヅ、パスタップ、ケネックパテ用テント、テープル、チヤー等賃貸します
ワイアラエ・オイリ・ロード
電話七五九九二
田尻

クイ葬儀所
ホノル火葬場
電話五六一九〇
六七四八八
八七七八七

ぢ、盲腸、タンシル
切らずに治す
天願保永
ドクトル
北ベニヤード街一四〇 電話・六五八二四

The Hawaii Times
FORMERLY THE NIPPU JIJI

柳生三代



井筒香月 文
小山栄達 画

〔四七〕 城主より使者

親母の言葉に十兵衛先生顔色を和げ、『イヤ別段改まる事とてない、仔細が解れば連かにそれなる金子を納め置かれよ』頼『ハッ……アコリヤ番頭』番『ヘエ、何うか御勘弁を……』頼『御勘弁をではない、柳生大先生を何故此んな見苦しいお屋敷へ御案内申上げた。容易ならん御無礼、主人を呼べッ』番『ヘエ』

十兵衛先生笑ひ出して、『イヤ叱られるな〳〵、先ず番頭が何んた人物でも一目見ると、身分が知れると申したから、予は何と見えると訊ねた所、目見得以下の輩と見えると申したそうならばそれ丈けの待遇をして遣れと、予が頼んだのぢや』頼『恐れ入り奉る……コリヤ其方……』番『どうかお許しの程を……』殿様もお人が悪うございます私が目見得以下ではございませんかとお尋ね申上げますると、さうぢや輕輩ぢやと仰有ったのでございますので……』十『はッはゝイヤ番頭決して案ずるには及ばぬ。其方を咎め立てしようとは毛頭ない、然し三人を三疊の座敷へ押込むは餘りひどいな』頼『全く以て不届き至極の奴、早く他のお座敷へ御案内申上げろ』

と云つて居ります所へ、備後屋の亭主喜兵衛、狩織の袴の裃姿でそれへ出て参り喜『ヘエ手前が當家の亭主喜兵衛にござりまする只今番頭が何か疎匆申上げましたさうで、重に八ヤ恐れ入つたる次第、何卒御勘弁の程只管お願ひ申上げまする……コレ番頭何をして居るのぢや、早く上段の間へ御案内申上げんか……エ、何うかあちらへお移りを願ひ上げます』

頼母も共々お移り下されるやう申上げますので、然らばと云ふので、上段の間へ移る。

十『成程三疊の間とは違つて廣々として、心持が悪くないな』喜『恐れ入ります』

十『さて頼母とやら、予が當地へ罷越した事は新太郎殿へ申上げぬやう、實は是れから唐笠へ渡り、穆迦を首め孔子孟子にも會ひ又久し振りで孔明にも駁ね遣りたく思うて居れば、何れその歸途にゆる〳〵お駁ね致すから』

と鼻面目で御有る。頼母と思慈深さうな顔色。

末富晃天師の山口だより



(二) 徳山市開港記念大博覧會

徳山市開港記念大博覧會が四月から五月まで開催されます。入場祭は景品つき、特等が文化住宅一棟、一等が嫁入道具、二等が裁縫ミシン、自轉車、三等が洋酒一升、宮廣服、三等洋酒一升、宮くじになしです。その盛況は今より思ひやられるでありましょう。

會場は徳山駅北方の埋立飛地公園が決定いたしました。當園は、光、大島、岩國市、山口市、湯田、長門峡、秋芳洞、關門海峡、門司峡、秋芳洞、關門海峡等の心臓地帯で將來は觀光地として國立公園にするつもりであります。

ホノルル着のラーリン號で来布する旨昨日ホノルル商議所專務副會頭ハミルトン氏宛て通知されて来た。この通知によると、羅府商議所會頭B・O・ミラー氏夫妻が自ら團員を指率して来布し、ローヤル・ハワイヤン・ホテルへ投宿する旨記されてゐる。

二人に年金

市郡の警察員、消防夫、音楽隊員年金支給會は不其となつた石本保一氏(アロヘア街三四二〇)、元消防署のエンヂニア)に毎月百七十一弗三十三仙、元巡査ジョージ・アール、ベリー氏(ベンサコラ街一五二四)に毎月百八十四弗三十仙の年金支給を許可した

不良化防止會議の準備

青少年不良化を防止する為の下にスティンバック縣知事より任命された市民指導委員は昨日午前九時半ス縣知事と會見し不良青少年問題會議の準備案につき審議した(別項記事參照)

市民指導委員は官民代表より組織されて居り少年裁判所のコベット判事が委員長である

アージ

【東京】『ジイさんは山へシバかりに』の故智にならつて『父ちやんは上野へタキギとり』にゆく不心得がしきりに行はれだした

▲もちろん上野の森は燃料奉仕のためにあるわけはなく、しかもあの木、この枝きりすて御免とあつてはてもたまらんと、上野文化會では『木を伐るべからず』『花生に入るべからず』と制札を立た

▲すると手間かけて木を伐ると制札そのものがあつらえむきのタキギであると際限なく持つていかれてしまうかくなる上は『この制札を持去るべからず』ともう一と文句つけ加えるか、あるいは盗難豫防に人目につかぬところに立てるか…?

天候

七日

ホノル及び近傍一南よりの風曇り、山手地方は驟雨あり

昨日の氣温 最高八十度 最低六八度

◇降雨 二月二十八日

◇日出・日入…午前六時一九分 午後六時四十八分

衛生局便り

◇出生

△山下ウイリアム夫妻の男二月二十七日、ファースト・ロード四七五四J

△森廣之夫妻の男 三月二十七日、南キング街一二

△岡動夫妻の男 三月二十七日、キャプテンクック街五一六B

△倉谷ジェラルド夫妻の男 デニス邦彦、三月二十八日、ハウステン街七〇七A

△平ロバート周作夫妻の女 ロバリシヤ・アン、三月二十九日、ウイナント街九二二

△成嶋俊夫妻の男 ロドネ義雄、三月二十八日、カアレエア

△比嘉ロバート譲一夫妻の男、三月二十九日、ケハウアレイス三二七一

△仲嶺太郎夫妻の男、三月二十九日、北ベレタニア街三六F

△大村正治夫妻の男 グレン政人、二月三十一日、モカウエア街八三二

◇結婚許可出願

四月六日

△重村ジョージ(アハナレー九一六H)と黒瀬エステル(メダル街一八二二A)

△小川トーマス砂雄(八番街一一四)と入竹アイリン(カウルウエラレー一五七三)

◇結婚

△水中朝一と諸見里マーガレツとまさよ、四月三日

△ルベルト・トボサと金城澄子、四月三日

△岡崎則雄と大迫由メーブルみや子、四月三日

◇死亡

△河井はる(七八)四月四日、オイリロード九二五

△蜂川アウドレーむつ子(一九)四月四日、ナケレ街二六五四C

△野村喜兵衛(七一)山口縣、四月四日、ロベロレ1

△諏訪熊次(六四)新潟縣、四月四日、ジョーンロジヤス陸軍兵住宅

滿潮干潮

◇四月 七日(水)

滿潮 午前一時六分 二呎二吋
滿潮 午後一時二六分 一呎一吋
干潮 午前七時三分(一)時
干潮 午後一時九分 一時
月出 午前九時二八分
月入 午後九時三十五分

◇四月 八日(木)

滿潮 午前一時三分 二呎三吋
滿潮 午後一時三六分 一呎一吋
干潮 午前七時三九分(一)時
干潮 午後二時四分
月出 午前十時一分
月入 午後十時十四分

◇四月 九日(金)

滿潮 午前一時三分 二呎二吋
滿潮 午後一時三六分 一呎七吋
干潮 午前七時一分(一)時
干潮 午後二時十三分(二)時
月出 午前六時三十二分
月入 午後七時十九分

◇四月 十日(土)

滿潮 午前二時十九分 一呎
滿潮 午後二時四分 一呎八吋
干潮 午前七時三六分(一)時
干潮 午後二時三六分(二)時
月出 午前七時七分
月入 八時十四分

美談逸話

その要なし

ジョンソン博士は、或時、瞬しき行爲を敢てして、利をおふに汲々たる友に

『君はなぜ、そんなくだらぬ職業をやめないのだ』

と忠告すると、その友達は

『そりや僕だつて、やつてゐたくはないけれど、生きる爲めには仕方がないぢやないか』

と言ひ譯したので、ジョンソン博士は

『そんなくだらないことをしてゐる奴なんか、生きながらへる必要はないさ』

と叱咤したといふ。これには一言もなかつた

癌は——女の病氣でない 布哇では男に多い

癌は女の病氣であるとよく人は云つてゐるが、統計によると布哇では男の方が女よりも一割五分多く癌で死ぬんでゐると同時に、布哇癌撲滅協會本年度資金募集委員長リベッカ・バークレー夫人は金曜日ゾンタ倶楽部に於て癌の現狀に就いて大略次のやうに講演した

〝恐怖から來る手當延ばおよび不充分な知識が癌の主要武器であるから、布哇で第二の殺人病と謳ふには早く發見して早く治療をすることゝ、癌に對する一般の人の教育を深めることより道はない昨年布哇で癌で死んだ數は三八八を數えるが、早く發見して治療すればこの中三分の一の生命は取り止め得た筈であつた〟

因に五月の癌撲滅協會寄附金募集には一般の協力と應分の寄附とが切望されてゐる

車修繕中に青年轢かる

五日ワイアナエ在住ジョナングル君(二一)はファーリントン街道のプエア道路附近に於て他の自動車の下に入つて機械を修繕してゐる際先方より疾走し來つた一臺の自動車にその脚を轢かれ脊髄に負傷した。同人は直ちにスコーフィルド兵營病院に收容された。

羅府商議會員約百名

ハワイに親善旅行

羅府商業會議所代表百名が親善旅行のため五月十七日

英文飜譯の出來る人

主として英文和譯の心得ある方を本社廣告部へ招聘します、至急御來談下さい

布哇タイムス社

ALOHA TAILOR WAHIAWA, T. H.
鳳梨印パンツ
至る處でアロハテーラー謹製のパンツと御指名を賜はり、お蔭樣で益々大量製作に多忙を極めつゝあり深く感謝申上げます
アロハ洋服店

的因外原 ニキビ療法
PIMPLES EXTERNALLY CAUSED

Cuticura quickly helps relieve externally caused pimples, simple rashes—helps soften blackhead tips for easy removal. Buy at druggists today
CUTICURA SOAP and OINTMENT
ニキビ、クロアタマ、吹出ものなど目に見えて効驗あり、藥店にあり
カテキユラ 石鹸と軟膏

女中入用

三十歳前後で眞面目な婦人二名求む
本人直接來談ありたし
カレヂウオーク
ベニス食堂

住宅賣りたし

二寢室附、家具なし閑靜な所にあり土地……二千六百平方呎 値段……九千五百弗
現金又は月賦拂ひ左記へ御照會
電話事務所五五三二三…住電七貳七參九五

セールス・ギヨール採用

大學通學中の女生徒……パート・タイム…一名
最上級東洋商品販賣店働き
▲フール・タイム働き……一名
左記へ御照會下さい
電話 九六六六八
夜間電話 九三五〇七

ヒヨコ賣りたし

ニユー ハムプシヤー、バーメンターレード ロツキークロス
△生後一週間 ヒヨコ一羽 三十錢
△同 二 同 一羽 三十五錢
△同 三 同 一羽 四十錢
御注文したいたゞちにデリバーいたします。
デモンツラクト・ポールハバード二三一一
電話八九四八二 淺黃養鷄所

CENTOPHYL
セント 聖 フィル 綠 素
?
近日發賣
Watch for Announcement

謹告

四月一日より一般齒科の診療に應じます
診療時間 平日…午前八時半より午後四時半 サタデー午前八時半より午後一時迄
キヤンベル・アベニユー三四八
ドクトル 近祖覺二
電話 七九八六五

今晩 六時半 八時半 新舊二本立て 國際劇場

東寶特作
新興特作「隅田川夜話」
明眸 岡譲二、江戸川蘭子
高山廣子 主演
伴淳三郎
南部章三
岡春惠
フイラウレア フイラウリマ ラクスパー 倶楽部主催 映畫の夕
親子鳥

馬競生人

セールスメン採用

新製造會社製品販賣人を求む、商品は製造元より直接家庭又は商店に送るもの腕次第収入莫大、實直勤勉、正直で器具に關し豫備智識のある人アポイントメントに左記へ御照會
電話九三一三八
ミスター・フインレーソン
シエリダン街六六三
コールベント・ハワイ

ストア・ルーム貸したし

ルームは十八×二十五ノイート、理髪店及び美容院共同にても使用出來ます、その他左記まで御照會下さい
カイムキ十番街一四五七
S・F・ラウ・ストア
電話 七二〇三二 七三〇七三

ナイトコツク入用

夜十二時までの勤務に經驗あるナイト・コツク至急入用 左記へ御來談下さい
南キング街七二
シチー・グリール〔依田〕

フールタイム・メイド入用

小家族、新築の家を與へる、希望者は左記まで御照會下さい
電話七一八三九二

娘さん二名入用

フレンド同志又は姉妹でも好し
コツクとハウス・ウオークに雇ひたし、良い住ひを與へます
電話九四八三五へ御かけ下さい

賣ツラツカー

三十一年型フオードモードルA
デリバリ・パネル・カー
電話五八八六四、六八四六三

家貸したし

寢室アンフアニで七十五弗の家一ケ年先佛ひ、希望者はカメハメハ四世街一九二四
電話八九六七八 T吉村

入用

フール・タイム・コツクを求む、娘さんで英語の讀み書きが出來經驗ある人、泊り込み、左記へ御照會、ダイヤモンドヘツド・サークル三六〇七 電話七六一八五

サイミン兼おかす店賣り度し

ヌアヌ街一四二九へ御來談を

娘さん 入用

ベーカー・ヘルパーに
尾川氏と御面談下さい
北キング街一四四九 リバチー・ベクリー

女店員入用

樂器店に經驗あり日英兩語の出來る人、左記まで御來店下さい南ベレタニア街一二八アアラ公園前
マイクロフオン樂器店 電話五八一八八

メイド入用

モダンに飾つてあるカハラ地方で海に近い、バーツルームが別にありスクールギヨール程度の人を望む午前八時—九時半と午後五時半—八時迄
電話 七八一八〇

農場賣却

十五ケ年リース權保持
カリヒファーム
二階屋と平屋二軒あり
土地百八十八エーカー
ミユール二匹
仔牛七頭
乳牛貳頭
シブレーラツカー壹台
最高値申出者に讓ります
左記へ照會
カリヒ、ヒヒ街參〇九八D
電話八四三二八五 鈴木



Exclusive Agent
MID-PACIFIC TRADERS
Tel. 55489 169 N. King St.

膏軟アニユートニ

(イーチスキン) やけど
ヒフ病。ハレ物痛みに特効

總卸元
ミツドパシフイクツレダース

マツサーヂ

雲井流胃腸專門揉治療
北キング街ヒリリハ突當り、小松屋ホテル内
電話五八三六一
松本嘉市

純日本料理のバテーの御用命に應じます、大バーキング場あり
エナ・ロード四六九
ニユー・オリンス・カフエー
電話九八二九



ワイキヤで美味しく簡易に召上られる日本料理、西洋料理を午前六時より午後十二時迄サービス致します

AALA TAXI Phone 55679
アアラ タキシー
皆日本人運轉士です
安心して乘れます
メーターターキシーですから經濟的です
アアラ街壹〇參壹
公園劇場入口
電話五五六七九

藤木テイラー

電話五九六六二

男女各種洋服調進

尚洋服シヤツの着ち方をも敎授致します 御希望に依つてはお分け致します 裁つてお分け致します
フンチヤール街七〇

ラジオ各種

洗濯機オバーホール
アイス・ボツクス各種
迅速叮寧入勉強
修繕
サービス
電話九〇一一九五
照 馬德雄
チヨーチ・レーン一九二七

マツサージ

藥草スチーム、チブトリ、神經痛、打身
北ベレタニア街三四七ホール突當り
德比嘉三郎
電話五三四九八

自動車のタップ、シーツ カバー張り替へ

御用命次第迅時サービス致します
南ホテル街六一三 ポンチボールとアラバイ中間
ジヨーヂス オートシヤップ
電話五三參一六
安谷屋正吉

KITAZAWA SEED CO.
ESS POLHAMUS ST. SAN JOSE, CALIF.
日本野菜種子 時なし大根
▲チヤイナ白菜 ▲ゴボー ▲大白瓜
其他何でもありますす、袋入り五十仙一弗手紙で御註文下さい 目錄御申込下さい
加州サンノゼ
北澤商會



住宅、商社美化に

フフツスラム(アルミ製)ヴアニシン・ブラインド
三大特長!
一、塵除が見易い 二、決して錆が來ない 三、燒付けペイントでハゲない
五日間で仕上げます
ワード街四〇七一A
アイラアンド・ヴニシン・ブライインド
電話六五八六一
中新村谷



こんなにアツケなく

寢るのなら長く苦しむのではなかつたと大概喜んで下さる方が多いのです
特病だと謳ひ文句に是非お試し下さい
佐々木マツサーヂ院
ホオライ街一一七 電話六七五〇五
(マキキお坂チヨーチ下手)
マツキンレー・ハイ校のワイキキ側

東京レコード

●久遠の日本の歌……伊藤 久男
●ちくら咲く國……李 香蘭
布哇總代理人 福島 徹盛
流行盤
各業器店で買出し中 電話九〇二三五五

グロサリー店賣りたし

本人支那へ行くため至急賣りたし
北ククイ街七九(コレア・レーン角)
フオン・クオン・グロサリー

屋根葺き專門

水平の葺替と熟練を以てどんな平面でも保證附の仕事をします、價格安、見積り無料、御遠慮なく御用命下さい ハラタイス・ルーフイング
ハウストン街八一八 電話九二九七 吉田弘巳

金融 保險

マウナケア街一四〇、郵函二〇七七
商業金融會社
電話五三八一〇五 支配人 松井登太夏

賣物

ランバー、パイプ、ドーア、ベースクレーンとツラックをレントします
デーモン・ツラクト・S・ロード四九二デーモンツラクト・ランバー・ヤード

The Hawaii Times

一九四八年四月七日【水】

各島だより

ホノホノ展盛況

洋蘭愛好家を喜ばす

【加哇支局發】東部加哇洋蘭倶樂部主催のホノホノ展覽會は去る三日(土)午後四時より翌四日(日)の午後三時迄カパアYBA附屬ホールで開催された、出品は主として白、紫ホノホノ蘭の外、カタリア、デントロビエーム、フイリナップセスベンダ等各種各樣の蘭種が陳列され、參觀者の目を喜ばせた、尙ほ今回の洋蘭展にはホノホノ種に等級を附して入賞者には賞品が授與される事となつており、白、紫の各部一、二等にはホノルルの岩崎、兒玉兩洋蘭園より開花中のオーキツドが提供されてあつた、審査は白人側のモリネ(リフエ)グロース(ケアリア)の兩氏によつて嚴選され等級を附せられたが、其の結果は

△白色ホノホノ蘭入賞者
一等 リフエ 幸村久吉氏、岩崎洋蘭園よりのベンダ種獲得
二等 カパア大下勇氏同
三等 カパア間藤良吉氏
主催者側提供のオーキツト苗
四第 カパア大下勇氏同
△紫色ホノホノ蘭入賞者
一等 カパア久芳彌四郎氏、兒玉洋蘭園よりのカタリア種獲得
二等 カパアイケ芳彌四郎氏、岩崎洋蘭園よりの極樂鳥苗
三等 同、主催者側よりの賞品

花祭り

春日和ア大盛況

加哇佛教各宗、日曜學校聯合の花祭りは豫報の如く去る四月八日午前十時よりカパア佛青會館で華々しく擧行された

此の日は前日迄降り續いた雨も其の前夜よりやみ空は早朝より晴れて清々しい春日和と變つた、十時の定刻迄には各地寺院よりは各開教使及び佛青指導者に伴はれて日曜學校生徒父兄關係者等續々と參集し會館は立錐の餘地たく會館外へ溢れ出る盛況であつた

開式は第二鐘を合圖に可愛い稚兒を先登に日校生、佛教青年部花代表、開教使の順で入場、當番幹事又野開教使の司會で法式が進められた

讃歌唱隊△黙想一同△献花日曜學校佛代表△バンダナチサラナ讃唱隊△同△祝辭(英)本派本願寺米語專道部長藤井龍智便△法話各宗代表開岡開教師△讃頌花まつり行進曲一同△獻想念佛一同

右終つてそれより餘興に移り一寺一藝のとび入り隨意が出で一同を爆笑せしめた、了つて午後の餘興場たるカパア・パークへ行列を組んでより、公園內で晝食由で、主催者では同胞多數の後援を希望してゐる

濱寺フジ女の昇天

カラヘオ、故濱本光太郎氏未亡人フジ子女(七十二歳)は永らく病氣中の所、去る一日死亡、三日夕刻コロア定式が行はれた、故人は無心な基督教信者であつた爲め各教會よりは多數同信者が參列し盛儀であつたと

加哇參拜團

四十三名來島

ホノルル別院の藤井龍智師を團長とする本願寺加哇參拜團一行四十三名は去る三日(土)午後四時ホノルル着、同日ワイルク・ボールドイン・ハイ校の大講堂に於て擧行された此の日は近來になき快晴に惠まれ各地方より夥しき參詣者あり盛況を呈した、定刻となるや會場入場次の式順で花祭りの儀式が擧行された

開場儀式佛青主催スカウト隊國旗奉戴誓言並に天皇陛下司會小田チエコ、献花各導師日野開教使、讃嘆吉並瀧佛各佛青代表、說教(日)西居開教使、(英)三浦開教使、各佛青讃唱隊の讃佛歌

午後一時より各地方日曜學校生徒の餘興に移り盛澤山のプログラムにて大賑はひを呈した

パイア滿德寺 日曜學校開始

パイア滿德寺に於ては永い間休んでゐた日曜學校を去る四月の日曜より開始した

傳道會演說會振ふ

馬哇基督教傳道委員會主催の基金募集大演說會は本月三日晚七時よりパイア體育館に於て催された

馬哇聯合佛青主催 花祭り大盛況

(馬哇支局)馬哇聯合佛青は各方面より參集し盛り澤山なプログラムとアロハ會員の熱演にて喝采を博し大賑はひを呈した

日本救濟品 八百三函 去る四日出荷

馬哇島日本難民救濟會より日本向けの救濟品は豫想以上の好成績にて總數八百三函の多數に上り、日曜毎に各篤志家の奉仕にて街遠より司會場に於て仕分けされ、四月四日早朝よりカフルイ機關倉庫に運ばれ、同日午前十時ワイルク本願寺日野開教使の司會で法式が進められた

趣味の展覽會 夥しい出品

馬哇キワニズ・クラブの主催にて來る九、十の兩日に亘りカフルイ共進會場に於て趣味の展覽會が開催される事になつた、これは各個人が所有してゐる珍しき秘藏品を陳列して一般の觀覽に供するものであり今日まで約七百點の申し込みがある由である

鐵道會社支配人出發

永年カフルイ鐵道會社の總支配人であつたウイリアム

(日)はカパア本願寺で催された佛教各宗聯合花祭に參列し、後、東部一帶を觀光し夕刻カパア佛青會館の晚餐會に招待を受けて出席し、夕暮近く無事歸府の途に上つた、右一行にはセントラル銀行案內所の酒井幸人氏が隨行し東道役を勤めた

• ウオルス氏は先發隊に殿を勇退し米大陸にて除生を送る爲本月一日午前十一時發の飛行便で出發した

藤甲君、土居壻結婚

カフルイ藤甲時藏氏の子息藤甲誠君とブウネネ土居イエ子さんの結婚は小田悟、寺尾彦彌兩氏の媒酌で成立し本月三日晚七時より自宅にて盛大なる披露宴を催した

司會者藤井直人、新郎新婦紹介小田悟、祝辭レイン警察署長、小林由雄、土居家挨拶寺尾直彦、藤中家謝辭夏井春吉、萬歲大良一、永田作一諸氏

灌漑不要の 特種甘蔗

馬哇製糖會社試作

(東馬哇分局)馬哇製糖會社に於ては今回ハイクー地方に試驗的に灌漑なしに天水のみを以て成育さすべく特種な甘蔗を數ケ所に植付けた

德永、佐藤兩家披露宴

ワイルク在住德永敏雄氏の長男基一君は今回、佐藤豐喜正田靜務兩氏の媒酌に依り加哇野球リーグでは來る十七日、十八日ホノルル・スタヂアムで行はれる日本人野球リーグ戰に出場せしむる加哇日本人會星軍派遣費用調達の爲めホノルルの銀座音樂團を招聘し來る八日九日、十日の三晚左記劇場の開演する事となつた

△四月八日七時半、リフエ、ローヤル劇場
△四月九日同、ハナペペアロハ劇場
△四月十日八時、八時一同、アロハ劇場

名の歌、手川堪政子、喜多ウメヨ巖、男子部では兒嶋政雄、藤原ハーベット氏や映畫說明の宇野忠雄君、其の他フラ踊子や、ラジオで馴染のホノルル一流の音樂家多數が一行に加はつて來島する由で、主催者では同胞多數の後援を希望してゐる

濱寺フジ女の昇天

カラヘオ、故濱本光太郎氏未亡人フジ子女(七十二歳)は永らく病氣中の所、去る一日死亡、三日夕刻コロア定式が行はれた、故人は無心な基督教信者であつた爲め各教會よりは多數同信者が參列し

馬哇參拜團

四十三名來島

ホノルル別院の藤井龍智師を團長とする本願寺加哇參拜團一行四十三名は去る三日(土)午後四時ホノルル着、同日一行四十三名は借り切り飛行機で來島し、コロア以西の各寺院に宿で次いでワイメア綠谷其の他を觀光した、四日

花祭り

春日和ア大盛況

加哇佛教各宗、日曜學校聯合の花祭りは豫報の如く去る四月八日午前十時よりカパア佛青會館で華々しく擧行された

此の日は前日迄降り續いた雨も其の前夜よりやみ空は早朝より晴れて清々しい春日和と變つた、十時の定刻迄には各地寺院よりは各開教使及び佛青指導者に伴はれて日曜學校生徒父兄關係者等續々と參集し會館は立錐の餘地たく會館外へ溢れ出る盛況であつた

開式は第二鐘を合圖に可愛い稚兒を先登に日校生、佛教青年部花代表、開教使の順で入場、當番幹事又野開教使の司會で法式が進められた

讃歌唱隊△黙想一同△献花日曜學校佛代表△バンダナチサラナ讃唱隊△同△祝辭(英)加哇聯合佛青代表二好繁雄△讃頌一同△祝辭(英)本派本願寺米語專道部長藤井龍智便△法話各宗代表開岡開教師△讃頌花まつり行進曲一同△獻想念佛一同

右終つてそれより餘興に移り一寺一藝のとび入り隨意が出で一同を爆笑せしめた、了つて午後の餘興場たるカパア・パークへ行列を組んでより、公園內で晝食由で、主催者では同胞多數の後援を希望してゐる

濱寺フジ女の昇天

カラヘオ、故濱本光太郎氏未亡人フジ子女(七十二歳)は永らく病氣中の所、去る一日死亡、三日夕刻コロア定式が行はれた、故人は無心な基督教信者であつた爲め各教會よりは多數同信者が參列し

リチヤーツ老博士の 急逝を悼む

古川 風竹

忽然と マノアの聖天に去り

御歸天の夕しぐれる虹の谷

バイブルをそのまま生きた八十年

◇豐村氏夫人は多年リチヤーツ家に仕へた方です

妻なれば〔76〕

角田喜久雄 作
志村立美 畫

曉子の塲合(二)

曉子は、そのまゝ、せつせと手紙の整理にかゝつてゐたが、そのうち、曉子の手が急にとまつた。

澁山の手紙の間から、偶然重なり合つて出て來た二枚の葉書―一枚、京城から讓二がくれたもの、もう一枚は九州へかへる汽車の中から由利がくれた葉書だつた。

(由利さんは今頃どうしておいでだろう?)

曉子は、ふと、不幸な親友のことを思ひうかべた。

あの、最後にあつた時の悲しみにうちひしがれた由利の姿を考へるにつけ、自分の結婚を知らせてやることさへ氣がかゞめて、ついそのまゝになつてゐたのだけれどいよいよ、讓二との結婚を明日にひかへて、曉子は、今更のやうにしみ〴〵と親友のことを思ふのだつた。

(由利さんは、きつと、不幸な境遇にゐるにちがひない。)

曉子は、そのまゝ、せつせと手紙の整理をしてゐたが、そのうち、曉子の手が急にとまつた。

澁山の手紙の間から、偶然重なり合つて出て來た二枚の葉書―一枚、京城から讓二がくれたもの、もう一枚は九州へかへる汽車の中から由利がくれた葉書だつた。

(由利さんは今頃どうしておいでだろう?)

曉子は、ふと、不幸な親友のことを思ひうかべた。

あの、最後にあつた時の悲しみにうちひしがれた由利の姿を考へるにつけ、自分の結婚を知らせてやることさへ氣がかゞめて、ついそのまゝになつてゐたのだけれどいよいよ、讓二との結婚を明日にひかへて、曉子は、今更のやうにしみ〴〵と親友のことを思ふのだつた。

(由利さんは、きつと、不幸な境遇にゐるにちがひない。)

曉子は、さういつて、しみ〴〵とした目つきで曉子を見た。

『戀愛のための戀愛、戀愛のためには、何物もつらぬいていゝといふ考へ方―所謂戀愛至上主義つて奴は、もう修正されなければならない時代になつて來てゐるんだからね。正しい結婚のための戀愛、正しい家庭を作るための戀愛正しい國家の細胞である家庭―何だかまく行かないもんだからな。僕はそんな風に考へてゐる自分勝手の感情におぼれるだけの戀愛や結婚では、もう正しい意味を失つてゐるんぢやないかと思ふんだよ』

『相變らずこの邊は靜かだなア』

兄の聲が、荷物をかたづけながら、獨言のやうに云つた。

『ちよつと、東京のうちとは思へないね』

『えゝ、夜なんか、女の一人歩き淋しいくらゐですわ』

曉子は、その側で、古い手紙類の整理をしてゐた。

母に代つて曉子の式にのぞむため、兄夫婦は先刻上京したばかりだつた。伯母は兄嫁をつれて買物に出かけ、伯父も恒夫をまだ歸宅してゐなかつた。

『もう、式の準備、すつかり出來たのかい?』

『えゝ、やつと……』

『いよいよ明日だね』

『はア』

『どう、感想は?』

『まア、いやですわ、感想なんて、ほゝほゝ』

二人は、聲をそろへて明るく笑つた。

『その後、秋山さんから便りがあつたの?』

讓二は、學生時代の由利をよく知つてゐた。

『いゝえ』

と、かぶりをふつて

『きつと遠矢さんとの結婚生活うまくいかないんだと思ひますわ。あたし、何だかそんな豫感がしてなりませんの』

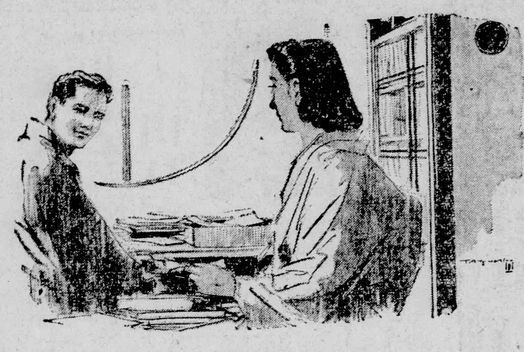
曉子は、かすかに額をくもらせていつた。

『さうだねえ。さうかも知れないね。人間つて、一度つまづくとあとがかう〳〵なんだからなア。僕は、何だか由利さんて、結婚といふことについて、間違つた考へをもつてゐるんぢやないかと思ふんだよ』

『あゝ、それと秋山さんの愛をもつてゐないんぢやないだらうか、そんな氣がするよ』

讓二は、さういつて、しみ〴〵とした目つきで曉子を見た。

『戀愛のための戀愛、戀愛のためには、何物もつらぬいていゝといふ考へ方―所謂戀愛至上主義つて奴は、もう修正されなければならない時代になつて來てゐるんだからね。正しい結婚のための戀愛、正しい家庭を作るための戀愛正しい國家の細胞である家庭―何だかまく行かないもんだからな。僕はそんな風に考へてゐる自分勝手の感情におぼれるだけの戀愛や結婚では、もう正しい意味を失つてゐるんぢやないかと思ふんだよ』





口當り滿點の
ACME
が醸造された事に
同意する

荷物の整理ををへて側へ一ぜきこむやうにして云つた來た讓が、曉子の手許をの一曉子とよく似た、澄んだ

コロンビア・レコード
オーケストラ指導者
ザヴイア・コガット氏の讃辭

世界最上級の材料と世紀に亘る經驗と熟練とを以て醸造されたアクメ・ビア、美味しく口當り良く清涼飲用として滿點

入賞ホップで醸造



八三一〇街スミス
元ホノルル卸
セリール・エンド・プロダクト
電五三六話局

HONOLULU DISTRIBUTORS
Cereal & Fruit Products, Ltd.
1038 Smith Street Phone 56356

商店主に急告

奇蹟的効果のある殺虫劑クツク・キル販賣店名を不日の中に布哇タイムス社及他の新聞紙上に廣告しますから顧客に必ず滿足を與へ然も販賣量絶大の此奇蹟的效果ある殺虫劑販賣御希望の方は即時左記へ御申込下さい

布哇島ヒロ 電話參七七八五
クレセント・ビルデングサプライス

馬哇島カフルイ 電話七八五參
カフルイ・ストア

ホノルル 電話八七九九番
アルバート・ヒュー

又は
南ベレタニア街八四六
布哇總代理店
ケムトツクス・コンパニー
電話六六七六七
電話六六八七四



Chemtox Company
Territorial Sales Agents
846 S. Beretania Street
Phones
66767 or 66874

貸家と貸ルーム

マカレー、キング下側

三ベツド・ルームの家ファニシュしてあり、裏に三アパート式になつてゐる家ルーム貸し致します、御希望の方がありましたら全部をリース付きで貰りもいたします

布哇タイムス社 村上

御世話いたします

モイリリ日本人町中心に好收入あるマーケットの賣り物がございます、御希望の方は御來談下さい、電話お斷りします

布哇タイムス社 村上

伊勢本君結婚

ヒロ市の請負師伊勢本久人氏の長男俊久君はパハラの大塚與、ヒロ進藤卓爾兩氏の媒約に依りカウカパハラの新宅賀二氏の長女好子孃と婚約成立、近く華燭の典を擧げる事となつた、因に俊久君は一九四〇年ヒロ・ハイ校卒業後渡米、ミゾリー大學の工科を卒業、工學士の學位を得て一九四六年十月歸布直ちに郡役所に技師として就職今日に至つてゐる、好子孃は一九四一年ヒロ・ハイ校を卒へホノルル商業專門學校を卒業後福本女史經營の裁縫學校を卒へ歸宅したものである

タシアームは 頭髮を常に美髮にします

皆さんの髮を何日迄も自然美に保つには此の奇蹟的効果あるタシアームをおすすめいたします。數多の人々が使用してゐられます

一度お試し下さい、キット御滿足して戴けます、御家庭用にも推奬

一個八十五仙と一弗五十仙タキスは別

最寄りの婦人用品販賣店でお求め下さい



會葬御禮

母 河井ハル儀永らく病氣療養中は御多忙中を度々御慰問被下且つ御見舞品戴き洵に有難く亦養生叶はず去る四月四日死去 翌五日自宅出棺ヌアヌ火葬場に於て告別式相營み候際は御多忙中にも拘はらず御會葬被下且つ過分の香典供花を賜はり誠に有難く乍略儀以紙上厚く御禮申上候

ワイアラエ、オイリ・ロード九二五

長男 河井一
妻 同 ヒサヨ
次男 河井稔三
妻 同 シナヨ
次女 同 花子
三女 同 三女
遺族並親族一同

ワイアラエヌイ地方人會御中
ワイアラエヌイ地方有志御一同
ドクトル 井上 潔殿
クアキニ病院看護婦諸姉
細井葬儀所 御中
辱知各位

會葬御禮

兄 大城德〔五十九才〕儀去る四月二日午後四時死去 翌三日午後四時ククイ葬儀所出棺カリヒ、ホノルル火葬場に於て告別式を相營み候節は御多用中にも拘はらず御會葬被下且つ又過分の御香典、供花を賜り誠に有難く略儀乍ら紙上を以て厚く御禮申上候

喪主 弟 大城龜

大城加那
伊敷房眞
全マツエ
外親族一同

豐見城村人會御中
ワイアラエ・ランチ從業員御一同
ククイ葬儀所御中
辱知各位

會葬御禮

眞佐ジヨン儀クヰン病院入院中四月二日死去 四日細井葬儀所出棺モイリ、墓地に埋葬仕り候節は御多忙中にも拘はらず御會葬被下且つ又過分なる香典供花を賜り誠に有難く略儀乍ら紙上を以て厚く御禮申上候

オリバ街一五二二
長男 眞佐ジエームス
親族一同

辱知各位

引揚げ同胞に告ぐ

もう四、五年待たれよ

（日本にて、山下草園發）

最近米大陸或はハワイから近々在留同胞が可なり日本に引揚げて來るといふ情報が傳つてゐるが、日本に在る米布關係者の殆んど全部はこれに對し意外な、といふよりも寧ろ不可解に近い感を抱いてゐると言ふのは、いま日本に在る大部分の米布關係者は、若し自分が米國やハワイに歸られるなら、もう一度歸つて住み度いといふ願ひをもつてゐるからである、既に在留同胞はよく〳〵御承知の如く、日本が今日の如く物資の缺乏とインフレとそして政治的、社會的動搖で苦しんでゐることは、有史以來未だ曾てないことである

今日の生活苦、物資缺乏の不便、個人々々の健康の低下はお話にならない、この政治的にも、實生活にも、又一般社會的にも、あげて『苦難呻吟』の時に當つてわづかにぜい澤をし、ひそかに我世をほこる者は、十萬人に一人或は百萬人に一人位の新國成金のみである が、それも大ビラに自分の天下を謳歌することは出來ないのである

日本は全く惡の一面が深刻で、問屋の横行、人情と道德のチハイ、強セツ盜、サギの橫行で物價高の生活難と併せて、都會でも田舍でも、最も不愉快な住み難い時代である

終戰以來人情は紙の如く薄れ、人心は荒廢して、田舍の人も暗價で小成金となり人口はふへて、昔の如き純朴の人情美は爪の垢程も認められないし、それに隣附き合ふ經はなく、仲々心も許せないし、不必要な神經はなくてもすむ、ハワイの人が幾十年前、或は戰前當時の美しい夢を、日本の人心の上に描いて居られるとしたら事實と大きな相違である

いと言つて好い、それ故に家の事情とか其他一身上の都合で仕方のない人も今暫くらく待つて好機を待ちつゝバス借人の都合があるから本年よりは笈摺を廢して成るべく納經帖を持つて巡拜して貰ひたいと、納經帖は右別院にて發行すると

參拜希望者は、別院、リリハ分教院、マカレー大師堂の何れか、申込まれたしと

朝は午前七時までにセリダン御眞言宗別院に參集せられたし

本年よりは笈摺を廢して成るべく納經帖を持つて巡拜して貰ひたいと、納經帖は右別院にて發行すると

特にワルアル弘昭寺にて養食接待の準備が必要だから自家用の車で參加する人必ず、一應申込みがして欲しいとのことである。同

二戰闘機衝突し

四名行衛不明

空海より大捜索を續行

電波探知器の操作演習中のグローマン夜間戰鬪機二機が去る五日（月）夜十時五十分ごろ當島ベーバース岬を距る南西二十八哩の上空に於て衝突、兩機その搭乘者四名は〝行衛不明〟となつたが軍當局側では陸海軍及び陸戰隊所屬の三航空機約五十機、救護艦三隻、驅逐艦二隻及び潜水艦二隻を現場海域に急派し空海兩面より六十平方哩に亘つて大捜索を行つてゐた。

然し廿四時間後の昨六日夜に至つても何等、機片乃至は形跡を發見することが出來なかつたので、右四航空士生存の望みは絶えたと見られるに至つた。

捜索は今なほ繼續されてゐるが、當局によつて〝墜死〟したものと目されてゐるのはS・R・ベイリー少佐（二一）とK・L・バーンス中尉及び他二名（姓名未發表）である

バレスチナ問題を金曜對論

布哇共和倶樂部主催の市民對論放送の題目は〝米國はバレスチナ分劃案の方針修正を愛當化したか〟である、右放送はKGUを通じて午後九時より十時までにある、對論者は布哇大學哲學部のシマー教授、プナホウ校のヴリフトミアー、法律家バーマン諸氏であるが、一般市民の對論參加も歡迎されてゐる

不良化防止運動

大會推薦事項

布哇島金島に亘つて青少年不良化を防止する大運動を起すことが先日ステインバック知事官房に於て發議されたが、昨日少年裁判所判事ジエラルド・コーベット氏を主任とする大會準備委員會より四月二十六日開催の全島大會に於て協議さるべき事項の推薦がなされたので、愈々この運動も軌道にのつて來た

五名の準備委員が推薦した協議項目は

一、布哇に於ける少年罪過の範圍及び定義

二、少年罪過に對する各種大會準備の最後的打合せをすることになつてゐる

その事情によつて企劃すること、總體的のものは縣行政部、司法部及び立法部に於いて企劃する事、少年不良化問題を引續き研究する常設委員會を考慮することであつたが、全島に亘る機關が設置される迄は、知事に於いては極力現存の社會機關を援助して不良化防止に務めることも併せて推薦された

尚ステインバック知事は來る四月十三日、行政委員會を開き四月二十六日の全島大會準備の最後的打合せをすることになつてゐる

曹洞宗青年會復活

新役員を選擧

近く會員募集を開始

曹洞宗別院附屬メアヌヌ御眞洞宗青年會は昨四日午後一時より再組織第一回の總會を同別院に於て開催した、定刻會員一同佛殿に集合着席、禮拜、歸敬文、讀經、一同晩香、駒形監督の法話が行はれて第一式を了した、次いで一同青年會館にて準備委員長鈴木忠泰氏に依つて司會挨拶、入門式後の再組準備委員會、數次會同研究の經過報告、鈴木氏の議長、高宗民子嬢の書記にて協議に入り會則を逐條討議承認、役員として二十名の理事の選定、理事の互選で會長以下監査の選定があつたそれから別院教團提供の水菓の饗應、寺田教務長氏寄贈のアイスクリームの接待等があつた、會則中には企畫部、財政部、公共關係部、運動部、教化關係等の各活動部面が設けられ何れ將來それ〴〵の部員が選定されることになつて居る、因に來る四月廿五日（第四日曜）を期し復興再組織の發會式が擧行することになり、それ迄に更に新會員の募集を擧行することになつてゐる

警官を毆る

ガーシア告發さる

ヘンリー・ガーシア（住所不詳）は去る日曜夜ワイパフ公立學校々庭に於て泥醉の擧で警官に拘引されんとしたが、その際ブラックヂヤックをもつて警官を毆つたので〝警官に對する暴行罪〟で告發された旨警察局にある

眞言宗別院

の靈場巡拜

セリダン御眞言宗別院に於ては、リリハ醍醐分教院及びマカレー大師堂合同にて例年の通り盛大に來る五月二日（日）弘法大師オアフ靈場巡拜をなすことゝなり、本年は左の通り順拜する由

會長鈴木忠泰、第一副會長宮國雄雄、第二同森垣ちえ子、第三同羽出哲雄記錄書記高宗民子、通信同木保君子、會計笠原康一、監査中村光、藤谷教道、齋藤要

死刑は合憲

日本新憲法の解釋

東京發＝死刑は個人の自由と尊嚴を蹂躙するから憲法違反であるとの新憲法に果して違反するかどうか最高裁判所に上告したのに對する判決である最高裁判所では憲法が禁ぜんとして來た死刑は最高裁判所では今日これに對して死刑は新憲法に違反するものでないといふ判決を下したこれは去年の八月廿五日に廣島高等裁判所が親を殺した者に對して死刑の判決を云ひ渡した處被告人から新憲法による殘虐な刑罰を課すことは禁ぜられて居るから死刑は違憲であるといふ上告書を提出したのである

猿公四百卅四匹

當地へ〝寄港〟

ポリオ研究の試驗へ

オランダ國籍の貨物船〝サランガン〟號が五日、印度小猿の〝乘客〟四百三十四匹を滿載して當地第八號棧橋に入繫した、この珍客はカルカッタから乘せられて來、國太平洋沿岸へ送られる途上〝寄港〟したのである

が船長ヴアン・マネン氏は猿は時々物凄く船に醉ふし、それに直ぐ風邪を引くので、なか〳〵むつかしいお客さんです、カルカッタから此處までの間に死亡したのは僅か十四匹だけでした

と語つてゐる、この猿公は小兒麻痺病を治療するための醫學試驗に供されることになつてゐる

共産黨問題で

〝我等婦人〟の大會

共産主義の歴史、策略及び昨夜の講演者は辯護士ダニエル・ルドレー、AFL組合代表ジョン・オエンス及びスピアヘッド・フオア・アメリカニズム協會代表メルボン・スミスの三氏であつたリドレー氏はソ聯の歴史と共産主義に就き語り、オエンス氏は勞働組合運動外の方に共産黨員がユニオンの幾つかに關係してゐる事は事實であるが共産黨員が多いが、共産黨員がユニオンの幾つかに反對であると云ふ點を否定し一九三五年共産黨員が布哇を赤化する目的で計畫した要領書を讀み上げ、共産黨は布哇の民主黨を赤化する運動に乘だしてゐると云ひ渡した

東京裁判

ソ聯の論證に辯護團側反駁

東京七日發＝東京國際軍事裁判は本日大島被告に對する檢察官側の論證に對し、大島被告には何等侵略的意圖はなく當時日本政府の政策に應じて行動したのみであり、ソ聯側が主張するが如き謀略に常識ある者には到底考へられない等島田辯護人の反駁あり、論證半ばにして定刻四時半となり閉廷

HIDEO HIGA
Real Estate Salesman
Tel. Office 59431 - 59115
Res. 904905
50 North King Street



フニシア・ルームの家
プナホー街
全部家財付き居抜きのまゝ賃貸
家賃月四百弗あり
一萬八千弗

キング街
ビシヨツプ角
電話六二一一
ビシヨツプ信託會社
濱田菊太郎

Bishop Trust Co.
Phone 6211
E. K. HAMADA

不動産賣買
北キング街五〇
比嘉秀男
リチヤード今田事務所内
事務所…五九四三一
五九一一五
電話
住宅…九〇四九〇五

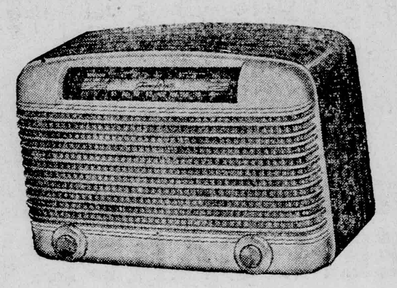
お馴染のヘロン將軍
久し振り來遊
戰爭前の回顧を語る

ヘロン中將は一九四一年二月ホノルルを去り後任にシヨート中將が來布したが十二月七日の急襲の責任はヘロン中將は信じて居り次の如く語つてゐる

日本が布哇を攻撃した時來なかつた、敵は各自に有利な態度に出る事を知つてゐる軍人ですらこの急襲を見拔く事が出來なかつたのである、しかし一九三八年頃から米國は大戰を目指してゐた事は事實である、一九三八年に約二萬の兵力で演習をやつた事がある、今日の狀勢は各方面に火藥樽がありマッチを弄ぶ人が多すぎると思ふ、米國は最初ソ聯態度に接してゐたが今では相當强硬な態度に出てゐる有樣である

ヘロン中將は一九四一年陸軍少將で退役したが第二次大戰で現役に召集され參謀本部に勤務し、昨年再退役、五十一年間活躍し、昨年再退役、五十一年間の軍隊生活に終止符を打つたのである

ファンスウオース
今週 ラヂオ購入の好チヤンスです

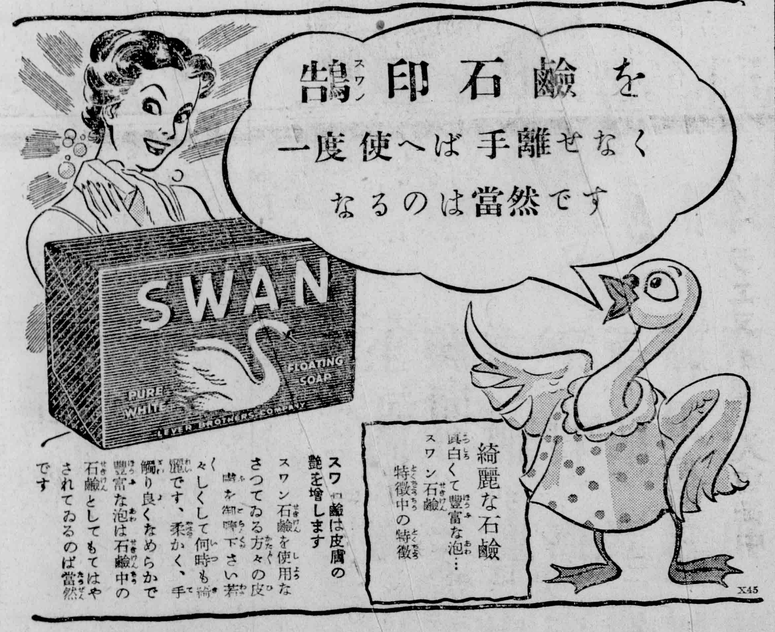


キング醤油 壽の素
眞白で見るからに美しい醋、いつまで置ても濁らない醋はキング醸の壽の素、美味しい壽司や酢の物は上記のツーホース印の壽の素で何時でもすぐ出來ます、布哇金島至る處の店で賣つておりますからツーホースの醋と名ざして最寄りの店でお需め願ひます

SU-NO-MOTO 壽乃素



キング醤油
KING SHOYU



鵠印石鹸を
一度使へば手離せなくなるのは當然です

綺麗な石鹸
眞白くて豐富な泡…
スワン石鹸
特徴中の特徴

スワン石鹸は皮膚の艶を增します
スワン石鹸を使用なさつてゐる方々の皮膚を御覽下さい着々しくして何時も綺麗です、柔かく、手觸り良くなめらかで豐富な泡は石鹸中の石鹸としてもはやされてゐるのは當然です

X45

バーブ島袋登氏の島吳服行商開業を祝し
將來の御發展を祈る

Edward Y. 小橋川
小橋川盛榮
平良美和
Jack. K 照屋
平良昇
Tommy. I 小橋川
仲程政雄
カリヒ地方
田島夫人
高林商店
坂本庶

潮音詩社

三月詠草

松井右衛門

冷た雨降る日曜けば櫛内のチキサスの冬思ひ出さるる

長雨を讀みあきにけり夜の軒の音二滴か人の戀ほしも

中林 無有

青空の靑きを戀へばいやとほし思ひもたもとときわづらふ

たまきはる生きの命をいとほしみ喘ぎつつぞ來し苑き浮世路

大井 常英

見えすさるカエナ岬の荒磯に只しらく〳〵と波の寄る見ゆ

ハレアカラその頃の石一つ庭に置かんと採りて歸りぬ

中野 澤葉

幼兒の啜き入る髣に夜も更けて窓にほそ〳〵雨の音する

生ありて今日を三月の嬰兒を飴振りあやすコダックの前に

瀧 純香

ケアの嶺に雪し積ればビホヌアの夕はいともつめたかりけり

生ビ植えて生活を立つる義母の老いにけるかも男の子もなくて

三田 翠山

弟は厚生省に居りますと便りをうけてやなごみぬる

相賀 溪芳

虫をさけ水つちかひしかひありて二本のばらに又蕾せり

淡紅色の闇の花咲き現し世のものとも見えぬ姿偲ばゆ

まくのうち

椰子の樹がこがらしの中で隱れてゐる身も世もないような悲しさの表情で殺人強盜掠奪敗戰の姿は破壞のあとまだ破壞をやつてゐる

さゆり

道の邊に草留めて山描く人もあるなり麓がな朝

古びたる幕標のもとに植えられし忘れな草の儕れにも咲き

志賀野浦子

若人の集まり夫の誕生の祝歌きこゆて目がしらうるむ

雨や降る風や來るこの頃の空もやらあし國と國との

石楠花

如月は布哇の秋が來てみどりのままに枝葉散らすも

七日ほどは春あるらしもちこちに薄紅さして木の芽萠え出づ

吉田のぶじ

暮れぬれば葉をみな閉ぢし合歡の木を透きてほのかに月のぼり來る

忘れ草卒生の中の名無し蟲今宵鳴かねば妻戀へけり

築山 迷羊

山添ひのハウの茂みも海の面も冬の陽浴びてにぶく光るも

この吾に生きうつしなりと言ふ孫の痩顏しげ〳〵とめて見つ

比嘉 三夏

手から口生き生活に追はれつつ忘れかねつも潮騷の音

春の日を潮みつらしたてがみの波さわさわと鏡ひ寄せ來も

糟田 一如

名匠の冴えし皺の放送に眉の動きや妻も風邪癒ゆ濱添ひの家に何やら煮え

つまる物の匂ひの漫む風ぎ

加藤 城南

オコレハウ氣高く花は咲きにしも供に散らしぬ三月の雨

竹井 蘇人

熱あれば臥床の吾子の力なく笑み瞳は赤くうるめり

道つひにきわまるはてに眉近く立つコーラウの山のけはしさ

四月歌會は三十日最終金曜の夜七時半より相賀氏邸にて、筆題「明」詠草はタイムス社又は二五八ハアランドライブ鮮人迄

（日）はカパア本願寺で催された佛教各宗聯合花祭に參

・ウオルス氏は先般歸社を勇退し米大陸にて餘生を送し同日兩家に於いては盛大な送別會であつたと

Hawaii Times
FORMERLY THE NIPPU JIJI

ロケーションのため 南洋に行く

當地の田原ジョージ氏

田原浩久馬夫妻令息田原ジョージ氏は『シネ・ピクチャー社々長であるが、近々同氏の半世の夢が實現される事になつた

同氏は十三年前映畫撮影を開始し布哇唯一の完成された大スタヂオを設立したが布哇を主題とした映畫の外ポリネシア文化の撮影が豫ての念願であつた處サモア、マヌア兩島に向かふ途次會見する機會を得たがマヌアはサモア島東部にある三つの島よりなる孤島で、訪問者は絶對禁止されて居り、此處ではポリネシア文化は西歐の影響なく昔のまゝとなつてゐる、同氏と酋長との會見で酋長著述による原民に關する本を映畫化したい意向があり、打合せの結果田原氏は今夏ロケーションの爲マヌア島に向ふ事になつた

この映畫が完成されゝば學校、教會及び一般公衆に公開され、兩洋諸國にポリネシア文化を紹介する事になつた



會長と語る田原氏——寫眞はマヌア、テレ號の甲板での夏田原氏が撮影するポリネシア文化映畫を相談してゐるサモアのマヌタ島酋長（左）と田原氏（右）

六月の大王祭

松明行列や水上祭

六月七日より十一日まで催されるカメハメハ週間行事として六月九日午後七時半よりカラカウア大道で松明行列があり十一日夜九時ワイキキで水上ページェントが行はれる豫定である

松明行列はアラワイ運河橋を出發しカラカウア大道をカピオラニ公園に向ふがワイキキ海岸生活に因んだ山車や樂隊、松明數百が行列行進の道路は美しく飾られるとカメハメハ記念日委員長アカナ氏は語つてゐる

山車はワイキキ地方商人により提供されるが水上ページェントはローヤル・ハワイアン・モアナ・ホテル、クヰーンサフ、アウトリガー倶樂部及びワイキキ・タバンが祝賀委員會と合同で催す事になつてゐる

寺田 久造　中川いく子
吉村 郁治　畑野 秀子

淨土宗別院 花祭り

宗祖降誕會を兼ね 來る土曜日に修行

マキキ淨土宗別院では來る十日（土）午後六時半から宗祖法然上人の第八百十六回忌並に第二五一三回の降誕會を兼ねて修行する、大殿には法然上人の一代繪巻物を掲げお花御堂も飾り甘露のアマチヤの接待もある

尚十一日サンデーは午前九時から午前十時より藤井開教使讀經一分間默禱、司會者日曜學校の師大原サチエ孃讃佛歌、教師大原サチエ孃讃佛歌、燒香、佛前供花、三寶禮拜、奉讀文、小野 榮人、讀經、小野 榮人、讃佛歌、小野 榮人、法話、山田 勳一

上海脫出の 探檢機

人跡未踏の西部中國の奥地に聳える〝謎〟の高峯アムネ・マチンの空中探査をふつつり斷念して、急遽上海より脫出、東京經由歸米の途についた米國富豪ミルトン・レイノルヅ氏主宰の探檢隊一行は五日夜半、その巨大な〝探檢家〟機に乘つて當地に來着した

一行中の科學者は大北團コースを執つて東京から歸米してゐるが、ホノルル空港に降りたレイノヅ氏と航空士オドム大尉は早速記者團の包圍をうけた

飯水本總松氏の挨拶記念撮影終りて水華の饗應に中島、松田、及び主人夫人の澤山なる花提燈文字通り丹頂及花御堂花で埋まり、參記者一百五十名余で盛況であつた

〝旅客——出國許可得なくとうして上海から發郵したかゞ〟との質問に對しレイノルヅ氏は

先方が知つてゐる筈だ、自分は上海の北平空港で一時間以上も中國移民官に抑留された、彼らは旅券を手交するまで發郵するなと告げたが、然し一陸へ發郵した

向に旅券を發給してくれなかつた、龍華空港で機が破損した時は中國航空隊のメカニック五十名で修理してくれた

と語つたが、當地にはレイノルヅ氏夫人及び家族の人々が待つており、機の點檢と燃油の補給完了後昨夜大

グリーン・ガーデン

新城ウト夫人が開業

元フレンドレイを經營してゐたハナペペ町の新城ウト夫人は先頃佐川りベア・シヤツプ近くの本通りに面した閑靜な土地を購入し其所に近代的南國情緒豊かな瀟洒な料亭グリーン・ガーデンを新設し來る四月九日（金）より華々しく營業を開始することゝなつた、新城夫人はレストラント經營には廿ケ年の經驗を有する人である

此のグリーン・ガーデンは別項廣告にある通り大中小の宴會の需めに應ずる由で、二百人迄の大宴會も一手に引き受けることが出來ると云つてゐる、料理は多年の經驗に基き西洋料理、布哇式ルアウ、日本料理等なんでもお好み次第調理し大勉强で奉仕するとの事である

尚ほ別館には貸しルーム六室を有し各室共シャーワー洗面器、便所を備へた客ルームの設備がある、他島からの觀光客の宿泊には尤も便利である

開業御披露

今回、豫て新築中でありました新營業所が落成いたしましたので名稱をグリーン、ガーデンと命名し來る四月九日より開業致す事になりました建物は申すまでもなく食器一切全部新調し御用命に應じますから何卒御贔屓の御引立御愛顧の程偏にお願ひ致します

營業時間……無休日（平日……午前七時より夜十時まで　土曜日……午前七時より夜十二時まで

尚ほ宴會は三百人迄の御客を引き受け西洋料理、布哇式ルアウ、日本料理等何んでもお好み次第調理いたします

尚ほ別棟に貸ルームも備へてあります……六ルームの部屋に各室共二ベッドを備へ洗面所、シャーワ、便所を備へつけておりますから他島からのお客や觀光團の御宿泊には迎も便利で御座います、何卒御利用下さいませ



新城ウト夫人の
グリーンガーデン御開業
を祝し御發展を祈る
加哇島ハナペペ町
翁長林長

新城ウト夫人の
グリーンガーデン御開業
を祝し御發展を祈る
加哇島ハナペペ町
宮城 松

新城ウト夫人の
グリーンガーデン御開業
を祝し御發展を祈る
加哇島ハナペペ
サイミン・コーナー
大兼久ノブ子

新城ウト夫人の
グリーンガーデン御開業
を祝し御發展を祈る
加哇島ハナペペ
ハナペペ・リペア・シヤップ
佐川

グリーン ガーデン新築開業を祝し
併せて御發展を祈る
ホノルル市カハヌ街一七一七
濱端太良

グリーン ガーデン新築開業を祝し
併せて御發展を祈る
ホノルル市北キング街二〇六九
牧志武

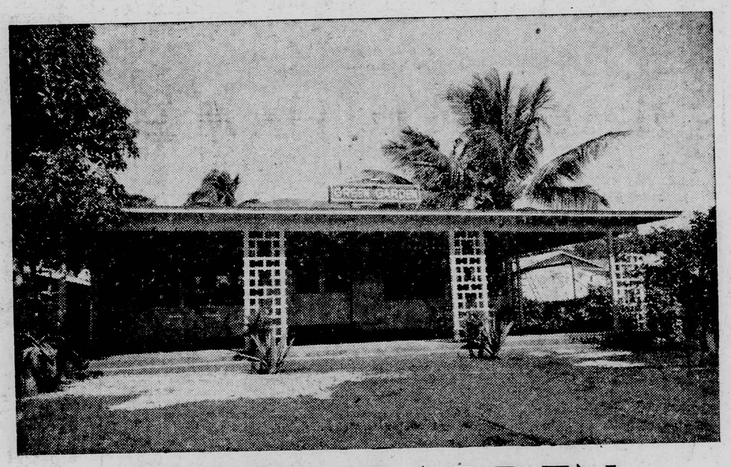
グリーン ガーデン新築開業を祝し
併せて御發展を祈る
ホノルル市南ベニヤード街
松田豐吉

グリーン ガーデン
新築開業を祝し
併せて御發展を祈る
ホノルル市
湧川アブライアンス

新城ウト夫人御經營の
グリーンガーデン
濱端正雄

ホテル レイラニ
濱田

GREEN GARDEN — Opens Friday, April 9
HANAPEPE, KAUAI — MRS. UTO ARASHIRO, Owner



GREEN GARDEN
BUSINESS HOURS
DAILY, 7 A.M. TO 10 P.M.
SATURDAY, 7 A.M. TO 12 MIDNIGHT



加哇島ハナペペ町
グリーン・ガーデン
GREEN GARDEN
持主 新城ウト
新城米藏
濱畑次子
仝 スミ子

新城ウト夫人御經營の
グリーンガーデン
御開業を祝し御發展を祈る

新城ウト夫人の
グリーンガーデン
御開業を祝し御發展を祈る
店舗新築御用命御禮申上げます
加哇島ワイメア
建築請負業
松田勝四郎

加哇島ハナペペ町〔順序不同〕
上岡商店
藤井サービスステーション
吉浦商店
下村商店
坂橋繁鏡
藤田角次郎
廣永和助
ウエスタン・モーターサービス〔坂田〕
豊福スイートシヤップ
尾崎宇太郎
加哇マキヤンタイル
エゼンシー〔井上〕
野中ビクトリーマーケット
島袋長吉
岸本久榮
伊佐川政宗
平野孝春
比嘉桃藏
仲曾根忠和
島袋長盛
宮城桃松
中村信隆

The Hawaii Times 旧ハワイ日報 THE NIPPU JIJI

スポーツ

布哇コングレス野球戰
布大軍若人の覇氣で 古豪葡國人軍を壓倒
比島人全星陸軍を破る けふの試合

午後五時四十五分 鄰部日本人對比島人
午後七時四十五分 ホノルル日本人對ポトリカン

きのふの戰ひ

比島人7……2陸軍
布大9……3葡國人

布大後半猛襲し 優勝候補ポ軍を破る

葡國人	失策	安打	得點
	0 0 0 0 2 0 1 ═ 3	1 0 2 1 2 1 0 0 ═ 9	1 0 0 0 1 1 0 0 0 ═ 3
布大	得點	安打	失策
	1 0 0 0 3 2 1 2 ═ 9	0 0 1 3 2 2 1 ═ 9	1 1 2 0 0 0 6 0 0 ═ 4

葡軍＝レゴ、コリア、ゼンキンス（投）フェナンデス、金子（捕）
布人＝北村、富永（投）、廣田（捕）
双方とも優勝候補、健棒揃ひの葡人軍に幾分勝味あるとみられてゐたが、布大後半振はなかつたが、後半猛威を揮ひ壓倒的勝利を博す、布大選手は殆んど全部日系なので布大が好プレーをやる度に日本人ファン歡聲をあげる、安打は双方九本であつたが、葡國人のは散發、布大の安打はタイムリーであつた
双方第一回に一點入れ、四回まで無得點であつたが、布大第五回D北村左飛、渡邊中前安打して二盜成り北村の遊前で渡邊三進、中川四球で出て二盜、ピンチ打者坂本右中間に快打して渡邊、中川を還し、續く廣田左翼側に二塁打を放つて坂本代走の松尾を迎へて三點（レゴ退きコリア救援）第六回カウルクタオ三塁を強襲、野瀬のバントを捕手ファンプル、カウルクタイ三盜を企て刺されたがD北村四球、渡邊一飛で退いたが富永三塁越好安打して野瀬生還、中川三塁線沿ひ痛打で北村ホーム、第七回廣田中前安打、田中遊前したが次打者カウルクタイ再び三塁線沿ひ安打して二盜成り、投手暴投捕逸で廣田スコア（コリア投手退きゼンキンス救援）第八回富永中川選球よく、連續四球Gオネレスのバントを投手ファンプルして無死滿塁、廣田遊前する間に富永生還、中川三盜を企て刺されたが、トク田中の内野安打で中川スコア、カウルクタイの深左飛でオネレス還り合計九點をあげたに反し、葡軍は五、六回に四安打で二點收めたのみで、その後無得點、斯くて布大は二回連勝の好績をあげた

ダグマン（比）好投し 陸軍敗退す

比 5 0 0 0 1 0 0 0 1 ═ 7
陸 0 0 1 0 0 0 0 1 0 ═ 2

投手比軍ダグマン陸軍ラウセル、比軍勝頭二安打敵失二四球三で五點入れて大勢を決しさらに第五回安打一敵失一で一點、第九回にも同じく安打一、敵失一で一點加へて計七點奪つたのに對し陸軍は元氣なくダグマンの剛投に打撃を封じられ（安打四本）第三回二安打で一點入れたのみ、斯くて陸軍は支那人軍とともにコングレス戰から敗退した

最高價選手……

ホノルル日本人シニア野球リーグ最高價値選手に選ばれたマカレー軍投手（兼監督）森口護郎君



最高率打者……

ワイアラエ軍のウオレー與那嶺君



ホノルル日本人シニア野球 各部門の優秀選手

三月廿八日（日）閉幕したホノルル日本人シニア野球リーグの各部門優秀選手左の如し

△最高價値＝森口護郎（マカレー）
△最高打率＝ウオレー與那嶺（ワイアラエ）打率・四六七、打數卅、安打十四
△最多得點打＝猫本馨（マカレー）一〇
△最多塁打＝猫本馨廿五
△最多安打＝猫本馨十八本
△最多得點＝ジミー宮里（ワイアラエ）十五點
△最多獲得リヂャード柏投（ワイアラエ）十一、上杉正明（カリヒ）十一
△最多本塁打＝ロバート緒方（カカアコ）三本
△最多三塁打＝ロバート仲間（カバラマ）、サム結城（カカアコ）、ミツ熊田（カバラマ）各々二本
△最多二塁打＝佐藤重文（マカレー）五本
△最多盜塁＝ジミー和佐（モイリリ）七回

マハイ快勝

昨六日（火）のハイ校リーグ戰は10－5でマッキンレーが太平洋學院に勝つた

マッキンレー
得點 1 0 0 2 0 0 0 0 0 ═ 10
安打 1 0 0 2 0 0 1 0 0 ═ 10

太平洋學院
得點 0 0 0 0 0 1 0 0 4 ═ 5
安打 0 0 0 0 1 2 0 0 1 ═ 8

きのふ出場した兩校選手は太平洋學院のミラーのほか全部日系で投手はマ校平川太平洋學院は伴田、柏木、マ校加手刈と太平洋學院柏木は各安打三本を放つ、此の試合は夕方コングレス戰があつたのでハ回で打ち切つた
あすは午後三時からセンルイス對ローズベルトが對戰する

ワイパフ二軍 六勝三敗
ホノウリウリ 五勝四敗
ブラウンス 五勝四敗
ワイピオ 五勝四敗
ワイパフ佛青 四勝五敗
アイエア 四勝五敗
エワ廿世紀 一勝八敗
ハイランダー 一勝八敗
ワイアナエ 一勝八敗

イオラニ辛勝

ハイ校野球開幕戰

市内ハイ校野球リーグ戰は昨五日（月）午後三時からスタヂアムで蓋あけ一〇でイオラニ校がファリントン校に辛勝した、イ校投手A清水はいづれも好調、双方安打僅かに四本であつたが第三回イ校神保單打、楠本の犧打で二進、カール佐藤の二塁打で決勝の一點をあげた、ハイ校リーグ戰は毎週月、火、木は午後三時から一試合、土は午後一時から二試合で、フラーシス船井氏がコーチしてゐるセンルイス校が過去三年連覇してゐる

イオラニ明照青年會の試合は十二對〇のスコアでリバーザイドで大勝した

明照	0	0	0	0	0	0	0	═	0
リバーサイド	3	0	0	0	0	0	0	═	3

三塁打 酒井、山縣 ホームラン 梶原（リバーサイド）

水夫出世談

一介の船員から船長へ

一介の水夫が僅か五ケ年間の勉強で、一等運轉士になり、遂に六十五の高齢で船長の榮光に輝いた——といふ典型的米國人實例の"オールド・マリナー"が六日油槽船アーカディア・ヴィクトリー號に乘つて當地に寄港した、名はチャールス・H・スミス氏。この人の人物を聞くと早老の感ある日本人に一つの刺戟劑となるスミス氏は第二次大戰のとき野砲隊附の一兵卒となつて出征し、後大尉に昇進したが、終戰と共にイリノイ州バーウキンの市長に選ばれた、本職は製材であつたが一九三七年それを賣り拂つて世界漫遊に出かけようとしたそこへ第二次大戰が勃發し『丈夫な男が國內に引ツ込んでゐる秋ぢやない』と言つて先づ經驗ある野砲隊に志願した、處が當局では『年をとり過ぎてゐる』といふので斷られたので、同氏は海軍へ、治岸警備隊へ陸戰隊へと、次々に志願したがいづれも"老齢"の廉で斷られた

そこへ、商船隊員なら…といふ話があつたので早速志願すると、許可され數日後には一介の水夫として油槽船乘組を命ぜられた

そしてこの老人は甲板勤務にこの間結婚したナニワ節の鈴木照千代さん運が入所してゐましたが、みんな非常に態度が立派で何時もルンやら掃除をチリ一つないやうに整頓されてゐるのでした

▲サテ砂島教會の最も熱心な信者だつたのは若い婦人で青年は言ふ迄もなく、中老組では榊原爲一現下院議員の上原興吉ドクトル、大井・佐藤一郎、杉田三郎、川添善市、西川徹の諸氏で、それに本社の相賀滿芳氏も時々信仰本位でお詣りして居られました（中略）

大濱先生のバラマ學園再開校を祝し併せて御健闘を祈る

カマア・レーン 八三〇
河谷道太郎

レーモンド S 横本君のデーブ・レー寫眞館の御開業を御祝ひ申上げます

布哇タイムス社ワイパフ支局
今野一郎
計理士 **今野三郎**
メーソン 請負師 **今野四郎**

會長と語る田原氏

寫眞はマヌア、テレ號上板でこの夏田原氏が

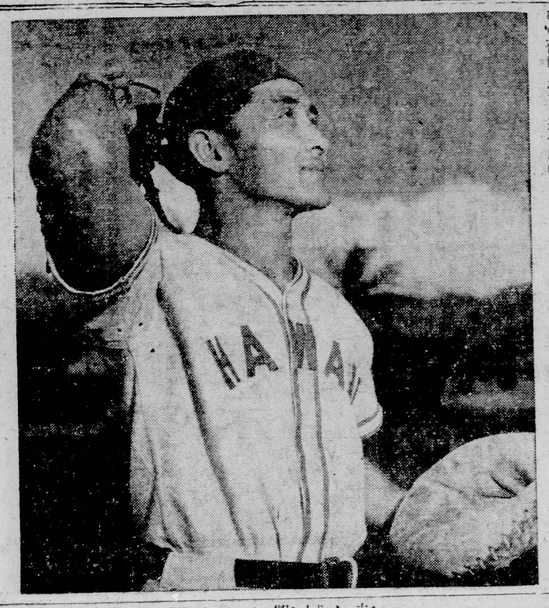
ゴシップ

砂島の教會

▲ハワイ・インターニーの今も忘れ得ぬ"砂島"に流された第一サンデーの朝、若い者は勿論マクレ連中までが髮をなでつけ、スーツを着てゾロ〳〵教會へ出て行くのでどうしたのか？と質ねた處
"みんなチョーチへお詣りするのだ……"と聞かされ、なか〳〵心家が多いのだナーと感心しました
▲チョーチは牧師さんが說敎されるのに、どうしてあんなに"押しかけるのか"と不審に思つてゐましたが、その中、大部分の者が婦人インターニー諸氏へ"敬意"を表して行つてゐる事が漸く判明しました
▲それで私も第三、四週間目にその頃"全砂島人"からの感謝の的となつてゐたハワイ島の原田夫人にお會ひしたいと思つて一度"お詣り"に行きました
▲チョーチと言つても名ばかりで婦人インターニー・バラックの階下に當る小さなルームで優しそうなチャプレンが白い布と十字架を持つて來て簡單な儀式を行ひ賛美歌をうたひ祈禱をして終るのですが、キチンと威儀を正して坐つてゐられるのに反し、右側の前方ではドイツ人夫婦が、その頃まだ一週間に一度しか同席させて貰へぬものですから手に手を取つて"神の福音"など聞きもせず盛んに愛のささやきをしてゐたのは 全くどうかと思ひました
▲當時、日本人の婦人抑留所長夫人を始め市ハル校長夫人、宮玉夫人二代、平井・藏敷使、廣田夫人、それに二世の婦人インターニー・バラックの階下に當る小さなルームで優しそうなチャプレンが白い布と十字架を持つて來て簡單な儀式を行ひ賛美歌をうたひ祈禱をして終るのですが、キチンと威儀を正して坐つてゐられるのに反し、右側の前方ではドイツ人夫婦が、その頃まだ一週間に一度しか同席させて貰へぬものですから手に手を取つて"神の福音"など聞きもせず盛んに愛のささやきをしてゐたのは 全くどうかと思ひました
▲當時、日本人の婦人抑留所長夫人を始め市ハル校長夫人、宮玉夫人二代、平井・藏敷使、廣田夫人、それに二世の婦人インターニー・バラックの階下に當る小さなルームで優しそうなチャプレンが白い布と十字架を持つて來て簡單な儀式を行ひ賛美歌をうたひ祈禱をして終るのですが、キチンと威儀を正して坐つてゐられるのに反し、右側の前方ではドイツ人夫婦が、その頃まだ一週間に一度しか同席させて貰へぬものですから手に手を取つて"神の福音"など聞きもせず盛んに愛のささやきをしてゐたのは 全くどうかと思ひました

名捕手……

布哇大學軍の至寶捕手ジョン廣田君



ワイパフ信友 九回連勝

郡部ジュニア野球戰

△エワ・フイカネ勝利を博しエワの泰は三振十四の記錄を示し、アイエア若冠投手由本は三振七であつた、又エワ廿世紀とワイパフ佛青も四對三の緊張戰を演じ佛青に軍配が高く揚つた
△ボールシチー 坂井、米田（投）、成松（捕）
得點 0 0 0 0 0 0 0 0 0 ═ 0
安打 0 1 0 0 0 0 0 0 0 ═ 1
三塁打―K安里（三本）、井藤
本塁打―R渡邊、E瀧口、二塁打―R渡邊
△ワイアナエ 光行、關谷（投）、M中村（捕）
得點 0 0 0 1 0 0 0 0 0 ═ 1
安打 0 0 0 1 1 0 0 0 0 ═ 2
二塁打―M中村
△アイエア 山本（投）、黒澤（捕）
得點 0 0 0 0 0 0 0 1 0 ═ 1
安打 0 0 0 0 0 0 0 1 0 ═ 1
二塁打―山内、增田
△ワイパフ信友 安齋、沖田（投）小泉、津波古（捕）
得點 1 0 1 1 0 0 0 0 0 ═ 2
安打 1 0 0 1 0 0 0 0 0 ═ 2
本塁打―根本、R渡邊、E瀧口、二塁打―R渡邊
△ホノウリウリ 光行、關谷（投）、M中村（捕）
得點 0 0 0 1 0 0 0 0 0 ═ 1
安打 0 0 0 1 1 0 0 0 0 ═ 2
△エワ廿世紀 Y大城（投）、S小橋川（捕）
得點 0 0 0 0 0 0 0 1 0 ═ 1
安打 0 0 0 0 0 0 0 1 0 ═ 1
二塁打―平野
△ワイパフ佛青 長治、大城、横田（投）D高良（捕）
得點 1 0 0 0 0 0 0 0 0 ═ 1
安打 1 0 0 0 0 0 0 0 0 ═ 1
二塁打―M中村
△ハイランダー 安齋、沖田（投）小泉、津波古（捕）
得點 1 0 1 1 0 0 0 0 0 ═ 2
安打 1 0 0 1 0 0 0 0 0 ═ 2
本塁打―根本、R渡邊、E瀧口、二塁打―R渡邊
△ワイパフ信友 九勝無敗

ワイパフ野球チーム 會員制度として維持 基金募集着手

ワイパフ日本人運動協會は昨秋、ワイパフ日本人シニヤ野球チームと同後援會とが合同して成立したのであるが去る三月午後七時より元の日本人赤十字クラブ廣庭に於いて後援一般地方人士の家族を招待公開の報恩映畫の夕を催した
席上協會當事者に代つて今野一郎氏挨拶し、次いで庶務會計報告、選手用新調ジャケット寄贈商店會社及び金杯の寄贈者に深甚の感謝の辭の述べ、それより協會は會員制度にし各部時代に依頼する所であつた
當夜は奉らしく愛かいつたので上映の"奉安五人男"をゆつくり觀て樂しく散會したのは十時過ぎてゐた
在るべく努力する者を語り會費は一家族一ケ月一弗と、"感激映畫の夕"を毎月一回宛無料上映し、會費の半分をその費用とし殘り半額を以つて野球、バスケット・ボール（但しワイパフを代表するもの）を主催する旨發表したが數千の來會は大拍手で贊意を表するところがあつた
依つてそれが基金と野球チームの優秀成績に備へる爲め"ハイパフ支局主催オアフ日本人ジュニヤ野球リーグの延期戰六試合はアイエア、ボールシチ、ワイパフ、エワの四球場の勝敗は、左の如くであるがワイパフ信友斷然強くホノウリウリを九對一で漫け九勝無敗の覇者のものとし殘すニサンデーの試合で一月以來のリーグ戰を終了するこの日アイエアとエワ・フイカネはジュニヤには珍しい二塁打―M宮里二本、山本三振七
△エワ・フイカネ 桑（投）
得點 0 0 0 0 0 0 0 0 2 ═ 2
安打 0 0 0 0 0 0 0 0 2 ═ 2
二塁打―M宮里
△ハイランダス 竹本、河本（投）、M中本（捕）
得點 1 0 0 0 0 0 0 0 0 ═ 1
安打 3 0 0 0 0 0 0 0 0 ═ 3
三塁打―原田、二塁打―原田、松川
△ワイパフ二軍 當田（投）長谷川（捕）
得點 1 0 0 0 0 0 0 0 0 ═ 1
安打 2 0 1 0 0 0 0 0 0 ═ 3
ホームラン―上野、新垣
△ブラウンス 上野、新垣（捕）
得點 2 1 0 0 0 0 0 0 0 ═ 3
安打 3 1 0 0 0 0 0 0 0 ═ 4
三塁打―R金城、二塁打―C金城
△ワイピオ 仲間（投）、新垣（捕）
得點 1 0 0 0 0 0 0 0 0 ═ 1
安打 1 0 1 0 0 0 0 0 0 ═ 2
三塁打―田部
△ハイランダス 竹本、河本（投）、M中本（捕）
得點 1 0 0 0 0 0 0 0 0 ═ 1
安打 3 0 0 0 0 0 0 0 0 ═ 3
三塁打―原田、二塁打―原田、松川
△ワイパフ二軍 當田（投）長谷川（捕）
得點 1 0 0 0 0 0 0 0 0 ═ 1
安打 2 0 1 0 0 0 0 0 0 ═ 3
ホームラン―上野、新垣
△ブラウンス 上野、新垣（捕）
得點 2 1 0 0 0 0 0 0 0 ═ 3
安打 3 1 0 0 0 0 0 0 0 ═ 4
三塁打―R金城、二塁打―C金城
△ワイピオ 仲間（投）、新垣（捕）
得點 1 0 0 0 0 0 0 0 0 ═ 1
安打 1 0 1 0 0 0 0 0 0 ═ 2
三塁打―田部
△エワ・フイカネ 桑（投）
得點 0 0 0 0 0 0 0 0 2 ═ 2
安打 0 0 0 0 0 0 0 0 2 ═ 2
二塁打―M宮里二本、山本三振七
△小川（捕）
得點 0 0 0 0 0 0 0 0 0 ═ 0
安打 0 1 0 0 0 0 0 0 0 ═ 1
二塁打―桐生、桑三振十四
△ハイランダス 竹本、河本（投）、M中本（捕）
得點 1 0 0 0 0 0 0 0 0 ═ 1
安打 3 0 0 0 0 0 0 0 0 ═ 3
三塁打―原田、二塁打―原田、松川
△ワイパフ二軍 當田（投）長谷川（捕）
得點 1 0 0 0 0 0 0 0 0 ═ 1
安打 2 0 1 0 0 0 0 0 0 ═ 3
ホームラン―上野、新垣
△ブラウンス 上野、新垣（捕）
得點 2 1 0 0 0 0 0 0 0 ═ 3
安打 3 1 0 0 0 0 0 0 0 ═ 4
三塁打―R金城、二塁打―C金城
△ワイピオ 仲間（投）、新垣（捕）
得點 1 0 0 0 0 0 0 0 0 ═ 1
安打 1 0 1 0 0 0 0 0 0 ═ 2
三塁打―田部
△エワ・フイカネ 桑（投）
得點 0 0 0 0 0 0 0 0 2 ═ 2
安打 0 0 0 0 0 0 0 0 2 ═ 2
二塁打―M宮里二本、山本三振七
△小川（捕）
得點 0 0 0 0 0 0 0 0 0 ═ 0
安打 0 1 0 0 0 0 0 0 0 ═ 1
二塁打―桐生、桑三振十四

西部オアフ 準野球戰績

ボールシチー 八勝一敗

當日ワヒアワ球場の結果△カデナル十一對カワイロカデ 神原兄弟（投、捕）兼森（投松川（捕）
先攻のカワイ世良四球を選び兼森の安打で幸先の一點を稼ぐ、四回兼森、安部、松川と三安打連發、木村四球を選ばれたが兼森、安部の二者生還したのみ、更に奮起活躍、松川を兼森にリリースして倒後五點を奪ひ、合計八點、一方カデナは中山敵失で出塁、奥村の二塁打日神原の安打で初回三點二回目暴投、エラ、松本の二塁打で三點を重ねる、五回松尾、神原平井が各安打を入れ二點を奪ふ、七回神原を中山にリリーフして敵の猛撃を押さえて潮後三點を加へ合計十一點、カデナルに凱歌が上つた
次いで實力傳伸と評された
ボモホ球場のカフク體育五
ボモホの結果は
△ボモホ六對カフク體育五（投）林原（捕）中村
カフク 林原（捕）中村（投）美代田（捕）
ボモホ 仲田（捕）安慶名（投）上原（捕）
先攻のカ軍、安打十本を出しながら過失五が敗因一方

竹下技倒勝ち

相手は全然ダメ

昨六日（火）公會館で行はれたプロ拳闘結果○印勝ち（観衆二千三百、總收四千百七弗餘）

○ロバート竹下（技倒）ゲーネル・カアター（黒人）
○マリノ・チウカ（打倒）ウイリー・ブラウン（引分）マイトミー梅田

カアターは全然竹下の敵でなく、いつも逃げ廻る體を演じ、ハラウンド後試合を拒み觀客を失望させた

歸布御挨拶と 再開業謹告

四月七日〔水曜日〕より

私儀先般渡米致しました節は種々御配慮に預り誠に有難う御座いました、お蔭樣にて愉快にして有益なる旅行を續け去る四月一日歸布致しました、實は一々參堂御挨拶申上ぐ可き筈の處乍略儀紙上を通じ厚く御禮申上げます、尚ほ診療所は從前通り四月七日〔水曜〕より再開業致し耳鼻咽喉整形外科等のお需めに應しますから右お知らせ申します

診療時間
平日＝午前九時より正午、午後二時より四時迄
木曜日＝午前中
日曜、祭日＝午前十時より正午（アポイントメント）

ヌアヌ街一二三八
耳鼻咽喉整形外科
本田醫院
ドクトル 本田久男
新電話番號五六六二七
住宅電話＝九七一二八

スケッチ

▲ツルーレーキ轉住所のハイスクールを卒業した谷川ヨシ子嬢は、日系人として

新城ウト夫人の グリーンガーデン御開業

Hawaii Times

ツラツク激突し 母子五名負傷

昨夜ワヒアワの街道で

當島ウキツトモアー・シチー在住の野内彌一氏は昨六日午後自動車に夫人リイ子さん(三〇)と子供四名を乘せてワヒアワへ買物に出掛け、終つて歸途についたが恰度六時ごろカメハメハ街道のソット・ブリッヂ附近に於て自動車に故障が起つたので野内氏は右側に車をとめ妻子五名を車内に殘して最寄りのグラーヂへ機械技師を呼びに出掛けた

その際ワヒアワ方面から疾走して來た布哇澁業會社所屬ツラックが停車中の野内氏自動車に激突した

この結果、車内の妻子五名は重輕傷を蒙り、直ちにワヒアワ警察病院へ收容されたが、ワヒアワ警察署の報告によると野内氏妻子の負傷は次のごとくである

リイ子夫人は左足挫折、胸部、腕、腿に負傷▲子供ダニー君(二)は頭蓋骨完全を續けたが、日本人側の研究及び提案中の特色は、日本人商店の多いアラ驛前商店街、中央驛合等のあるパーキング問題協議會に提出することになつた

小牌に彫るべく米大陸に送附されて居る、記念碑はコンクリートの土臺に大理石で建造されるが、設計案は設計師でありホノルル驛合同の佛青會長である小野寺議治氏が受持つてゐる

佛青大會期日

驛合佛青第十五回大會は八月十八日より二十三日までヒロ市で開催されるが會議の他雜論大會、宴會、島巡りピクニック等が豫定されてゐる、布哇佛教青年聯盟はライイ佛教青年會、ホノルル、オアフ、布哇、馬哇加哇の各驛合佛教青年會により組織されてゐる

パーキング問題 日本人側提案

リバーの上やアアラ公園を自動車置場に

自動車パーキング問題につきホノルル實業協會ではホノルル驛合同の會合でホテリ市郡當局に對し左の提案をなすことに決定した

一、ホノルル驛合同の會合でホテリ市郡當局に對し左の提案をなすことに決定した

二、ホノルル驛合同の會合でホテリ市郡當局に對し左の提案をなすことに決定した

三、ホノルル驛合同の會合でホテリ市郡當局に對し左の提案をなすことに決定した

佛青聯盟陣容

會長は本田氏再任

先般催された布哇佛教青年聯盟の會合でラルフ本田氏が今年度會長に再就任したその他の役員は副會長相至則(ホノルル佛教青年會長)書記牧野マーガレット(モイリリ佛青會長)と岡村ロバート(オアフ驛合佛青會長)會計野澤ベシー(ホノルル佛青會長)會計横田勇三、城新吾(オアフ驛合佛青)三好重雄(カワイ驛合佛青會長)山崎守(馬哇驛合佛青會長)今井リチャード(布哇驛合佛青會長)及びラナイ驛合佛青會長(目下氏名不明)の諸氏である

戰死者記念碑

佛青驛盟は目下第二次世界大戰で戰死した佛教徒兵士の記念碑建立を計畫中で三名の候補者が曉濕してゐたので玆に訂正

教科書の盜難

父兄の注意希望

近頃ホノルルおよびオアフ郡部全部に亘る公立學校において教科書および學校圖書館の本が驚くほど多數紛失するので各校長及び圖書館員は兒童の父兄に協力方を切望し四月二十五日から三十日迄を〝本を歸宅させる週間〟とする旨發表した、紛失は盜難によるものも若干あるが主に生徒の不注意惡戲および利己主義によつて起つてゐる、一公立學校の圖書および教科書紛失數をみると

△圖書室書籍紛失 四〇九
一九四五年 六九〇
△教科書紛失數
一九四九年 一、〇三四
一九四七年 九三一

これに關し公立校では父兄がもつと子供が學校から持歸るものに注意を拂ひ本を

日本戰利品の返還指令

ワシントン發＝マーシャル國務長官は三月廿五日記者團會見でマクアーサー元帥に對し日本の戰利品を太平洋沿岸の諸聯合國に返還する計畫を即時實施するよう指令を發したと言明したこの問題については極東委員會が過去一ケ年間にわたつて返還條件を協議していたものでソヴイエト側が米國の提出した原案の修正を强硬に要求していたといわれる

パーキング問題 日本人側提案

リバーの上やアアラ公園を自動車置場に

自動車パーキング問題につきホノルル實業協會ではホノルル驛合同の會合でホテリ市郡當局に對し左の提案をなすことに決定した、右委員はけふ午餐を兼ねて研究の要あるため九名の委員が擧げられた、右委員はけふ午餐を兼ねて研

佛青聯盟陣容

會長は本田氏再任

先般催された布哇佛教青年聯盟の會合でラルフ本田氏が今年度會長に再就任したその他の役員は副會長相至則(ホノルル佛教青年會長)書記牧野マーガレット(モイリリ佛青會長)と岡村ロバート(オアフ驛合佛青會長)會計野澤ベシー(ホノルル佛青會長)會計横田勇三、城新吾(オアフ驛合佛青)三好重雄(カワイ驛合佛青會長)山崎守(馬哇驛合佛青會長)今井リチャード(布哇驛合佛青會長)及びラナイ驛合佛青會長(目下氏名不明)の諸氏である

戰死者記念碑

佛青驛盟は目下第二次世界大戰で戰死した佛教徒兵士の記念碑建立を計畫中で三名の候補者が曉濕してゐたので玆に訂正

陸軍デー

アメリカ陸軍の偉力を展示

觀衆七萬人餘押掛く

過去三日間に亘つてデ・ラシー兵營內廣場で催された〝陸軍デー〟は昨六日をもつて賑やかに幕を下したが押しかけた觀衆は無慮七萬名以上に及んでゐる、これらの觀衆は米軍新鋭の兵器——大砲、戰車、機關銃、爆彈、ロケット、電波探知器、その他に驚異の眼をみはつてゐたが、就中第五十五隊の陳列所入口を通過した人は二萬二千名で、この過半數は兒童、といふのは同隊主催の模擬列車やメリー・ゴー・ラウンドに乘るためであつた

兵站部隊の戰車や大砲などを參觀したものは一萬名近くの數で、一方炊事車のアイスクリーム製造部(行列したものは約八千名)、野戰ベイクリー隊の前に押しよせて陸軍用ブレッドのサムプルを貰つたものが約三千五百名

布哇群島の地圖連成を見せた工兵隊野戰印刷部の處へは約四萬一千名が集つて、その地圖を無料で貰ひ大喜びの態であつた

航空隊と航空通信隊の陳列所に起いて飛行中の軍用機と無電交話を試みたものは七千五百名以上に達してゐる、ことに昨日午後は步兵隊の〝敵攻撃〟演習があり〝攻撃〟陣を展開する壯烈な演習を見、次いでヘリコプター機の地上部隊救援實習をながめて大滿悅の夜は〝國連米國軍平和の夜〟を〝米國の花火の亂舞〟を標語にして雄大な花火の亂舞を夜空に描き出して終幕となつた

食料小賣商人組合の總會

會員に經濟的、衞生的、効果的經營法の援助を與へる

スキフト會社セールスマンジヤツク・スワン氏が同夜の司會者となり、集會席上、肉の切り方、鑑定方法、店內衞生に關し色々注意を與へる事になつてゐるが、スワン氏は米大陸の小賣肉類販賣所で永年の經驗があり布哇の商人に新しい營業法を指導する事になつてゐる會員であるなしにかゝはらず、食料品小賣業者の出席を歡迎してゐるが、詳細は

更生途上への日本

中國人と朝鮮人の暗躍

三月十五日 東京 田原春次

相賀先生、私も四月から北海道殖民興業會社の社長(と云つても資本金十九萬五千圓)となります

北海道には內地移民を送り、北海道からは、統制外品の魚肥や澱粉稻をとりよせ、內地の農村の肥料に廻すのです

船二隻(百六十噸と百二十噸)をチヤーターして之を運ぶ仕事です、十人位の人間が喰つて行けるワケです

自分への遠慮指定に對しては、目下評判中でして解除を信じてをります

私は戰前に於て全く社會民主主義者であり、戰時中他の一般國民と共に協力の一部を受けもつたのであつて、決して積極的に軍國主義でもないのです

一、東京日米クラブが三月十三日、東京勝前、日本工業クラブホールで結成された、會員は

悅二郎、笠井重治、田原奉次、松本瀧藏、杉原荒太、武藤省吾、鷲谷精一、武藤省吾、小松隆、中谷元二など二百名、當分事務所は東京千代田區丸の內二ノ六、東丸號館ノ五、國際平和產業會、日米ガイド社で幹事は小澤武雄氏

二、福岡日米クラブ(元、桑港加州ホテル主人、中野保太郎氏理事長)はすでに昨秋發足をし、廣島、京都、橫濱にも日米クラブそれ〳〵結成中、以上の各クラブは中央連絡機關を通じ緊密な

三、ハワイ關係は廣島で山下草園君、ヨコハマでは市長石河京市、パックの下牧野動君が、ホテル業者中心に橫濱ハワイ・クラブ準備中

四、一方、前TKKの桑港支店長小松隆氏を中心に米國大學クラブ

American University club が丸ビル三階三七二室にあり、田原春次(Denver & Missouri Univs.)

松本瀧藏(California & Harvard univs.)

沖本伊三次(Hawaiian and U. of Denver)

團伊能(Boston Tech)

その他日本人約千人、在日米國人三百人のクラブあり每月第二、第四の木曜日夜七時よりこのクラブ室に會合し、日本文化の研究その他をやつてをります、ハワイ關係も追加入會あるようです

五、ヤミ物價はスロー乍らも依然上り つゝあり、東京で米一升百八十圓、小豆一升二百六十圓、大豆一升二百圓、カツオブシ一貫匁(上もの、二十五六本で二千八百圓、酒一升八百圓、とろろ昆布(短繩三千圓、オーバ

教科書の盜難

父兄の注意希望

近頃ホノルルおよびオアフ郡部全部に亘る公立學校において教科書および學校圖書館の本が驚くほど多數紛失するので各校長及び圖書館員は兒童の父兄に協力方を切望し四月二十五日から三十日迄を〝本を歸宅させる週間〟とする旨發表した、紛失は盜難によるものも若干あるが主に生徒の不注意惡戲および利己主義によつて起つてゐる、一公立學校の圖書および教科書紛失數をみると

△圖書室書籍紛失 四〇九
一九四五年 六九〇
△教科書紛失數
一九四九年 一、〇三四
一九四七年 九三一

これに關し公立校では父兄がもつと子供が學校から持歸るものに注意を拂ひ本を

日本戰利品の返還指令

ワシントン發＝マーシャル國務長官は三月廿五日記者團會見でマクアーサー元帥に對し日本の戰利品を太平洋沿岸の諸聯合國に返還する計畫を即時實施するよう指令を發したと言明したこの問題については極東委員會が過去一ケ年間にわたつて返還條件を協議していたものでソヴイエト側が米國の提出した原案の修正を强硬に要求していたといわれる

佛青聯盟陣容

會長は本田氏再任

先般催された布哇佛教青年聯盟の會合でラルフ本田氏が今年度會長に再就任したその他の役員は副會長相至則(ホノルル佛教青年會長)書記牧野マーガレット(モイリリ佛青會長)と岡村ロバート(オアフ驛合佛青會長)會計野澤ベシー(ホノルル佛青會長)會計横田勇三、城新吾(オアフ驛合佛青)三好重雄(カワイ驛合佛青會長)山崎守(馬哇驛合佛青會長)今井リチャード(布哇驛合佛青會長)及びラナイ驛合佛青會長(目下氏名不明)の諸氏である

戰死者記念碑

佛青驛盟は目下第二次世界大戰で戰死した佛教徒兵士の記念碑建立を計畫中で三名の候補者が曉濕してゐたので玆に訂正

ゴードン號寄港

日系米布者一人

ブレヂデント汽船會社ゴードン號は今朝七時半桑港よりの第八號航空機にて當地上陸日系人は奧野ジエームス氏一名で同船は今夜半マニラに向け出發豫定である

罰金千余弗

賭博犯四十一名

先週米賭博違反の廉で檢擧された者四十一名は五日地方裁判所に於て最低十弗より最高七十五弗までの罰金を課されたが、その總數一八、七、たとへば銀座の露店商(一丁目から八丁目の兩側)の中、『どちらでも一方だけを讓るなら十五億圓の收利金を出す』と華僑側より申出であり、結果は拒絶した相だが、その位の資力を中華人は握りあります

一萬圓と云ふところ六、その反面、事業資金はむしろデフレ傾向で銀行の貸出し規定は甲、乙、丙、とあり炭坑と漁業は甲、小賣業は丙、然るに中華人は好んでこの丙の方部銀行貸出し拒否の方面へ積極的に貸出しを集中しをります

大阪の大丸、十合などの大デパートも會館買取り策を中華人で策し、すでに株の大半を一株一株しらみつぶしに買い占められた由

九、北海道の沿岸漁場(定置網底曳)など百七十五ケ所の中、今年二月でその三割五分は、資金供給を中華人から受けてをり漁獲物をタンポ故、之を引き上げ支那方面へ又、京阪神の小賣人に出すようで、この傾向はだん〳〵つよくなりつゝあります

十、朝鮮關係人の內地での經濟方面への發展もめざましい。

カストリ酒(一種のしようちゆうの半製品)は殆んど同國人が一手製造(之に要する米も何ぞはなしに集まつてをり)ときたま手入れがあつて機械をとりあげ又罰金や稅金もかゝらずしらばくれてゐるらしいがすでにそれは見込まれて値段がきまつてをるし、又、そのカスでブタを飼つてをり之又、一頭六ケ月もので三萬圓に賣れ、この方はカストリの浚收には別個に安全のため、到ると ころ豚が成長し、牛肉百匁百六十圓なのに豚百匁二百圓で自由販賣です

十一、內閣は新聞界では恐ろしく不評で六ケ月位と存外、長くつゞくのではないかとみられ、今年一杯は大丈夫でせう

十二、社會黨は一般には人氣下つたがそれでも分裂せず大體このまゝ行くものとみられます

十三、大學入學の門は非常に狹く、ヤミ屋の倅でなくては學資つゞきません

學生の大半は缺席しヤミ小賣人生活。四疊半に二人づゝの安下宿でも主食配給券つき一月千八百圓に別に現物の米四升を每月持參が條件、フロ代六圓、ヘヤカット三十五圓、シユウシヤイン(靴みがき)一回二十圓、映畫入場二十圓、タバコ一日一本吸つて五十圓(月千五百圓)月謝(一ケ月五百圓)故、大體、學生一ケ月六千圓と云ふところ

十四、それで卒業し役所に入つて三千圓、會社で四千二三百圓と云ふところ

十五、事業界は水產と新纖維は非常に活況で軍需會社くづれや役人軍人上りが殺到してゐます

又、一夜作りの貿易會社も雨後のタケノコの如しで尤も何れ淸算されるせうが。

大城德氏葬儀

ワイアラエ・ランチの大城德氏(五十九歲)は去る四月二日午後四時死去、翌三日午後四時ククイ葬儀所出棺カリヒ・ホノルル火葬場に於て告別式を執行したが會葬者三百五十名あり盛儀であつた、當日の式順は以下の如し

司會者 具志保男、弔辭 豐見城村人會代表人 嶺登市同ワイアラエ・ランチ從業員代表 眞喜志康通、一般會衆者代表 嘉數盛光、謝辭 大城家代表大城德一

內島貨物航空に 競爭者割込む

布哇航空會社の內島獨占的營業場裡へ今度トランス・エーア布哇(布哇汎空會社)が割込み主に貨物輸送に於いて定期空輸を各島間に開始するのみならず、新式大貨物機C四六號をマニラから持つて來て安い運賃でサービスしようといふことになつた、布哇汎空會社々長デイツク・キング氏の發表によると同會社の大貨物機C四六號によると一萬六千五百斤から一萬八千斤の貨物を運搬することが出來、五月上旬から運輸を開始出來ると思ふと言つてゐる、汎空會社が目下作成中の運賃表によると

△布哇・オアフ間(最低千斤)一斤一仙五厘(現在一斤二仙)

△馬哇・ホノルル間(最低千斤)一斤二仙(現在一斤一仙)

となるよう考慮されてゐる

商店荒し嫌疑 告發さる

一等夜盜罪にて

ホノルル下町の商店荒し(被害額約三千弗)の嫌疑で先週末檢擧された當市リバー街一二七五番居住エドワド・ブルデンシオ(三四前ヒロ住人)は六日ザグム探偵によつて一等夜盜罪で告發された

中川およびブレヂ兩探偵の言によると同人はホノルル下町において四ケ月にわたり三千弗餘を窃盜しアラモアナ・ロード魚船棧橋前

後一時より四月競射會を催した、その結果

△一等龜井△二等高橋△三等中本

引き續き點取り競射を行ひしところ

△一等龜井△二等金栗△三等井田

なほ先月春季大會にて全的に的中者なく本月に延期されこれも龜井君の獲得する所となり三重優勝大いに新進の氣をはいた

NEW! MODERN! DIFFERENT!

PHILCO

RADIO-PHONOGRAPH

WITH THE AMAZING NEW WAY TO PLAY A RECORD



新しいスマートでモーダンな一歩進んだ

新型フイルコ・ラヂオ蓄音機兼用型

驚異的新式自動レコード取替へ

▲一々レコードを取替へる必要はありません
▲針を差し替へる必要はありません

定價 八十二弗五十仙

フイルコ・ラヂオ蓄音機兼用型はとても便利です、この新型は變色せざるマホガニ製ではなやかな黑のプラスチックと組合してゐます、自動式レコード差替蓄音機はバネにおけば自動的に止まり、少しも手數がいりません、ラヂオでも肉聲其のまゝが聞かれ長足の進歩をしてゐるフイルコラヂオはキット皆樣に滿足を與へます

ヌアヌ街 一二八四 電話 五七八〇一

オリンピック・ラヂオ・サービス

太田勇

OLYMPIC RADIO SERVICE
I. OTA, Prop.
1284 Nuuanu Ave. Phone 57801

皆樣おなじみの
ケワロ・イン……
家內連れのデーナー
午後五時より八時半
美味しくサービスします
▲ウエンスデー ▲タースデー
▲フライデー ▲サタデー
午後八時半から十一時四十五分まで
ビール・リンコン音樂團
デーナーのカバーチヤーヂしません
アラモアナ・ロード魚船棧橋前
ケワロ・イン
支配人 アール・ブレーナー
電話(六六七二七 五六二一六



お待ち兼ねの 血道 妙藥 中將湯

いよ〳〵當局より發賣許可を得ました

七日分 二弗五十仙！

中將湯發賣御希望の方は
左記まで御申込み下さい

ホノルル市北ベニヤード街三〇

發賣元 增原

電話 五六七〇八

布哇立州査問會へ二代表者を急派

"支持"訴求の膳立て調ふ

来る十五日米國上院内務、領島委員會にかける布哇立州査問會を控えて、華府より急遽"最後の大運動"を選に来せるファーリント代議士は昨六日、布哇立州關係諸委員側及び有力團體百五十の代表團などと會見、大評定を開いたが、その結果

一、布哇立州委員會は右査問會にロングレー委員長とサムエル・キング前代議士の兩氏を急遽特派することを決定、一部合意ければ他の適任者を選定、派遣する)

二、縣民は米大陸在住の友人に立州支持方を急請すること、除隊兵も太平洋戰に於て肥馬となつた前戰友に飛檄すること(縣民が上院議員へ直接要請することは宜しくない)

三、縣下各團體も米大陸の關係團體或は本部へ立州支持方を懇請すること等の決定を見た

カイムキ校生 數百通郵送

四十二州の高校へ

一方カイムキ高校の學生三百名は昨六日の一番に立州支持懇請運動に着手し、米國四十二州の各高校學生に立州援助要望の手紙數百通を認めて早速航空便に托送してゐる

蹶起の秋

ファ代議士の見解

ファーリント代議士が布哇立州委員との會談に於て述べた意見は大要次の通りである

一、バトラー上院議員半減の上院内務、領島委員會は、まされた決議案の内容は大體次の通り

布哇立州の即時許容方を米國上院に懇請すると共に米大陸の各主要都市の市長に對しても個人的立場および市行政者の立場より支持を懇請し、ついでそれ等の市長より直接"上院"へ立州方を訴望してもらふこと

遺産約三萬弗

自殺說のバーゲス氏

當島ワヒアワ町のアークチック製氷會社の共同所有主故バーン・J・バーゲス氏の不動産は三萬八千四百七十五弗と見積られ、昨日巡回裁判所へ届けられた。バーゲス氏は昨年十一月五日同會社製氷所内で短銃で頭部を撃ち即死してゐた處を發見されたが、自殺したと觀られてゐる。

全米の各市長へ 立州支持懇請

市會で決議文を採擇

これと共に昨六日ホノルル市參事會に於ても布哇立州支持懇請の運動に乘り出し先づテベス參事員の決議案上程、これに續いて全參事員異議なく直ちに署名を終了してウキルソン市長の許へ廻附されたが、すでに市長も事前にこの決議案に承認をあたえてゐる、右採擇會する、從つて今、立州六名は立州を衷心から支持してゐる

二、立州案が今議會開期中上院に上程されねば今後數年間立州の機會はない、この記錄は既に完了してゐるからである

三、議會は今後三ケ月に休

四、立州に關し布哇居住民に對して證言する必要はない、この記錄は既に完了してゐるからである

在日二世 市民權回復の試訴準備運動

サービス・センターで着手

(二)つまり日本に在る日系市民の兵役服務者は、志願に依る者を除けば、其の殆んどが當日本の國籍を所有してゐた爲めに、みな徴兵令に依つて適齢から滿三十七歳迄は徴集義務を負はされ、更に滿十六歳から四十五歳迄は第二國民兵役の義務を課せられて、徴集或は召集されて服務し、一方國民精神總動員法に依つて學徒は學徒動員、一般は徴用、勤勞奉仕等を強ひられたのであり、これらは日本國籍を持つ者は意志の有無に拘らず課れることは出來なかつたそして其頃の在日日系市民は本國籍を有しないと就職が出來ず、入學も難かしく、配給等の上にも大不便を來したので、實生活上止むなく日本國籍を回復しなければならない立場に在つた、斯くて回復に書類が不備ひで不可能なる極めて少數の者を除けば、男女共みな日本國籍を回復したのである、この結果男子にして兵役義務の外にある日系市民は前記の極めて少い米國籍單一の者しかなかつたのである

斯かる事情に置かれてゐた市民は自らの意志に反して兵役義務に服さねばならなかつたが、この中日本の國籍を回復した者は、回復しもこれを有しないと就職した事實だけに依つても米國由となつてゐたので、共點籍を否認せられる一つの理二重の不利を持つてゐたが然し過般傳へられた所に依れば、永島樞吉、伊藤忠造、同玉枝の三氏は、戰時中、軍官の不當壓迫、親族、知友、又は町内等からの自由意志に反して日本國籍を回復せるのを止むを得なかつたーといふ理由で、濱浦を相手取り『國籍不存在確認訴訟』を起した結果『原告アメリカ生れ二世らはいづれも日本の國籍を有しない事を確認する』といふ勝利の判決を得、日本側の障碍を除去し、『米國籍への復籍』を回復した者は、回復しない者と同時に在留權を失ふ事實だけに依つても米國籍を否認せられる一つの理由となつてゐたので、共點二重の不利を持つてゐたが然し過般傳へられた所に依れば、永島樞吉、伊藤忠造、同玉枝の三氏は、戰時中、軍官の不當壓迫、親族、知友、又は町内等からの自由意志に反して日本國籍を回復せるのを止むを得なかつたーといふ理由で、濱浦を相手取り『國籍不存在確認訴訟』を起した結果『原告アメリカ生れ二世らはいづれも日本の國籍を有しない事を確認する』といふ勝利の判決を得、日本側の障碍を除去し、『米國籍への復籍』に對する新判例を作つた、これにより、同樣の主旨の告訴者はみな難なく前記三者と同樣の判決を得ることになつたので、兵役服務者によるテストケイスにも非常に好影響を與へる事になつた以上の如く當時の實狀によつて寛大なる裁決が行はれるなら兵役服務の日本市民のテストケイスにも非常な希望を持つも好いように考へられる

不動産稅六十七仙 値上げ内定す

六日の市參事會にて

弗八十六仙となる

右に關しパチエコ參事員は『若し右總費がホルコムプ幅祉局長の見積りより"事實上高額である"ことが立證されたならば、余は局長を罷免するよう縣知事に要請する決議案を提出する』と語つてゐる

訃報

合衆國インカム・タキスがいよ〳〵減稅されることになつた▲前の議會にも上程、結局物になならなかつたし、今度もツルーマン大統領があれほど頑張つてゐる以上どうせ駄目だらうと皆多寡をくゝつてゐたところ案外々々、大統領の味方すべき筈の民主黨員まで多數が減稅に投票して遂に法律となつた、選擧年は有難いものだ▲合衆國インカム・タキスは戰前は獨身者なれば千弗以上妻帶者なれば二千五百弗以上の收入あるものに課せられてゐた▲當時日本人の收入のスタンダードは極めて低く、合衆國タキスを上納するものは高給取りに屬した▲稅率も四パーセント前後であつたので納稅しても別に苦にならなかつたものだ▲ところが戰爭になつてから合衆國政府は主として戰費を賄ふ目的から稅率を引上げると共に被課稅者の範圍を擴大した▲即ち戰前は全米で合衆國インカムタキスを課せられてゐるのは僅か三百萬人位であつたが、戰爭の眞際中の一九四四年迄に五千萬人と云ふのである▲昨年ギヤロップ輿論調査會が全米の各階級に亘つて調べたところ今の半分位なら丁度よろしいと云ふ回答が一番多かつた▲玆に調査の一例を擧げると『既婚者で子供二人あり每週六十弗(一ケ年約三千弗)ある給料取りのインカム・タキスはどの位が適當と思ひます』かとの質問に對し『五十弗位』と云ふ返答が多かつた、この種の家族は現在平均約百三十一弗を納稅してゐるのである▲さて今度の減稅だが、普通給料取りは七分五厘の減稅となるらしい▲國民の輿論は前記のやうに五割の減稅を希望してゐるのに七分五厘とは凡そ桁違ひの話だが時局が時局だからこの位で我慢せずばなるまい

米ソ若し戰はゞ

原名 ARMAGEDDON(最終の大決戰)

レオナード・エンゲル 坂口利男譯

〔11〕

米本土襲はる

ムロウ君は、私の手に原稿を握らせるや、マイクの方へ、押しやつた。

"プログラム中ではありますが、一寸お知らせ致します"

私は力めて、冷靜に放送を始めた。

"只今、紐育とワシントンの兩放送が杜絶致しました。何事が突發したか未だ不明なのでありますが、情報あり次第、直ちにお知らせ致しますから當放送に御注意をお願ひ致します"

この時、急に顏を蒼白にしたムロウ君は、再び二つの公報を私に渡した。

"デトロイトは、中部標準時間午前十一時五十四分に、放送不通となり電流もまた杜絶致しました"

"ピツツバーグの放送も遮斷されました。通絡線れ次第、直ちに實情をお知らせ致します"

私が放送を終るか、終らぬ中に、突然、惡一つもない放送室の電燈が、ぱツと一齊に消えた。私は不審に思ひながら、八秒か、十秒寂とした暗闇の中に突ツ立つてゐた。敵機の侵入か…途端、ぐら〳〵と全建物が震動し始めた。そして鈍く重々しい一大轟音が、長く長く響いてきた。

この音は、私が一九四六年、ビキニ環礁で聞いたのと同じであつた。では、これが全米に對する原子爆彈攻撃―四ケ月前ソ聯がその國民に警約した、惡るべき報復であつたのか。私は動搖する建物内の、放送室から駈け出した。

眞晝時とはいえ、建物内は殆んど深夜のように暗かつた。原子爆彈炸裂につい、むく〳〵と沸き上り沸き返る原子雲の後に、シカゴ市は跡形もなく燬はれてゐた。

放送室近くの各事務室やら廊には硝子や壁から剝げ落ちた石膏が散亂し、机、椅子、書架、テレタイプ、放送裝置も顚倒して、ゴツた返してゐた。十二名の男女は、その下敷になつてゐた。

一人は顏や手や腕から、だら〳〵と鮮血を滴らしながら、床の上に坐つてゐた。と、放送調節室から黒煙が噴き出してきた。私は放送調節室へ驅込んだ。見ると、既にムロウ君が消火器を抱えて、火焰と鬪つてゐたので、私は突嗟に、罹災者急救に當る決心をした。

一事務室に飛込んでみると、そこには婦人二名と男子一名が建具の下敷になつてゐた。私は他の婦人二名の力を藉りて、數分間に救出に努めてみたが、折よく、階下から防空義勇團員三名が驅上つて來たので、私はホツとして、手を引いた。

煙草を喫もうとしてゐる時、ムロウ君がやつてきて『原爆はループの西に落ちたらしいね』

と言つて、西向きの窓の方へ、ちよツと顏を動かした。見れば、暗澹たる中に、幾條ともしれぬ大火焰の柱が天に沖してゐた。

『誰か鏡子を覗してくれるといゝがなア…君は軍服を着てゐるから左程難しくあるまい。どうだ一つ行つてきてくれないかね』

ムロウ君の言葉に、私は先づ建物を飛び出した。

狂氣のように救出に努めてみたが、折よく、階下から防空義勇團員三名が驅上つて來たので、私はホツとして、手を引いた。

煙草を喫もうとしてゐる時、ムロウ君がやつてきて『原爆はループの西に落ちたらしいね』

と言つて、西向きの窓の方へ、ちよツと顏を動かした。見れば、暗澹たる中に、幾條ともしれぬ大火焰の柱が天に沖してゐた。

『誰か鏡子を覗してくれるといゝがなア…君は軍服を着てゐるから左程難しくあるまい。どうだ一つ行つてきてくれないかね』

ムロウ君の言葉に、私は先づ建物を飛び出した。

新入荷品

▲屋根用トタン
▲屋根用棟トタン
▲屋根用トヒ
▲平トタン
▲半吋水パイプ
▲青色ルーフ・ペパー
▲キヤビネツト附ハシリ〔六尺もの〕

數に限りがありますからお早く御注文下さい、お届けいたします

ワイアカミロ街九二四、キング近く
パラダイス・セールス商會
堤、春口
電話八八一五三

社團體入會

慈善團體、各公共團體組合其他商社、商店、會社等の從業員には團體的に入會の特典があります

アカナ・プラン

葬儀費用の過重は悲しみを二重にします

アカナ プランに御入會下さい葬儀費節約の御相談に應じます
アカナ プランは政府の管理の下に而して保險法に依つて保護されてゐるプランです各個人が私方へ參錄され一定の額を基金に拂ひ込まれてゐるだけです
アカナ・プランは布哇全島合衆國、カナダに於ける各葬儀所の後援を受けることゝ思ひます 滿一歲から八十歲迄の方はどなたでも御申込みできます

ロスアンゼルス.ピアース保險會社
布哇代理店
アカナ・プラン
支配人 コーランドDソーテル
電話 五五參五九

THE AKANA PLAN
1374 Nuuanu Avenue Phone 55359
Courtland D. Sawtelle, General Manager

• WAIPAHU •
CHOICE YARD GOODS
SALE
Apr. 8, 9, & 10th
3 DAYS ONLY
8:00 a.m. to 5:30 p.m.



選りぬきのヤード・グッヅの大セール
▲四月八日、九日、十日の三日間!
早く入らしてよい、ふるいつきたいヅレス地を御選擇下さい
よりぬきの柄ばかりです
全く早いが徳 早いが勝です

▲營業時間
午前八時より
午後五時半まで

電話二W一四五
オアフ島ワイパフ本町
新川ストア
ARAKAWA'S
WAIPAHU, OAHU PHONE 2 W 145

NO. 15,900 第一萬五千九百號
Hawaii Times FORMERLY THE HIPPU JIJI
WEDNESDAY, APRIL 7, 1948 【水】 一九四八年四月七日
布哇タイムス
來國郵政院認可
講読料 一ヶ月一弗二十五仙
毎日夕刊（日曜休刊）
布哇タイムス社
電話 編輯部 六〇九二 営業部 六〇九三
社長 相賀重雄
次便の船 日本より…ゴードン……五月七日 日本行き…ゴードン……四月七日

對日賠償の緩和と 商船隊の再建推薦

原料を供給、産業を自立せしめよ ド使節團の建設的提案

ワシントンにてモイス（國際）特置員四月七日發＝最近日本の經濟狀態を視察した米使節團々長ウイリアム・ドレーパー陸軍次官及び團員中の有力者ボール・ホフマン氏は口を揃へて、『米國は日本産業を自立せしめて日本を被救濟國の域から脫せしめるやう圖るべきである』と強調してゐる



（註、ボール・ホフマン氏はスチユードベーカー自動車會社々長で、きのふツルーマン大統領から對外援助計畫局長に任名され、上院はけふ早くも右任命を確認した）

ドレーパー、ホフマン兩氏は、日本復興の道は日本の産業及び對外通商の復舊であるといふことに意見の一致を示してをり、對日問題について交々次のやうに述べた

原料が不足

ドレーパー陸軍次官
日本は自立するためには製品を輸出しなければならない、しかして製品の輸出は必要の原料を輸入し得てはじめて出來ることである
日本は油や石炭などが不足である
しかして戰爭によつて植民地を失つた今では日本は自ら原料を補給する力はない
日本製品の捌け口である世界市場を再び開いてやつて日本が輸入原料の代金を支拂ふ得るやうに圖ることが必要である

ホフマン氏
現在年額約四億弗の剩合で米國から日本へ送つてゐる金を産業再建費に適用すべきである、今や米國は救濟費の支出を止めて復興への投資を始めるときである

（註、ホフマン氏のこの意見は使節團全員の見解である）

賠償の緩和提案

なほ賠償方法によつては日本からこれといふ程の量の産業機具を獲得出來るやうな望みは殆んどない
日本から工作機械類を運び出すと、日本の産業を戰前の水準に近いものにしようとするやうな場合にこの機械類を補充してやらねばならず、さやうな事態になれば、米國は取立の賠償物資に對し代金を支拂ふといふやうなことになる
しかして使節團は日本船隊の再建案を支持してゐる、日本船隊は戰前六百萬トン以上であつたが、現在は約百萬トンに下つてゐる

これにつゞいてドレーパー氏は
かうした船隊の再建は日本國民の織維を使用して果すべきである、船隊を戰前の水準に復歸せしめる必要はあるまいが、相當量引き上げる必要があらう
日本人は漁業に秀れた腕前を持つてゐるが、漁船はでさへ今は十分はない有樣である

對外援助計畫局長に ホフマン氏を任命

上院、けふ早くも確認す

ワシントンにてダーノーフマン氏を任命したが、けふ上院外交委員會は滿場一致として渡日、日本の經濟狀態を視察した人で、對外援助計畫局長としての年俸は二萬弗である

（國際）特置員七日發＝ツルーマン大統領はきのふ、支出總額六十億弗餘にのぼる對外復興援助計畫の執行官としてスチユードベーカー自動車會社々長ポール・ホフマン氏を任命したが、けふ早くも確認した

ワシントンにてダーノーフマン氏を任命したが、けふ上院外交委員會は滿場一致で右任命を承認、次いで本會議においても直ちにこれを確認した

なほホフマン氏は最近ドレーパー經濟使節團の一員として渡日、日本の經濟狀態を視察した人で、對外援助計畫局長としての年俸は二萬弗である

對日賠償の緩和と 商船隊の再建推薦

原料を供給、産業を自立せしめよ ド使節團の建設的提案

ワシントンにてモイス（國際）特置員四月七日發＝最近日本の經濟狀態を視察した米使節團々長ウイリアム・ドレーパー陸軍次官及び團員中の有力者ボール・ホフマン氏は口を揃へて、『米國は日本産業を自立せしめて日本を被救濟國の域から脫せしめるやう圖るべきである』と強調してゐる

（註、ボール・ホフマン氏はスチユードベーカー自動車會社々長で、きのふツルーマン大統領から對外援助計畫局長に任名され、上院はけふ早くも右任命を確認した）

ドレーパー、ホフマン兩氏は、日本復興の道は日本の産業及び對外通商の復舊であるといふことに意見の一致を示してをり、對日問題について交々次のやうに述べた

原料が不足

ドレーパー陸軍次官
日本は自立するためには製品を輸出しなければならない、しかして製品の輸出は必要の原料を輸入し得てはじめて出來ることである
日本は油や石炭などが不足である
しかして戰爭によつて植民地を失つた今では日本は自ら原料を補給する力はない
日本製品の捌け口である世界市場を再び開いてやつて日本が輸入原料の代金を支拂ひ得るやうに圖ることが必要である

ホフマン氏
現在年額約四億弗の剩合で米國から日本へ送つてゐる金を産業再建費に適用すべきである、今や米國は救濟費の支出を止めて復興への投資を始めるときである

（註、ホフマン氏のこの意見は使節團全員の見解である）

賠償の緩和提案

なほ賠償方法によつては日本からこれといふ程の量の産業機具を獲得出來るやうな望みは殆んどない
日本から工作機械類を運び出すと、日本の産業を戰前の水準に近いものにしようとするやうな場合にこの機械類を補充してやらねばならず、さやうな事態になれば、米國は取立の賠償物資に對し代金を支拂ふといふやうなことになる
しかして使節團は日本船隊の再建案を支持してゐる、日本船隊は戰前六百萬トン以上であつたが、現在は約百萬トンに下つてゐる

これにつゞいてドレーパー氏は
かうした船隊の再建は日本國民の織維を使用して果すべきである、船隊を戰前の水準に復歸せしめる必要はあるまいが、相當量引き上げる必要があらう
日本人は漁業に秀れた腕前を持つてゐるが、漁船はでさへ今は十分はない有樣である

日本國民の態度を稱揚

我々使節團は今回の視察中に、日本國民が協調精神に滿ちくてゐることを發見した、戰前にあつた好戰的氣分は明かになくなつた模樣である
日本國民はやや、戰爭が引き合ないものであると悟つてゐるといふ印象を受けた、日本國民は新戰爭といふ言葉を聞くことさへ欲してゐない、彼らは、今度の戰爭が彼らの最も大きな過失であつたと考へてゐるのである

（寫眞はドレーパー氏）

"軍用列車"事件で ソ聯、理由を發表

"奸商、戰犯、間諜の潛入"擧ぐ

モスクワにてナタリア・レネ（國際）特派員七日發＝過般ソ聯軍側はベルリンより西方へ行く列車をよりベルリンに進み次いでソ聯進駐地區を通過するを英米側軍用列車と誤認、問題を惹き起したが本日ソ聯政府直轄タス通信社は『所謂"奸商人と戰爭犯人"が軍事列車を不當利用せんとするを含んだ報道を行つた

タス通信社の發表によるとソ聯が英米軍用列車を嚴重檢閱せる理由なるものは次の諸點による

一、英米軍進駐地區により"餓に喘ぐ者、暴利商人、ギヤングスター及び間諜"などが多數英米・ソ聯兩地區境界を橫切つて入區してゐた

二、暴利商人、政界無縁の徒及び戰爭犯人などがベルリンよりソ聯進駐地區を橫ぎつて西方へ行く列車を利用して乘込んでゐた

三、原料その他貴重なる物品がベルリンより西方地區へ移送されてゐた

更にタス通信社は敷衍して『ベルリン駐屯軍政當局と西方進駐地區間の通信連絡の任命を承認した

米陸軍々屬牧師 東京で刺殺さる

犯人未だ逮捕されず

東京にてエメリー（國際）特派員六日發＝昨夜八時半ごろ米陸軍々屬牧師ライアン大尉が巢鴨拘置所附近で何者かにアイス・ピック（或は鋭い小刀）で心臓を刺されて即死した不祥事が勃發、米進駐軍當局は日本人警察の應援を得て終夜犯人捜索を續けたが今朝までには何らの手がかりも發見しなかつた、米陸軍側では、犯人は米進駐兵だろうとにらんでゐるが、日本人警察側では該犯行の裏に日本人がひそんでゐると觀てゐる米陸軍紙スターズ・エンド・ストライプスは犯行の場所に居合せた數名の兵士らは何者かが草むらの中から飛び出てライ大尉を襲つたといつてゐる

と報じてゐる、此の報道が發表、米進駐軍當局は日本人警察の情報であるが殺害の動機は未だ判明しない

引揚探檢機 桑港に着陸

サン・フランシスコ（國際）七日發＝中國の高峰アムネ・マシンの空中探檢を斷念して引揚げたレイノルズ探檢機『エキスプローラー號』はホノルルからオドム大尉操縱のもとにけふ午前八時半（加州日光節約時間）桑港飛行場に着陸した

海外旅行 東京商議所 計畫を進む

東京七日發＝東京商工會議所ではやがて許可される海外旅行に備へて極々の計畫を進めてゐるが三月廿六日同委員會常任委員長フイリップ・S・オーエン博士は記者に對し原子爆彈は爆發の一瞬間以外には動植物に害を及ぼさないと言明し、被害地は向う八十年ぐらいの一瞬間以外には動植物に害を及ぼさないと言明し、被害地は向う八十年ぐらいの一瞬間以外には動植物に害を及ぼさないといつた言葉をとめようといつた言葉の推測は根も葉もない臆說だと次のように語つた『本委員會が調査の結果放射性能の殘りカスがねじけた野菜や双生兒の玉ねぎである』

爆發の瞬間以外 害はない

「原爆の影響」に新意見

東京發＝米國の一流科學者團からなる原子爆彈被害調査委員會は現在もり續き廣島、長崎の原子爆彈被害狀態、特に負傷者の血液に及ぼす影響、爆發當時妊娠中だつた子供に及ぼす影響の二點に重點をおいて調査を進めてゐるが三月廿六日同委員會常任委員長フイリップ・S・オーエン博士は記者に對し原子爆彈は爆發の一瞬間以外には動植物に害を及ぼさないと言明し、被害地は向う八十年ぐらいの推測は根も葉もない臆說だと次のように語つた『本委員會が調査の結果放射性能の殘りカスがねじけた野菜や双生兒の玉ねぎである』

伊國の國聯 加盟案審議

紐育 レーク・サクセス（國際）七日發＝國際聯合安全保障理事會議長の發表によれば、安保理事會は今週中に、イタリー及びトランスヨルダンの國聯加入許容案について審議する筈である、右提案はソ聯が拒否權を行使して既に二回葬り去られてゐるのであるが、今回米、英、佛三國の共同要求によつて新たに提出されたものである

B級戰犯裁判で 一七三名處刑

六十七名終身懲役

東京（國際）七日發＝マクアーサー元帥司令部法務局けふの發表によれば、終戰以來B級戰犯容疑者として裁判に附された八百名のうち死刑に處せられた者は百七十三名、その他次の通りである

△六十七名、終身懲役
△五百八名、六ケ月ないし五年の懲役
△五十三名、無罪放免
尙ほ八百名のうち五百九十七名は橫濱の米第八軍法廷で、二百三名はマニラで裁判された

洛陽又も陷落

上海（國際）七日發＝中國國民政府陸軍スポークスマンは、河南省北部に位する鐵道大都市洛陽が再び中國共産軍のために占領されたことを容認した

右戰線において國府軍守備隊は約一千名の戰死傷者を出したといはれる

橫行する 闇煙草

東京七日發＝今日、日比谷で闇煙草撲滅に關する集會が催され

石炭罷業差止令の 「破棄」を申請す

違憲だとルイス氏主張

ワシントンにてベック（國際）特置員七日發＝軟炭夫組合會長ジョン・L・ルイス氏は、石炭罷業停止を目ざし去る三日合衆國地方裁判事マッシュー・マグイア氏によつて發動された法廷指令は合衆國憲法修正第一、第五、第十三條に抵觸、違憲なりとの建前により合衆國法廷に申請したルイス氏がかゝる申請を行つてゐる折から無煙炭夫約三十萬人が廿四時間以內に、目下罷業中の炭坑夫四十萬人に加はらんとする形勢がある、一時全炭坑夫およびルイス氏の申請に關し來週十二日公聽會を開く旨發表

料飲店の休業は 更に一年延長

國民酒場や川魚料理許す

東京發＝四月一杯で終る料飲店の休業は五月一日からさらに來四月卅日まで一ケ年延長することに三月廿七日の閣議で決定、その代り五月一日から大衆相手の國民酒場や外食券ソバ屋の再開を許すことになり、今國會に『飲食營業臨時措置法案』として與黨三派から共同提案される

主食や酒を扱う普通料飲店が許されないのはこれまで通りだが、この國民酒場のほかにエビやウナギなどの川魚料理やカツピテキなどの特別料理店が新に認められる

米空軍七十ケ部隊 增強案承認さる

けふ下院軍事委員會にて

ワシントンにてダイス（國際）特置員七日發＝本日下院軍事委員會は滿場一致をもつて米國の制空權確保のため、空軍七十ケ部隊の創設案を確認した

下院軍事委員會が承認せる右決議案は（一）現在の空軍五十五ケ部隊を七十ケ部隊に增強すること（二）右經費として二十三億八千八百萬弗を追加することがその骨子となつてゐるが、これは既に軍事分科委員會によつて承認濟みとなつてゐる

けふラッセル上院議員が上院軍事委員會へ『新國防人力案に對する"產業會の考へについて勸告を受けるであらう』と語つてゐる、といふのはフオーレスタル國防長官が『空軍擴充は陸、海軍の擴充と相俟たねば無價値である』と反對したことによるものと觀られてゐる

右決議案により國防長官は追加經費要求方を今議會へ行ふよう指令されてゐる

五十年間のハワイ回顧

その二百六十八 日支事變より日米開戰まで 愛國公債應募運動

相賀漢芳

日支事變初まつ以來、ハワイ全島の同胞間に起つた獻金及び獻品熱は逐日熾烈となり、一九三八年五月末には、日布時事紙の取扱ひも、幸ひに日本側の陳謝と賠償で事無きを得た。その電報が筆者の許に達したのは

東京雜信

東京にて M・T 生

四、歸還兵の問題

敗戰國の歸還兵の問題は相當深刻なものがある。中でも終戰後二年餘もソ聯に抑留されて漸く昨今歸還するものは、正に今浦島である。シベリアから舞鶴へ送られて來て、そこで三百圓の小遣ひを貰つてやれ〳〵と思つて歸ると、その三百圓がインフレ下の日本では何の足しにもならず消えてしまつた上に、歸つて見ると自分の家は戰災で影もも形もない。家族はどこへ行つたか行衞が知れず、果然自失する。以前に就職でもしてゐたら元の巢へ歸ればどうにかなるが、それがないと綿密な戰友を頼つて行つてヤミ商賣の手傳ひでもするより外ないことになる。それもうまく行けばいいが、そうでなければルンペンになるか惡におちるより外ない。

近頃の日本は敗戰國に共通な際惡の世相を以てはれ、道義の頽廢限に餘るものがあつて、强奪や强盜の多いこと都會と地方を通じてしまつた。しかも素人强盜が出來なかつた事實である

れるとすぐ人を殺傷するふうの危險極まりない。大正時代に有名だつた說教强盜の妻木松吉が最近出獄して今の强盜には德義がないと嘆いたが、一面の眞理だと思ふ。食へないから仕方がないといふ思想が當然のことのように受取られてゐる世の中である。家なき職なき歸還兵がおちて行く先は自ら明かである。

彼等が惡の道を選むだとしても、それは決して彼等のみの罪でない。彼等を救ふべき道は今の日本には、政府も社會も作つてゐない。せめて宗教の活動でもあつたらと思ふが、それも十分でない。そこまで今の日本には餘裕がないといへばそれまでだが、日本の復興再建は經濟だけにあるのではなく、道義の再建が更に根本であることを思へばもうそろそろ道義の復興運動も起つていい時機だと思ふ。

聖地爭鬪續く

エレサレム（國際）七日發＝月曜日臼砲による攻擊を加へ、一發＝シリアに基地を有するアラブ人の一隊はふユダヤ人居住地ラヴラヴオス、ハラハツサンに野砲および

「亂鬪」の濱松市

警官隊が秩序を回復

東京（國際）七日發＝月曜日當局では暴動の再發はあるまいと發表してゐる、暴力團側の死傷者數は未だ判明しないが、通行者三名の死者と五十名乃至六十名の負

Take KEEP Off th
FOUNDED 18
TRU
TH Repu Seek Na Statehoo
HSC Chair Longley, H To Attend
Members of the torial central com islands met yeste and unanimously to the National mittee for its supp early action on t hood bill now un by the U. S. Sen interior and insul
After the meeti of the GOP territo mittee were enter at Delegate Josep home on Pacific h gate returned here plane from Wash urge local groups to solicit the suppo land affiliates of pushing the state April 15 Washingt rington is schedu territory tomorrow turn to the nation
Authorized by members, Chairm Soares of the H torial central com following radiogra Carroll Reece of t committee:
"By unanimous ing of our centra afternoon, fully al bers of all districts of considering actic cause of statehood committee on inte affairs which meet 15, I was instructe follows:
"The nub of the can plank on Haw understood here i titled to equality states.'
Seeks Favora
"Failure of the favorably on H bill at the presen gress will result ment and dis Hawaii's Republic of others about t Republican party repudiate Delega campaign which the sole issue of hood.
"We urgently National committe support from senators."
A similar mess the western stat Republican state c states. These stat from which com senators on the co ing the statehoo committee on inte affairs.
An accompanyin National Chairman by Hawaii's two G mittee members James P. Winne woman Mrs. Bina of the joint radio
"We attended Hawaii's Republic mittee at which a gard to statehood agreed to.
"We are heartily with and add our cial endorsement especially in mind action of the Re committee in Wash 1946, in adopting the Republican Na endorse the effort Hawaii to obtain mission as the 49
Attending the central committee session were:
Present a Chairman Soare E. J. Burns, Secre
(Continued on
Japanese Free for Battle in
TOKYO, Apr. 8 dred Japanese w night to be engag all battle with 10 outskirts of the Nagoya.
The street mel the Kyodo news after a smaller fight in which injured.
One hundred police were dis scene to quell th gan this afterno
Hungarian Stolen From
BUDAPEST, Ap lars were reporte robbed the Hun museum of treasu eral hundred tho
The loot was p treasure of Duke

Take No Chances
KEEP DEATH
Off the Road

The Hawaii Times

Purchase and
Keep Your U. S.
Savings Bonds

FOUNDED 1892—NO. 15,901 HONOLULU, TERRITORY OF HAWAII, U.S.A., THURSDAY, APRIL 8, 1948 PRICE FIVE CENTS

TRUMAN ASKS FOR MORE AIR FORCE FUNDS

TH Republicans Seek Nat'l GOP Statehood Aid

HSC Chairman A. T. Longley, Hilo's Bush To Attend Hearings

Members of the Republican territorial central committee from all islands met yesterday at 4 p.m. and unanimously voted to appeal to the National Republican committee for its support in obtaining early action on the Hawaii statehood bill now under consideration by the U. S. Senate committee on interior and insular affairs.

After the meeting, the members of the GOP territorial central committee were entertained at dinner at Delegate Joseph R. Farrington's home on Pacific heights. The delegate returned here Monday night by plane from Washington, D. C., to urge local groups and organizations to solicit the support of their mainland affiliates or counterparts for pushing the statehood bill at the April 15 Washington hearings. Farrington is scheduled to leave the territory tomorrow at 7 p.m. to return to the national capital.

Authorized by the committee members, Chairman Oliver P. Soares of the Republican territorial central committee sent the following radiogram to Chairman Carroll Reece of the GOP National committee:

"By unanimous acting at a meeting of our central committee this afternoon, fully attended by members of all districts, for the purpose of considering action to further the cause of statehood by the Senate committee on interior and insular affairs which meets again on April 15, I was instructed to wire you, as follows:

"The nub of the national Republican plank on Hawaii as universally understood here is, 'Hawaii is entitled to equality with the several states.'

Seeks Favorable Support

"Failure of the Senate to act favorably on Hawaii's statehood bill at the present session of congress will result in the embitterment and disillusionment of Hawaii's Republicans and hundreds of others about to align with the Republican party and will in effect repudiate Delegate Farrington's campaign which was virtually on the sole issue of immediate statehood.

"We urgently request that the National committee seek favorable support from all Republican senators."

A similar message was sent to the western states conference of Republican state chairmen from 11 states. These states are the ones from which come most of the senators on the committee considering the statehood bill now—the committee on interior and insular affairs.

An accompanying radiogram to National Chairman Reece was sent by Hawaii's two GOP national committee members—Committeeman James P. Winne and Committeewoman Mrs. Bina Mossman. Text of the joint radiogram follows:

"We attended the meeting of Hawaii's Republican Central committee at which a wire to you in regard to statehood was unanimously agreed to.

"We are heartily in accord therewith and add our personal and official endorsement thereof, having especially in mind the unanimous action of the Republican National committee in Washington on April 1, 1946, in adopting a resolution, that the Republican National committee endorse the effort of the people of Hawaii to obtain immediate admission as the 49th state."

Attending the GOP territorial central committee special plenary session were:

Present at Session

Chairman Soares, Vice-Chairman E. J. Burns, Secretary Jack Waka-

(Continued on page 2, col. 6)

Japanese-Korean Free for All Battle in Nagoya

TOKYO, Apr. 8 (INS)—Two hundred Japanese were reported tonight to be engaged in a free for all battle with 100 Koreans on the outskirts of the Japanese city of Nagoya.

The street melee, according to the Kyodo news agency, began after a smaller Japanese-Korean fight in which one Korean was injured.

One hundred armed Japanese police were dispatched to the scene to quell the riot which began this afternoon.

Hungarian Treasures Stolen From Museum

BUDAPEST, Apr. 8 (INS)—Burglars were reported today to have robbed the Hungarian national museum of treasures valued at several hundred thousand dollars.

The loot was part of the family treasure of Duke Paul Esterhazy.



U. S. BOMBER, WORLD'S LARGEST, IN FLIGHT: Consolidated Vultee B-36, world's largest bomber, is shown in flight from Washington, D. C. It has wingspan of 230 feet, length of 163 feet, and in taxi position is approximately 47 feet high, nearly equal to four story building. Six 28 cylinder Pratt, Whitney Wasp Major engines, which total 18,000 horsepower, power the plane. Bomber exceeds speed of 300 m.p.h., and can carry bomb load of 10,000 pounds 10,000 miles, or maximum bomb load of 72,000 pounds on shorter range.—(International Soundphoto)

Japanese Union Man "Tortured" By U. S. Agents

TOKYO, Apr. 8 (INS)—A Japanese union leader charged in a Tokyo American provost court today that he had been "tortured" for 40 minutes by U. S. army agents in an attempt to wring a confession from him.

The testimony came from Toshio Yamanouchi, one of the leaders of a strike last March 26 of the Tokyo Communications Union.

He is one of three strike leaders on trial for allegedly violating occupation orders in refusing to restore Allied telephone and telegraph circuit between Tokyo and Osaka during the recent walkout.

Admitting he is a member of the Japanese Communist party Yamanouchi charged from the witness stand that he was tortured by agents of the U. S. army's criminal investigation department.

He said the CID agents pulled his hair, kicked his shins, slapped him in the face, pressed a pencil between his fingers and jammed a metal bar against the back of his hand, making scars which he displayed in court.

The Allied prosecutor announced that the agents who handled the cases will be called to testify in rebuttal to Yamanouchi's story.

Verdict in Silva Trial May Be Returned Tonight

With the defense resting its case yesterday at 4 p.m., the prosecution and defense counsel scheduled to go over instructions to the jury with First Circuit Court Judge Carrick H. Buck this morning and the jury instructed to return today at 2 p.m., indications are that a verdict in the trial of Frank Silva, 46, suspended police officer accused of accepting $300 in bribes during May and June, 1945, from Lawrence Loo, alleged gambler, will be returned tonight.

Silva yesterday afternoon took the stand in his own behalf after Judge Buck denied the motion of his attorney, Katsuro Miho, for a directed verdict of not guilty. Silva's defense, in part, follows:

1. Denied accepting money from gamblers or anyone in return for police protection.

2. Explained he was attached to the liquor detail of the vice squad but on a few occasions accompanied the gambling detail on raids when the captain ordered him.

3. Denied that he ever put pressure on former Police Sgt. William Clark, confessed grafter, to cut him in on the bribe money.

4. Testified that he was a buck private in the department and he certainly could not put pressure on a sergeant.

5. Stated that it was the consensus of police officers that as long as Gabrielson (former Police Chief William A. Gabrielson) was in the driver's seat, one did not step on Bill Clark's toes, unless he wanted to find himself walking a beat out in the sticks.

6. Said that he had only a "hello" acquaintance with Loo, the gambler.

Gambler Testifies

At yesterday's morning session, Paul S. F. Au, a gambler and prosecution witness, testified that Silva came to his establishment on April 17, 1945, and forced him to buy 100 tickets to a police sports event or his place would get a push-over.

The witness said he recalled the April 17 date well because he was raided shortly after Silva left him with the tickets.

Silva denied the statement but admitted that Lt. Hitchcock has given him a bunch of tickets and told him to sell them. He entered Au's place and Au volunteered to buy 100 tickets. When Au bought the tickets, Silva heard the noises upstairs. Suspecting gambling, Silva notified Hitchcock, who ordered a

(Continued on page 2, col. 2)

Neb. Primary to Decide If Stassen Is People's Choice; MacArthur Has 8 Delegates

By GERALD B. HEALEY

MILWAUKEE, Wis., Apr. 8 (INS)—Political observers said today the outcome of Nebraska's primary election will determine whether Harold E. Stassen's victory in Wisconsin indicates he is "the people's choice" or resulted from months of tedious campaigning.

Stassen went into every corner of Wisconsin during the campaign that won him a handsome majority of the state's 27 Republican national convention delegates in a contest with Gen. Douglas MacArthur and Gov. Thomas E. Dewey of New York.

His pre-primary electioneering in Nebraska has been less concentrated but, nonetheless, marked by political hard work.

Stassen will renew his campaign in Nebraska with at least 18 Wisconsin delegates in his pocket.

MacArthur Wins 8 Delegates

Delegates pledged to Gen. MacArthur won eight districts, and a ninth had a possible chance to overtake a Stassen candidate. Gov. Dewey was without a single Wisconsin delegate.

With 103 of the state's 3,138 precincts yet to be tabulated, Secretary of State Fred R. Zimmerman, top MacArthur candidate for one of the seven delegates at large had a chance of overhauling Stassen's low man in this race—Loyal Eddy.

The latest report gave Eddy 215,395 votes; Zimmerman, 212,962.

Earlier indications that Dewey had a chance to escape a shutout by gaining a delegate in the Fifth District (Milwaukee County) were dissipated by later returns.

Nebraska Primary Tuesday

The fight between Stassen, Dewey and five other GOP presidential contestants for the 15 Nebraska delegate votes will be climaxed next Tuesday when the state votes in its presidential primary.

Gen. Douglas MacArthur, who said from his Tokyo headquarters a month ago that he would not decline the Republican nomination in June if it were offered him, again was a popular entrant in the Nebraska primary. This time, however, he is not the favorite son as he was in Wisconsin, and political observers don't think much of his chances.

Tanker, Norway Ship Collide in Chesapeake Bay

BALTIMORE, Apr. 8 (INS) — The American tanker Kettle Creek and the Norwegian freighter Granville collided in Chesapeake Bay today and fire broke out aboard the tanker, imperiling the 42-man crew.

The blaze was extinguished after an SOS call sent coast guard cutters and fireboats racing to the aid of the 10,000-ton ship, and the Kettle Creek was able to proceed to Baltimore under its own power.

Although "considerable" damage to the Granville was reported, the Norwegian ship also was able to head for port without assistance.

Forepeaks of both ships were crumpled by the crash, which occurred off Smith's Point, 90 miles south of Baltimore.

BALTIMORE, Apr. 8 (INS)—A fire aboard the 10,000-ton tanker Kettle Creek was extinguished today after the vessel flashed SOS calls which sent fireboats and coast guard vessels racing to her aid in lower Chesapeake Bay.

The fire broke out in the ship's forepeak as she was off Smith's Point, 90 miles south of Baltimore.

Members of the 42-man crew overcame the blaze as rescue craft sped to the tanker's side.

Sends Distress Calls

BALTIMORE, Apr. 8 (INS) — The 10,000-ton tanker Kettle Creek, with a crew of 42 aboard, was reported afire and "in urgent need of help" today in Chesapeake Bay off Smith's Point, 90 miles south of Baltimore.

Fireboats and coast guard vessels from Baltimore and Norfolk, Va., answered the flaming tanker's SOS and were speeding to her aid.

First distress signals from the Kettle Creek were picked up by the tug Charles C., which relayed the radio message to coast guard headquarters in Baltimore.

Believed to be fully loaded, the tanker was bound for Baltimore and had picked up a Chesapeake Bay pilot off Cape Henry, Va., shortly after 5 a.m. (EST).

The ship is owned by the war shipping administration and is under charter to the Furness-Withy Company. The Kettle Creek's home port is listed as Philadelphia.

Czech Govt. OK's List of Rubber Stamp Candidates

PRAGUE, Apr. 8 (INS) — Czech Minister of Industry Zdenek Fierlinger, chairman of the Social Democratic party, approved today Communist plan for submission of a one-party list of candidates in the May elections.

His action made it virtually certain that the general elections will amount merely to a rubber stamp plebiscite approving Czechoslovakia's Communist regime.

Honolulu Water Supply Critical, Explains Ohrt

Fred Ohrt, chief engineer and manager of the board of water supply, yesterday told city-county officials and local realtors that Honolulu's water supply has reached a critical stage.

"Water is," he pointed out, "the lifeline of any community and Honolulu is faced with a limited supply. Unless controls are applied, Honolulu will be without water in 60 years.

"This is the time to build up a water reservoir. We are overdrawing our supply now, and the people of the territory must learn to take our water problems seriously.

"It has taken us 100,000 to 2,000,000 or 3,000,000 years to build up our water reserves in Honolulu. Yet we have used up half of those reserves in the past 60 years.

"We are facing a serious water shortage in about 50 years. We must look to the future—not just one to five years—if we are going to protect the stake we have in the city of Honolulu."

Even Racketeers Keep Up With Times, BBB Learns

Even racketeers keep up with the times. The latest commodity being peddled by the "con game" boys around Honolulu in the age-old get-rich-quick scheme is penicillin, it was disclosed today by Donald Billam-Walker, Honolulu Better Business Bureau manager.

"It used to be opium and now it's penicillin," Billam-Walker said, "but the pattern is the same. I wouldn't be surprised if it isn't the same gangs of opium con men which are now trying to fleece victims in 'penicillin' deals."

In this penicillin racket, a businessman was approached by two Korean young men and a Filipino at his place on the outskirts of the Honolulu city limits.

The conversation, which began about buying merchandise, switched to penicillin when another Filipino, who claimed he was a sailor, came over and said he was looking for a Dr. Blank and that he had some penicillin, part of a stock of stolen goods, which he wanted to sell Dr. Blank.

The Filipino said he used to sell stolen goods to Dr. Blank about eight years ago. He was informed by one of the gang that Dr. Blank had died last year.

Fishing out a package from his pocket, the Filipino said it was a bottle of penicillin, 100,000 units "valued at $550," for which he was asking only $250. He added that he had 200 such bottles on the boat and that he could manage to bring them to the businessman's place in a short time.

Meanwhile, the racketeer telephoned a "doctor" in downtown Honolulu to come to examine the penicillin. The "doctor" arrived in about ten minutes, got out his needle, tested the contents of the bottle and declared it to be "very good."

The "doctor" purchased the bottle for $550, payini for it in cash, and "went home," according to the story told to the Better Business Bureau. The wholesale price of 100,000 units of penicillin, however, is only 30 cents, said Billam-Walker.

The accomplice of the racketeer was greatly "impressed by the transaction, a profit of $300 on the deal, and said he "wanted to come into the deal," saying that $60,000 profit could be made on the 200 bottles which the Filipino was supposed to have in stock.

The racketeer then urged the

(Continued on page 2, col. 1)

Expansion of U. S. Merchant Fleet Sought

Truman to Ask 100 Million; To Bolster National Security

WASHINGTON, Apr. 8 (INS) — Navy Secretary John L. Sullivan told Congress today that President Truman will boost his budget request for the nation's merchant marine program to 100 million dollars "in the interest of national security."

In his original budget request for the 1949 fiscal year, the President asked for 39 and one-half million dollars for the merchant marine. Of this amount 29 and one-half million dollars would be used for new ship construction.

Sullivan told the House merchant marine and fisheries committee that Mr. Truman will submit a new budget asking the 100 million dollar appropriation, including 90 million dollars for new ship construction. Sullivan said:

"Until the condition of world affairs becomes better stabilized than it is at present the formulation and adoption of any policy relating to the merchant marine must be based primarily on the asset of that component in national security."

Warns of Ship Shortage

The navy secretary warned of a shortage of passenger ships suitable for use as troop transports in the event of an emergency. He declared that the nation's shipbuilding industry would lack an effective nucleus of skilled personnel "if rapid expansion were required to meet war production needs."

Sullivan declared that in the event of another war the combined troop-carrying capacity of the merchant marine would fall short of total estimated requirements by approximately one-half.

He reported that there are only 92 ships with a total capacity of 100,000 men which would be available for transport service in time of war.

Sullivan said:

"The conversion of slow and medium speed cargo ships to transports which had to be accomplished during World War II would be an unacceptable course of action in event of a future war because of the known increased effectiveness of the latest submarines."

Woman, 39, Under Influence of Liquor, Succumbs

Dr. Alvin V. Majoska, city-county coroner's physician, is, according to police, presently conducting an autopsy of the body of Mrs. Rose Ikulani, 39, of Waikele, Waipahu, who died yesterday morning at the city-county emergency hospital.

The woman who reportedly visited a tavern sometime on Tuesday returned to her home between 8 and 9 p.m. under the influence of liquor. Her face was bruised, police reported.

Upon reaching her home, she was put to bed by her husband and she fell asleep. She did not regain consciousness. Dr. H. M. Chandler of Waipahu reportedly attended the patient at her home.

Meanwhile, police are investigating the case, searching for a man who reportedly saw the woman in a tavern.

MacArthur Issues 32-Word Reaction to Wis. Primary; No Comment on Results

TOKYO, Apr. 8 (INS)—The first official statement of reaction to the Wisconsin balloting has come from Gen. MacArthur's office.

The Allied supreme commander, who has indicated his availability as a presidential candidate if he is nominated, issued a 32-word statement which read:

"One of the things which have made our country great is that men may thus freely speak their minds and fearlessly record their individual viewpoints.

"Let us always preserve it that way."

The brief statement was issued from Gen. MacArthur's headquarters in typewritten form shortly before 8 p.m. by Lt. Col. John Harvey, the general's public information executive officer. The statement was headed simply:

"With reference to the Wisconsin primary, Gen. MacArthur today briefly commented:—"

Then the text followed.

Silent at First

Up until the statement was given out, MacArthur's headquarters had maintained official silence regarding the outcome of the Wisconsin primary, with one authority pointing out that the general "was not an active candidate."

Another official expressed a private opinion on MacArthur's vote-getting power, saying:

"It was a remarkable for a man without a political machine and had not conducted a personal campaign."

He added with a smile:

"I am surprised he got as much as he did under circumstances, but don't quote me (to the general)."

Americans in Tokyo generally expressed surprise at the strength of Harold Stassen and the weakness of Gov. Thomas E. Dewey in the Wisconsin primary.

The Wisconsin story was secondary news in Tokyo newspapers alongside the remarks of Gen. William E. Draper, Jr., on economic conditions in the Far East. Draper headed an American economic mission to the Orient.

Incomprehensible to Japanese

To most Japanese the Wisconsin election was incomprehensible, for to them MacArthur is the only dominant American. This prompted Tokyo newspapers to print explanations of how Americans presidential elections are conducted.

Many Japanese actually thought MacArthur became president when he announced his availability for nomination, and others believed that the Wisconsin voting was the final presidential election.

MacArthur's aides followed the election returns up to a late hour last night, but the general himself went to bed at his usual time. He left his Tokyo headquarters at 9 p.m. after a day of occupation duties described as "routine."

Asked to comment on MacArthur's attitude, one official indicated the supreme commander was neither disappointed nor elated, saying:

"The general was not excited, one way or the other."

A radio network requested MacArthur to make a broadcast to the United States on a nationwide hookup. He declined with thanks.

New Injunction Proceedings Threaten Lewis

WASHINGTON, Apr. 8 (INS) — John L. Lewis, already facing contempt of court for refusing to halt the soft coal strike, today was threatened with new injunction proceedings for not bargaining on the pension issue which caused the walkout.

Joseph Moody, president of the Southern Coal Producers Association, announced that he was filing unfair labor practice charges against the United Mine Workers president with the National Labor Relations Board and asking for court action against the union.

Moody said that in an hour and one half negotiating session today the UMW representatives again challenged his presence in the conference and refused to bargain. He added:

"I don't want the conference to break up on that issue. The UMW is using it to make sure that nothing happens in the conference."

Action Underway To Draft Chiang For Re-Election

NANKING, Apr. 8 (INS)—A resolution nominating Chiang Kai-shek for China's presidency, despite his announced desire not to run for re-election, was circulated today for signatures on the floor of the national assembly in Nanking.

The move laid the technical groundwork for a possible drive to "draft" the generalissimo.

The resolution, which is assured of far more than the required minimum of 100 signatures, will be submitted to the presidium of the national assembly tomorrow.

It will then be tabled for consideration when the assembly turns—probably next week—to the election of the first national president and vice president under China's new constitution.

Reds Blamed For Instigating Korean Violence

SEOUL, Apr. 8 (INS)—Conservative political quarters in Seoul today attributed to "Communist" instigation a series of outbreaks in which 14 persons were killed, several injured and three policemen abducted on the Korean island of Chejude.

The disorders occurred last Friday and Saturday and were detailed in confirmed accounts reaching American occupation authorities in Seoul today.

The dead included six police officers and eight civilians, the official reports stated, adding that several rightist political leaders on the island off Southeast Korea were attacked and severely beaten.

The outbreaks interrupted a period of calm that had prevailed over American-occupied South Korea for nearly a week.

Seoul observers believed that orders of leftist leaders not to stage disturbances had failed to reach Chejude where leftist elements accordingly proceeded with prearranged plans to stage demonstrations.

South Korea's first free election has been set for May 10 by a United Nations commission that will supervise the voting.

British Rebuffed By Soviet Over "Buzzing" Affair

By OMER ANDERSON

BERLIN, Apr. 8 (INS) — Britain was handed a rebuff today by the Russian commander over the fatal air collision Monday between a British transport and a Soviet fighter which killed 15.

The Soviet military governor, Marshal Vassily Sokolovsky, contended that the British transport was at fault instead of the Soviet fighter which reportedly caused the accident by "buzzing" the British craft.

He denounced British representations about the accident as "slander . . . apparently designed for provocative ends."

Sokolovsky's chief complaint was that both the letter by British Commander Lt. Gen. Sir Brian Robertson asking an investigation and reports by the British press represented the accident as resulting from a deliberate attempt on the part of the Soviet pilot to interfere with British air traffic.

Reds Say British Violated Rules

Sokolovsky in turn claimed that the British transport pilot violated flying regulations and demanded that instruction be given British planes to obey regulations in the future.

He declared:

"That will release me from the necessity of taking measures to guard flight security over the Soviet zone, particularly over Soviet airfields in the Berlin area."

A British official characterized the Soviet reply as impertinent and said that the Russians in effect asked for assurances that British planes will not "force down" Soviet planes in the future.

British May Restore Escorts

(A Berlin dispatch to the London News Chronicle said that if Sokolovsky's reply is final, Gen. Robertson is likely to restore the previously cancelled order calling for British planes to be accompanied by fighter escorts when they fly into Berlin.

(The dispatch said that in this case American Commander Gen. Lucius D. Clay also will order fighter escorts for United States planes.)

Sokolovsky turned down a request that the air accident be investigated by a four-power Allied commission, saying he already had proposed formation of a joint British-Soviet investigation.

U. S. Denies Plane "Buzzed"

FRANKFURT, Apr. 8 (INS)—The Frankfurt office of American Overseas Airlines said today that a report that one of its planes had been "buzzed" by a Soviet craft near Berlin is not true.

Draper Praises MacArthur for Occupation Work

TOKYO, Apr. 8 (INS) — Gen. Douglas MacArthur released today an extract from a message he received from Gen. William E. Draper, head of an economic mission which returned to Washington, D. C., recently after a tour of Japan and the Far East.

Draper expressed thanks and appreciation to the Allied Far East command and added:

"I have been struck by the progress which has been made in the occupation of Japan in the six months since my previous visit, evidence of your magnificent achievement there."

Requests 725 Million for SeventyGroups

House Taking Up Bill Mon.; Also Provides 18-30 Registration

By WILLIAM THEIS

WASHINGTON, Apr. 8 (INS) — President Truman asked Congress today to provide an additional 725 million dollars for air strength and the House armed services committee announced that it will take up Monday a bill calling for 70 air groups and a draft of men 19 through 25.

Chairman Andrews (R), N. Y., of the armed services committee, said the measure, which he is sponsoring, will call for:

1. Expansion of the air force from 55 groups to the 70 asked by the administration.

2. Registration of all men aged 18 through 30 instead of the 18-45 bracket set by Defense Secretary Forrestal.

3. Induction of World War II veterans who served less than one year, with a proviso that they can avoid the draft by enlisting in the national guard or reserve.

Andrews declared there is "no need" to register men over 30 because their selective service records already are on file. He said the 18-30 registration would affect both veterans and non-veterans.

The President urged an immediate supplemental appropriation for both the air force and the navy. There were indications that the House appropriations committee would act speedily on the request.

Mr. Truman asked for an appropriation of 195 million dollars plus contract authority to spend another 530 million dollars in airplane procurement for the 1949 fiscal year beginning July 1.

The President requested:

For the air force, 135 million dollars in appropriations, 315 million dollars in contract authority; for the navy, 60 million dollars in appropriations and 215 million dollars in contract authority.

The 725 million dollars requested is part of the three billion dollars in additional funds for the entire military establishment which the President said on April 1 that he would ask.

Budget Director Webb asked that the additional funds be made available now so that contracting for planes can get underway quickly.

The 725 million dollars is in addition to the three billion, 54 million dollars requested originally by the President for the air force.

Food Conditions In Europe Seen Better This Year

WASHINGTON, Apr. 8 (INS) — An 11-nation emergency food committee of the United Nations today painted an optimistic picture of food conditions in Europe this year.

The food and agricultural organization's international emergency food committee declared in a report:

"Exports of cereals from the U.S.S.R., which had been hopefully included in earlier estimates of available supplies, are in fact materializing."

The committee said that Russia may ship enough wheat and grains from ample harvest this year to "alleviate" starvation in Europe.

"The Soviet concluded agreements with 11 nations for export of part of its 1947 harvest of 3,200,000 tons of cereals.

Other factors in the overall food situation which the food committee said warranted "cautious optimism" included:

An unusually mild winter in Europe.

Record harvests in Australia.

Doubling of monthly grain exports from Argentina.

Tornadoes Strike Illinois, Indiana; Kills 3, Injures 15

CHICAGO, Apr. 8 (INS)—Tornadoes which ripped through Northeast Illinois and Northwest Indiana left at least three persons dead and 15 others injured today.

Extensive property damage was reported in the wake of the storms that struck last night.

Communications were snarled as telegraph poles were snapped. Traffic on highways was blocked as trees were uprooted.

The dead were identified as Fred Engleking, 55, of Near Grant Park, Ill.; 14-year-old Ralph Lebarge, also of Grant Park and Clem Bricker, 28, of Hebron, Ind.

The Hawaii Times

Published every afternoon except Sundays and Holidays by THE HAWAII TIMES, LTD.

SHIGEO SOGA . . . . . President and Editor

Entered as second class matter November 2, 1906, at the postoffice of Honolulu, Hawaii, under act of March 3, 1879. Subscription: One month, $1.25; six months (in advance), $6.30; one year (in advance), $12; outside islands by air mail, 25 cents extra per month.

EDITORIAL AND BUSINESS OFFICES
Telephone 6091 P. O. BOX 1230
916 Nuuanu Avenue, Honolulu, Hawaii

Represented nationally by Thomas F. Clark Co., Inc., New York City, 205-217 East 42nd Street, Chicago, 35 Wacker Drive; San Francisco, Calif.; Los Angeles, Calif.; Detroit, Michigan; Atlanta, Georgia.

PRESS SERVICE—The Hawaii Times subscribes to the International News Service which maintains an army of correspondents in all parts of the world and a system of leased wire which enables it to gather news and exclusive features accurately and quickly.

Spiritual Bankruptcy

Is America spiritually bankrupt today? Have we nothing more to offer to the world, or to ourselves in the way of leadership? This is a question we must face. We must face it in our own community as well as in the nation and in the world.

Hawaii is a model that may serve as a laboratory test tube which we may examine in our national self-analysis. Instead of criticizing a national attitude, or a national failing, we may narrow the field down to our own neighborhood, for the weaknesses we find nationally are a composite of the neighborhood weaknesses — or narrowed down further, the weaknesses of the millions of individuals making up our nation.

Today we are worried, as a nation, because the people of France and Italy and other nations are listening too willingly to the wooing of propaganda agents from the Soviet headquarters in Moscow. We wonder why the people of those nations, who have received so much aid and aloha from the United States, now give a willing ear to our enemies. Many people believe that the U. S. has failed in world leadership, and that this failure is reflected in the response of the weak nations of the world.

So, let us look, not at the attitude of far away people toward the U. S. as a whole, but examine rather, those people in our own community who are turning away from the American way of life despite everything our American system has given them. Here in Hawaii there are thousands of people who follow the leadership of men who are either openly aligned with the enemy of our nation, or who have failed to disavow such alignment. Why are there men and women in Hawaii today who listen eagerly to the siren song of leaders who seek to alienate them from all the traditions of America?

No intelligent person can say today that Communism is not present in Hawaii. We find large numbers of our people who blindly follow men who are known Communists — at the very same time Communistic Russia is openly preparing for an all-out war against the United States. It would seem, at a time like this, that the workers as well as the employers of the territory would be pulling closer and closer together to present a united front, rather than to pull further and further apart.

Here are the pertinent questions: Why has Communism gained followers locally? Why do some people openly preach the gospel of an enemy nation? Why haven't the rest of us given these people something better to follow than the banner of Karl Marx?

Remember, these misguided folks are mainly "local people," men and women who have grown up here and seen the progress and advances made by the workers under a system of free enterprise. Surely we who believe in democracy and free enterprise have done a poor job of education and of salesmanship in our own back yard.

Of course, no problem was ever solved by merely asking questions. But the old Greek teacher and philosopher, Socrates, started a new trend in philosophical approach by asking questions, and we may have some success in starting people thinking by doing likewise. Here is just one more question: Why, in a country like the U.S.A., where the standard of living is higher than anywhere else in the world, are there so many people crying for a system like Communism under which living standards are unbelievably lower?

Yingling Succeeds Kesner at Hollister

Resignation of Roy C. Kesner as president and general manager of Hollister Drug Co. has been announced.

Kesner, who has been affiliated with the kamaaina local drug company for 21 years, has been succeeded by Harry R. Yingling, a former controller in the New York offices of McKesson & Robbins, Inc., drug and liquor wholesalers, who arrived from the mainland a few days ago.

Kesner is currently a director of the Honolulu Chamber of Commerce and chairman of the chamber's advertising and subscription committee. He plans to engage in private business either in Honolulu or on the mainland.

Art Academy Is 21 Years Old Today

Coincident with the 21st anniversary of the Honolulu Art Academy, the Honolulu Art Society's annual show, Hawaii Creates, will open tonight.

Built in 1927, the academy is supported by the original endowment given by Mrs. Charles Montague Cooke, Sr., augmented by gifts.

Even Racketeers Keep Up With Times

(Continued from page 1, col. 5)

wonid-be victim, the businessman, to enter the deal. However, by this time the businessman was suspicious of the whole business. For one thing, it took the "doctor" only about ten minutes to make the run from downtown to his place, whereas he calculated it would take at least twice that time to negotiate that distance in an automobile.

For another, the "doctor" had paid for the contents of the bottle in cash; the businessman surmised that any real doctor would not be carrying that much actual cash on his person but instead would offer a check.

Therefore, the businessman investigated the matter a bit himself. He called up an acquaintance of his, a licensed physician, and learned among other things that no doctor will buy penicillin from other than licensed pharmacists and other such regular channels.

Confronted by the fact that he was nearly "taken for a sucker," as the saying goes, the businessman contacted the Better Business Bureau and disclosed the whole story.

Oahu Prison Report Due Soon: Shumard

George C. Shumard, who is making an investigation of alleged irregularities among Oahu prison personnel, yesterday said he will submit a summary report of his findings this week. He also revealed that a detailed report of many, many pages of testimony will follow the summary report.

Some 14 employes have resigned since the U. S. engineers investigator was retained last January by Warden Joseph C. Harper to probe conditions at Oahu prison.

Inspector General Of U. S. Army Here

Maj. Gen. Ira T. Wyche, inspector general of the U. S. Army, arrived at Hickam field at 10 last night on a routine inspection of Pacific bases. He will remain in Honolulu for a week.

Verdict in Silva Graft Trial Looms Tonight

(Continued from page 1, col. 2)

raid.

The defense opened its side of the case by calling a number of police officers and former officers as character witnesses. Police Chief William Hoopai appeared and said he considered Silva's reputation for honesty and integrity good.

Other character witnesses for Silva included Police Lt. Edward Hitchcock, Police Officer Walter A. Dods, Police Detective Alec Rice, Manager Joseph Stickney of Schuman Carriage Co., Vice-President Charles T. Littlejohn of the Bank of Hawaii and Edward J. Burns, realtor and former assistant chief of police, resigned.

After several police officers were called as character witnesses, City-County Assistant Public Prosecutor John Desha, in charge of the case for the government, said he would stipulate that the whole police department, if called, would testify that Silva was a man of good reputation.

Orchid Show Slated Saturday And on Sunday

The Honolulu Orchid Society will again sponsor an orchid exhibit on Saturday from 9 a.m. to 10 p.m. and Sunday from 9 a.m. to 5 p.m. at the Lanai Limalau (dance pavilion), McKinley high school The public is invited and no admission is charged.

For the benefit of those desiring to take pictures of the exhibit, the hours 8 to 9 a.m. on both Saturday and Sundays have been set aside. There will be a fee of $1 for the photographers.

The spring show will have many flowers not exhibited here before. There will be mostly Phalaenopses, Dendrobiums and Vandas. Hawaii has been considered foremost by visiting orchid experts from the mainland in the work of hybridizing and growing of the last two generas, that the exhibit should prove both interesting as well as gorgeous.

Under the chairmanship of Mrs. Mona Cecil, the lady members will demonstrate the making of corsages with the many different varieties of orchid blossoms. The corsages will be sold afterwards at reasonable prices.

Following are some of the many members who have taken special spaces to exhibit their individual collections: Mrs. Lester McCoy, H. M. Tagawa, Charles Suda Jan Goo, Kenneth Akimoto, M. Nakayama, Robert Warne, J. Milton Warne, Tokuichi Tsuda, Walter Kashinoki, Wm. Kirch, Happy Mitsuhiro, Hung Young, Kodama Orchid Nursery, Masatoshi Miyamoto, B. Tanaka Nursery, Bentley Cecil and H. Patterson & Sons. The latter is a well-known mainland commercial grower and they will send cut flowers for display all the way from New Jersey, 6,000 miles away.

A check of some of the private collections has been made and these are only a few examples of something new, something rare, which will be exhibited at the show: mass of Den. Superbum Dearei; mass of Den. Superbum Dearet; many white cattleyas; Tanakara Colombo. The seed for this latter plant was imported from Colombo and germinated by Robert Warne and grown by Tanaka in whose honor the new genera was named.

Masatoshi Miyamoto — A pure Den Nobile with approximately 300 blossoms on 19 bulbs.

M. Nakayama — Cattleya A. J. Ruck, an English plant and L. C. Autocrat.

Kodama Orchid Nursery — Unusual Dendrobiums with clusters of delicate yellow blossoms which the late Mr. Kodama had imported from the Philippines just before the war; a mass of Den. Superbum Dearei grown from seeds germinated by him.

Nuuanu Orchid Garden — New crosses by Mr. Robert Warne — Den Schultzei x Den. Sanderae with large white flowers; Vanda Maude Head — V. Luzonica x V. Teres Alba.

Milton Warne — Hawaiiana — Flowers of his own crosses.

Jan Goo — Own cross of Den. Veratrifolium and Den. Taurinum which they named in honor of the famous 100th Battalion; a box of five Rothschildiana plants in full bloom.

Yoshito Inouye — Unusually large and lovely D. Superbum Dearei.

Harry Tagawa — Mass of white Cattleyas.

Tom Feiteira — Den. Nester, a cross between D. Superbum and D. Parishii — very rare in the Islands and first imported by G. Miwa from Japan.

Tatsujiro Igarashi — Ph. Schilleriana x Ph. Regnier, beautiful dark petals with red spotted lips, grown better in cooler climate.

Francis Hoshino — Pure white nobile hybrids.

Charles Suda — One of the best Vanda Rothschildiana with large, dark blue flowers of perfect shape; several cattleyas imported from England and France for hybridizing purposes such as L. C. Jocelyn F. V., L. C. Valencia var. Superba, L. C. Lindford; and Den Thwaitesiae which is rare in the Islands.

New Application Due on Subdivision

In connection with the sale of 40 acres above St. Louis Heights by the Bishop Estate to Ruddy F. Tongg and associates for a subdivision, a new application will be presented to the city planning commission.

It has also been revealed that the Estate will withdraw 30 acres from the area because of protests by the board of water supply and the territorial board of agriculture and forestry, whose officials contend the area is vital to Honolulu's future water supply.

The Bishop Estate has contracted with Tongg for the sale of 200 acres in the section.

According to Tongg, about 200 lots in fee simple will result from the 40-acre subdivision which he and his associates are planning to make available first.

Another Democratic Club Files Protest

Some 14 members of the Democratic Club of the 34th precinct of Oahu's 4th district yesterday filed a protest with Acting Chairman Charles M. Hite of the Democratic territorial central committee, demanding that the results of the club election held on April 1 be set aside.

The protest is the second to be received by Acting Chairman Hite. The first came from Adele Maimon, treasurer of the 10th precinct of the 4th district, who is also secretary of the Young Democrats of Hawaii.

Aiea YBA's Benefit Movie Tomorrow

The Aiea YBA will hold a benefit Japanese movie program Friday night at 7:30 at the Kaya theater. Proceeds from the show will help defray the expenses for the current year's activities.



McKINLEY BAND GIVING CONCERT: Under the direction of Miss Emma Lue Drake, the music department of McKinley high school will present a band concert on Saturday at 7:30 p.m. in the school auditorium. The band includes 64 members whose officers are Gloria Mata, band queen; Gabriel Baltazar, captain; Richard De La Cruz, Manning Endrina, and Gilbert Takenaga, lieutenants. Students, alumni and the general public are invited to attend. General admission tickets for 50 cents may be obtained at the door. Above, left to right, are the featured soloists: Harry Fujiwara, clarinetist; Manning Endrina, leader; Jane Kawasaki, soprano, and Gabriel Baltazar, clarinetist.

U. S. to Tighten Control Over Aleutian Areas

WASHINGTON, Apr. 8 (INS) — The armed forces moved today to take over tight control of many strategic areas in the Aleutian Islands for "national security" reasons.

Secretary of the Interior J. A. Krug disclosed that the army, navy and air force have urgently requested control of areas declared to be vital to "minimum protection" of the nation's defenses.

Krug announced that a public hearing on the military proposal will be held at Juneau, Alaska, May 4, to give "all interested citizens" an opportunity to express their views.

Attorneys Kobayashi And Kono Retained To Defend Majors

The law firm of Kobayashi and Kono has been retained to defend James Majors, 21-year-old Oahu prison inmate, who is charged with second degree murder in connection with the beating, gagging and binding of the late Mrs. Therese Wilder. Majors is also charged with first degree burglary.

The retention of Attorneys Bert T. Kobayashi and Russell K. Kono to defend Majors was revealed yesterday when Kobayashi, who recently left the public prosecutor's office to enter private law practice, went to Oahu prison to interview the defendant.

The lawyers, whose offices are located in the Merchandise Mart Bldg., today issued the following joint statement:

"Hysteria and group pressure must not govern the course of American justice. No matter how bad a person may seem to be, under our laws, he is innocent until proven guilty. The mere confession of a crime does not prove one to be guilty of it. Many confessions have been proven false or ill-gotten. There is no need for calling the hangman even though the victim was a highly respected person. When 'blood for blood' is demanded in the heat of uncontrolled human passion, humanity never fails to feel a pang of regret upon retrospect. We are anxious to defend James Majors to see that the dignity of our law is maintained."

Local Bendix Service Men Are Trained In Factory Method

Bendix Home Appliances, Inc., has announced that their Hawaiian distributor, J. E. Breault, Ltd., operators of Bendix Centralized Service, have completed factory training requirements for each service man.

Donald Scott, factory supervisor, has spent the past few weeks in Hawaii training a Bendix service crew of nine men in expert methods of installation and service for Bendix automatic washers, ironers and dryers. He has also spent time training men for service on the outside islands.

Bendix Centralized Service is now able to offer every Bendix owner in Hawaii fast, expert service. As a part of this program, the distributor carries a complete stock of spare parts.

The factory has awarded each man successfully completing the specified training, an identification card and special Bendix lapel pin. This identification will be shown to any Bendix owner on request.

Vital Statistics

BORN

FUJIMOTO—Mar. 20, to Mr. and Mrs. Torao Fujimoto, 2322-G Kalihi st., daughter—Ann Akemi.

FUJIHARA—Apr. 1, to Mr. and Mrs. James Kanou Fujihara, 631 Libby st., daughter.

KOBASHIGAWA—Apr. 2, to Mr. and Mrs. George Takushige Kobashigawa, 739 Waiakamilo rd., daughter.

MARRIAGE APPLICATIONS

Filed in Honolulu, Apr. 6, with Agent Mrs. Leila L. Rankin:

Irwin G. Patrick, 176-H Paoakalani ave., and Laura M. Kanemoto, Kapiolani Hospital.

Shinya Namiki, 1424 Kohou st., and Pauline K. Okada, 1708 Olona lane.

Yoshio Wataru, 285 N. Kukui st., and Jane H. Oasa, 3320 University ave.

Masaru Okamoto, 1263 River st., and Kazuyo Yamauchi, 1921 Kam 4th rd.

Yoshishige Maruyama, 1737-A Clark st., and Tomeko Ebato, Waipahu, Oahu.

MARRIED

MAEDA-KAWAGUCHI — Apr. 2, Kazuki Maeda and Miss Sakiko Kawaguchi.

NAKAGAWA-TANAKA — Apr. 2, Hisashi Nakagawa and Miss Joyce Emiko Tanaka.

NAKAMURA-OKINO — Apr. 3, Richard Minoru Nakamura and Miss Ruth Emiko Okino.

MATSUYAMA-YOSHIDA—Apr. 3, Larry Minoru Matsuyama and Miss Beatrice Sakae Yoshida.

FUKUMOTO-NISHIMURA — Apr. 3, Kuniichi Fukumoto and Miss Caroline Tatsuyo Nishimura.

KANNO-KINOSHITA — Apr. 3, Masuo Kanno and Miss Sumie Kinoshita.

MORIHARA-WONG — Apr. 3, James Genshi Morihara and Miss Ruth You Soonie Wong.

BOVARD-ASATO — Apr. 5, Richard Frank Bovard and Miss Fumie Asato.

Rural Oahu YMD Confab Planned At Camp Erdman

"Tomorrow's World—Our Responsibility" has been selected as the theme for the coming Rural Oahu YMCA Young Men's conference at Camp Erdman on the weekend of April 10-11.

Two discussion groups will be held. "49th State and Preparation for Citizenship in a State" will be led by Dr. Allan Saunders and Miss Marion Hollenbach. Dr. Saunders is associate professor of government at the University of Hawaii. Miss Hollenbach is assistant director of adult education, territorial department of public instruction.

Second discussion group will be "The United Nations, Its Makeup and Its Work in Meeting Present Crisis." This group will be led by Dr. Cecil Dotts, who is the director of secondary education, territorial department of public instruction.

Sheldon Swenson, associate general secretary of Honolulu YMCA, will present the opening talk on Saturday evening. "Our World Today" will be the title of Swenson's presentation.

The Rev. John Beck, pastor of the Ewa Congregational church, will give the closing challenge to the Young Men's conference on Sunday afternoon making a summary and analysis of what needs to be done by our young men in order to make "Tomorrow's World—Our Responsibility."

General chairman of this conference is Toru Hiramoto of the Waialua YMD.

The following are the committees for this conference: Program, Cosmopolitan YMD of Waipahu; campfire, Waipahu YMD; social hours, YWCA Council; recreation, Cavaliers YMD of Waipahu; registration and publicity, Wahiawa YMD; worship, Waialua YMD; food, Miss Kimura of Waialua high school.

Various girls' clubs including the 5-H club and the YWCA have been invited to participate in this conference. Some 80 delegates are expected to respond.

Advisers for the Rural Young Men's program are James Yamanaka, executive secretary of Rural Oahu Branch YMCA; and Arthur Jackson, executive secretary of Wahiawa Branch YMCA.

All young adults who are interested in attending this conference may send in their registration either to Rural Oahu Branch YMCA, telephone 4W164 or Wahiawa Branch YMCA, telephone 8835.

"Red Stallion," Horse Thriller, at Hawaii

"The Red Stallion," an Eagle-Lion production in Cinecolor featuring Robert Paige, Noreen Nash, Ted Donaldson and a red stallion, is now at the Hawaii providing an hour and 20 minutes of scenic beauty and horse thrills.



Ted Donaldson

The climax is an exciting race in which the stallion wins but the biggest thrill is a fight to the finish between that horse and a bear which comes on at the one-hour mark. The battle lasts about five minutes on the screen, with occasional cut-ins by other shots, and is about as exciting as the scrap between a bear and dogs in "The Yearling."

Toward the end of the fight the bear pounces on the back of the stallion but eventually the beast is knocked off and the horse tramples it to death.

Jack Greenhalgh, who is credited with second unit photography, must have shot this sequence. It's gruesome stuff but a humdinger to thrill-seekers.

"The Red Stallion" is the story of a boy's love for his horse and most of the action takes place on a horse ranch and its environs. Ted Donaldson plays the boy. He finds a colt whose mother had been killed by a bear, and raises it until it becomes a racer. That's the red stallion.

Meanwhile, Jane Darwell, Ted's aunt who operates a horse farm, is having difficulties. She must abandon the ranch because an army remount station, located nearby, has been closed and her creditors are pressing for the collection of an $11,000 debt.

How to raise the money forms the crux of the plot. Ted trains the stallion to become a good racer so he can sell it for a big amount, and that's what causes all the complications.

Ted, who was seen at the Hawaii last week in a short called "My Pal," gives an appealing performance. He has a striking resemblance to Jackie Cooper when he was a kid.

Noreen Nash, whom we first saw in "The Devil on Wheels" last year, and Robert Paige are good although their roles are not so outstanding.

The best performance, of course, is given by the stallion which is called "Red" in the story. The dog Daisy is cute and smart. The rest of the cast is composed of Jane Darwell, Ray Collins, Guy Kibbee, Robert Bice, Willie Best and Pierre Watkin.

The Cinecolor photography is pleasing to the eyes although there are scenes of trees and grasses with too much brownish tints. Lesley Selander's direction is vigorous.

The outstanding short is a March of Time entitled "The Presidential Year." It's a picture of timely interest, although there's one scene which seems to show that the producers were a little pro-Stassen. Flicker Flashbacks, a Talking Magpie cartoon, a billiard short and newsreel complete the program.

Next attraction: "The Prince of Thieves," a Cinecolor film starring Jon Hall as Robin Hood.

Father Schoofs Is Recipient of Papal Decoration

In recognition of outstanding services to the Catholic church, the Rt. Rev. Robert Schoofs, SS.CC, has been awarded the papal medal, "pro ecclesia et pontifice" — the decoration being the first of its kind ever presented in the diocese and the highest papal honor ever received by a local priest. The decoration was accompanied by an official document attesting the conferring of the award.

The presentation was made by the Most Rev. Bishop James J. Sweeney in a recent ceremony. It was requested by Bishop Sweeney through the Apostolic delegate at Washington, D. C., and was sent by Pope Pius XII from the Vatican City in Rome, Italy.

Born in Belgium, Father Schoofs was ordained for the Congregation of the Sacred Hearts at Courtrai, Belgium, on July 26, 1914. He did postgraduate work at the University of Louvain, and edited two monthly magazines.

He came to the islands on May 6, 1928. He has served at the Immaculate Conception church and various parishes. He was editor of the Catholic Herald from 1936 to 1940, when he was appointed director of the Cathedral of Our Lady of Peace. At the feat of St. Patrick on March 17, 1942, he was named vicar-general.

TH Republicans Seek Nat'l GOP Statehood Aid

(Continued from page 1, col. 1)

yama, Assistant Secretary Samuel Luke, Treasurer H. P. Faye, National Committeeman Winne, National Committeewoman Mrs. Mossman, Oahu County Committee Chairman Robert Carson.

Senator Eugene S. Capellas, Rep. Manuel Paschoal, Rep. James W. Glover, William J. Payne, Herbert Taketa, Masa Aoki, James Beatty, David Fraser, Francis J. Leandro, John Plunkett, John E. Botelho, Y. S. Loo, Mary L. Noonan, Nolle R. Smith, John Anderson, Will Cooper, Charles Nishimura, Mrs. E. E. Black and Toshi Enomoto.

Other statehood developments:

1. Chairman Abner T. Longley (Democrat) of the Hawaii Statehood commission yesterday announced that Gavien Bush of Hilo (Republican), Hawaii member of the HSC, would accompany him to Washington for the April 15 statehood hearings.

Bush will replace former Delegate Samuel W. King, who was named to make the trip, but who declined for business reasons. Longley and Bush will leave Sunday morning for the national capital.

2. In line with what Delegate Farrington has urged, the Honolulu Chamber of Commerce sent out letters to mainland chambers; the Hawaii Education association has written to its stateside counterparts; the Honolulu Lions club asked support from its international president, Fred W. Smith, and its past president, Frank V. Birch; and the Hawaii Musicians union prepared a letter to its national boss, James C. Petrillo, asking his support.

Others who have sought mainland support or intercession on behalf of Hawaii statehood include Mayor John H. Wilson and the seven-member city-county board of supervisors and the students of Kaimuki high school.

Convince 7 Others

3. Hawaii is assured of the support of at least six — three Republicans and three Democrats — of the 13 members of the Senate interior-insular affairs committee, namely: Republicans, Guy Cordon of Oregon, Arthur V. Watkins of Utah and Edward V. Robertson of Wyoming; and Democrats, Sheridan Downey of California, James E. Murray of Montana and Carl A. Hatch of New Mexico.

The present urgency is to obtain the support of the remaining seven committee members — five Republicans and two Democrats—and have the statehood bill reported out of this committee for presentation to the plenary session of the 96-member senate. The seven are: Republicans, Henry C. Dworshak of Idaho, Zales N. Ecton of Montana, George W. Malone of Nevada, Eugene D. Milliken of Colorado and Chairman Hugh Butler of Nebraska; and Democrats, Ernest W. McFarland of Arizona and Joseph C. O'Mahoney of Wyoming.

Many Groups to Aid Kaimuki "Y" Bazaar

Plans have been made for each of the clubs and organizations affiliated with the Kaimuki YMCA to take charge of a separate activity at the spring bazaar and food sale to be held at the Kaimuki YMCA on Friday, April 16.

Groups which will sponsor activities include: Torch Coeds, shaved ice; Young People's Coed, sushi sale and dance; the Kindergarten PTA, cake, cookies and pie; Y's Men's club, barbecue; Vive L'Amour, hot dogs and soda; Hui Opio, ice cream; Hi-Lighters, saimin; Cary's 4-A, plants; Aikane Coed, toys and balloons; Hi-Y Council, household goods and movie program.

Hearing on HRT Bus Fares May 3

The public utilities commission has set May 3 at 7:30 p.m. for a hearing on the Honolulu Rapid Transit Co., Ltd., application for a straight 10-cent fare, with students to pay 5 cents. The place for the meeting has not been selected as yet.

Meanwhile, an investigation of the HRT internal financial and operating structures is being conducted by H. G. Butler, mainland transportation expert.

The first of a number of inter-island hearings on an increase of telephone rates will be held on Maui at 7:30 p.m. on May 5.

No date has yet been set for similar hearings on Oahu, Kauai and Hawaii.

Honolulu telephone users face a rate raise of 25 to 50 cents a month more on home phones and up to $1.50 a month on business lines. On the outside islands the rate would be advanced 25 cents on residence and 50 cents on business service telephones.

Two Top John Hancock Men Here April 14

Two top executives of the John Hancock Mutual Life Insurance Company of Boston, Mass., Paul F. Clark, president, and Clarence W. Wyatt, vice-president in charge of group sales and service, will arrive in Honolulu on April 14 for an extensive visit in the Islands, it was announced today by H. A. Walker, president of American Factors, Ltd., John Hancock general agents for the Territory of Hawaii.

American Factors, Ltd., is one of the top ten general agencies of the John Hancock, serving thousands of individual policyholders in the Islands. The John Hancock is the



Paul F. Clark C. W. Wyatt

fifth largest life insurance company in the world.

Clark has been president of the John Hancock since 1944 and a member of the board of directors since 1941. For seventeen years his general agency in Boston led the entire John Hancock Company in production. Nationally prominent in life insurance circles, Clark has served as president of the National Association of Life Underwriters, as president of the American Society of Chartered Life Underwriters, as president of the John Hancock General Agents Association and as a trustee of the American College of Life Underwriters ever since it was organized in 1927.

Vice-President Clarence W. Wyatt was general agent at Boston for the John Hancock before coming to the home office in charge of sales and service of the group department in 1944. Wyatt was one of Clark's first associates when Clark came to the Boston agency in 1921. Wyatt has reported that John Hancock Group Life Insurance now in force in the Territory of Hawaii amounts to more than thirty million dollars, covering more than 10,000 lives. In the Territory of Hawaii, the John Hancock has group retirement plans covering approximately 14,000 employes. John E. Dwyer is manager of the John Hancock Group operations in Hawaii.

New Attendance Mark Recorded in Army Day

Army authorities in Hawaii yesterday revealed a record turnout for the 1948 three-day observance of Army Day. Some 76,000 persons viewed the exhibits at Ft. De Russy or 6,000 more than attended the week-long celebration last year. Other totals for different exhibits follow:

55th medium port command, 47,530 visitors; South sector command quartermaster corps, 13,000 sampled army ice cream and 27,000 tasted army bread at the field bakery; 98th anti-aircraft battalion, 20,000 visitors.

Medical corps exhibit, 15,000; Pacific air command, 11,000 at AACS exhibit and 12,000 at ATC section; chemical warfare, 10,000 visitors; USARPAC safety program, 15,000 visitors; and open house at Schofield Barracks, 3,000 persons.

Fern School PTA To Sponsor Carnival

The Fern School PTA will sponsor a carnival at the school on April 30 and May 1 to raise funds to purchase classroom equipment and supplies also to provide labor-saving equipment for the cafeteria.

Herman Holstein and Charles Wai are the general co-chairmen of the carnival.

Chairmen of the various subcommittees include: Games, Joseph Robello and Douglas Nakamura; food, Mrs. Irene Wai and Miss Hatsuko Goya; contributions, Mrs. Thelma Yoshioka; program, Mrs. Kam Luke Kawakami; police, Samuel Akau; finance, Mrs. Tet Chin Lau; publicity, Mrs. Rose Baker; decorations, William Lelepali; country store, Mrs. Helen Char; construction, Masao Kimura; amplifier, Victor Kim.

Stephen S. Kanda is principal of the school.

Registration for Palama Classes Is Still Open

Although the spring quarter of Palama Settlement's educational and recreational activities opened on Monday, registration for three of the classes is still open.

These classes are leather work for adults (beginners) Thursday, 9 to 11 a.m., fee $3 for 10 lessons plus $1 for non-members; a class



MRS. ALMA WATANABE

in block printing for adults (beginners and advanced) Tuesday, from 7 to 9 p.m., fee $3 for 10 lessons plus $1 for non-members, and woodshop (grade school boys) Thursday, from 3 to 5 p.m., fee $1 for 10 lessons.

Mrs. Alma Watanabe, director of the arts and crafts department at Palama Settlement, is instructor in leather work and block printing, while Allan Stober is instructor in woodshop.

Registration may be made at the neighborhood center office in the main building at any time from 9 a.m. to 5 p.m., excepting Saturday, from 9 a.m. to noon, and evenings, from 7 to 9 p.m. No registrations will be accepted after Tuesday, April 13.

6th Anniversary Reunion of Triple V's Friday Night

The sixth anniversary reunion of the Varsity Victory Volunteers will be held Friday at the Waikiki Lau Yee Chai.

Dinner will be served promptly at 6:30 p.m., according to Ralph Toyota, general chairman. Dancing will begin at 8.

Guests of the Triple V's at this affair will be President and Mrs. Gregg M. Sinclair, Col. and Mrs. Kendall Fielder, Drs. and Mesdames Katsumi Kometani, Ernest Murai, Shunzo Sakamaki; Messrs. and Mesdames Hung Wai Ching, Baron Goto, Thomas Kaulukukui, Shigeo Yoshida, Gordon Fisher, George Higa; Messrs. Leslie Hicks and Robert Shivers, and Mrs. Charles R. Hemenway.

Assisting Chairman Toyota are Seichi Hirai and Akira Hamaguchi, tickets; Stanley Watanabe, program; and Herbert Isonaga, seating and reception.

The Triple V Club is an active group at the University where a majority of its members have enrolled following their discharge from the service. The Varsity Victory Volunteers were organized in 1942 as a labor battalion. In 1943 a majority of the members volunteered for the army and the boys served in various theaters of war. Seven were killed in action.

Officers of the club are: Shiro Amioka, president; Herbert Isonaga, vice-president; Henry Oyasato, secretary, Unkei Uchima, treasurer; and Thomas Kaulukukui, faculty adviser.

WANTED
Several Journeyman Plumbers
Apply at
HONOLULU PLUMBING CO.
1103 Hall St.
Phone 56455

ALL MAKES
Typewriters & Adding Machines
Repair & Selling
LUM'S OFFICE EQUIPMENT & SERVICE
911-A Nuuanu Ave. Phone 68408

MALE WANTED
Working Shift
State experiences, reference and wages expected. Must speak English.
Write to
P. O. Box 1230

Protect Your Eyes!
PHONE 56321
J. K. HIROKAWA, O.D.
OPTOMETRIST
Room 2, Hawaii Bldg.

Loans-Insurance
PHONE 538105
Commercial Finance
LIMITED
1140 MAUNAKEA ST. BOX 2077

JAPANESE SALESMEN
To sell new factory product direct to homes and business establishments. Opportunity to join new branch of an old kamaaina firm. Earnings unlimited and depend upon ability to work on your own for yourself. Must be competent, dependable, of good character, with some mechanical aptitude. Phone Mr. Finlayson at 93138 for appointment.

No Boxing Titles for Hawaii

Kauhane Loses in Finals, Basquez In Semifinals

BOSTON, Apr. 8 (INS) — William Morgan, Newark, N. J., Negro hotel clerk, ruined Hawaii's bid for a title at the National AAU boxing championships by defeating Charles Kauhane in the final round last night.

Morgan captured the bantamweight crown by outpointing his Hawaiian opponent in a close match.

Previously, Kauhane had beaten Bill Wagner, Pittsburgh, in the semi-finals.

Hawaii's only other quarter-finals survivor, Jaimie Basquez, was eliminated by Albert Hunter, New York, in the semi-finals.

Two champions retained their crowns as John Gonsalves, Oakland, Calif., repeated in the lightweight division, and Grant Butcher, San Francisco, won the light-heavyweight title.

The complete list of champions follows:

Flyweight—Frank Sodano, Philadelphia.

Bantamweight — William Morgan, Newark, N. J.

Featherweight — Teddy Fittipaldo, Cleveland.

Lightweight — John Gonsalves, Oakland, Calif.

Welterweight—Eugene Linscott, Grand Rapids, Mich.

Middleweight—Raymond Bryan, New York.

Light-heavy — Grant Butcher, San Francisco.

Heavyweight — Coley Wallace, New York.

New York won the team championship.

Celtics Rampage Against Police In Cage Tourney

Fireball Jack Rocker rimmed 27 points and Al Morganthaler hooped 25 markers in leading the New York Celtics to a decisive 77-51 triumph over the Police, local cage champions, in the Hawaiian Open basketball tournament last night at the Auditorium.

Like the Celtics, the Harlem Globe Trotters retained their perfect slate in the tournament by edging out the Hawaii All-Stars, 44-38.

The standout performer among the locals was Wendall Bayne, Police AC center who caged 21 points.

The Celtics play the Hawaii Stars at Schofield tonight. The Trotters will see action also, against the Weyenberg Dragons at Aiea.

The scores:

Police—Bayne 21, Rodrigues 10, Chang 6, Morse 4, McKee 3, Sing 2, Chung 2, Cox 2, Moku 1.

Celtics—Rocker 27, Morganthaler 25, Getzek 18, Weaver 4, Crement 2, Jennings 1.

Police	20	11	13	7	—51
Celtics	24	18	15	20	—77

Trotters—Wheeler 17, Pressley 13, Robinson 6, Moore 4, Strong 2, Netherley 1, Bule 1.

Hawaii—Brash 11, Lee 9, Wong 6, Sereno 5, Carreira 3, Kim 2, Chang 2.

Trotters	12	12	17	3	—44
Hawaii	5	8	12	13	—38

One Record Goes In CYO Track Meet Trials

One record was wiped off the slate in trials of the CYO Invitational Interscholastic track and field meet yesterday at Alexander field.

Jimmy Clark, Punahou husky, tossed the iron ball a distance of 49 ft. 9 in. to best the record set by Vernon Funn, Kamehameha, two years ago. Funn's mark stood at 49 ft. 7 in.

Yesterday's trials were confined to field events only. Eliminations in track numbers are slated this afternoon at 3:30, and the finals will be reeled off Saturday.

Territorial Prep Aquatic Meet on Tap

Trials in the Territorial Interschclastic swimming championship meet are scheduled for today, 4 p.m., in the University of Hawaii pool.

Here from Maui is the Baldwin High team, the only outside island squad entered in the meet, finals of which are tabbed for tomorrow night.

Punahou is the meet favorite. Other schools to vie for honors are McKinley, Kaimuki, Farrington, St. Louis, Iolani and Waipahu.

LEGAL NOTICE

STATEMENT OF CO-PARTNERSHIP

Notice is hereby given that on the 4th day of March, 1948, SADAE HIRAYASU, JANET Y. NAMBA and MIYOKO NAMBA, entered into a co-partnership doing business under the name and style of JANET'S DRESSMAKING, carrying on a dressmaking business located at 170 North Vineyard Street, Honolulu, T. H.

SADAE HIRAYASU
JANET Y. NAMBA
MIYOKO NAMBA

(Hawaii Times, Apr. 7, 8, 1948)

Masters Tourney Opens Today

Kauai Players All Set for Inter-Island Ball Tourney

LIHUE, Kauai, Apr. 6—Satoru (Fat) Takamiya, former Lihue hurling star and present special adviser for the Lihue Bakers ball club, will manage the Kauai AJA Stars, according to an announcement made by Buster Tsuchiyama, league manager of the Kauai Baseball league and who will be general manager of the Kauai team for the AJA Territorial Championship tournament at the Honolulu Stadium, April 17-18.

Takamiya rates as one of the keenest minds in Kauai baseball, and is personally responsible for the rejuvenation of the Bakers in the local circuit. Assisting Dai Fujii with the coaching of the Bakers, the team has responded and Mitchell Ota, owner of the club, attributes the success to Takamiya. A veteran performer in inter-island circles, Fat is one of the best known pitchers from the Garden Island.

Takamiya's 15-man playing roster consists of the island's top AJA talent. The Garden Islanders are determined to make a strong bid for the title but must first hurdle over Maui in the April 17 curtain-raiser tilt before entering the April 18 championship against either Oahu or Hawaii.

Hirota Heads Pitchers

Haruto (Lefty) Hirota, top AJA hurler on Kauai, will head the delegation of four hurlers. The Lihue southpaw was a member of the All-Hawaii team that played in the National Baseball Congress last year in Wichita, Kansas, and teammates have hailed him as one of the territory's best. Lefty is rapidly rounding into shape after a dismal start for the Bakers this season, and is expected to bear the brunt of the pitching chores for the inter-island games.

Another veteran of inter-island battles, Punchy Furutani of the league-leading Waimea nine, is expected to take opening call for the Sunday battle at the Stadium. A good curve-ball chucker, Furutani is a work-horse, and with Hirota cut himself a niche in the inter-island series as one of the best ever in Hawaii.

Radish Amaki (Olokele) and Isamu Yoshishige (Bakers) are new faces for the big time, but show promise of developing into top grade hurlers. Both are right-handers. Hirota is the lone southpaw of the team.

Dai Fujii, coach-catcher of the Bakers, will work the pitchers with teammate Yutaka Matsumura. Both have past experience and should hold their own in the series.

All Infielders Steady

Mike Hazama (Waimea), Buster Matsumura (Bakers), and Yukio Shigeta (Bakers) handle the three bags, with Fumi Shimatsu (Waimea) in the short alley. All four are steady defensive players, and earned themselves top rating for their positions over a large field. Setsu Shimatsu, Waimea second sacker, is the utility infielder.

Outfielders named for the trip include Tadayuki Okino and Makoto Tadani of Waimea, and the Baker's Morman Matsumura and Bobby Hirata. All four are good hitters, with Matsumura and Okino as best fielders.

Topping the list of hitters are Hazama, Tadani, Okino, Setsu Shimatsu, Hirata, Hirota and Fujii. All seven are in the over-.300 class in the current Kauai race.

The team leaves Kauai April 16 and will return after the tournament ends on April 18. They will be quartered at the Blaisdell Hotel during their stay.

With Takamiya and Tsuchiyama will be Joe Shiramizu as scorer of the team.

TEAM TO RAISE FUNDS

An All-Japanese musical stage show from Honolulu, featuring the popular Ginza Ongakudan will be scheduled for a three-day showing on Kauai, April 8, 9 and 10. The orchestra, singers and performers will perform for the benefit of the Kauai AJA All-Star baseball team who will show in the Territorial Inter-Island baseball championship tournament in Honolulu on April 17 and 18. The schedule for shows here includes three theaters. Pono Theater, Kapaa, April 8, 7:30 p.m.; Royal Theater, Lihue, April 9, 7:30 p.m.; and Aloha Theater, Hanapepe, April 10, 6 p.m. and 8 p.m.

The troupe features the orchestra and a complement of singers dancers and performers, including Miss Masako Kawabata and Miss Umeyo Kida, popular Imperial Recording artists. They are well-known on the local air waves, with renditions of old and new Japanese songs. Other singers are Masa Higa, best known young crooner, and Herbert Fujiwara, recent winner of the KPOA grand finals and top amateur of the junior division of the International Theater contest.

LIHUE, Kauai, Apr. 6—Two keen games are scheduled for Sunday, at the Lihue County Park when Waimea and Lihue Bakers meet in the nightcap tilt and the opener goes to Lihue Planters and Holy Cross. The four teams of the Kauai circuit play for mid-season rating in this twin-bill, with Waimea risking its unbeaten six-game streak against the fast-pulling Bakers, 1947 champions of the wheel, and Holy Cross jockeying for a position as runner-up.

The Bakers rate an excellent chance of upsetting the pennant-bound Waimeas. Under Fat Takamiya and Dai Fujii, the rejuvenated Lihue club has won three straight since dropping an 8-7 tilt in a first round encounter to Waimea. A win for the defending champions Sunday will give them an undefeated second round mark. The westsider club, with Squash Honda at the helm, intends to keep its unblemished record intact. With the league's top hurlers in Adam Rapozo and Punchy Furutani, Waimea enters the fray as definite favorites to repeat their first round triumph.

Against Rapozo and Furutani, the Bakers will depend on Lefty Hirota and Albert Francisco. The latter and Rapozo are expected to hook up in a great mound duel Sunday.

The Planters take the underdog role against Holy Cross despite a first round 5-4 win. The Crusaders threw the last game against the Sugar Boys and promise to make amends this time.

Current standings of clubs:

	W	L	T	Pct.
Waimea	6	0	0	1.000
Bakers	4	2	0	.667
Holy Cross	2	3	1	.400
Planters	1	4	0	.200
Olokele	1	5	1	.167

LAST WEEK'S GAMES

The Bakers walked off with an 8-4 win Sunday at the Hanapepe Field in the aftermath tussle over the Planters, after an 11-inning 4-4 deadlock was called to a halt. Olokele surprised by holding the Crusaders of Holy Cross to a standstill. Under the league ruling, the game will be continued when the clubs meet in the third round encounter.

Araki Captures Batting Title In Junior Loop

By virtue of one hit he made in the last game of the season, James Araki, hustling catcher of Moiliili, garnered the 1948 batting crown of the Honolulu AJA Junior baseball league.

Araki's final average stands at .417, the result of hitting safely 15 times in 36 trips to the plate. Two doubles and a triple are included in the total hits.

Noboru Okimoto of McCully Juniors who held the lead in mid-season dropped to second place with an average of .375. He spanked out 12 hits in 32 attempts. Included in the 12 hits are one double, three triples, two homers and six singles which add up to 25 total bases.

Next with the most total bases came Masayuki Tateishi of McCully with 22. Closely following Tateishi were John Tsutsumi of Moiliili and James Nakao of Sheridan AC with 21 apiece.

Leads in RBI Also

Besides taking the most total bases honors, Okimoto copped the most runs batted in title with 13. Not too far behind were Araki and Tsutsumi, both of Moiliili with 12 and 11, respectively.

The Hawaii Air Travel Service trophy goes to Batting Champion Araki. Okimoto will receive the Honolulu Soda Co. trophy for most runs batted in and the Harold Ozaki trophy for most total bases.

Other trophies distributed were: Senator W. C. Tsukiyama's 2-year trophy and the championship trophy of Fuji Sake Brewery to Sheridan AC; House of Sporting Goods trophy to Manager Kiyoshi Higashi of Sheridan AC; Cupie Inn's Runners-up trophy to Moiliili; George Yamada's Most Valuable trophy to Mac Suto of Sheridan AC, and the Most Outstanding Pitcher trophy by James Kumashiro to Shoji Kamishima.

INDIVIDUAL BATTING

	AB	R	H	Pct.
J. Araki (Moi)	36	11	15	.417
N. Okimoto (Jrs)	32	11	12	.375
G. Nushida (Jrs)	24	6	9	.375
S. Monji (Moi)	38	7	14	.368
S. Nakao (SAC)	34	14	12	.353
T. Kido (HU)	25	3	9	.346
H. Konno (Jrs)	32	9	11	.344
H. Yui (FAC)	32	9	11	.344
J. Tsutsumi (Moi)	39	9	13	.333
T. Iwamoto (HU)	39	10	13	.333
M. Tateishi (YMA)	47	8	15	.319
J. Nakao (SAC)	38	9	12	.316
K. Odo (Jrs)	38	7	12	.316
T. Murakami (Moi)	36	12	11	.306
T. Iwamoto (YMA)	44	15	13	.295
T. Morikawa (HU)	34	4	10	.294
B. Furukawa (Moi)	46	11	13	.283
L. Kido (FAC)	25	3	7	.280
K. Nishimi	29	6	8	.276
K. Miho (Moi)	29	4	8	.276
H. Maetani (Jrs)	33	7	9	.273
S. Nakagawa (Jrs)	33	7	9	.273
W. Maruyama (FAC)	33	7	9	.273
S. Nakagawa (YMA)	33	7	9	.273
S. Futa (HU)	34	8	9	.265
M. Sawada (Jrs)	38	6	10	.263
J. Kurosawa (YMA)	19	2	5	.263
H. Furuta (FAC)	31	9	8	.258
J. Yano (Moi)	39	12	10	.256
J. Takahashi (HU)	33	8	8	.242
M. Suto (SAC)	36	4	8	.222
D. Tsukamoto (SAC)	27	0	6	.222

TEAM BATTING

McCully Jrs (Jrs)	353	70	97	.275
Moiliili (Moi)	348	82	94	.270
McCully YMA (YMA)	359	71	95	.265
Sheridan AC (SAC)	323	67	73	.226
Farmers AC (FAC)	355	71	80	.225
Hui Umi (HU)	342	51	77	.225

MOST TOTAL BASES

Noboru Okimoto (Jrs)	25
Masayuki Tateishi (YMA)	22
John Tsutsumi (Moi)	21
James Nakao (SAC)	21
James Araki (Moi)	19
Suetoshi Monji (Moi)	19
Tsugio Iwamoto (HU)	18
Sadamu Shibata (FAC)	18
Kenji Odo (Jrs)	17
Harry Konno (Jrs)	16
Toshihiko Iwamoto (YMA)	16
Shunji Nakao (SAC)	15
Takeshi Murakami (Moi)	15
Harry Morikawa (HU)	15
Shinichi Nakagawa (YMA)	15
Wallace Maruyama (FAC)	14
Harry Yui (FAC)	13
Benji Furukawa (Moi)	13
Makoto Sawada (Jrs)	13
Harry Sakaue (YMA)	12
Tetsuo Odo (Jrs)	12
Kenji Nishimi (SAC)	11
Harry Furuta (FAC)	11
James Yano (Moi)	11
Katsugo Miho (Moi)	10
Herbert Maetani (Jrs)	10
John Takahashi (HU)	10
Shinji Ige (FAC)	10
Roy Takao (YMA)	10
Kenneth Teragawachi (YMA)	10
Seichi Fujita (SAC)	10

MOST RUNS BATTED IN

Noboru Okimoto (Jrs)	13
James Araki (Moi)	12
John Tsutsumi (Moi)	11
Suetoshi Monji (Moi)	9
Tsugio Iwamoto (HU)	9
James Nakao (SAC)	9
Harry Konno (Jrs)	8
Kenji Odo (Jrs)	8
Takeshi Murakami (Moi)	8
Harry Morikawa (FAC)	7
Shinichi Nakagawa (YMA)	7
Harry Sakaue (YMA)	7
Shinji Ige (FAC)	7
Wallace Maruyama (FAC)	6
Masayuki Tateishi (YMA)	5
Roy Takao (YMA)	5

Pros Fall in Line, Observe Amateur Rules

By JOHN R. HENRY

AUGUSTA, Ga., Apr. 8 (INS)—A field of 57 top ranking golfers tee off today in the $10,000 Masters tournament to signal a victory for the U. S. Golf Association over the professional ranks.

Even the veterans of the links are agreed to make this 12th annual blue ribbon event an initial test of USGA rules.

The pros, consequently, tossed away the additional two clubs they customarily carry. They went to the tee with only 14. Most of them put aside a device called a sand wedge and dispensed with one of their wooden-headed mallets.

Strict interpretation of USGA rules also prevailed in the iron-clad agreement that nobody can improve his lie in the fairways.

Nelson Shoots Even Par

Fielding Wallace, chief of the U. S. Association, said he feels certain that adoption of the standard rules by the pros will help golf generally. Other pre-tournament politics was left in silence as the ace shotmakers polished off their games yesterday.

Byron Nelson, the tall Texan, fired a par 72. But the score that warmed the hearts of the old sentimentalists was a flashy 68 recorded by squatty Lawson Little. Another old-timer, Dick Metz, came around nine holes in 33.

Few of the fellows went the distance, preferring to sharpen their putting and special shots.

One of the heaviest rainfalls ever to precede the Masters meet made the 6,800-yard National Golf Club course soggy. Greens were heavy.

Three Records Go In Girls' Prep Swimming Meet

Punahou mermaids accounted for two of three new records made and qualified the most in trials of the Girls' Interscholastic swimming meet yesterday in the Punahou pool.

The Puns' Margie Church and Anne Potter and Kaimuki's Thelma Kalama set the new standards.

Miss Church led in the 100-yard backstroke in 1:16.4, which knocked off the 1:22.6 set by Eula Hodges, Punahou, last year.

Miss Potter clicked for a 1:17.6 in the 100-yard backstroke for novice performers. The old record of 1:24.1 was made by Peggy Deschwarden, Punahou, last year.

Miss Kalama was timed in 2:46.9 in the 220-yard freestyle, besting 2:54.8 held by Punahou's Pat Honl.

Punahou, qualifying 17, became the heavy favorite to win the team honors in the finals slated for tomorrow at 4. Kaimuki placed seven, followed by Roosevelt six, McKinley five, and Farrington, St. Andrew's and Sacred Hearts with three each.

Businessmen Play Tomorrow

Honolulu Businessmen association golfers will turn out for their monthly tournament at the Waialae course tomorrow.

Starting times and foursomes follow:

12:00—S. Nakata, Y. Sayegusa, G. Amano, R. K. Murakami.

12:05—S. Horita, R. Sasaki, K. Iwashita, H. Yamasaki.

12:10—G. Ogata, S. Terada, J. Tamai, M. Nakamaru.

12:15—M. Nakata, K. Kaneshiro, R. S. Komenaka.

12:20—H. Onouye, K. Sayegusa, Y. Ando, K. Date.

12:25—R. Machida, G. Hironaka, A. Misawa, S. Amano.

12:30—S. Gibo, S. Matsuda, H. Yasuda.



ANN CURTIS WINS SWIM CROWN: Ann Curtis, sparkplug of the Crystal Plunge swimming team, captures the 440-yard freestyle crown at Daytona Beach. Miss Curtis gets a congratulatory handshake from I. A. Young, the director of the pool in which races were held.—(International Soundphoto)

Congress Games Rained Out; to Play Tonight

Hawaii Baseball Congress games scheduled for last night at the Stadium will be played out tonight.

Congress officials called off yesterday's hostilities due to heavy downpours.

On tap are the Fil-Americans against the Rural Stars at 5:45, and the Puerto Ricans against the AJA's at 7:45.

The Rurals and AJA's will take the field as the favorites.

Loser of the first game will be eliminated from the tournament as both clubs are charged with a loss apiece. The nightcap features two winners, both of whom will survive irrespective of the outcome tonight.

The Rurals are rated over the Fils because of a better balanced club, and this holds true in the case of the AJA's.

Cris Mancao for the Fils, Lefty Higuchi for the Rurals, Lefty Mejias for the Ricans and Goro Moriguchi for the AJA's loom as the starting hurlers.

Sheridan AC Ball Team to Play on Maui

Sheridan AC, which copped the Honolulu AJA Junior baseball league title the past weekend, will invade Maui for a two-game series at the invitation of the Puunene nine.

Leaving here tomorrow at 5:30 p.m., the Honolulans will engage Puunene and Makawao, winner of the Maui Junior league bunting. The locals return Sunday.

Manager-Coach K. Higashi will lead a party of 31, including the following 17 players:

W. Nagasaki, R. Yamane, K. Kawamura, S. Fujita, D. Tsukamoto, H. Yamanaka, J. Nakao, A. Nakamura, S. Nakao, R. Furuta, K. Yamanaka, T. Yamasaki, I. Shinzawa, M. Suto, J. Matsunaga, K. Nishimi, S. Kamishima.

Sisler Sold to Philadelphia Club

CLEARWATER, Fla., Apr. 8 (INS)—Slated to be the Cards' regular first baseman this year, Dick Sisler yesterday was traded to the Phillies for Ralph La Pointe and $20,000.

The Cards obtained La Pointe, a shortstop, to spell Martin Marion who is nursing an injured leg.

Sisler's departure from the St. Louis fold means that Stan Musial, who had been earmarked for an outfield berth, will return to first base.

Suto Wins Top Honors in AJA Junior League

Mac Suto a handy andy for Sheridan AC, has been named the most valuable player of the Honolulu AJA Junior ball league.

Another Sheridan player, Shoji Kamishima, walked off with the outstanding pitcher honors.

The decision to pick Suto as the most valuable player was based on his all-around playing. He pitched in four games and lost only one. When not doing mound work he held down first base and left field. He performed each task equally well. While playing in the outfield he made some sensational game-saving catches. He is quiet and unassuming but is a good team player. He was awarded the George Yamada trophy.

Others considered for this honor were Noboru Okimoto, pitcher-outfielder of McCully Juniors, James Nakao, catcher of Sheridan AC, and John Tsutsumi, first baseman of Moiliili.

Shoji Kamishima pitched four victories without a setback besides doing relief work. In all he hurled 45 inning swith an earned run average of 1.6. He struck out 39 while walking 13.

His nearest competitor was Toshi Iwamoto of Moiliili. He won four and lost one. His earned run average was 4.3. He struck out 15 and walked as many.

Seals Hit Hard, Blast Stars for Fifth Straight

SAN FRANCISCO, Apr. 8 (INS) — Rapping out 16 hits, the San Francisco Seals trounced the Hollywood Stars last night for their fifth straight Pacific Coast league victory.

Manny Perez, going the route in spite of two shaky innings, chalked up his second triumph. Five Stars paraded to the mound in a futile effort to silence the Seals' guns.

Brooks Holder homered in the ninth to provide Oakland the winning margin over Los Angeles, 4 to 3. San Diego edged out Portland, 4 to 2, and Sacramento routed Seattle, 9 to 2.

Fujita Garners Golf Play-Off

Masa Fujita, with a 90-18—72, copped the play-off for the Moiliili Golf club's Donald Duck trophy last Sunday at the Mid-Pacific Country club.

Others who played in the play-off and their scores: Takeo Toyama 84-11—73, Robert Kobayashi 89-14—75, and Robert Fukunaga 98-21—77.

SPORTS

Shinyus Still Leading With Pearl City in Hot Pursuit

By SUSUMU HASHITATE

The Waipahu Shinyukais chalked up another victory, this time shellacking the Honouliulis by a one-sided 9 to 1 measure last Sunday at Waipahu field in the Rural Oahu Japanese Junior baseball league.

This was Shinyukai's ninth straight win and they still maintain the leadership in The Hawaii Times-sponsored loop which will come to a close in two weeks.

Coach Shigeo (Mariano) Higa's champions from Pearl City copped a decisive 13 to 6 triumph from the Waianaes at Pacheco park. The Peninsula outfit is running a close second in the current race with eight wins and one setback.

In probably the best game of the season, Coach Walter Takiguchi's Hui Kanes eked out a close 2 to 1 victory from Aiea at the latter's home grounds. Trailing, 1-0, the Ewa outfit put the torrid battle into the satchel as Katsuki Kiriu hit a timely two-bagger with two on in the fourth frame.

Masuda Clinches Game

In another eye-opener of the Sunday's six-game program, the Waipahu Bussels, tutored by Kenei Yamauchi, took 20th Century into camp by a narrow 4 to 3 count at the Tenney diamond. After being held scoreless for five cantos, Waipahu got going with one run in the sixth, two in the seventh and the deciding marker in the eighth as Mitsuo Masuda doubled to send Doc Takara across the platter.

Coach Johnny Nagasawa's Waipahu Juniors bumped off the Brownies from Waipahu, 10 to 9, at Pacheco park and Waipio defeated Hi-Landers, 8 to 3, at Aiea.

The Waipahu Shinyukais outclassed the Honouliulis in every department of the game as they registered a one-sided victory. The winners banged out 4 telling blows off George Mitsuyuki and Jimmy Sekiya. In the meanwhile, Teruo Anzai and Kenneth Okita held the Hons to four scattered hits in an eight-inning game.

Tsugio Nemoto, leftfielder, was the hitting star for Shinyukai with three hits in five attempts. In the very first period, he konked out a circuit-clout with Eddie Uemori on third. He garnered a triple in the third and a single in the sixth. Rikio Watanabe poled out a triple and a double while Yutaka Higa and Anzai were credited with two apiece.

Waipahu Shiyukai	201	114	00—	9
Basehits	212	225	00—	14
Honouliuli	000	100	00—	1
Basehits	100	101	10—	4

Teruo Anzai, Kenneth Okita and S. Koizumi, S. Tsuhako; George Mitsuyuki, Jimmy Sekiya and Masaji Nakamura.

Although outhit by the opposition 5 to 3, the Hui Kanes managed to eke out a 2 to 1 surprise win over Aiea. This battle was highlighted by a keen pitching duel between Hideo Yamamoto of Aiea and Yoshio Hata of Ewa.

Aiea took the lead with its lone run of the game in the third period as Ernest Kurosawa got life on Okuda's error at short and scored on a passed ball.

The Hui Kanes retaliated with two runs in the fourth to salt the game away. After one hand was gone, Tsutsumi drew base on balls and Shigemura singled. Kiriu came through with a timely two-baser that cleaned up the bases.

Hata was in rare form and he struck out 13 Aiea batsmen while Yamamoto retired seven via the strike-out route.

Aiea	001	000	000—	1
Basehits	001	000	211—	5
Hui Kanes	000	200	000—	2
Basehits	010	200	000—	3

Hideo Yamamoto and Ernest Kurosawa; Yoshio Hata and H. Okawa.

Waipahu Bussel staged a two-run rally in the seventh stanza to tie the score at 3-all against 20th Century and applied the finishing touch with the winning margin in the eighth. After two hands were gone, Takara singled and came all the way home from first on Masuda's two-baser that decided the nip-and-tuck affair.

20th Century	200	000	100—	3
Basehits	210	000	301—	7
Bussei	000	001	21x—	4
Basehits	102	003	23x—	11

Y. Oshiro and D. Nagamine; Y. Nagaji, S. Oshiro, M. Koyada and Doc Takara.

Staging a spirited three-run rally in the ninth chapter, Waipahu Juniors nosed out the Brownies, 10 to 8. This was a torrid battle with the lead changing hands several times. Yasuo Watanabe collected two hits for the winners while the Kaneshiro brothers, Ehinmei and Eikichi, collected two each for the Browns.

Waipahu Juniors	201	001	303—	10
Basehits	101	211	101—	8
Browns	210	001	400—	8
Basehits	211	100	200—	7

I. Fukeda and T. Hasegawa; K. Uyeno, Y. Akasaki, E. Yokota and Douglas Watabu.

Pearl City banged out 19 safe blows to dispose of Waianae, 13 to 6. After a four-run spree in the first chapter, the champions guaranteed victory with another six-run rampage in the second inning, Kisun Asato was the hitting star with a perfect 3-3, all being doubles. His teammate, Fumio Takeshita, poled out a homer in the opening period with George Yamashiro on third.

Atsuo Nakagawa and Seichi Kobashigawa hit homers for Waianae.

Waianae	201	000	300—	6
Basehits	201	011	301—	9
Pearl City	460	110	01x—	13
Basehits	470	220	13x—	19

F. Korenaga, George Kobashigawa, Fred Lopez and H. Nozaki, S. Kobashigawa; Mitchel Sakai, S. Yoneda and Ralph Narimatsu.

Manager Horace Higa's Waipios came through with timely bingles to triumph over the Hi-Landers. They had the game in the bag as early as the third chapter. Kinya Sato and Mutt Toyama hit safely twice for the winners and George Matsukawa and Itsuo Harada garnered two singles each for the Hi-Landers.

Waipio	302	000	300—	8
Basehits	201	101	301—	9
Hi-Landers	200	001	000—	3
Basehits	310	002	000—	6

S. Nakano and M. Arakaki; H. Takemoto, T. Kawakami and M. Nakamoto.

Jock Sutherland Amnesia Victim, Now in Hospital

CAIRO, Ill., Apr. 8 (INS)—A 59-year-old man apparently suffering from loss of memory was identified today as Dr. John B. (Jock) Sutherland, noted coach of the Pittsburgh Steelers' professional football team.

The identification was announced by St. Mary's hospital in Cairo, Ill., where the man is a patient.

Hospital attaches said identification was established through papers found in the patient's pockets.

Police said a check of license plates on an automobile in which the man was found near Wickliffe, Ky., yesterday showed they had been issued to Dr. Sutherland. The car was found mired in mud on an isolated road 15 miles from Wickliffe which is across the Ohio River from Cairo.

The hospital said the patient "spent a comfortable night and slept well."

In Pittsburgh, an official of the Steelers said Dr. Sutherland had been on a southern tour during the past month, visiting college coaches and friends.

Riverside Nine Whips Haleiwa

Coach Charlie Taketa's Riverside combine blanked the Haleiwa Meisho YBA, 12 to 0, last Sunday in one of the three attractions staged by The Hawaii Times-sponsored West Oahu Japanese Junior baseball league. This was Riverside's second win of the season and it puts the team in a tie for the lead with the Wahiawa Cardinals who bumped off Kawailoa, 11 to 8. Pomoho barely nosed out Kahuku, 6 to 5, at home.

THE PHANTOM — By LEE FALK and RAY MOORE



BLONDIE — By CHIC YOUNG

